

**SYNOPSIS
HISTORICA
CHRONOLOGICA DE
ESPANA. PARTE
PRIMERA...**

Juan : de Ferreras



7

Gr. 2.

7-B

30



7-B.30

7-13-18

HISTORIA

DE ESPAÑA,

PARTE XVI.

EMMENDADA, AÑADIDA
y vindicada.



POR DON JUAN DE FER-
reras, Cura de la Parrochial de San
Andrés de Madrid, Examinador Sy-
nodal de el Arzobispado de Toledo, y
de el Tribunal de la Nunciatura, Ca-
lificador de el Supremo Consejo de la
Santa Inquisicion, y su Revisor, y Bi-
bliothecario Mayor de la Real



Libreria de su Ma-
gestad.



CON LICENCIA.

En MADRID : En la Imprenta de Domingo
Fernandez. Año de M.DCCXXVII.

NOTES

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

1894

AL GLORIOSISIMO
SAN FRANCISCO

DE SALES,
OBISPO DE GINEBRA, Y ANESSI,
DOCTOR DE LA IGLESIA
ENTRE LOS SERAPHINES,
SAL, LUZ, Y SOL.



S A L

POR LA SUMMA DISCRECION CON QUE SUPO
traher à los mundanos à la vida de el Espiritu dentro
de las mismas Cortes:

L U Z

QUE PURIFICO, Y ABRASO LOS ESPIRITUS
inflamados de la devocion, para presentarse en el throno
de los Seraphines, y ser víctima de el
santo amor:

S O L

QUE ALUMBRÓ A TANTOS MISEROS HEREGES,
que yacian entre las sombras de el error, y la muerte,
reduciendolos à el gremio de la Santa Iglesia
Romana

DEDICA, Y CONSAGRA ESTA OBRA

D. J. D. F.

APROBACION DE EL R. P. M. Fr. JUAN
*Interior de Ayala, del Real, y Militar Orden de nues-
 tra Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos, Do-
 tor Theologo, y Cathedratico Jubilado en la de Sagra-
 das Lenguas, de la facultad de Sagrada Theologia de la
 Universidad de Salamanca, Predicador, y Theolo-
 go de su Magestad en la Real Junta de la
 Concepcion, &c.*

DE orden, y mandato de el señor Doctor Don
 Christoval Damasio, Canonigo de la Santa
 Iglesia del Sacro Monte de Granada, Inquisidor Or-
 dinario, y Vicario General de esta Villa de Madrid,
 y su Partido, he visto, y leído con toda atencion un
 libro, cuyo titulo es *Historia de España, Parte 16.* y su
 Author el señor Doctor Don Juan de Ferreras, Biblio-
 thecario Mayor de la Real Bibliotheca de su Mage-
 stad, Calificador de el Supremo Consejo de la Santa
 Inquisicion, Cura dignissimo de la Iglesia Parrochial
 de San Andrés de esta Corte, &c. Y ya con esto, y
 mucho mas con otros titulos, que se callan por te-
 mor, ó por reverencia de su gran modestia, estaba
 dicho quanto se puede, no solo en aprobacion, si-
 no tambien en encomio de esta docta obra. Notorio
 es en la Republica de letras, que yo mismo estos años
 passados propugnando, y defendiendo la verdad
 del estado Religioso del Gloriosissimo Doctor, Obis-
 po, y Martyr San Pedro Pasqual de Valencia, Obis-
 po de Jaen, me opuse al dictamen de este Escritor
 doctissimo: (*) y huvo entre mi parecer, y el suyo
 (pues estuvo todo muy lejos del esfuerzo, y aun de
 la noticia de la voluntad) aquel genero de contien-
 da, parecida por esto à la de las palomas, que toda
 es afeccion, y respeto, aun quando parece riña, co-
 mo

(*)
*Integro li-
 bro inscrip-
 to. Examen
 diligente
 de la ver-
 dad: de-
 mostraci-
 on historica,
 &c. edit.
 Matriti
 1721.*

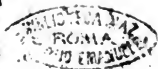
mo dejó observado nuestro Glorioso Padre S. Agustín. (*) Notorio es esto : pero igualmente lo es el que varon tan sabio cedió , como sucede en los que verdaderamente lo son , à la luz , y al conocimiento de la verdad. Por cuyo honestísimo motivo le está , y estará siempre mi Real , y Militar Orden con inmortales gracias agradecida , y de esta ingenua , y santa docilidad , es esta obra el mas claro testimonio , pues principalmente la dedica à emendar sus yerros. Esto supuesto , què podrè tener yo , ò què podrá tener otro alguno , aun siendo de aquellos en quienes por ser los años menos , se admite , ò se permite mas el uso , ò el manejo de algunos ornatos , que quando tengan mucho de fruto , con todo esso no pasan de flores , que pueda digna , y competentemente emplearse , no digo en elogio , ni en alabanza , sino en aprobacion sencillamente de una obra tan recomendada , y tan elogiada con solo el nombre de su Author ? Todas las suyas , y singularmente la grande de su Sinopsis de la Historia de España , muestran erudicion muy singular , y logran igual aprobacion dentro , y fuera de España en esta edad , y se presume , que la tendrán mayor en la venidera. Porque haviendose desvelado , no solo en representar , aunque cenidamente , el cuerpo de los sucesos , sino en darle (digamoslo assi) alma , y vida por la observacion , no temeraria , sino juiciosa de su sabia Critica (facultad menos atendida de los passados tiempos) ha dado mucha , y muy solida materia à los eruditos de alabar , y de admirar la atencion , y la fatiga de sus estudiosos conatos ; bien que se haya hecho menos bien recibida (aun dejando los puntos Ecclesiasticos , y Sagrados) de algunos , que en esta parte se parecen à los que reprehende uno de los mayores varones de España ,

re-

(*)

*Ipsa inter
se peccata
est rixa.*

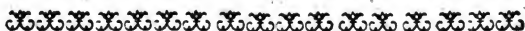
Hug. serm.
119. de di-
versis. Vi-
de eun-
dem Fer-
rer. init.
tom. 8.



(*)
*Nam atas
 nostra Sa-
 cerdotē vi-
 dit, cui per-
 suasissimū
 esset: nihil
 omnino esse
 falsū, quod
 semel typis
 fuisset ex-
 cusum. Et
 quæ se-
 quuntur
 lectu lem-
 per dignif-
 sima. Mel-
 chior Can-
 nus, lib. 11.
 de Locis
 Theologi-
 cis, cap. 6.
 prop. fin.
 pag. 377.
 in edit. Sal-
 mantina.*

(*) refiriendo, no sin algun genero de gracia, la pia-
 dosa credulidad de un Ecclesiastico, à quien le pare-
 cia, que bastaba para darse cabal, y entero credito
 à algun suceso, el hallarle escrito, ò impresso de
 molde, y dado à la luz del publico. La obra pues,
 para ceñirme à los terminos precisos de mi comi-
 sion, es docta, y qual corresponde à la opinion uni-
 versalmente tenuta de sugeto tan grande: estando
 muy lejos de hallarse en ella cosa, que se desvie de
 las reglas de nuestra Santa, y Catholica Fè, ni de
 las que señalan las buenas, y saludables costumbres:
 conteniendo por el contrario muchas que las ilus-
 tren. Este es mi parecer, salvo, &c. En este Con-
 vento del Real, y Militar Orden de nuestra Señora
 de la Merced, Redempcion de Cautivos de Madrid
 à 21. de Agosto de 1727.

Fr. Juan Interian de Ayala.



LICENCIA DEL ORDINARIO.

NOs el Doctor Don Christoval Damasio, Canoni-
 go de la Insigne Iglesia Colegial del Sacro Monte
 Ilipulitano Val Parayso Extramuros de la Ciudad de
 Granada, Inquisidor Ordinario de Corte, y Vicario de
 esta Villa de Madrid, y su Partido, &c. Por la presente,
 y por lo que à Nos toca, damos licencia para que se pue-
 da imprimir, è imprima el Libro intitulado *Historia de
 España*, Parte 16. escrita por Don Juan de Ferreras, Cu-
 ra propio de la Iglesia Parrochial de San Andrés de esta
 Villa, y Bibliothecario Mayor de su Magestad, atento de
 nuestra orden ha sido visto, y reconocido, y no contiene
 cosa opuesta à nuestra Santa Fè Catholica, y buenas cos-
 tumbres. Dada en Madrid à 22. de Agosto de 1727.

Doctor Damasio.

Por su mandado
Joseph Fernandez.

APRO.

APROBACION DE EL SEÑOR DON LORENZO FOLCH
de Cardona, Colegial Mayor en el Mayor de San Ildefonso de la
Universidad de Alcalá, del Consejo de su Magestad, y Alcalde
de su Real Casa, y Corte, &c.

M. P. S.

DE orden de V. A. he visto la Parte 16. de la *Historia de España*, compuesta por el Doctor Don Juan de Ferreras, Cura propio de la Parrochial de San Andrés de esta Corte, Calificador de la Suprema, y Bibliothecario Mayor de su Magestad; y siendo el mayor elogio de este gravísimo Autor, las repetidas obras, que su continua aplicacion ha dado à la luz publica, con el aplauso, que es notorio, ciño mi parecer à los breves terminos de expresar, no encuentro en este Libro cosa alguna, que se oponga à las Regalias de su Magestad, con que se puede conceder la licencia, que pretende. Madrid, y Septiembre 11. de 1727.

Don Lorenzo Folch de Cardona.

SUMA DE LA LICENCIA.

Tiene licencia de los Señores del Consejo Real de Castilla Don Juan de Ferreras, Cura de la Parrochial de San Andrés de esta Corte, y Bibliothecario Mayor de su Magestad, para imprimir la Parte 16. de su *Historia de España*, como mas largamente consta de su original. Fecho en Madrid por Don Balthasar de San Pedro, Secretario de Camara, à 22. de Septiembre de 1727.

FEE DE ERRATAS.

Pagin. 14. prenombrés, lee *pronombres*. Pagin. 17. con el año, lee *en el año*.

Este libro intitulado *Historia de España*, Parte 16. emendadas estas erratas corresponde à su original. Madrid, y Noviembre cinco de 1727.

Licenciado Don Benito de Rio
Cao de Cordido.

Corrector General de su Magestad.

SUMA DE LA TASSA.

TAsaron los Señores del Consejo este Libro intitulado *Historia de España*, Parte 16. su Autor Don Juan de Ferreras, Bibliothecario Mayor de su Magestad, à seis maravedis cada pliego, como mas largamente consta de su original, y para ello lo firmé en Madrid à 13. de Noviembre de 1727.

Don Balthasar de San Pedro.

IN.

INDICE DE LOS CAPITULOS,

que se contienen en este Libro.

Cap.I. Calumnias desvanecidas, pag.1.

Cap.II. Reglas de Critica, pag.6.

Cap.III. De el principio de la Predicacion de Christo nuestro Señor, pag.13.

Cap.IV. De el año de la muerte de Santiago, pagin.18.

Cap.V. De la Predicacion de San Pablo en España, y el año, pag.21.

Cap.VI. De San Narciso, Santa Olalla de Barcelona, y Santa Olalla de Mérida, pag.29.

Cap.VII. De el origen, y patria de los Godos de España, pag.35.

Cap.VIII. De San Millán de Berceo, pag.43.

Cap.IX. De la entrada de la Regla de San Benito en España, pag.60.

Cap.X. De Bernardo de el Carpio, pag.76.

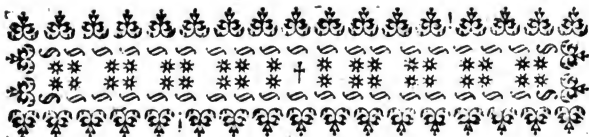
Cap.XI. De los Reyes de Navarra, y Aragon, pagin.82.

Cap.XII. De los Condes, y Jueces de Castilla, pagin.90.

Cap.XIII. De la soberania de el Conde Fernan Gonzalez, pag.96.

Cap.XIV. De los Infantes de Lara, pag.99.

HIS



HISTORIA

DE ESPAÑA,

P A R T E X V I.

EMMENDADA, AÑADIDA, Y VIN-
dicada.

CAPITULO I.

CALUMNIAS DESVANECIDAS.

I



Os que con verdadero candor aman la verdad, no se desleñan de confesar su ignorancia, quando con mas años, y mas estudios conocen sus yerros, aunque inculpables, sin permitir que passe por ellos credula la posteridad, quando son emmendables con la correccion: porque como dijo Flavio Josepho en el lib. 2. de Bello Judaico, cap. 7. hay muchos, que no tienen cuidado alguno de la verdad, y estos escriben como se les antoja: *Verum istis, qui nullam veritatis rationem habent, liceat pro lubito scribere;* pero los que todo su

Part. 16.

A

cui.

cuidado es buscarla, y anteponerla à todo, doran el yerro con lo generoso de la confesion: esto hizo San Agustín milagro de los ingenios, y así no concibo, como puede haver hombre, que tenga empacho de confessar su ignorancia, quando el que presume de mas sabio tiene tan cerrados los ojos, que no vè lo mucho que ignora.

2 Los yerros, que havré cometido en lo que he escrito de nuestra Historia, serán muchísimos, y yo me alegrara conocerlos todos, para emmendarlos, y corregirlos; pero me consuelo, que por la gran misericordia de Dios, no he errado de malicia, ni preocupado de pasión, ni de interés. No en todas las cosas se puede hallar la verdad, así por la larga distancia de el tiempo, como por la falta de Escritores, y de escritos, y así he expressado sencillamente dictamen, sin adhesión, esperando, que otro dè mas luz à lo que yo no he alcanzado. Yo escribí estímaria me advirtiesen mis yerros, ò defectos con charidad Christiana; pero he sido tan desgraciado, que aunque ha havido algunos que han intentado morderme, no ha havido alguno, que haya hecho conmigo este charitativo oficio. Bien sé que muchos juzgan por yerros los dictámenes que son contrarios à lo que el vulgo regularmente apoya; pero los eruditos yà saben el caso, que se debe hacer de el vulgo ignorante, y que estamos en un siglo, en que la verdadera Critica nos lleva mas cerca de la verdad: y el mantenerse en los dictámenes, que se forman con razon, es consejo del Espiritu Sancto, que por el Ecclesiastico dice al cap. 7. num. 12. *Esto firmus in via Domini, & in veritate sensus tui, & scientia*, como es tenacidad, y terquedad el no ceder à la razon conocida, y manifesta: y así quiero emmendar lo que he conocido, que he errado, para que por mi no se engañen otros.

3 Haviendo reducido con brevedad los successos de nuestra España à la debida Chronologia, desechando las
fa:

fabulas , y narraciones inverisímiles , y añadiendo otras cosas , que faltaban de ella , afianzando lo escrito con Autores seguros , y libres de sospecha ; para emmendar las muchas cosas que he errado , y defenderme de las calumnias, que me han impuesto, y que contra mí se han fomentado , me ha sido forzoso usurpar las palabras de Josepho en el libro de su vida en el fol. 937. de la nueva impresión de Inglaterra: *Quam obrem necesse enim habeo memet contra falsa testimonia defendere. Historiam enim scribenti vera dicere imprimis necessarium est, licet tamen ei non acerbè redarguere quorundam improbitatem, non tam illorum gratia, quam ut sese moderatum ostendat*, que dicen así : por cuya razón me hallo precisado à defenderme contra los falsos testimonios. El que escribe Historia está obligado lo primero à decir la verdad ; pero le es lícito sin exasperación redarguir la maldad de algunos : no por ellos , sino porque se conozca la propia moderación : cuyo dictamen procuraré executar , satisfaciendo primero à los cargos, que me suele hacer, así la ignorancia , como la malicia, confesando con San Pablo, que soy deudor à sabios, y necios: *Sapientibus, & insipientibus debitor sum*. Ad Romanos, cap. 1. y antes de entrar en las particularidades de esta materia, es preciso satisfacer à lo que en general me culpa la ignorancia, ò la malicia.

4 Notanme, que siendo Theologo de profesión , me he metido à Historiador , sin tener los talentos necesarios para escribir Historia : à cuya objecion , que mas merece compasión , que respuesta , digo : lo primero : que por ser Theologo estoy mas obligado à la profesión de la Historia , porque como dice el Obispo Cano en el lib. 11. de Locis cap. 2. es cosa torpe en un Theologo la ignorancia de la Historia, y lo mismo dice el M. Medina en la prefacion à la 3. part. de S. Thomàs: porque muchas cosas de la Sagrada Scriptura , no se pueden entender bien sin la

Part. 16. **A 2** cru-

erudición profana , ni el estado de la Religion , como se puede entender sin conocer las heregias , quienes fueron sus Authores, en què tiempo fueron : por què Concilios fueron condenadas , por què Papas : què Authores e'cribieron contra ellas : todo lo qual no se puede saber sin la noticia de la Historia Ecclesiastica , y así muchos à los que lo ignoran los llaman Semitheologos. Adenàs que la Profesion de la Sagrada Theologia , no es imposible en un sugeto con la profesion de la Historia, como ni la profesion de el derecho Civil , y Canonico de Medicina , Mathematicas , ù otra qualquiera , y por lo que toca à la de la Theologia , dejando tantos Padres, y Theologos antiguos , que escribieron Historia , solo serviràn de defengano el P. Juan de Mariana , que se cree fuè mayor Theologo, que Historiador , aunque lo es tan grande. El Illustrissimo señor Don Fray Angel Manrique, Obispo de Badajòz , Cathedratico de Prima de Theologia en la Universidad de Salamanca, el P. Pedro de Abarca de la Compañia , Cathedratico de Theologia en la misma Universidad, el P. Joseph Moret de la misma Compañia : con que es necedad decir, que por ser professor de Theologia, no puedo sin temeridad serlo de la Historia.

5 En quanto à los talentos necessarios à un Historiador, deseo saber : si en alguna Universidad de España hay Cathedra, para leer el Arte de la Historia, y si se dàn grados de ella, como se dàn de otras facultades? Yo estoy persuadido que no, y que solo por sus obras merecieron el grado de Historiadores en nuestra lengua , Florian de Ocampo, Ambrosio de Morales, Esteban de Garibay, el P. Juan de Mariana , Don Fray Prudencio de Sandoval , Luis de Cabrera , Antonio de Herrera , Geronimo de Zurita , Geronimo Blancas , el P. Pedro Abarca, el P. Joseph Moret, y otros , y se tambien que para ser Historiador se necessita un gran conocimiento de la Chronologia de los Autho-

res : de los siglos en que vivieron, de el concepto, y estimacion en que han estado, con un grande cuidado, aplicacion, y juicio, si esto se hallare en mis obras, me acreditarán Historiador, pero de este juicio están recusados mis emulos, y solo pueden ser Jueces los desapasionados.

6 Otros me culpan, que el estilo no es elegante, ni eloquente; à que respondo: que todos los que saben esta materia, han aprendido, y enseñan, que es muy diferente el estilo de el Historiador de el estilo de el Orador, y así lo enseñan Plinio el menor, y otros muchos, que traen de el Arte de Historia, porque el estilo de el Orador, ha de ser hijo de el cuidado, y de el estudio, de fuerte, que alhague el oído, valiendose de las figuras que enseña la Rethorica, poniendo su fin en la persuasion de los oyentes. La Historia como su fin solo sea hacer presentes las cosas passadas, para la enseñanza de las cosas presentes, y futuras, solo pide un estilo facil, y llano, sin que tenga en que tropezar: ni descaezca en bajo, ni por alto se remonte, y así lo enseñan en nuestra lengua, Luis de Cabrera en el lib. de Historia, discurso 18. y Fr. Geronimo de S. Joseph en el Genio de la Historia, part. 2. cap. 2. y este vemos es el estilo, que usaron los Historiadores Sagrados, porque el principal cuidado de el que escribe Historia, ha de ser, averiguar cuidadoso la verdad; y si esto huviere executado à juicio de los doctos, y justos censores, havré cumplido con mi obligacion, por mas que ladren mis emulos; con que desvanecidas estas sombras, passaremos à emmendar nuestros yerros, y vindicar nuestras verdades, y porque me calumnian, que he ommitido muchas cosas: respondo lo primero, que no hice obligacion de referirlo todo, todo, sino solo lo substancial de nuestra Historia. Lo segundo, que lo que principalmente he ommitido son las fabulas, y cuentos de viejas, para que el mismo desprecio, y omision, diessè à entender su falsedad, y el poco caso, que se debe ha-

hacer de semejantes narraciones, de que en el discurso trataremos. Y lo tercero, que à cuenta de lo ommitido se descuenten las cosas que he añadido à nuestros primeros Historiadores : porque no pudieron ver los muchos monumentos de la antigüedad, que despues de su muerte se han descubierto, y ha procurado registrar con cuidado mi desvelo, à que se ha debido su primera noticia en nuestra lengua.

CAPITULO II.

REGLAS DE CRITICA.

1 **A**unque es difícil satisfacer à un entendimiento, preocupado de el amor, ò el odio, para justificar en general algunas cosas, que he escrito, necesito de hacer algunas advertencias al que se hallare libre de toda preocupacion. Todos los hombres doctos, y de juicio conocen, y alaban la Critica por buena, porque es Arte de discernir lo verdadero de lo falso, y la mentira es de tal calidad, que sobre no ser en ningún caso licita, es naturalmente aborrecible à todos: porque naturalmente sienten todos ser engañados, aunque sea inculpablemente, y la verdad es à todos amable. Excusamos el citar lugares, porque se podian citar de ciento en ciento.

2 Todos convenimos en que usar mal de una cosa buena es malo, como el usar de la comida, y bebida, aunque son buenas, para conservar la vida; el uso de ellas, para la glotoneria, y embriaguez es malo, y así que solo el mal uso de la Critica es lo que es culpable en los Autores. Preguntan luego los que se professan Historiadores, sin haver saludado los umbrales de el Arte de la Historia, porque han leído quatro libros de Historia en romance: Quales son las reglas de la Critica, para no usar mal de ella? A que respondemos suponiendo, que la Critica es una cien-

encia muy dificultosa, como dice Vosio en su Philologia, ap.9. *Criticem scientiarum omnium difficillimam* : peligrosissima, y odiosa à algunos, como notò Sciopio; que fuera e las que prescribe el celebrado Melchor Cano en el lib.

1. *De locis Theologicis* : la primera es la Chronologia: porque esta prescribe la razon de el tiempo, quando es constada de todos, à la manera, que quando todos los testigos son contestes, hacen plena probanza, y asì quando los sucessos no vienen con el tiempo de las personas, no pueden ser verdaderos, porque ninguno puede obrar en el tiempo, que no existe. Este es un principio de la Philosophia natural, conocido de los mas rudos.

3 La segunda regla es tomar las noticias de los Autores seguros, que hayan venido hasta nosotros con el carácter de verdaderos, y no se les haya puesto excepcion alguna: porque son muchísimos los libros, que ha forjado la ficcion, y la mentira, y de semejantes cenagales nunca se puede coger el agua pura. Tales son Dextro, Maximo, Luitprando, Juliano, Auberto, y otros de esta classe, cuya falsedad, y suposicion demostramos en la Segunda parte, y haamos confirmada por los Autores de mayor credito, y ultimamente improbadada su autoridad por la Academia historica Real de Portugal, como se puede ver en las Actas de ella año de 1721. en el mes de Septiembre.

4 Pero porque algunos de los nuestros les agradan questeas piedras falsas, para adornar sus Historias, y se meten de rondon, como dicen, à escribirlas, sin reparar el credito de la nacion, pondré lo que dice de la nuestra Adrian Baillet en el juicio de los libros, tom.1. part.2. cap.7. fol.139. traducido fielmente del Francés, dice asì: Sus Historias, y antigüedades Ecclesiasticas (habla de los Españoles) no tienen mas firme fundamento, y espero manifestar en otra parte, en què tienda de mentira se han forjado sus falsas Chronicas, y sus memorias supuestas, debajo de

de los nombres plausibles de Flavio Lucio Dextro , hijo de San Paciano, Obispo de Barcelona, de Marco Maximo, Obispo de Zaragoza, de Heleca, de Braulio, de Tajon, y de Valderedo sus sucesores , de Luitprando Diacono de Pavia, de Juliano Arcediano de Toledo, de Athanasio primer Obispo de Zaragoza, de Festo Avieno , de Isidoro de Beja, de Juan Gil de Zamora, de los libros, y laminas de plomo halladas junto à Granada , de los escritos de San Gregorio de Elvira , de la Chronica del Monge Auberto, y de algunas otras producciones de el embuste, de que un erudito Español nos ha ofrecido una acertada, y firme censura. Un critico de nuestro siglo ha notado tambien en los Historiadores Españoles un genio de parcialidad por sus estados, que los hace muy sospechosos ; y esto se vé en algunas familias Religiosas, como notò Pagi.

5. Esto es lo que dice este Author , y casi de comun consentimiento de los Estrangeros doctos , y no hay que ponerles la excepcion, de que son Estrangeros , porque la virtud , y la ciencia no tienen patria , y con todo esto aun algunos de los nuestros , quando les mostramos la sospecha , y falsedad de estos Chronicones, lloran como Micas por sus Idolos. A Dextro havia yà descubierto el señor Obispo Sandoval en la obra de los Obispos , pag. 190. diciendo : *Valese de un Author llamado Dextro , cuya fè , y auctoridad vale poco en materia tan grave , ni de las obras de el sabemos mas de lo que ha querido decir Higuera, y yo sè que este Author no lo ha visto*; y lo mismo havia indicado Don Eugenio de Narbona en la vida de Don Pedro Tenorio, pag. 16. diciendo de ellos ser: *De nuevo hallados, sino inventados por algun moderno.*

6. Si se pregunta à algun mediano Letrado: si los testigos , y instrumentos , que padecen excepciones legales, podrán hacer fè en juicio ? Responderà que no : porque nunca es cierto lo que se asegura, pues no es cierto el tes-

tigo, ni el instrumento, y así pues no son ciertos estos Chronicones, ni en quanto à su existencia al tiempo, que se dicen formados, ni en quanto à sus Autores, no pueden hacer fe en orden à la verdad de la Historia, con que este principio de Critica, es uno de los principales axiomas de la Jurisprudencia. Ley 2. ff. de testibus, ley 8. tit. 16. part. 13. ey 11. tit. 18. part. 3. Tusco, lit. T. concl. 191. Carena de Officio Inq. part. 3. tit. 5.

7 La tercera regla de que me hé valido, es la verisimilitud, ò inverisimilitud de el suceso, vestido de sus circunstancias; porque así como la verisimilitud favorece la credibilidad, segun los Jurisconsultos, así la inverisimilitud, segun ellos, se reputa por increíble, y aun imposible: *Quod minino est inverisimile, impossibile indicatur*, como decidió la Rota, part. 9. decif. 43. num. 29. part. 19. decif. 185. num. 9. y enseñan Tiraquelo, Menoquio, Bondeno, Seraphio, y otros muchos, y novísimamente Fray Martin de Torrecilla en el tom. 2. de la Enciclopedia, fol. 646. y 706. así como ningun hombre prudente puede creer lo imposible, sino es que intervenga milagro, así ninguno puede creer prudentemente lo inverisimil, sino es con una contestacion en el supremo grado de la fe humana: con que tambien esta regla es principio de la Jurisprudencia.

8 La quarta es en orden à los Autores, porque quando siguiendo unos à otros aseguran un suceso, distante de tiempo, ò de el de sus padres, y abuelos, ò coetaneos, y de largo tracto de siglos, si no dan razon de quien lo tomaron, de suerte que se pueda alcanzar, no muy distante de suceso, no tienen authoridad en la Historia, porque como ellos no lo vieron, ni lo oyeron à sus mayores, es preciso, que den razon de su dicho, al modo que el testigo, al depone de cosas remotas de su edad, que sino la da, deposicion no hace fe en juicio, conforme à la ley 26. 16. part. 3. *E que sea tenuto de decir la razon, porque lo*
Part. 16. B sa

sabe. E si preguntado fuere, è non quisiere decir, porque razón lo sabe, non debe valer su testimonio. Y la ley 29. de el mismo titulo : Otro si decimos, que el testigo, que non diere razon de como sabe lo que testigua, si non que dice, que lo cree, que non debe valer aquello, que testiguare, y alli Gregorio Lopez; y así la multitud de Authores, quando no tiene tracto sucesivo el suceso en la Historia, no son de fuerza alguna, y solo pueden hacer lo que muchos testigos de oídas, sin que den razon de la persona, que lo vió, con que esta proposicion tambien es axioma de Jurisprudencia.

9 De este principio nace la fuerza de el argumento negativo en la Historia; porque quando una cosa no se asegura por testimonios coetaneos, ò cercanos à aquella edad, si despues de ella algunos siglos alguno lo asegurar, no puede ser creído por su simple asseveracion, y de este modo de arguir han usado los mayores Historiadores, y entre ellos nuestro Ambrosio de Morales en muchas partes de el tercer tomo, y esta doctrina enseñan Mavillon en el tratado de los Estudios, lib.2. cap.8. por estas palabras: *Mas quando acontece, que ni los Autores contemporaneos, ni los que se siguieron despues de uno, ò dos syglos, han hecho mencion de un hecho, y que un Author mas moderno lo asegura sin authoridad, en tal caso no hay que hacer aprecio grande: de otra fuerte seria abrir la puerta à toda fuerte de errores, y falsedades.* Fleuri en el tratado de los Estudios, cap.28. dice así: *Demàs es forzoso observar con cuidado la calidad, y el tiempo de los Historiadores. Se puede decir en general, que no hay Historias dignas de fe, sino las de los contemporaneos, ò de los que escribieron fundados en contemporaneos, cuyos libros pudieron venir hasta ellos por sucesiva traduccion. Mas quando hay interrupcion en una Historia, y grandes espacios obscuros, debe ser sospechoso todo lo que les precede.*

10 Lo mismo enseñan Carlos Duplexis en el libro de los Elementos Theologicos, cap.14. §.2. cerca de el fin, y se-

señala el tiempo de 200. ò 300. años, y Juenin en el Epítome de la Theologia, part.1. cap.9. por estas palabras: *Historia, que factum aliquod enarrat multis post annis, postquam accidisse scribitur, non meretur fidem*. Confírmase esto con la Jurisprudencia, pues como dice Sabelli, tom.4. §. de testibus, hablando de el testigo, que depone de una cosa, que pasó largo tiempo: *Si tamen sit longissimum tempus, non probat*, y lo mismo se vé en la Rota, part.1 §. decis.428. num.9. & 10. con que queda afianzada esta regla con razon, y authoridad, pues se conoce la grande de estos Autores.

II Ni puede obstar el decir: que los Autores posteriores algunos siglos, pudieron tomar lo que aseguran de otros Autores mas cercanos à el tiempo de el hecho, y que yà se han perdido: porque este es un esugio vago, y la posibilidad no infiere el hecho; y así como los Jueces solo deben juzgar segun los instrumentos, que se presentan, sin hacer caso, de que puede haver algun instrumento, que se oculte, en que se contenga claro el derecho de la una parte, conforme à el axioma: *Secundum allegata, & probata*, de el mismo modo, aunque sea factible, que los Autores posteriores en lo que afirman, lo hayan tomado de Autores anteriores, mientras esto no se asegura, su authoridad es de ninguna fuerza, como no lo es la de el mucho numero de Autores, aunque sean graves, quando florecieron diez siglos despues de lo que afirman, sino viene contestado desde aquel tiempo por los coetaneos, ò cercanos à él.

12 Pero dirà el lector, que de este principio echamos por el suelo las tradiciones populares, y vulgares. A que respondo, que las tradiciones vulgares, por vulgares, no merecen aprecio, porque el vulgo es un monstruo ignorante, que confunde la verdad con la mentira, sin saber discernir la mentira de la verdad, como se vé en tantas

fabulas introducidas en nuestras Historias con el sobrecrito de tradicion, y se pueden ver en el señor Sandoval en la Historia de los Obispos, sobre la batalla de Clavijo, fol. 203. en el P. Abarca, Moret, y otros; pero aquellas tradiciones, que en las Ciudades, y pueblos trahen tracto sucesivo, como la nobleza, la posesion de los bienes, y otras cosas à este modo, deben ser muy estimadas, y mas quando no padecen excepcion alguna de la Chronologia, ò de la Historia, como advierten tambien los Jurisconsultos, de que se puede ver à Juan Garcia de Nobilitate, glosa 12. desde el num. 54.

13 Algunas veces nos apartamos de las Lecciones de los Oficios Ecclesiasticos: porque yà se sabe el cuidado, que ha puesto nuestra Madre la Iglesia en condenar las vidas apocrifas de los Santos, como consta de el cap. *Sancta Romana Ecclesia*, y los doctos no ignoran, que la imprudente devocion de algunos las ha mezclado con fabulas, y narraciones monstruosissimas, culpa, que abominan Cano, Duplessis, y otros; y si al que finge milagros le castiga el Santo Oficio por sospechoso en la Fè: tambien se debiera castigar à los que hacen novelas de las vidas de los Santos. El empeño, y assumpto de la grande obra de los Bollandos tan util, y gloriosa à la Iglesia, es el ilustrar las vidas de los Santos, purgandolas, y limpiandolas de los errores, y fabulas, en que algunas veces se apartan de las lecciones de algunos Oficios Ecclesiasticos, que compuso la sencilla ignorancia de los antiguos, y los doctos no ignoran, que nuestra Madre la Iglesia Romana, no quiere, que à las lecciones Historiales de el rezo, que no tocan à la Fè, inmediatamente, ò mediatamente, ò à las tradiciones de la Santa Iglesia Romana, se les dè mas fe, que ellas por sì merecen, como advirtieron Mata de Canonizatione Sanctorum, part. 4. cap. 24. num. 43. y Gabanto sobre las rubricas de el Breviario, sect. 5. cap. 12. num. 16.

de

que es evidente argumento las correcciones que se han hecho en ellas, por el cuidado de los Summos Pontífices, así en el frontispicio de los Breviarios Romanos de mas de un siglo à esta parte, se pone: Corregidos, y reconocidos por la authoridad de San Pio V. Clemente VIII. y Urbano III. en que no es necessario dilatarnos mas para nuestra excusa.

14 Quando las cosas no son claras, me he valido de conjeturas, como se valen tambien los Jurisconsultos, de que algunos han hecho especiales tratados, como Fantica, y Menochio, y se valen del mismo modo los Historiadores, y de los nuestros se puede ver lo que dice Morales, lib. 13. cap. 5. 16. y otros; pero nunca las damos mas tenso de lo que ellas merecen, ni ningun hombre prudente las puede dar mas.

15 Otras muchas son las reglas de la buena Critica; pero estas son las principales de que me he valido, para formar mi Historia, procurando siempre afianzarla con Autores coetaneos, y de buena fe, con que de una vez se procurado satisfacer à mucho numero de objeciones, porque quien obra con reglas de la Jurisprudencia, no puede ser culpable, por mas que la ignorancia ladre, y blasfeme de los Criticos, que se gobiernan por las maximas con que se administra en el mundo la justicia.

CAPITULO III.

DE EL PRINCIPIO DE LA *predicacion de Christo.*

1 EN quanto à la Chronologia de la duracion de el mundo, hasta el nacimiento de Christo nuestro Redemptor, la hallamos confirmada por Autores modernos.

dernos de gran nombre , y casi assentada, como escribe el señor Obispo Bossuet en los discursos de la Historia universal , y entre ellos el P. Don Agustín Calmet de la Orden de San Benito en muchas partes , y especialmente en el Dictionario Biblico , y en otras obras, con que ha hecho ilustre su nombre , dejando otros muchos.

2 En quanto à los Consules que precedieron à el nacimiento de Christo , seguí el Cathalogo de el P. Juan Baptista Riciolo. En las memorias de Trebu se dà noticia de que Theodoro Janfón Holandès, sacò dos tomos en octavo de los Fastos de los Romanos , que no hemos podido ver. Es factible, que conforme à ellos estèn algunos errados , ò en la colocacion , ò en los nombres , y prenombrés , y si esto fuere así se debe corregir. En quanto à los Consules, que se siguieron à el nacimiento de nuestro Señor Jesu Christo , los nombres , y pronombres deben corregirse por el P. Antonio de Pagi en el tomo primero de su Critica à los Anales de Baronio : correccion, que neccsita algun tiempo.

3 En el primer siglo Christiano se ha reparado haverse omittido el primer año de la predicacion de el Evangelio , y el año de la muerte , y Resurreccion de nuestro Señor Jesu Christo , pues vâ la Historia regulada por los siglos Christianos. A este reparo satisfago con decir : que el año de la predicacion de el Evangelio , y la muerte de Christo , es una de las questiones mas dificiles, que hay en la Chronologia , por cuya razon, y no ser esta materia de mi instituto , no quise tocarla , y ahora la tocarè brevemente.

4 El Evangelista San Lucas, cap. 2. escribe, que Christo nuestro Redemptor nació en tiempo de Augusto Cesar , y cap. 3. que el año quince de el Imperio de Tibério Cesar de orden de Dios salió de el desierto San Juan Baptista à dàr principio à la predicacion de el Evangelio. El
Em-

Emperador Tiberio empezó el Imperio à diez y nueve de Agosto, siendo Consules Sexto Popeyo Nepos, y Sexto Apuleyo Nepos, año catorce de el computo vulgar de Christo, con que el año quince de el Imperio de Tiberio empezó à diez y nueve de Agosto, siendo Consules Apio Junio Silano, y Publio Sillio Nerva, año veinte y ocho de el computo vulgar de Christo, y se terminó el dia diez y nueve de Agosto, siendo Consules Lucio Rubelio Gemino, y Cayo Fulsio Gemino, año veinte y nueve de el computo vulgar Christiano; y como este año quince de el Imperio de Tiberio comprehende, lo que hay desde diez y nueve de Agosto de veinte y ocho, hasta dicho dia de Agosto de el año de veinte y nueve, no podèmos saber determinadamente, si empezó à predicar San Juan en el año de veinte y ocho, ò en el de veinte y nueve.

§ Los modernos de mas nombre considerando, que Tertuliano en el libro contra los Judios, cap. 8. Clemente Alexandrino en el libr. 1. de las Stromas, Julio Africano por relacion de San Geronimo à el cap. 9. de Daniel, Lactancio Firmiano, lib. 4. de las Divinas Instituciones, cap. 10. y 14. Sulpicio Severo en el lib. 2. de la Historia Sagrada, San Agustín en el lib. 4. de Trinitate, cap. 5. y en el lib. 18. de la Ciudad de Dios, capit. ultimo, Orosio, lib. 7. de su Historia de el mundo, Prosper Aquitanico, libro de las Predicciones, cap. 7. y en el Chronicon, Marcelino, y otros, aseguran, que Christo murió en la Cruz el año que fueron Consules Lucio Rubelio Gemino, y Cayo Fulsio Gemino: defienden, que no pudo empezarse en el año quince de el absoluto Imperio de Tiberio la predicacion de el Evangelio por San Juan Baptista, y así distinguen dos principios de el Imperio de Tiberio, el uno el Proconsular, quando fué asociado à el Imperio por Augusto, que fué el año once de la Era vulgar Christiana, y el otro quando muerto Augusto le sucedió en el absoluto Imperio, que fué

fuè el año de catorce de la Era vulgar , con que intentan afianzar, que el año en que empezó à predicar el Evangelio San Juan Baptista, fuè el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio.

6 Con todo padece esta materia una grave dificultad, y es, que no parece verisimil , que queriendo San Lucas manifestar à todo el mundo el tiempo de la predicacion de el Evangelio , se valiesse de una Epoque particular , y no de la Epoque comun en todas las Provincias de el Imperio , qual era la de los años de el absoluto Imperio , à el modo , que contamos nosotros los años de los Pontificados de los Romanos Pontifices.

7 Fuera de esto hay otro argumento, que lo convence, en que no han hecho reflexion, ni los muchos que he visto, ni los contrarios , y es: que San Lucas , por notas Chronologicas de la predicacion de el Evangelio , junta el año quince de el Imperio de Tiberio, la presidencia, ò gobierno de Pilatos en la Judèa, de Herodes Thetrarcha en la Galilea , de Phelipe su hermano en la Ithurea, y Lysanias en la Abilina , y que el Imperio Proconsular de Tiberio empezó el año once de la Era vulgar , y quando mas el año doce , como enseña Pagi en la Critica de Baronio dicho año , con que el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio fuè el veinte y cinco de la Era vulgar , en cuyo tiempo no era Presidente de Judèa Pilatos , y assi no habló San Lucas de el Imperio Proconsular, sino de el Imperio absoluto de Tiberio. Que Pilatos no era Presidente de Judèa el año de veinte y cinco, consta de Josepho en el lib. 18. de las Antigüedades, cap. 5. porque Vitelio Proconsul de la Afsia mandò à Pilatos, que compareciesse en Roma à dár razon de los cargos , de que le acusaban los Judios , y Pilatos executò el orden de Vitelio , haviendo governado diez años cumplidos la Provincia de Judèa , y dice Josepho , que llegó à Roma , quando yà havia muerto Tiberio,

ño , cuya muerte fuè à diez y seis de Marzo de el año de treinta y siete ; y así el primer año de el gobierno de Pilatos en la Judèa fuè el año de veinte y siete , con que no pudo concurrir Pilatos , como Presidente de Judèa , en el año quince de el Imperio Proconsular de Tiberio , de que se infiere à mi juicio clarísimamente , que la concurrencia de Pilatos , como Presidente de Judèa , con el año quince de el Imperio de Tiberio , fuè solo de el Imperio absoluto ; y no Proconsular , que incluyó desde diez y nueve de Agosto hasta fin de el año de veinte y ocho , que es fin de Diciembre , y desde primero de Enero hasta diez y nueve de Agosto de el año de veinte y nueve , en que fueron Consules los Geminos. Como no se puede saber por qué tiempo de el año quince de Tiberio empezó San Juan à predicar , no se sabe , si empezó despues de el diez y nueve de Agosto de el año de veinte y ocho , ò si en los meses de el año de veinte y nueve , adivinando unos , que empezó San Juan à predicar el año de veinte y ocho por las fiestas de los Tabernáculos , y otros que el año de veinte y nueve por la fiesta de Pentecostes.

8 Lo que parece constante , conforme à la Profecia de Zacharias , y à lo que insinúa San Lucas , es , que San Juan Baptista predicò algun tiempo en la Judèa , y Galilea , antes que Christo se baptizasse , y empezasse à predicar ; pero qué tanto tiempo fuè esto ? no se puede saber ; solo dice San Lucas , cap. 3. de Jesu Christo , que quando se baptizó : *Erat incipiens , quasi annorum triginta*. En cuyas palabras el *Incipiens* le refieren unos à la edad de Christo , como si dijera , que Christo empezaba à tener como cosa de treinta años. Otros refieren el *Incipiens* à la obra de la predicacion ; esto es , que empezó à predicar el Evangelio , teniendo cerca de treinta años de edad ; y otros quieren que la particula *quasi* diminuyente pierda allí su fuerza , y que sea mas afirmativa , que diminutiva , como se ve en

algunos lugares de las Sagradas letras , y afsi que Christo tenia treinta años cumplidos , quando se baptizó , ò quando empezó à predicar , y como todo esto està en opiniones, no se puede saber nada de cierto, en quanto à el tiempo de la predicacion de el Precusor , ni baptismo , ni predicacion de Christo , y por esso , y ser la materia tan dificultosa, entonces lo ommitì. Con todo siguiendo ahora nuestra syttema suplirèmos esta omision.

CAPITULO IV.

DE EL AÑO DE LA MUERTE
de Santiago.

1 **E**N el siglo primero Christiano en el año de treinta y siete puse la venida , y predicacion de el Apostol Santiago el Mayor à nuestra España , asianzandola con la Tradicion de nuestras Iglesias contestada por el Oficio Gotico de ellas , y la authoridad de San Gerónimo , San Isidoro de Sevilla , San Julian de Toledo, San Beda , y San Beato ; despues escribi sobre la misma materia dos Disertaciones latinas, que la ultima fuè contra la Disertacion de el P. Fr. Miguel de Santa Maria , de el Orden de San Agustín , y de la Academia Real de Portugal , y siendo esto tan publico , ha havido quien ha tenido osadia de imprimir, que yo he negado la venida, y predicacion de el Santo Apostol à nuestra España, en que se vè donde ha llegado la malicia de mis emulos.

2 Alli puse la muerte de nuestro Apostol Santiago en el año de quarenta y uno , en lo qual padeci un gravissimo yerro. Todos los Historiadores Ecclesiasticos , y Comentaradores de el libro de los Actos de los Apostoles, concuerdan en que Herodes, el que mandò quitar la vida à nuestro San-

Santo Apostol , fuè Herodes Agripa , hijo de Aristobulo , y nieto de Herodes el grande , como contestan todos los PP. y Expositores Sagrados , y de los Chronologos Ricciolo , lib.6. cap.14. §.5. Petavio , lib.11. cap.10. y otros muchos ; y no Herodes Antipas hermano de Archelao , y Philipo , hijo de Herodes el grande , à quien en la division que hizo Augusto de el Reyno de su padre , le tocò la Galilea , y Samaria , y fuè aqueste el que mandò degollar à San Juan Baptista , y hizo irrision de nuestro Redemptor en el tiempo de su Passion : el qual yendo à Roma con su muger à pretender con el Emperador Cayo Caligula le aumentasse el dominio , ò estado , el Emperador Cayo por sospechas de que intentaba algunas cosas contra la Magestad de el Imperio , y su propia confesion en juntar armas , le desterrò à Leon de Francia , quitandole aquella porcion en que reynaba. Todo esto consta de Josepho en las Antigüedades , lib.18. cap.9. y en el lib.2. de la guerra Judaica , cap.9. à quien han seguido los antiguos , y los modernos , y se pueden ver Tilimon en la Historia de los Emperadores , y Calmet en la Historia de la Biblia , tom.2.

3 Herodes Agripa fuè un monstruo de la fortuna , y dejando los primeros años de su vida , que refiere largamente Josepho en las Antigüedades , lib.18. cap.8. y lib.2. de Bello Judaico , cap.8. consta por el , que se hallò en Roma , quando Cassio Cherea , y los conjurados quitaron la vida à Cayo Caligula , que fuè à veinte y uno , ò veinte y dos de Enero de el año vulgar de quarenta y uno , como escriben los Historiadores Romanos , y casi todos los Chronologos : en cuya ocasion hizo singulares officios en favor de Claudio , à quien havian eligido por Emperador los soldados Pretorianos , para que el Senado , que queria recobrar la antigua libertad , le reconociesse , y aceptasse por Emperador , como refieren Josepho , Tacito

to Suetonio , y los demás, sin que en cosa tan trivial se necesite mayor erudicion.

4 El Emperador Claudio hasta fines de Enero , no estuvo en la pacífica possession de el Imperio , segun lo que escriben Josepho , y Suetonio , de que se puede ver à Tili- mon en la Historia de los Emperadores, en Claudio, art. 6. y en la nota quinta , y así solo en Febrero de quarenta y uno premiò à Agripa el servicio, que le havia hecho , dándole todo lo que havia tenido su abuelo Herodes el grande, como dicen Josepho en el lib. 19. de las Antigüedades, cap. 4. y Dion en el lib. 60.

5 Este año por el Calculo Astronomico cayò la Pasqua à nueve de Abril , y por los Actos de los Apostoles cap. 12. consta, que antes de ella estaba en Jerusalem Agripa , pues mandò quitar la vida à nuestro Santo Apostol antes de ella , y viendo quan grata havia sido su muerte à los Judios , prendiò à San Pedro , para darle la muerte, passados los dias de la Pasqua , con que à lo menos llegó Agripa à Judèa à los fines de Marzo ; y desde mediado de Febrero, hasta fines de Marzo , parece dificultoso, que en tan breve tiempo pudiesse componer todos sus negocios en Roma , salir de ella , embarcarse , y llegar à la Judèa, aunque Josepho diga , que hizo con toda celeridad el viaje , y así no nos parecia, que la muerte de Santiago fuese el año de quarenta y uno.

6 Estas fueron las congeturas , con que en la primera Disertacion de la predicacion de Santiago esforcè , que su muerte no pudo ser el año de quarenta y uno, pero con el estudio he hallado prueba clara de ello. Josepho en el lib. 19. de las Antigüedades , cap. 4. refiere el Edicto , que à instancia de Agripa , y su hermano promulgò el Emperador Claudio à favor de los Judios , para que en todas las Provincias de el Imperio pudiesen usar libremente de su religion , y prohibiendo, que fuesen turbados en el exer-

ci-

cicio de ella. Este Edicto fuè expedido en su segundo Consulado, que fuè el año de quarenta y dos, como afsientan los Chronologos, despues de el qual embiò Claudio à Agripa, y su hermano, à que governassen sus Provincias, ò estados, de que resulta, que la muerte de Santiago, no pudo ser el año de quarenta y uno, pues estuvo Agripa en Roma. Josepho assegura, lib. 19. de las Antigüedades, cap. 8. lib. 2. de Bello Judaico, cap. 11. que Agripa despues que Claudio le hizo Rey de la Judèa, solo reynò en ella tres años, con que la muerte de Santiago solo pudo suceder antes de la Pasqua de el año de quarenta y dos, ò de el año de quarenta y tres, ò de quarenta y quatro, que murió en Cesarea, como se refiere en los Actos de los Apostoles. Por todos estos años hay defensores, y los Authores que dicen, que fuè muerto por el Angel en castigo de la muerte de Santiago, y la prision de San Pedro, es preciso decir, que la muerte de Santiago sucediò antes de la Pasqua de el año de quarenta y quatro, cumplidos yà los tres años, como dice Josepho en el lugar citado de las Antigüedades, y esto parece lo mas verisimil, bien que no hay inconveniente alguno en ponerlo en el de quarenta y dos, ò quarenta y tres.

CAPITULO V.

DE LA PREDICACION DE SAN
Pablo, y el año.

EN el año de cinquenta y nueve puse la predicacion de San Pablo en nuestra España, con poco conocimiento. Aunque es cierto, que el Santo Apostol predicò en ella, como consta de la carta de San Clemente Papa, y Martyr à los de Corintho, tercero suces-
for

for de San Pedro , y que viò , y tratò con el mismo San Pablo , y de quien hizo memoria el Santo Apostol en la Epistola à los Philipenses, cap. 4. Este, pues, Santo Papa, y Martyr en la carta à los de la Iglesia de Corintho , reconocida por legitima de todos los Criticos Catholicos , y de los Protestantes mas doctos , escribe assi no lejos de el principio : *Propter emulationem Paulus patientia premium obtinuit , cum catenam septies portasset , vapulasse , lapidatus esset ; praeo factus , in oriente , ac occidente eximium fidei suae decus accepit , totum mundum docens iustitiam , & ad occidentis terminum veniens , & sub principibus martyrium passus , ita è mundo migravit , atque in locum Sanctum abiit , patientiae magnum exemplar factus.*

2 Pablo por la emulacion (esto es por el zelo de el Evangelio) siete veces aprisionado , azotado , y apedreado , logró el premio de su paciencia , y hecho pregonero de la palabra de Dios en Oriente , y Occidente , consiguió illustre fama de su fè , y enseñando à todo el mundo la verdadera justicia , llegando à los terminos de el Occidente , padeciò el martyrio en tiempo de los Emperadores , &c. con que siendo España el ultimo termino de el Occidente , respecto de los antiguos , como saben los eruditos , no puede haver duda de que el Santo Apostol predicò en nuestra España , como lo confiesan Pearson , y Duhamel.

3 Con todo esto como Santo Thomàs , Fray Domingo de Soto , y otros niegan la predicacion de el Santo Apostol en nuestra España , assi muchos modernos de los mas doctos la niegan , ò la dudan , como Tilimon , Calmet , y Graveyson , porque aunque San Pablo formò el animo de venir à predicar el Evangelio en España , como consta de el cap. 15. de la Epistola à los Romanos ; es constante por los Aétos de los Apostoles , que no le puso en execucion , por el tiempo que predicò en la Grecia , Macedonia , y Assia Menor , hasta que le prendieron en Jerusalèn ,

y.

y apelando al Cesar, fuè embiado à Roma por Festo, Governador de Judèa; y suçessor de Felix en el gobierno, donde estuvo dos años teniendo la Ciudad por carcel, y un soldado por guarda de vista, con que solo despues de los dos años dado por libre, pudo venir à predicar à España, y en este tiempo hasta su muerte, no parece lo executò: porque en la carta à los Philipenses, cap. 2. *Confido autem in Domino quoniam ipse veniam ad vos cito*, significa, que tenia segura confianza de volverlos à ver presto, y esta carta ninguno duda la escribió el Santo Apostol en el tiempo de su prision. Tambien de la primera carta à Thimotheo su Discipulo consta tenia animo de verle, 1. ad Thimoth. cap. 4. num. 13. *Dum venio atende lectioni, & exhortationi*, y de la carta à Philemon, que vivia en Colosas, consta tambien lo mismo, pues le dice: *Simul, & para mihi hospitium: nam spero per orationes vestras donari me vobis*: ad Philem. versic. 22. Que le prevenga hospedage, porque esperaba por medio de sus oraciones volver à verlos; y ultimamente de la Epistola à los Hebreos es claro, que estaba en la determinacion de volver à visitarlos. Ad Hebreos, cap. 13. *Cognoscite fratrem nostrum Thimotheum, dimissum, cum quo (si celerius venerit) videbo vos*, y todas estas cartas, como consta de el contexto de ellas, las escribió el Santo estando en la prision de la manera dicha: con que si el Santo executò la determinacion de ver à los Philipenses, à Thimotheo, Philemon, y los Hebreos Christianos, como parece lo executò, pues en la Epist. 2. à Thimotheo, le dice le trayga à Roma el sobretodo, ò gaban, que dejó en Troas en casa de Carpo, cap. 4. num. 13. *Penulam quam reliqui Troade apud Carpum veniens aser tecum*. Si el Santo no le dejó quando vino de Jerusalèn à Roma, es forzoso le dejasse haciendo el viage desde Roma à Jerusalèn à ver los Christianos, y es muy poco el tiempo, que huvo desde que fuè dado por libre en Roma, hasta su

su muerte , para hacer estos viages, con que no parece pudo tener tiempo el Santo Apostol para venir à predicar à España.

4 La solucion de aquesta dificultad depende de dos principios controvertidos , y dificiles : el primero , què año llegó à Roma preso de Jerusalèn el Santo Apostol? y el segundo : què año murió ? Quanto à lo primero , es cierto de las Aëtas de los Apostooles , que le embiò preso à Roma Porcio Festo , successor de Felix en el gobierno de Judèa el primer año de èl.

5 Por Josepho en el lib.20.de las Antigüedades,cap.7: consta , que Neron en el primer año de su Imperio embiò por Governador de Judèa à Felix ; pero en el lib.2. de Bello Judaico , cap.11. dice que le embiò Claudio , y Neron le conservò en el gobierno ; y que haviendole sucedido Festo , passaron à capitularle à Roma muchos de los principales Judios , y que el Emperador Neron à instancia de Palas su hermano , y favorecido de el mismo Emperador le diò por libre : y Palas murió el año de sesenta y dos,Cons.P.Mario,y L. Afsinio, y si Popea muger de Neron , repudiada Otavia , favoreció à los Sacerdotes, y Ministros de el Templo con su marido , en que no se derribasse la pared , que havian levantado,para que no se viesse lo que se hacia en èl desde la casa de Agripa , que estaba en lo mas alto de la Ciudad , solicitando Agripa, y Festo lo contrario ; parece cierto, que Festo embiò à San Pablo à Roma antes de el año de sesenta y dos, y así es lo mas verisimil , que el Santo Apostol vino à Roma por la primavera de el año de sesenta,ò sesenta y uno.

6 En quanto al año de su muerte , aunque Prudencio , Arator , y algunos digan , que San Pablo murió un año despues que San Pedro, en el mismo dia,y mes; la mas comunissima sentencia , seguida por los monumentos de la Iglesia Romana , es , que murieron los Apostoles en un
mis-

mismo dia, mes, y año. En el año discuerdan los Autores: unos la ponen el año de sesenta y quatro, otros el de sesenta y cinco, otros el de sesenta y seis, y finalmente otros el de sesenta y siete, porque asentando todos, que murieron los Santos Apostoles por mandado de Neron, y à veinte y nueve de Junio, como Neron se matò à diez de Junio de sesenta y ocho, no se puede alargar la muerte de los Santos Apostoles mas que hasta el año de sesenta y siete.

7 Tambien es constante, que el año de sesenta y quatro queriendo Neron arruinar à Roma, para reedificarla de nuevo, y tener la vanidad de ponerla su nombre, la mandò poner fuego, y haviendose cortado, para cubrir su maldad, imputò el incendio à los Christianos, y los mandò matar con cruelísimos generos de tormentos, y luego expidió el Edicto à todas las Provincias de el Imperio, para que se procediesse contra los que professaban la Religion Christiana, como refieren los Historiadores Eclesiasticos, por la autoridad de Cornelio Tacito, lib. 15. Anal. lib. 6. cap. 16. y Suetonio, que señalan los Consules C. Lecanio Basso, y M. Licinio Crafo de el computo Christiano sesenta y quatro, y este incendio empezó à diez y nueve de Julio, hasta veinte y siete, ò veinte y ocho de el mismo mes, y con la ocasion de el Edicto publicado contra los Christianos, volvieron à Roma los Santos Apostoles San Pedro, y San Pablo à dár aliento, fortaleza, y vigor, para que los Christianos lograsen la corona de el martyrio.

8 El año en que los Santos Apostoles passaron con su muerte à lograr la corona de la gloria, se tiene, como mas probable, fuè el año de sesenta y cinco de el computo Christiano, siendo Consules A. Licinio Nerva, y M. Vestino Atico, porque estos Consules señala el Catalogo antiquissimo de los Pontifices, que trahe los Bolandos en

el tom. 1. de Abril , que figuen la misma **sentencia** al dia veinte y nueve de Junio , como tambien Pagi en la Critica de Baronio. Otros quieren el de sesenta y seis.

9 Esto supuesto decimos: que el año de cinquenta y nueve Festo embió à San Pablo preso à Roma por el Otoño, y que haviendose embarcado, padeciò el terrible naufragio, que refiere San Lucas , y aportò à Malta , y despues de tres meses passò à Siracusa de Sicilia , de donde passò à Rijoles en la Calabria , de allí à Puzol junto à Napoles , y de allí entrò en Roma por el principio de la Primavera , donde como no era preso por delito de estado, con el favor de el Centurion Julio , que le havia trahido , y admirado sus milagros, se le diò la Ciudad por carcel, con un soldado, que siempre le acompañasse , con que alquilò una casa , enseñando à los Judios, y Gentiles la Religion Christiana , y estuvo por el tiempo de dos años. En este tiempo escribiò el Santo Apostol la carta à los Philipenses, la primera carta à San Timotheo. Ad Timoth. 1. cap. 4. num. 21. *Festina ante hiemem venire*. A quien le dice : que venga à verle antes de el hibierno : y assi creemos, que estas dos cartas las escribiò el primer año de su prision , y el segundo la carta à los Hebreos (ad Hebræos , cap. 13. num. 23. *Cognoscite fratrem nostrum Timotheum : cum quo si celerius venerit , videbo vos*) que la embió por San Timotheo , y la carta à Philemon , y la carta à los de Colosas, que les embió por Tichico , y Onesimo esclavo de Philemon , teniendo seguras esperanzas, de que le havian de dár por libre , en cuyo tiempo se viò su causa una vez , como quieren unos , à dos veces , como quieren otros , y salió totalmente absuelto, y dado por libre.

10 Libre de la prision San Pablo por la Primavera de sesenta y dos , passò à Jerusalèn à visitar los Christianos: porque segun algunos havia muerto el año antecedente su Obispo, y Apostol Santiago el Menor. No se detuvo allí por
las

las rebueltas de los Judios, y pasó à el Asia, y visitò algunas Iglesias, y à Philemon, y llegó à otras, donde se hospedò en casa de Carpo, porque para todo esto hubo bastante tiempo en el año de sesenta y dos.

11 El año de sesenta y tres pasó à Macedonia, y Grecia, visitò los Philipenses, y otras Iglesias, y de allí pasó à Roma, de donde à los fines de sesenta y tres, ò principios de sesenta y quatro pasó à predicar en nuestra España. En què Ciudades predicò el Santo Apostol, no lo podemos saber ciertamente, porque no hay monumento seguro de ello. Lo mas verisimiles, que en Tarragona, y las Ciudades vecinas, porque el Santo Apostol empezó siempre à predicar en las Ciudades principales de las Provincias, y así lo assegura la Iglesia de Tortosa, que tiene por su primer Obispo à San Ruso, discipulo de el Santo Apostol.

12 En este año de sesenta y quatro, despues de Julio, empezó la persecucion de los Christianos, y así es lo mas verisimil, que con la noticia de ella passasse luego San Pablo à Roma, donde logró la corona de el martyrio à veinte y nueve de Junio el año de sesenta y cinco. Si la muerte de el Santo se consigna el año de sesenta y seis, ò el año de sesenta y siete, claramente se vè que tuvo mas tiempo para venir à predicar à España. La razon porque decimos que San Pablo, libre de la prision, fuè primero à el Oriente, y despues volvió à Italia, y de allí pasó à nuestra España, y de España volvió à Roma, es por la authoridad de San Clemente Papa, que dice: que haviendo llegado à los terminos de el Occidente, y predicado el Evangelio, padeciò luego el martyrio: *Et ad Occidentis terminos veniens, & sub Imperatoribus martyrium subiens, sic è mundo migravit*: y por ser tan poco el tiempo, que el Santo Apostol estuvo en España, por esso son tan cortas las noticias, que hay en ella de su predicacion; pero de-

bemos los Españoles darle muchas gracias à Dios , pues nos diò por Maestros dos Apostoles tan grandes , como Santiago el Zebedeo , y el Apostol San Pablo , por mas que los emulos de nuestra Nacion quieran obscurecernos una , y otra gloria.

13 Restanos saber , què año embiaron San Pedro, y San Pablo à predicar à nuestra España à los siete Santos Obispos, San Torquato , y sus compañeros , pues el Hymno Mozarabe de San Torquato , Ufuardo , Adon, Nothero, y otros , San Gregorio Papa septimo de el nombre, dicen, que los embiaron los dos Santos Apostoles. Es dificultisimo hallar en los años antecedentes la concurrencia de los dos Santos Apostoles en Roma , porque San Pablo no estubo en ella hasta que vino à ella preso desde Jerusalèn , y asì me parece, que los Santos Apostoles los consagraron Obispos, y los embiaron à predicar à nuestra España el año de sesenta y cinco, ò sesenta y seis, ultimo de sus vidas, y conforme à esto se debe corregir lo que acerca de esta materia escribimos en el primer siglo Christiano.

14 Pero nos arguyen lo primero, que S. Innocencio I. en la Epist. à Decencio, Obispo de Eugubio, dice: *Legant si in his provincijs alius Apostolorum (præpter Petrum) invenitur aut legitur docuisse. Quod si non legunt, quia nusquam invenitur, oportet eos hoc sequi quod Romana Ecclesia custodit, à qua eos cepisse non dubium est*, en cuyas palabras parece que assegura San Innocencio , que solo San Pedro por sí, ò por sus embiados predicò en las partes de Occidente, y consiguientemente no predicò en España San Pablo.

15 Lo segundo , que San Gelasio Papa dice : *Beatus Paulus Apostolus , non ideo quod absit , fefelisse credendum est, aut sibi extitisse contrarius , quoniam eum ad Hispanos se promississe iturum, dispersione divina maioribus occupatus ex causis, implere non potuit quod promissit*, en cuyas palabras insinúa , que aunque San Pablo tuvo animo de venir à Es-

paña, con otros embarazos no pudo cumplir su deseo, y así, que no vino à ella.

16 Al primer argumento, de que se valió Baronio, para negar la venida de Santiago à España, y en él han insistido los que le han seguido, ya hemos respondido en nuestra Disertacion: por lo que toca à San Pablo, podemos responder, que en San Clemente Papa, conocido, y tratado de el Santo Apostol, se lee, que predicò, y enseñò en España, y que San Innocencio solo habló quanto à los ritos tocantes al culto, y disciplina Eclesiastica, los quales no hay duda, que en lo principal lo tomó de la Iglesia Romana.

17 A el segundo se responde, que San Gelasio, no negó absolutamente, que San Pablo predicasse en España; solo negó, que predicò en España por aquel tiempo, que tuvo intencion de predicar en ella, y esta fuè su intencion, y no se puede presumir otra: y así no se opone à que despues de su prision en Roma predicasse en España.

CAPITULO VI.

DE SAN NARCISO OBISPO *de Girona, Santa Olalla de Barcelona, y Santa Olalla de Merida.*

1 **L**A omision de el glorioso San Narciso, Obispo de Girona en Cataluña, illustrisimo Martyr de el Señor, no nació de olvido, sino de otra preocupacion: porque quanto son notorias sus acciones, es algo obscura su Chronologia, y meditando en ella se me pasó de la memoria. De las Actas de su vida, así de Girona en España, como de la Ciudad de Augusta en Alemania, consta, que siendo Obispo de Girona, pasó con su

su Diacono Felix à Augusta en Alemania , donde se hospedò en un meson, de que era dueña, ò tenia por su cuenta Afra , muger Idolatra , y prostituida , como lo eran en aquel tiempo todas las mesoneras gentiles.

2 Esta supo que San Narciso era Obispo de la Religion Christiana , y ilustrada de el Espiritu Santo , se arrojò à sus pies, pidiendole le enseñasse el camino de la vida eterna. El Santo lo executò instruyendola en los Misterios de la Religion Christiana , y los preceptos que debia observar , con que confirmada Afra con el milagro de la luz, que bajò de el Cielo , en medio de las obscuras sombras de la noche , recibió el baptismo , y por su medio le recibieron Hilaria su madre , Zocimo su tio , y tres criadas fuyas, Digna, Eunomia, y Eutropia.

3 Tuvo grande cuidado Afra de tener ocultos à San Narciso , y su Diacono , para que los Ciudadanos no les quitassen la vida , sabiendo que eran Ministros de la Religion Christiana , prohibida por los Edictos de los Emperadores Romanos ; pero con todo esso San Narciso , y su Diacono procuraron convertir quantos pudieron à la Fè de Jesu Christo , y no fuè pequeño el numero de los que se convirtieron. Estuvo algun tiempo en Augusta San Narciso , y consagrando Obispo à Zocimo , que se llamò Dionisio, tio de Afra , se volvió con su Diacono à su Obispado de Girona, donde logró la corona de el martyrio, y logra su cuerpo de admirable incorrupcion.

4 El tiempo de su martyrio es donde està la mayor dificultad. Las Actas de la Iglesia de Girona afirman, que fuè en el tiempo de la persecucion de Diocleciano, por los años de docientos y noventa y siete ; pero este dictamen es muy distante de el año , en que empezó la persecucion de Diocleciano , y Maximiano , que como yà saben los doctos empezó el año de trecientos y tres. Otros quieren que San Narciso haya padecido en la persecucion de Au-

re-

reliano , y entre nuestros Authores no se halla conformidad.

5 Lo que à mime parece mas verisimil es , que San Narciso no murió en la persecucion de Aureliano , ni en la de Diocleciano , sino en el intermedio de estas dos persecuciones , porque el Santo no fué aprehendido , y metido en la carcel , ni condenado à muerte por sentencia de Juez, como sucedió à los otros Martyres, que en virtud de los Edictos padecian la muerte, sino como sucedia muchas veces , por el tumulto popular de la ciega idolatria, que se conmovió contra él , y yendo à buscarle , así que le encontró le quitó la vida tumultuariamente , como lo dicen las heridas de la garganta , y pecho , que se conoce fueron puñaladas , dejando la herida de el talon ; indicios à mi juicio seguros , de que su muerte fué ocasionada de una mocion de los Gentiles de Girona , y así que no murió , ni en la persecucion de Aureliano, ni de Diocleciano, sino cerca de el año de treientos.

6 Tratan de el glorioso San Narciso Vasseo , Beuter, Padilla, Mariana, Domenec, Marcos Velfero, y el P. Don Carlos Estengelio, de el Orden de San Benito, en la Historia de Augusta.

7 Entre los Santos , que ilustran la Ciudad de Barcelona , Capital de el Condado de Cataluña , es la gloriosa Santa Olalla Virgen , y Martyr , que por ser tan semejante en el nombre, edad, y martyrio à Santa Olalla de Merida , tan celebrada de nuestro Christiano Poeta Prudencio , ha dado ocasion , à que muchos modernos quieran confundirlas ; porque aunque los mas Martyrologios hacen memoria à doce de Diciembre de Santa Olalla de Merida, y pocos de la de Barcelona à doce de Febrero, por esso creen, que la de Barcelona es la misma , que la de Merida , ò porque esta fué trasladada à Barcelona despues de su muerte , ò porque haviendo empezado el marty-

tyrio en Barcelona , le consumò en Merida ; así discurren Ruinart en las Act. de los Martyres, Tilimon en el Tom. 5. nota , y el P. Juan Baptista Solier en el tom. 7. de Junio, en el Martyrologio de Ufuardo al dia doce de Diciembre, aunque yà havia deshecho esta equivocacion Moreno de Bargas en la Historia de Merida, lib. 2. cap. 8.

8 Estos , y otros Autores cometen semejantes yerros , por no tener el exacto conocimiento de nuestras Historias. Lo cierto es , que nuestras Iglesias siempre han reconocido dos Santas Olallas , casi de una misma edad , la una en Barcelona, que en la persecucion de Diocleciano, y Maximiano por orden de Daciano , despues de haver padecido varios tormentos , logró crucificada la corona de el martyrio , cuyo cuerpo recogieron los Christianos con la veneracion que merecia , y despues ocultaron, como thesoro preciosísimo , en el tiempo de la invasion de las Naciones barbaras, ò de la invasion de los Sarracenos, y así estuvo oculto hasta que su Divina Magestad quiso manifestarle en el siglo nueve , para que tuviesse veneracion , y culto , conforme referimos el año de ochocientos y setenta y ocho, num. 4. y el año de mil y treinta y nueve à diez de Julio , se trasladò su cuerpo à la Capilla, que està debajo de el Altar Mayor , con la solemnidad que refiere Domenech , donde oy permanece.

9 La de Merida ha sido mas conocida , por el Hymno que escribiò en su alabanza nuestro Español Prudencio, y los Martyrologios; pero su genero de muerte fuè diverso, porque segun este, despues de haver rasgado su cuerpo con uñas de hierro los verdugos cruelísimamente , la aplicaron hachones de fuego à los costados, para que fuesse el tormento mas terrible , y como la entrassen las llamas por la boca , entregò su espíritu al Señor, saliendo de ella una cándidissima paloma, que volò al Cielo, de que quedaron atemorizados los verdugos, dejando à la Santa en el eculeo.

Con:

10 Contestan la diversidad de aquestas dos Santas, una en Barcelona, y otra en Merida, la constante, y universal tradicion de nuestras Iglesias, y se afianza en el antiguo Oficio Mozarabe, à que debiera diferir Tilimon, pues fuè comun à toda nuestra España, y Galia Narbonense, y ordenado, quando en España hubo tantos Santos, y varones illustres en santidad, y doctrina, despues de los quales en todos los siglos siguientes se ha conservado la memoria de la diversidad de estas dos Santas, como consta de los antiguos Martyrologios, los Sanctorales de nuestras Iglesias, y todos nuestros Escritores, que dejamos de referir por ser muchos, y no ser molesto.

11 Ultimamente contestan la diversidad de aquestas dos Santas, que el cuerpo de Santa Olalla de Merida, despues de la invasion de los Sarracenos, fuè trahido en tiempo de el Rey Don Silo à las Asturias, y oy se venera en la Iglesia de Oviedo, de cuyo Obispado es Patrona. El cuerpo de Santa Olalla de Barcelona, donde hemos dicho. Los generos de muertes de las dos Santas fueron diversos, porque la de Barcelona despues de haverla rasgado las carnes con las uñas de hierro, y sufrido las hachas ardientes en los costados, y heridas, fuè crucificada, y en la Cruz entregò su espiritu al Señor, como lo contestan todas sus antiguas, y modernas Imágenes en el Principado de Cataluña. La de Merida padeciò el mismo tormento de que la rasgassen las carnes con las uñas, ò garfios de hierro, y aplicandola el fuego de los hachones, entrandole la llama por la boca, entregò su espiritu al Señor, saliendo de ella una candidissima paloma, que à vista de todos volò al Cielo, en señal de que su santa alma lograba en èl las coronas de la virginidad, y de el martyrio, y de esta Santa fuè compañera en èl la gloriosa Santa Julia. Bien reconocemos quanto han equivocado algunos Authores, y quizà añadido otras especies de martyrios de ambas, pero esto no obsta,

ni puede confundir la diversidad de estas dos Santas Ollas, aunque de un nombre, y casi de una misma edad, de diversas Ciudades, y diverso genero de martyrio.

Adiccion à el año de 361. num. 5. S. Gregorio Iliberitano.

12 Padeciò este Santo, como los demàs Obispos de España, muchas violencias, y extorsiones de los Ministros Imperiales, por defender la verdad de el simbolo de el Concilio Niceno. Algunos, por la carta, que se dice de San Eusebio, Obispo de Berceli, que està entre los Fragmentos de San Hilario, juzgan, que nunca quiso comunicar con los Obispos arrepentidos, que havian suscrito la formula de el Concilio de Rimini. No se sabe el año cierto de su muerte.

Adiccion à el año de 380.

13 Entre los Obispos, que subscribieron en el Concilio de Zaragoza, y condenaron los errores de Prisciliano, el primero que subscribiò fuè Fitadio, que nosotros juzgamos ser Obispo de Tarragona. El Padre Pagi el año siguiente, num. 15. juzga que està corrompido el nombre, y que quizà fuè San Phebadio, Obispo de Agem en la segunda Aquitania, que por su edad, santidad, y sabiduria, pudo subscribir el primero, cuyo juicio dejamos à la discrecion de el lector, porque vemos à Itacio Metropolitano de Merida subscribir muy abaxo en el mismo Concilio.

Adiccion à el año de 411.

14 Este año ommitimos hater memoria de el Concilio de Braga, que publicò Fray Bernardo de Brito, Chronista Mayor, que fuè de Portugal, con el nombre de Primero Bracarense, por haverle tenido por Apogripho, como

mo lo ha comprobado en una doctísima Disertacion el Doctor Manuel Pereira Dasilva Leal, Colegial en el Mayor de San Pedro de Coimbra, y de la Real Academia de Portugal, obra del todo exactísima, que está en el tom. 3. de las Actas de la Academia de Portugal.

CAPITULO VII.

DE EL ORIGEN, Y PATRIA
de los Godos de España.

1 **L**As gentes, que escondidas en los helados climas de el Septentrion, cuyas bastas Provincias comprehendieron los antiguos con el nombre de Scythas, especialmente por los Meridianos, que corresponden à la Italia, empezaron muy tarde à ser conocidos de el Imperio Romano, como lo assegura Strabon en el lib. 7. por estas palabras: *Que autem trans Albim ad Oceanum sunt, nobis prorsus ignota nam neque priorum quemquam compertum habemus istud litus praternavigasse versus Orientem usque ad Caspij maris fauces: neque ultra Albim sita Romani adiverunt; sed neque terrestri itinere quisquam illa perlustravit, &c. Eadem est reliquorum ignorantia ad Boream vergentium.* Lo que hay de la otra parte de el Albis hasta el Oceano, nos es de el todo ignorado, porque tenemos averiguado, que ninguno ha navegado desde Occidente à el Oriente, las costas de aquellos mares, hasta los estrechos de el mar Caspio, ni los Romanos han pisado hasta ahora la opuesta orilla de el Albis, ni alguno de ellos ha hecho camino por aquellos parages, y consiguientemente ninguno los ha reconocido, y así de todo lo que mas se acerca à el Septentrion hay una profunda ignorancia.

2 De estas palabras de Strabon, que floreció en el Im-
Part. 16. E 2 pc

perio de Augusto , y Tiberio , y fuè Geographo de tanto juicio , se infiere claramente : que la Scandia, donde están las Provincias de Gocia , sujetas ahora à los Reyes de Dinamarca , y Suecia , no fuè conocida de los Romanos, ni tampoco de los Griegos, en cuyos libros fuè tan versado.

3 Mucho antes que este advirtió discreto Polibio, lib.3. que el medio regular de conocerse las naciones , fuè el trato , y comercio de unas con otras , que à los principios solo se hacia en los confines , recelándose unos de otros ; con que como las lenguas eran diversas , los que iban solo tenían alguna noticia mal digerida , y confusa de lo interior de las Provincias ; unas veces por falta de expresion en quien la daba , y otras por no actuarse bien de ella quien la percebia:de que nacieron los crassos errores , que en materia de Corographia se notan en los antiguos: pues algunos llegaron à creer, que el nombre de una Provincia era solo de una Ciudad , y à el contrario , el de una Ciudad de toda una Provincia.

4 A este medio regular se siguiò, que aun con la noticia confusa de las abundantes riquezas de oro, y plata, que se esparcia de alguna Provincia , la codicia empezasse à surcar los mares, y hacer nuevos descubrimientos, como en lo antiguo se viò en los Fenices de Tiro , y Sidon , y en lo moderno en nuestros Españoles , Franceses , Ingleses , y Holandeses , à quienes mas llevò à los climas de el antes no conocido mundo , la sed insaciable de el oro , que la curiosidad de registrar en el sus estrañas , y raras maravillas , de que nació : que à el mismo tiempo, que la codicia buscaba plata , y oro , anotaba la curiosidad el clima , los frutos , las costumbres , los genios , y las poblaciones de los que le habitaban.

5 Finalmente , quien diò mas luz à la Cosmographia fuè la inchada ambicion de fama, y de dominio con el violento furor de las armas : las de Alexandro el Grande en la

la

a India, conocida entonces, solo por el nombre, registraron sus individualidades, como dice Strabon, lib.2. pag.47. refiriendo como sus Capitanes le ofrecian descripciones de aquellos parages, y él las perfeccionaba, y lo mismo hicieron los Romanos en las Provincias, que conquistaban, como lo advierte de nuestra España Polibio, con que siendo la Scandia tan estéril de venas de plata, y oro, y tan áspero su clima, que por entonces se juzgó inhabitable, ni despertó la codicia, para que la descubriese, ni permitió à la osadía de las armas, que la pisase, juzgandola mas armada de la inclemencia de su clima, que de la fiereza de los habitantes.

6 No le sucedió esto à la nacion de los Getas situada de la una, y otra ribera de el rio Istro, como le llamaron los Griegos, ò Danubio, como le llamaron los Latinos, como desagua en el mar Negro, ò Ponto Euxino, cuyas gentes comprehendieron los antiguos Griegos con el nombre de Scythas, como lo dice expresamente Quinto Curcio, cap.7. num. 3. *Cæterum Scytharum gens aut procul Thracia sita ab Oriente ad Septentrionem se vertit.*

7 En el tiempo de el Imperio de los Persas discurren con grande fundamento muchos, y entre ellos el Padre Pezron, que los Getas fueron los Scythas, que passaron à el Asia menor, saqueando sus Ciudades, y Pueblos, y saliendo sus campañas, y como lo mas de ella, ò toda estaba debajo de el Imperio de los Persas, Dario Hyftaspes, para castigar el atrevimiento, juntó numerosas tropas, y pasó con ellas à hacerles guerra, y experimentando los riesgos que se exponia, con una nacion belicosa por su genio, enlurecida de el clima, y de el trabajo, abundante de gente, tuvo por bien de volverse con su exercito, aunque con poco decoro, dejando en su quietud la barbara fiereza de aquellos habitantes, como refieren Strabon, lib.7. y otros; con que haviendo Dario Hyftaspes ocupado el thro-

throno de los Persas mas de quinientos años antes de la venida de Christo , como enseña la comun sentencia de los Chronologos , yà en este tiempo eran conocidos los Getas.

8 Arriano , Quinto Curcio , y otros, que escriben las acciones de Alexandro Magno , refieren, que antes de emprehender la guerra de los Persas , pasó con sus tropas el Hemo contra el Rey de los Tribalos , que no atreviendose à esperarle con las suyas , se retirò para su seguridad à Pecene Ciudad situada, entre las bocas, por donde desagua el Istro , y aunque un destacamento de cavalleria pasó el rio , para tener Alexandro esta vanidad , retrocedió con su gente , sin que falte quien piense, que el pretexto de su retirada no fuè el ir à hacer la guerra à los Persas , sino temor de que los Getas contrarrestassen , ò embrazassen los pensamientos de su ambicion, y fama.

9 Experimentòlo esto Lisimacho; uno de sus sucesores en el Reyno de Macedonia , y Thracia , pues moviendo sus tropas , para hacer guerra à esta belicosa nacion, en la primera batalla le derrotaron , y le hicieron prisionero , dandole la libertad con el mismo animo generoso , que belicoso le hicieron captivo. Strabon, lib.7. pag.209. *Dromichates porrò , qui etate successorum Alexandri Magni, Getarum Rex fuit , Lyfimachum cum in suam potestatem vicum rede gisset , à quo bello erat impetitus, & hospitio exceptum , composita amicitia dimisit.*

10 Poco despues oyeron los Getas mas de cerca las voces de la fama , que publicaba las victorias de el Pueblo Romano en el Epiro, la Achaya , la Macedonia, el Ilirico, las Panonias , la Grecia , y la Thracia , y recelosos de su formidable potencia , temieron ser materia de sus triumphos, moderando sus marciales genios à vivir quietos dentro de los terminos de sus confines. Con todo quando estaba en el mayor auge el Imperio Romano , y ceñia su
lau-

aurèl Augusto, repressado el valor en tantos años, rompiò violento sus limites, y inundando la Dacia, y Pannonias, las talaron, y saquearon, llegando hasta el Ilirico, obligando à Augusto à juntar sus legiones, para detenerlos, y castigarlos, cuya noticia los retirò à su patria, y con tanta celeridad, que al llegar à el Ilirico, no hallaron sus legiones con quien medir las armas. Strabon, lib. 7. pag. 210. *Atque etiam nuper cum Augustus Caesar exercitum adversus eos miteret, &c.*

11 En todo el primer siglo Christiano no hay memoria en lo que he leído, de que hayan hecho los Getas algun movimiento. En el segundo nuestro Trajano pasó con las Aguilas de el Imperio el Danubio, para que hizo en él una celebrada puente, y hizo Provincia la ulterior Dacia confinante con los Getas.

12 En el siglo tercero, en tiempo de Galieno, llegaron hasta el Illyrico, y dando este Emperador de improviso sobre ellos, matò à muchos; aunque se escaparon algunos; pero irritados de Macriano conspirandose con las naciones vecinas, entraron en las Provincias sujetas à el Imperio Romano trecientos y veinte mil hombres armados, haciendose pesados à la misma tierra, que los sostenia, con grande daño de sus habitantes, como dice Polion en la vida de Claudio, que ocurriò à detener, y castigar su furia, y en varias batallas, y breve tiempo los derrotò enteramente, llenando de esclavos, y esclavas las Provincias de el Imperio; por cuya victoria le dedicò el Senado un Escudo de oro, y en el Capitolio una Estatua de oro tambien, despues de su muerte, *Polion, Eutropio, y Victor*. Pero aunque fuè la derrota tan grande, volvieron otra vez en tiempo de su suçessor Aureliano à probar la fortuna, y en la Panonia pelearon con las legiones Romanas, quedando tan dudosa la victoria, que quedò la rota olvidada, y ellos alentados à mayor osadia.

En

13 En el siglo quarto hallandose el grande Constantino en Thesalonica , assolaron , y devastaron la Mefsia , y Thracia; y buscandolos este grande Emperador, los derrotò enteramente , como dicen el *Anonimo* de Valesio, *Zosimo* , *Eusebio* , y otros , de que se fuscitò la guerra con Licinio. Pero el año de trecientos y sesenta y siete volvieron otra vez à infestar con sus armas las Provincias de el Imperio Oriental , à que ocurriò Valente , y despues de dos años de guerra, con varia fortuna, el año de trecientos y sesenta y nueve se hizo la paz con Athanarico su Rey , como dicen *Amiano* , lib. 27. *Zosimo* , lib. 4. *Themistio* , Orac. 10. mas el año de trecientos y setenta y tres rompieron el sagrado vinculo de la paz , y entraron talando , y saqueando la Thracia ; pero como el año de trecientos y setenta y seis la formidable inundacion de los Hunnos los echasse de su patria , se acogieron à las tierras de el Imperio Romano, debajo de el patrocinio de el Emperador Valente , que los recibió benigno ; mas à el año siguiente de huéspedes se hicieron enemigos , robando , y saqueando la tierra de el hospedage , y para remediar daño tan grande , y castigar tan desusada , y ingrata insolencia , despues que Valente llegó de el Oriente à Constantinopla , sin esperar las tropas auxiliares, que le embiaba el Emperador Graciano , con las que tenia partiò à castigarlos , y hallandolos doce millas de Andrinopoli , el dia nueve de Agosto los acometiò confiado ; pero le recibieron con tanto valor , que derrotado su exercito , tuvo el infeliz Emperador el desgraciado fin, que todos saben, llegando los Godos con las correrias hasta las puertas de Constantinopla. *Eunapio*, Orac. 79.

14 La insolencia de los barbaros , y Godos diò ocasion , à que el Emperador Graciano nombraße en su lugar à el grande Theodosio , que el primer año de su Imperio triumphò à un tiempo de Godos, Hunnos, y Alanos, como

can.

cantò Ausonio, y notò el Conde Marcelino, año 80. quebrantando tan de el todo sus fuerzas, que despues de haverse dividido en dos facciones, que una eligió por su Rey à Fridigerno, y la otra à Athanarico: este tratò de componerse con Theodosio, para que passò à Constantinopla, donde haviendo entrado à once de Enero, murió à veinte y cinco de el mismo mes, como escribe Idacio, año 381. y à el año siguiente se ofrecieron à el servicio de el Imperio Romano, à que los admitió el Emperador, dejandoles vivir en las tierras de él, para servirse de sus armas; pero su genio inquieto à el año siguiente, olvidados de los pactos, à que los havia obligado la necesidad, eligieron por Rey à Alarico, que templando la oflada libertad de sus subditos, hizo que viviesen algun tiempo quietos, hasta que conspirandose Alarico, y Radagaifo en el tiempo de el Imperio de Honorio, y Arcadio, entraron con sus armas en la Italia, donde destrozados los Godos, que condujo Radagaifo, pagò con su muerte el atrevimiento; pero mas feliz Alarico, despues de llenarla de terror, saqueò à Roma, y se hizo arbitro de las acciones, y fortuna de Honorio; pero muriendo este valeroso Rey, eligieron los que le obedecian por su sucessor à Ataulpho, que assando con los Godos à las Gallias, diò principio en las à la serie de la Monarchia de ellos, y passando à nueva España, hicieron en ella glorioso assiento, hasta que los Sarracenos acabaron con ella, y con sus glorias.

15 Por esta serie historica asianzada en los testimonios de los Authores mas seguros, se convence, que los Godos, que dominaron nuestra España, tuvieron su origen de los Getas, que habitaban la ribera de una, y otra parte de el Danubio, como termina su corriente en el mar Negro, ó Ponto Euxino, sin que nos embarace la autoridad de Jornandes, Olao Magno, Uvolfango Lacio, y otros, que dicen, y no prueban la transmigracion de los

Godos de la Scandia à las ultimas riberas de el Danubio; pues Jornandes, que fuè el primero que escribió esta transmigration, fuè mil años despues que empezaron à ser conocidos los Getas; y siendo entonces desconocida de los Romanos, y Griegos la Scandia, y Gocia septentrional, juzgamos que le engañò la uniformidad de la voz Getas corrompida en Gotos, como si por la similitud de la voz no se pudiera decir vinieron alli de la Get de Palestina, mas cercana, y mas conocida. Y quantos errores haya ocasionado esta similitud en los nombres, para dár fundadores falsos à las poblaciones, y lugares, conocen bien los doctos, y se experimenta no muy lejos de aqui, pues solo por ella han creído algunos, que Noves era Colonia de la Nove de Palestina, y Escalona Colonia de los Ascalonitas, y de la qual se valiò Asclepiades Mirlaneo, para decir, que muchas poblaciones de España eran fundaciones de los Griegos.

16 Ælio Esparciano, que floreció en tiempo de Constantino, dice expressemente en la vida de Antonino Caracala: *Et Goti Getæ dicerentur*, pag. 731. Variorum, que à los Getas llamaron los Latinos Godos, mudando de la voz primitiva la è en ò, aunque es difícil de averiguar, quando se empezó à hacer esta mudanza: y de este mismo dictamen son los mas eruditos Escritores. La lengua de los Getas assegura Strabon, lib. 7. que en su tiempo era la misma, que de los de Thracia: *Græci Getas existimaverunt Thraciam esse gentem. Menander: omnes enim Thraces, Getæ sed maxime, &c.* y por esso dice, que los Griegos tuvieron por asentado, que los Getas tenian su origen de los Thraces; porque cita à Menandro, que cantò: Todos de Thracia, pero principalmente los Getas: *Equidem nostra ætate Alius Catus extrans Istrum sitis partibus à Getis: qua gens eodem cum Thracibus sermone utitur, tria millia hominum in Thraciam traduxit.* Y si quiere Uvolfango Lacio, que la lengua de

de los Godos de la Scandia es la misma, que la Theutoniana, mas nos inclinaremos, à que los Theutones poblaron a Scandia, y Gocia, que à que los de Scandia, y Gocia dieron lengua à los Theutones, y Alemanes, à quienes dejamos esta disputa. Finalmente dejando la futilidad de la similitud de los nombres de Reyes, y personas, de que no se puede hacer argumento seguro, retrocediendo por la serie dicha, se infiere, que los Godos, que dominaron nuestra España, no eran originarios de la Gocia de Scandia, sino de los Getas, que habitaban las riberas de una, otra parte de el Danubio, ò Istro, como defagua en el mar Negro.

CAPITULO VIII.

DE SAN MILLAN, Y SE PRUEBA
que no fuè Monge.

§. I.

EL glorioso San Millan, natural de Berceo en la Rioja, floreció en el sexto siglo de la Iglesia; prodigioso por sus virtudes, y por sus milagros. Su vida escribió San Braulio, Obispo de Zaragoza; y de este Santo se tomó lo que han escrito, quantos han hecho memoria de él.

2 El exercicio de su mocedad fuè el de pastor, y luego tocado de el Divino Espiritu buscò por Maestro de la perfeccion Christiana à San Felix Presbytero, Anacoreta del Castillo de Bilibio; en cuya escuela salió muy aprovechado, y con el deseo de mayor retiro dejó à su Maestro, y se fuè à un lugar solitario cerca de su patria, deseando vivir olvidado de el mundo; pero como la fragancia

de sus virtudes se extendièssè por aquellos parages, fuè tanto el concurso de la gente, que acudia al Santo, por sus necesidades espirituales, que determinò retirarse à parte mas escondida, para huir los aplausos de el mundo, y lograr el sosiego interior de su alma. Retiròse pues à lo mas áspero de los montes Distercios, donde en una continua mortificacion, y contemplacion viviò quarenta años, como otro San Pablo. Pero como ni alli pudièssè estrecharse la fama de sus virtudes, Didimo Obispo de Tarazona le sacò de su amada soledad, para que ardièssè, y lucièssè en el candelero de la Parroquial de Berceo, donde con su vida reprehendia los vicios, y con su voz alentaba, y fomentaba las virtudes. Era sumà la charidad que tenia con los pobres, socorriendo sus necesidades, quando era preciso, de los bienes de la Iglesia. De esto tomaron ocasion los Clerigos de aquella Feligresia, à quienes daba en rostro la virtud, y exemplo de el Santo, porque mudamente reprehendia su vida desreglada, para acusarle à su Prelado, de que disipaba los bienes de la Iglesia en grande perjuicio de ella. Creyòlos el Obispo ligeramente, y llamando al Santo, le diò una asperisima reprehension, que oyò el Santo con summa paciencia, y humildad, y reconociendo, que el odio, y la embidia de sus Eclesiasticos no havia de dejar de perseguirle, para evitar esto tomò el medio de dejar el Curato, como lo executò, retirandose al mismo lugar, donde primero havia vivido. Alli se le juntaron algunos Sacerdotes, y algunas devotas mugeres, para aprender de tan gran Maestro los santos caminos de la perfeccion Christiana, donde viviò algunos años; y de muy crecida edad muriò en el Señor, y fuè sepultado de sus discipulos en la Iglesia, que havia edificado. Muchos Authòres modernos dan à San Millàn el titulo de Abad, y Monge; pero à mi juicio, ni fuè Monge, ni fuè Abad, de lo qual tenemos algunos argumentos eficacisimos: lo

primero , porque San Braulio, §. 23. dice , que San Millán siendo de mas de ochenta años , vivia con las sagradas virgenes , y que molestando de trabajos , y dolores recibia para su alivio los oficios de aquellas siervas de Dios : *Uti- que habitabat cum sacris virginibus , & cum esset ab octogesimo anno vite sue , & deinceps anno labore Sancto , doloreque constrictus , omnia officia , ut pater poterat ancillarum Dei ministerio suscipiebat.* De tal suerte , que adoleciendo de hidropesia,dejaba que aquellas santas mugeres labassen su cuerpo : *Cum hidropis laboraret valetudine ab eisdem sanctis feminis corpus suum labari fineret.* Y siendo por tantos Concilios prohibido à los Monges mas especialmente,el vivir con mugeres , ni permitirles su asistencia : si estas vivian , y asistían à San Millán,quando passaba de ochenta años , se sigue por buena consecuencia , que San Millán en aquella edad no era Monge , porque en probar que esto estaba prohibido con mas especialidad , que à los Clerigos , no es menester gastar erudicion , y no se lee de Santo ninguno Monge , que viviese de asiento con mugeres.

3 No se puede desvanecer este argumento con decir , que havia en lo antiguo Monasterios Duplices , en que vivían Monges, y Monjas, à quienes servia una misma Iglesia , y las habitaciones estaban divididas con una fuerte pared , de suerte , que ni los Religiosos podían passar à la habitación de las Religiosas , ni las Religiosas à la de los Religiosos. Porque esto mismo confirma mas nuestra opinion, pues la fuerza de el argumento no consiste, en que San Millán viviese con las sagradas virgenes , sino en que viviese con ellas , de suerte, que le servían en sus penosas enfermedades , lavandole el cuerpo , y aplicandole las medicinas , y asistiendole en todo , cuyo modo de vivir era de el todo prohibido à los Monges , sin que hayamos leído exemplo en contrario. Dexamos el que nos han referido, que

que el Monasterio antiguo, de que fuè Abad Citonato, era muy corto , para ser Monasterio Duplice.

§. II.

4 **L**O segundo , porque San Braulio en la vida que escribió de San Millán tan exactamente, ni escribe que fuese Abad , ni fuese Monge : que no escribe fuese Abad, lo confiesa Mavillon en el tom. i. de las Actas de los Santos de San Benito , pag. 205. en las observaciones previas à la vida , que de el Santo escribió San Braulio por estas palabras : *Sanè Amilianum constat primum Eremitam egisse , ex vita , cap. 2. Deinde vero Parrochum , ex cap. 5. Nusquam vero à Braulione Abbatem diserte appellatum reperies.*

5 Ni vale decir con Mavillon en el tom. i. de los Anales, año de quinientos y ochenta, que era costumbre de aquellos tiempos , que los Monges , y Abades, que eran Presbyteros, por la Dignidad de el Sacerdocio , se llamaban Presbyteros solamente, suprimiendo el titulo de Abad, y Monge , procurando comprobarle con algunos exemplares ; y así como San Millán fuè Presbytero, no expresó San Braulio , que havia sido Abad , y Monge. Pero este esugio se desvanece facilmente por el contexto de San Braulio , porque à Citonato le llama Abad , y despues le llama Presbytero, y siendo cosas tan distintas la de ser Abad, y la de ser Presbytero , quien dice Presbytero , no dice Abad , porque en los Monasterios havia Presbyteros, que ño eran Abades , y muchísimas veces los Abades no eran Presbyteros , con que decir que San Millán fuè Presbytero , no pudo por esta expresión decir que era Abad. La instancia es clara : el glorioso San Benito , ò fuè Sacerdote , ò no lo fuè ? Si lo fuè , como quieren muchos de sus hijos , como no suprimió el titulo de Abad con el nombre

bre de Presbytero? Pues en aquel tiempo los Abades, que eran Presbyteros, suprimian el titulo de Abad por el titulo de Presbyteros; y si San Benito no fuè Sacerdote, porque no lo dicen los mas inmediatos, que escribieron su vida, y acciones, no haviendo escrito San Braulio tan inmediato, que San Millàn fuè Monge, y Abad, es señal de que no fuè Abad, ni Monge.

6 Ademàs, que si San Millàn huviesse sido Monge, y Abad, huviera sido un grandísimo defecto de San Braulio el no expressarlo, sino es que Citonato, Geroncio, y los demàs, no se lo huviesßen dicho, lo qual no es verisimil: porque siendo tan digno de alabanza el estado Monastico, si le professò San Millàn, y fuè Abad, no pudieron callarlo: pues aun en los Obispos, que fueron Monges, ò Abades, no callan esto San Isidoro, y San Ildefonso en los Varones illustres: pues como se puede presumir, que los discipulos de San Millàn callassen à San Braulio, que fuè Monge, y Abad? Ni como se puede presumir, que sabiendo San Braulio, lo dejasse de expressar, sino es que fuese por malicia, que no debe presumirse en San Braulio? O es preciso decir, que San Braulio faltò à su obligacion: el exemplo es claro, porque si alguno escribiera la vida, y prodigios de San Leandro, ò San Bernardo, y de el primero no dijera havia sido Monge, y de el segundo no expressara havia sido Monge, y Abad, aunque de el primero dijera havia sido Obispo, y de el segundo, que havia sido Presbytero, todo el mundo dijera, que havia faltado à su obligacion, pues no havia expreado una cosa, que tanto les engrandece: con que no pudiendo decirse, que San Braulio faltò à su obligacion escribiendo la vida, y maravillas de San Millàn, es preciso presumir, que no expressò su Monacato, y Abadia, porque no tuvo noticia de ella, pues no pudo ignorarlo, ni se puede presumir, que quiesse omitirlo.

Es-

7 Esfuerzase esto , porque Ufuardo , que floreció en el siglo nueve , y escribió su Martyrologio de orden de Carlos el Grande cerca de los años de ochocientos y doce, tampoco dió al Santo el título de Monge, ni Abad, como consta de sus palabras el día doce de Noviembre , pues se lee así: *Apud Provinciam Tarraconensem, Civitate Tirascona, Beati Emiliani Presbyteri, & Confessoris, cuius admirabilem vitam Braulio Casaraugustanus Episcopus simplici sermone descripsit*, de quien lo tomó el Martyrologio Romano, que dice así: *Turiasone in Hispania Tarraconensi Beati Emiliani Presbyteri, qui innumeris miraculis claruit, cuius admirabilem vitam Sanctus Braulius Casaraugustanus Episcopus simplici sermone descripsit*. Tampoco le dan otro título Pedro Gelafino, y otros.

8 En el siglo diez el Conde Fernan Gonzalez en el Privilegio de los votos à San Millàn tampoco le llama Monge, ni Abad, en la Era de novecientos y setenta y dos, cuyo texto latino trahe el Padre Martinez en la defensa de los votos de este Santo. Don Garcia el Tembloso en la Escritura con que confirmó à el Monasterio de el Santo, en la Era de novecientos y cinquenta y ocho, la hacienda de Revenga , que Sicorio dió à el Santo en vida , tampoco le llama mas que Presbytero , sin acordarse que fué Monge, ni Abad: *Ista confirmamus vobis Abbati Domino Gomeffano, cæterisque servis Dei in Archisterio Sancti Emiliani Presbyteri Domino ministrantibus, &c.* con que ya tenemos , que los que hicieron memoria de San Millàn en el siglo siete, nueve , y diez , no dijeron que havia sido Monge , ni Abad.

9 El Rey Don Sancho el Mayor haviendo pasado la Quaresma en el Monasterio de San Millàn , y elevado sus reliquias el año de mil y treinta y tres , en memoria de esta Translacion dió al Abad Don Sancho , y à el Monasterio de el Santo un arrabal , y otras cosas , y dice , que sien-

do

do su voluntad , gusto , y devocion tener los dias de la Quaresma Santa en la casa de San Millàn , Presbytero , y Confessor de Dios , principalmente movido de el Espiritu de el Cielo , &c. como lo trahe Sandoval en las Fundaciones, §. 10. pag. 27. à la buelta, donde se vè, que tampoco llamando à San Millàn Presbytero , y Confessor de Dios, ni le llama Monge, ni Abad.

10 El Rey Don Sancho el IV. de Navarra en la carta de libertad , que hizo en la Era de mil ciento y seis, que es el año de mil y sesenta y ocho , à favor de el Monasterio de San Millàn , solo le llama Presbytero , y Confessor de Christo : *Facio cartam ad honorem Sancti Emiliani Prasbyteri , & Confessoris Christi , &c.* Y el Rey de Castilla Don Alonso el VI. en veinte y cinco de Noviembre de el año de mil y ochenta y nueve , hace una donacion à San Millàn , à quien solo llama Presbytero , y Confessor sublime de Christo : trahela Sandoval. Y ultimamente en el Prefacio de la Traslacion de San Millàn escrita por Fernando , Monge de aquel Monasterio , año de mil y sesenta y siete , dice asì : *Prefatio in Traslatione Sancti Emiliani Prasbyteri à Ferdinando ipsius Monasterij Monacho*, en que se vè, que ni aun Fernando , Monge de aquel Monasterio , le dà à San Millàn otro titulo , que de Presbytero , en que se reconoce, que en quinientos años , y mas no fuè reconocido por Monge, ni Abad , y asì segun esta establecida regla de Critica , no debemos persuadirnos que lo fuè.

§. III.

11 **N**I obsta el decir, que San Eugenio Metropolitano de Toledo en los versos , que escribió de la Iglesia de San Millàn pone este titulo : *Versus Sancti Eugenij Episcopi Toletani de Basilica Sancti Emiliani Monachi* , como lo trahe el Padre Mavillon en el tom. 1. de los *Anna-*

Annales de la Religion de San Benito , pag. 684. porque estos mismos versos estampò el Padre Sirmondo en la Coleccion de ellos , que imprimiò en Paris el año de mil seiscientos y diez y nueve , y ahora estàn en el tom.2. de sus obras en folio , y en el titulo de dichos versos falta la palabra *Monachi*, como tambien falta en el Codice de la Santa Iglesia de Toledo , con que se vè , que dicha palabra es añadida.

12 Ni obsta tampoco , que San Ildefonso en la continuacion de los Varones illustres de San Isidoro , cap. 12. hablando de San Braulio, dice asì: *Scriptit, & vitam Amilianì cuiusdam Monachi* , porque San Ildefonso tomò la palabra *Monachi* en su primera significacion, que es solitario, como la tomò San Braulio en la misma vida de San Millàn en el §.2. cuyo titulo es : *Ubi ad quemdam perrexit Monachum in Castro Bilibienfi* , donde à San Felix , que no fuè Monge por votos , y regla , le dà este titulo por solitario, y asì San Ildefonso considerando , que San Millàn havia vivido cerca de quarenta años en lo mas aspero de aquellos montes , separado de la compaña de los mortales, como otro San Pablo, le llamò Monge en su primitiva significacion, y asì dice San Isidoro en el lib.2. de los Oficios Eclesiasticos, cap.16. *Quod Monasterium possit etiam unius Monachi habitatio nuncupari, canobium autem non, nisi plurimorum* ; y en el mismo capitulo dice, que el segundo genero de Monges es el de los Hermitaños, y en este sentido decimos, que llamò San Ildefonso Monge à San Millàn.

13 El Padre Mavillon procura esforzar el Monacato de San Millàn de las palabras de San Braulio en el §. 27. de Sandoval , donde dice : que muertò el Santo fuè llevado à sepultar con grande acompañamiento, y obsequio de Religiosos : *Cum multo Religiosorum obsequio* , y estos no podian ser otros , que sus discipulos Monges , luego San Millàn fuè Monge , y Abad ; pero por estas palabras

no

no se prueba lo que se intenta : porque esta voz Religioso no significaba entonces , ni estaba tomada en la significacion , que ahora mas comunmente està recibida. En el capitulo segundo de los Actos de los Apostoles se dice , que havia en Jerusalèn muchos Judios de todas naciones , y que vivian en ella varones Religiosos: *Viri Religiosi*, y de Cornelio Centurion , que era hombre Religioso , y temeroso de Dios: *Religiosus at timens Deum cum omni domo sua*; y ni los Judios, que vivian en Jerusalèn eran Religiosos en el sentido de ser personas consagradas à Dios , por los tres votos , y regla , ni en este sentido lo era el Centurion ; eranlo sì en el sentido de Santiago Apostol en su Epistola Canonica , cap. 1. num. 26. *Si quis autem putat se Religiosum esse, &c.* y en el verso siguiente: *Religio munda, & immaculata apud Deum, & Patrem, hac est, immaculatum est custodire ab hoc saculo* : que es lo mismo , que si dijera: Para ser Religioso, la verdadera Religion es conservarse sin mancha de culpa en este siglo , y asi Religiosos se dicen los hombres piadosos, devotos, cuidadosos de su conciencia , y de no mancharla con las culpas , y en este sentido lijo San Braulio, que el cadaver de San Millàn fuè llevado al sepulcro con mucho acompañamiento de Religiosos.

14 Esto se confirma con el texto mismo de San Braulio , pues hablando de Afelo Presbytero , compañero de el Santo , dice asi , §. 27. *Tunc eius beatissimi viri studio corpus eius deportatum cum multo Religiosorum obsequio , depositum est , ubi & manet in suo Oratorio* , en cuyas palabras *virum studio* dice el cuidado , y sollicitud de el Presbytero Afelo , y las de *multo obsequio* pueden referirse à la ceremonia de la sepultura de San Millàn , y à esto no parece erosimil ; porque la ceremonia con que se sepultò el Santo , no seria otra , que la que usaba entonces la Iglesia , y para esto no era necessario , que Afelo pusiese en esso cuidado , y sollicitud. Si se refiere à el sentimiento , y llanto,

que hicieron à el sepultarle los que vivian con el Santo, tampoco para esso era necesario cuidado, y solitud. Si se refieren à el numero de personas, que asistieron à el entierro, y vivian con el Santo, tampoco era necesario para esto la solitud, y cuidado de Afelo, porque si havian vivido con el, no era mucho, que asistiesen à su entierro, y estas no eran muchas; con que precisamente se ha de entender de el mucho numero de personas devotas, que de aquel contorno combidò Afelo, para el entierro de el Santo, con que alli la voz *Religiosos* solo se entiende en su primitiva significacion, y no en la acepcion de que se usa ahora.

§. IV.

15 **S**Iguese à esto el testimonio de una piedra de alabastro ochavada de grande veneracion, gravada por ambos haces con caracteres Goticos, que estuvo muchos siglos dentro de el sepulcro de San Millàn, cuya copia dice así: *Purgatissimi Apostolicique viri Amiliani corpus hic humatus iacet, qui postquam Eremiticam vitam multis annis egit, tandem Monasticam professus sub regula admirabilis Benedicti curam gerens Abbatialem. Obijt in Domino clarus miraculis, & prophetia spiritu.* Era DCXII. en que se vè, que San Millàn professò la vida Monastica debajo de la regla de el admirable San Benito, y fuè Abad.

16 Pero à esto decimos lo primero, que las letras de el Epitafio por la una, y otra parte son muy posteriores à los siglos sexto, septimo, y octavo, como se puede vèr, y cotejar por las que estampò el Padre Mavillon en los libros de *Re Diplomatica*, y por las monedas de los Reyes Godos Recaredo primero, y Uviterico, que hemos visto; pero no es mucho, porque los apasionados ven las cosas por el antojo de su passion; y aunque los Padres Maestros Vivar, y Perez quieren, que este Epitafio se publicò des-

lespues que escribió San Braulio la vida de el Santo , por
 er las primeras voces con que empezó San Braulio à es-
 cribirla: *Purgatissimi Apostolicique viri*, y así se gravaron
 en la piedra , por lo que San Braulio escribió , à lo que se
 debe presumir ; à el contrario dicen otros, se puede conge-
 turar, que así como Citonato , y sus compañeros comu-
 nicaron à San Braulio la serie de vida , milagros , y exe-
 quias de San Millán , le participarían también el Epitafio,
 que habían gravado en la piedra, y que de él tomaria San
 Braulio aquellas palabras tan expresivas de sus grandes
 virtudes , convenciendose, que antes que el Rey Don San-
 cho el Mayor elevasse las reliquias de San Millán año de
 mil y treinta y tres , se incluyó la piedra en el sepulcro , y
 no sabiendo quando ; parece lo mas verisimil se incluyó en
 el sepulcro de el Santo, quando le dieron sepultura, y así
 es testimonio irrefragable.

17 Mas que dicha piedra no se incluyó en el sepul-
 cro de San Millán à tiempo de su entierro , parece con-
 tante , porque luego que San Millán murió, fué sepultado,
 y el mismo dia de su sepultura , no pudo inducirse en ella
 la piedra , porque para cortarla ochavada , pulirla, y gra-
 var los caracteres, son necesarios muchos dias , con que es
 preciso, que en la parte interior de el sepulcro no se inclu-
 yesse , y así no es verisimil lo que quieren persuadir con
 ella.

18 Pero aun en aquellas palabras : *Tandem Monasti-*
cam professus sub regula admirabilis Benedicti curam gerens
Abbatialem se conoce , que no son de el siglo sexto : vcase
 el aprecio que hizo de ellas , y de la piedra el P. Mavillon;
 pues en el Tom. 1. de las Actas de los Santos Benedictinos,
 en el Prologo mismo tratando de el tiempo, en que entrò
 la Religion de San Benito en España , haviendo trahido
 la piedra referida , no satisfecho de ella , pasó à decir, que
 San Martin Dumienese viniendo à España , es verisimil que
 tra-

trajo la Regla de San Benito; pues si el P. Mavillon no se aseguró de esta piedra, siendo tan grandísimo antiquario, no hay que admirar, que nosotros la desestimemos.

19 Ni vale el argumento, que se forma de los instrumentos, que se conservan en el Archivo de San Millán, porque en una Biblia, que escribió un Monge de aquella Casa, llamado Chiso el año de seiscientos y sesenta y dos, después de los libros de los Machabeos, hay un Cathalogo de los Abades de ella, desde San Millán, hasta el Abad Martin II. que dice así: *Isti sunt Abbates post S. Emilianum tempore Abbatis Martini.*

Cithonatus Aba.....	Era DCXII.....	574.
Ioannes Aba.....	Era DCXXVIII.....	590.
Paulus Aba.....	Era DCX'.....	602.
Martinus Aba.....	Era DCLXX.....	632.
Ioannes Aba.....	Era DCLXXIV.....	636.
Petrus Aba.....	Era DCLX'.....	652.

20 Y diciendo *post S. Emilianum*; dice à el parecer, que San Millán fué Abad. Esto se confirma con otro Cathalogo en un volumen Gotico de igual ancianidad, que entre otras materias contiene la Exposicion de el Monge San Beato Presbytero sobre el Apocalypsi. Copiòla Albino año de seiscientos y setenta, y numerando los Abades, numera. nueve hasta Benito, contando à Martino II. su antecessor; y así es preciso, que San Millán fué el primer Abad, y el Cathalogo es lo mismo, que el primero, añadiendo à Martin II. y Benito, y solo se diferencia de el primero, en que no pone la Era en que entraron à ser Abades, y llama Santo à Citonato.

21 Este Cathalogo en que tanto se fían algunos, se conoce evidentemente falso: porque supone, que Citonato murió el año de quinientos y noventa, pues en esse año pone por Abad à Juan, y esto es falsísimo, porque en el tiempo, que era Obispo de Zaragoza San Braulio vivia Ci-

Citonato, como consta de la vida, que escribió de San Millán en el principio con estas palabras: *Volo autem ut quia Sanctissimus vir Cithonatus Presbyter atque Gerontius adhuc in corpore degunt, omnia, quae in eo scripsi, ante ipsi recognoscant*, que el traductor puso así: *T es mi voluntad, que pues viven toda via el Santissimo Cithonato Presbytero, y Geroncio reconozcan este escrito*. Maximo, Obispo de Zaragoza, subscribió el año de seiscientos y catorce en el Concilio de Egara, y así demos, que el año siguiente muriese. Sucedióle en el Obispado San Juan, hermano de San Braulio, como consta de San Ildefonso en los Varones ilustres, cap. 6. y fué doce años Obispo, y à San Juan sucedió San Braulio su hermano, como consta de el cap. 12. de el mismo San Ildefonso, con que por cuenta mathematica entró San Braulio à ser Obispo de Zaragoza el año de seiscientos y veinte y siete, ò veinte y ocho, y demos que acabasse la vida de el Santo el año de seiscientos y veinte y ocho: con que si este año vivia Citonato, y le llama San Braulio Abad, què verdad puede tener el primer Cathalogo, que le pone muerto el año de quinientos y noventa, y de la cuenta de la muerte de San Millán sale por el testimonio de el mismo San Braulio, que Citonato tendria cinquenta y quatro años de Abad, en cuyo tiempo pone el Cathalogo de los Abades Juan, y Pablo, y así es manifestamente falso este Cathalogo, y el que se copió de él. Llamase en este Cathalogo Santo à Citonato, y no le hallamos en ningun Martyrologio. Ademàs, que este segundo Cathalogo se dice, que está en un volumen Gotico, que entre otras cosas que contiene, contiene tambien la Exposición de San Beato sobre el Apocalypsi, y si la letra es de una mano, ò está al fin, ò al principio de la Exposición de San Beato, es falsísimo; que la copió Abino el año de seiscientos y setenta, porque San Beato floreció un siglo después, por los años de el de setecientos y ochenta y quatro, con que

que no se pudo escribir el año de seiscientos y setenta, quando aun no havia nacido quizá San Beato.

§. V.

22 **V**arios son los discursos, y congeturas sacadas de el contexto de la vida, que de San Millán escribió San Braulio, para asegurar su Monacato, y Abadía, conforme al texto de Sandoval, y el primer discurso se funda, en que San Millán exonerado de el Curato de Berceo, hacia cada dia mucha limosna à los pobres mendigos, que ocurrían à él, y esta limosna era en dinero, como consta de el contexto de Sandoval, §. 20. por estas palabras: *Petentes consuetum subsidij stipem*, que esto quiere decir la voz latina *stips*, lo qual no pudiera executar, sino siendo Monge, viviendo en comunidad, y siendo Abad, porque siendo Anacoreta, y viviendo entre breñas, no podia tener bienes, de que hacer limosna cada dia.

23 Este discurso es muy falible, porque San Millán pudo hacer limosna todos los dias viviendo en compañía de sus Clerigos, sin ser Monge, ni Abad, supuestó que era tan conocido por su santidad, y milagros, y de las muchas limosnas, que à él le hacían, procedían las que él executaba, como se experimenta en muchos Guardianes de la Religion de San Francisco, que no teniendo bienes, ni rentas hacen muchísimas limosnas, de las que se les hace. Esto mismo sucedió à San Juan de Ortega, que tampoco fué Monge, sino Presbytero: esto à San Phelipe Neri, y esto al Venerable Padre Fernando de Contreras, que siendo un pobre Clerigo, con las limosnas que le hacían, rescató gran numero de Christianos de el poder de los Infieles; con que siendo San Millán tan conocido, que antes de retirarse al desierto, por la mucha concurrencia de gente, que acudia al Santo, quando vivia en el Oratorio, donde se

se sepultò, le dejó, y se retirò à lo interior de aquellos montes, como refiere San Braulio en el §. 3. de Sandoval: quando se volvió à èl, despues de ser Cura, es seguro acudirian à èl con mayor frecuencia las gentes de aquella comarca, y serian mas copiosas las limosnas, y assi pudo de ellas hacerlas cada dia à los pobres, porque aunque no tenia bienes propios de que hacerlas, de las mismas limosnas, que à èl le hacian, podia muy bien el Santo executarlas.

24 El segundo discurso es, que San Braulio, segun el texto de Sandoval, §. 22. dice, que San Millàn tenia despenfa, y despenfero, donde reservaba lo comestible, y esso fuera ocioso en la milagrosa abstinencia de el Santo, sino viviera en Comunidad, luego vivia en ella: entonces no havia otras, que las de Monges, con que es preciso, que fuese Monge. La falencia de este discurso se vè, en que muchas Congregaciones de Clerigos, que no son verdaderamente Religiosos, como la de San Phelipe Neri, la de los Clerigos de el Oratorio de Francia, tienen despenfa, y despenfero, y la tienen tambien algunos Colegios Mayores en las Universidades de España; y assi solo lo que se puede inferir es, que San Millàn viviese en algun genero de Congregacion, que le concedemos; pero que no huviese entonces otra especie de Congregacion, ni pudiesse haveria sino de Monges, esso debe probarse, y sino digan: si al modo que San Millàn fuè à buscar el magisterio de San Felix lo huvieran hecho otros, no tuviera San Felix su especie de Comunidad? Sin duda alguna; y de esso se figurara, que aquella Comunidad era de Monges? De ningun modo; pues aun en esta Corte hay recogimiento de Beatas, que tienen despenfa, y despenfera, y ni son Monjas, ni Religiosas. Vease quan futil es el discurso.

25 El tercero es, que San Millàn fabricò una panera, en cuya ocasion hizo el milagro de alargar el madero; lue-

go vivia en Comunidad, porque para si no la necesitaba. Este discurso es semejante al antecedente, y se responde con la misma instancia de los Clerigos de San Phelipe Neri, y de el Oratorio de Francia, que fabrican quartos, y oficinas en sus Oratorios sin ser Religiosos; y antes los Clerigos, que asistían en el Santuario de nuestra Señora de Guadalupe, ni eran Monges, ni Religiosos, y labraron las oficinas antecedentes, que tenia aquella Casa, con que es falacisimo argumento. San Millàn edificò panera, luego fuè Monge, pues lo mas que se puede inferir es, que vivió en especie de Comunidad.

26 El quarto es, que San Millàn admitió la heredad, que le dió el Senador Sicorio, aunque San Braulio no lo diga, pues lo contesta la Confirmacion de el Rey Don Garcia el Tembloso; luego San Millàn vivió en Comunidad, y fuè Monge, y Abad. Esta consequencia no se yo como se infiere de el antecedente, porque los Clerigos de nuestra Señora de Guadalupe antes de entregarse aquella Santa Casa à la Orden de San Geronimo admitían herencias, y donaciones, y lo mismo sucede à los Oratorios de Clerigos, y Beaterios de mugeres, con que no estaba limitado à solos los Monges recibir herencias, y donaciones, y así es mal argumento: San Millàn recibió la donacion de Sicorio, luego fuè Monge; y toda la falencia de estos discursos consiste en confundir las especies, y juzgar que era lo mismo vivir San Millàn en una especie de Comunidad, que ser Monge: lo primero es cierto, porque como era tan conocida su santidad, le buscaron allí en su primer Oratorio Afelo, Citonato, Sophronio, Geroncio, y otros, para aprehender el camino de el Cielo, y estos vivieron con el Santo hasta su muerte, à el modo, que el mismo San Millàn buscò por su Maestro à el Hermitaño San Felix, pero lo segundo es falso.

27 El quinto es, que segun el texto de San Braulio en

en Sandoval, §.21. los ladrones acechaban la habitacion de San Millàn, en què precisamente dà à entender tendria algo que hurtar, y no es creible, que un Santo, que havia experimentado quarenta años enteros, como otro Elias, ò Pablo, la especial providencia de Dios en el preciso alimento de su persona, reservasse alhajas, ni comestibles para si solo, à no tener otras personas à su cargo. Pero este discurso solo prueba lo que los antecedentes, que es: que San Millàn vivia en alguna especie de Comunidad.

28 Que Citonato fuesse Abad despues de la muerte de San Millàn, no prueba que este Santo lo fuesse: porque despues de su muerte: pudieron sus Discipulos hacer verdadero Monasterio el Oratorio de el Santo, de que tenemos un exemplo muy claro en la vida de San Juan de Ortega, que siendo Presbytero, y haviendo fundado su Iglesia, y la Capilla de San Nicolàs, haviendosele juntado algunos Sacerdotes à vivir con èl, mandò por su testamento, hecho la Era de mil ciento y poventa, año de Christo mil ciento y cinquenta y dos, aquella Iglesia, y sus bienes à un hermano, y un sobrino suyo, y à los Clerigos, que asistian en ella, con la condicion, que tomassen la Regla de San Agustin, lo qual executaron; con que de la misma fuerte los discipulos de San Millàn, despues de su muerte, hicieron su Oratorio Monasterio, pues passaron desde la muerte de el Santo hasta llamar San Braulio à Citonato Abad cinquenta y seis años, poco mas, ò menos, como se ha visto.

29 Ultimamente nuestro dictamen està brevemente cifrado, en que à San Millàn, ni le llama Monge, ni Abad San Braulio, que no pudo ignorarlo, y debìò decirlo; San Eugenio, Ufuardo en su Martyrologio, ni el Martyrologio Romano, ni otros Martyrologios; ni el Conde Fernan Gonzalez, el Rey Don Garcia el Tembloso, Don Sancho el Mayor, Don Sancho el IV. de Navarra, Don Alonso

el VI. de Castilla , ni el Monge Don Fernando, que vivieron en cinco siglos subsecuentes à la muerte de el Santo: confirmandose esto con lo que escribe San Braulio de el glorioso Santo , en orden à su vestido , que no fuè tunica, y cogulla, sino es tunica, y capa , que se sirviò de cavallo, y le vendiò , que le asistían mugeres, y en sus enfermedades por sì mismas le aplicaban los remedios , y uno, y otro era agenísimo de el estado Monastico , con que puede ver el desapasionado, que no agravio al Santo, y que se busca la verdad.

CAPITULO IX.

*DE LA ENTRADA DE LA REGLA
de San Benito.*

Para entrar en esta materia es menester assentar dos presupuestos: el primero es, que antes que escribiesse su Regla el glorioso Padre San Benito , yà havia Monges, y Monasterios en España , como consta de el Canon VI. de el Concilio de Zaragoza , celebrado el año de trecientos y ochenta , y la Epistola de San Syricio Papa à Hymerio Obispo de Tarragona , el Concilio de Tarragona en el Canon XI. celebrado el año de quinientos y diez y seis. El segundo, que San Benito no escribió su Regla hasta el año de quinientos y veinte y nueve, ò quinientos y treinta, como assientan Yepes, Sandoval, Mavillon, el Cardenal Aguirre en las notas à este Concilio , y casi todos los Escritores Benedictinos, con que hasta este tiempo es seguro no pudo entrar antes de el la Regla de tan gran Patriarcha , y así toda la dificultad està en el tiempo en que entrò.

2. El Padre Maestro Berganza en la Historia de Cardena,

ña , que es un theforo de noticias, y erudicion de nuestras antigüedades en el tom.1. lib.1. cap.7. procura esforzar, que la Reyna Doña Sancha , muger de Theodorico Amalo , que se dice fundadora de aquel Monasterio , embió à pedir à San Benito Monges para èl, y que le embió cinco por el año de quinientos y treinta y siete, y que estos fueron los primeros , que trajeron la Regla à nuestra España, valiendose lo primero de la tradicion de aquel Monasterio , y de unas piedras , que lo aseguran.

3 Nosotros por lo que hemos escrito en la Tercera parte de nuestra Historia , no podèmos dejar de tener por sospechosa , ò falsa la narracion de el matrimonio de el Rey Theodorico de Italia , con la Española Doña Sancha. Sabemos , que este Monarcha el año de quatrocientos y noventa y tres casò con Aldefleda , hermana de el Rey Clodobeo , y que este mismo año Alarico , hijo de Eurico, Rey de los Visogodos , casò con Theudicota , hija de el Rey Theodorico de Italia , y que este no pudo venir à España , hasta que murió Alarico el año de quinientos y siete , dejando de Theudicota su muger à Amalarico su nieto , y que al año de quinientos y ocho , quinientos y nueve , y quinientos y diez, no vino à España Theodorico, porque en este tiempo governò sus armas en España , como su General Ibas.

4 El Padre Maestro en el lib.1. cap.7. num.98. refiere , que la ocasion de fundarse el Monasterio de Cardena , fuè , que el Infante Theodorico , hijo de el Rey Theodorico de Italia , y de la Reyna Doña Sancha , cansado de andar à caza , deseando refrescarse , se apeò junto à la fuente Caradigna , y habiendo comido , se echò à dormir, y que à poco tiempo despertò, sobresaltado de accidentes mortales, que le quitaron la vida: y que noticiosa la Reyna su madre de su muerte, vino, y diò orden de que sepultasen su cuerpo en una Hermita cercana , dedicada à los San-

tos

tos Apostoles San Pedro, y San Pablo, con animo de fundar alli un Monasterio, para que embiò à pedir Monges à San Benito.

5 El Epitaphio de el Infante Theodorico dice: que murió la Era de quinientos y setenta y cinco, que es el año de quinientos y treinta y siete. El de la Reyna Doña Sancha dice: que murió la Era de quinientos y ochenta, que es el año de quinientos y quarenta y dos. Dèmos, que el Infante Theodorico quando murió, tuvièssè à lo menos diez y siete años, pues andaba yà à caza, con que su nacimiento sería por el año de quinientos y veinte, luego es preciso, que el casamiento de Theodorico, Rey de Italia, con Doña Sancha, fuesse anterior à este año, y así que se celebrasse en alguno de los años de quinientos y doce, hasta quinientos y diez y nueve, en cuyo tiempo, como confiesa el Padre Maestro en el cap. 3. desde el año de quinientos y once, volvió el Rey Theodorico à Italia, de donde no volvió à España, muriendo el año de quinientos y veinte y seis, con que por la Chronologia se convence, que es falsa la narracion de la ocasion de la fundacion de Cardena, y todo lo à ella consequente.

6 El Padre Maestro recurre algunas veces à la posibilidad, para ajustar los hechos, cosa muy agena de tan grande Historiador, y dice, que nuestro argumento es negativo, y así que nada prueba; pero con licencia de su Paternidad, decimos: que el argumento, que prueba la coartada, porque un cuerpo no puede està en dos lugares, es argumento positivo, que prueba lo negativo de no haver estado en España Theodorico, Rey de Italia, por haver estado fuera de ella, para que puede leer el Padre Maestro desde el año de quinientos y ocho, hasta el año de quinientos y veinte y tres, en que empezó à reynar Amalarico, nieto de Theodorico, al Cardenal Baronio, Pagi, Spondano, Sygonio, y otros, dejando el que
no

no sabemos quando murió Aldefleda , muger de Theodorico : porque si vivia desde el año de quinientos y diez en adelante , es prueba clara de la falsedad de la narracion.

7 Fray Antonio de Yepes pretendió, que la Santa Regla entrasse en nuestra España el año de quinientos y treinta y siete , pero este dictamen despreció el docto Mavillon en la Prefaccion à las Aëtas de los Santos Benedictinos en el §.6. como solo fundado en la autoridad del falso Maximo, así le llama Mavillon *Pseudo Maximi*.

8 El mismo Mavillon en el num. 74. confiesa la dificultad de señalar el tiempo , y el Author de haver entrado en España la Regla de San Benito : *At quo Authore demum, quo ve tempore Benedictina Regula, vigere in Hispania capit? Fateor , hic mihi habere aquam* ; y presume , que San Martin Dumienſe , viniendo de Palestina por Italia , trajo de ella la Regla de San Benito , y la introdujo en Galicia en el Monasterio de Dumio ; pero esta congetura es puramente voluntaria , y parece mas natural el discurrir , que pues San Martin Dumienſe se hizo Monge en Palestina trajesse la Regla , que se professaba en su Monasterio , que seria poco mas , ó menos una de las que trahe Lucas Holstenio en el tom.1. de el Codice de las Reglas , pues de la vida de el Santo , que trahe el mismo Mavillon en el primer tomo de las Aëtas Benedictinas , no consta , que desde Palestina viniesse à Galicia por Italia , y así ignoro el fundamento, que pudo tener este eruditissimo Escritor.

9 Otros, como refiere el mismo Mavillon , creen que entró la Regla de San Benito en España en tiempo de San Millán , por la piedra que havia dentro de el sepulcro de el Santo ; pero los Maestros Vivar , Perez , y Mavillon desprecian este monumento , como ya diximos en el capitulo antecedente , y así no hay que detenernos en esto.

10 A nosotros nos parece, que la Regla de San Benito no entró en nuestra España hasta despues que la conquist-

quistaron los Sarracenos, ò Mahometanos, y nuestra opinion se funda, en que hasta el siglo octavo, no se halla monumento seguro, ni en los Escritores propios, ni en los estraños de la Regla de San Benito en nuestra España, ni de aquella edad, ni cercana à ella, como se puede ver en San Martin Dumienfe, San Isidoro, San Eugenio de Toledo, y San Ildefonso, de quien no es creible, que si professò la Regla de San Benito, dejasse de hacer alguna memoria, como la hizo de Donato. San Isidoro en el libro de los Escritores al cap. 22. habla de San Martin Dumienfe, y escribe: *Ecclesiasticos informavit, Monasteria condidit*, sin decir la Regla. De su hermano San Leandro al cap. 28. escribe, que fuè Monge, sin querer decir la Regla, y lo mismo de Juan de Valclara, y Eutropio. Lo mismo se ve en San Ildefonso en la continuacion de la obra de San Isidoro, pues hablando al cap. 4. de Donato, à el 6. de San Juan de Zaragoza, à el 7. de San Heladio Metropolitano de Toledo, y en los demàs de su sucessor Justo de Nonito, Obispo de Girona, de los Eugenios Metropolitanos de Toledo, de quienes escribe su Monacato, no habla palabra de la Regla de San Benito, como tampoco San Julian en la vida de San Ildefonso, aunque escribe su Monacato; y lo que es mas de admirar es, que ni el nombre de San Benito se halle en estos Escritores: con que en el siglo sexto, y septimo, no se ha descubierto Author seguro, que assegure la observancia de la Regla de San Benito en nuestra España, y asì parece que lo confieffa ingenuamente el Maestro Fray Joseph Perez en la Apologia 1. pag. 109. y tambien el Padre Maestro Berganza en el lib. 1. cap. 6. n. 77. dice asì: *Y asì no hay que admirar, que los Autores, que escribieron, antes que en España entrassen los Moros, no bagan memoria de la Regla de San Benito, como ni de otra Regla.*

II Las autoridades de el Abad Polemio, Drumario, y el Abad Don Pelayo, que produjo Fray Leon de Santo Tho-

Thomàs en la Benedictina Lusitana, son de Authores totalmente desconocidos, cuyas obras no han visto la luz publica, y así las desestimamos, como tambien la authoridad de los modernos, que han escrito de dos siglos acá, por la grande distancia de siglos, que hay de ellos à la materia, que se trata, segun la bien afianzada regla de Critica, y en fin esta es questión de hecho, y así como es axioma de los Jurisconsultos: *Erubescimus cum sine lege loquimur*; los Historiadores no pueden escribir de las cosas distantes de su edad, sino con el testimonio de los Coetaneos fidedignos, ò cercanos à la edad, en que acontecieron los sucesos, con que la falta de estos testimonios nos hace creer, que la Regla de San Benito no entrò en nuestra España hasta el siglo octavo, que fuè en el que la conquistaron los Arabes.

12 Ademàs, que todos nuestros Authores modernos, que escriben, que los Monasterios, que havia en España en tiempo de los Godos professaban la Regla de San Benito, que citan el Maestro Perez en sus Disertaciones, fol. 109. num. 1. y el Padre Maestro Berganza en el lib. 1. cap. 6. que como hemos dicho son de el año de mil y quinientos acá, no lo pudieron decir de los Monasterios, que havia en España antes que se escribiesse la Regla de San Benito, como es claro, y así solo lo pudieron decir de los que hubo en España desde el año de quinientos y treinta, hasta el año de setecientos y doce; pero esto à los hombres de juicio parece inverisimil, porque como es creible, que los Monges, que havia antes, mudassen sus propias Reglas, que havian professado, y en que se havian criado, abandonandolas de el todo, por seguir la Regla de San Benito, sin que huviesse causa superior, que les obligasse à ello: al modo, que al presente, ni parece practicable, ni creible, que los Religiosos Mendicantes, solo por su arbitrio, sin fuerza superior abandonassen sus Reglas, y Conf-

tituciones, y recibiesen otras, quando aun las Reformas de algunas Ordenes Mendicantes han costado tantos trabajos, y dificultades para su establecimiento, como consta de sus Chronicas.

13 Fuera de esto es cierto, que San Isidoro escribió Regla para los Monges de su tiempo, y à lo menos de su Diocesi, templando el rigor de las antiguas, que professaban, como consta de la Prefacion à dicha Regla, con que en tiempo de San Isidoro, que murió el año de seiscientos y treinta y seis, havia Monges, que professaban el rigor de las antiguas Reglas, lo qual no se puede entender de la Regla de San Benito, que es del todo perfecta, discretissima, y suavissima, y así dice: *Præterea quisquis vestrum* (habla con los Monges) *illam universam veterum disciplinam contendit appetere, pergat in quantum placet, & arduum illum limitem, atque angustum lebigato cursu incedat. Qui vero tanta iussa priorum explere nequierit, in huius limite disciplina gressus constituat, nec ultra declinandum disponat:* con que en este tiempo havia Monasterios, que permanecian en sus primitivas Reglas, y no debajo de la Regla de San Benito.

14 Dexamos el que el Arzobispo Marca, en el Apéndice de la Marca Hispanica, Instrumento 404. que es una breve Historia de el Monasterio de Ripol, se dice, que el Abad Arnulfo fué el primero, que trajo la Regla de San Benito à las partes de Cataluña, la enseñó, y el primero que la practicó, y constituyó en aquel Monasterio, conforme alli se decia: *Hic etiam Arnulfus primus ad partes nostras Regulam Patris nostri Benedicti attulisse, & in nostro Monasterio primitus constituisse refertur*, porque solo se refiere, à lo que comunmente se decia, que es de poca, ò ninguna autoridad.

15 Así como la Jurisprudencia, quando los hechos no son contestados, se vale de las congeturas, así se valen

len de ellas los Historiadores à falta de testimonios positivos libres de excepcion , y assi se valieron de ellas los contrarios de nuestro dictamen, y la primera es de el Maestro Perez : porque despues de la pérdida de España , vinieron muchos Monges de la Andalucia al Reyno de Leon huyendo la tyrania de los Mahometanos , donde con el favor de los Reyes fundaron nuevos Monasterios , como el Abad Ophilon el año de ochocientos y sesenta y uno, el de Samos, el Abad Alfonso, el de Sahagun el de ochocientos y setenta y quatro , el de San Miguel de Escalada el año de ochocientos y setenta y quatro , el de San Martin de Castañeda , y otros , los quales consta , que ahora , y antes professaron la Regla de San Benito , de que se sigue la professaban en los Monasterios , que desampararon , luego se professò la Regla de San Benito à lo menos en la Andalucia , y consiguientemente en tiempo de los Godos.

16 Esta congetura , que le pareció al Maestro Perez tan cierta , como la existencia de los Monasterios, es muy debil: porque el que en los Monasterios citados, ahora, y antes de el Concilio de Coyanca , se observasse en ellos la Regla de San Benito , es lo que se debia probar ; pues aunque consta , que en las Andalucias , despues de la pérdida de España , se conservò la Religion Christiana en ella, con Obispos, Clerigos, Monges, y Monjas , como se ve en tantos Sacerdotes , y Monges , que como refiere San Eulogio, lograron la corona de el martyrio , no se lee, que professassen la Regla de San Benito, y assi los Monges, que vinieron de la Andalucia , ò voluntarios, ò desterrados à el Reyno de Leon , y Galicia , es naturalissimo, que trajessen su propia Regla , y conforme à ella viviesen en los nuevos Monasterios , hasta que por el Concilio de Coyanca se les mandò , que observassen la Regla de San Benito , al modo que los Monges Cistercienses , los Religiosos

de San Francisco , y Santo Domingo , quando entraron en España , trajeron sus propias Reglas , y debajo de ellas han vivido.

17 El Padre Maestro Berganza en la ajustada respuesta à mis fundamentos en el tom. 2. de sus Antiguiedades , como preliminar à ellas , formò otras congeturas , para assegurar su sentencia , y dejando lo mucho , que juntò su grande erudicion , y eloquencia , nosotros , que tenemos el genio mas conciso , ceñirèmos la fuerza de sus argumentos à methodo mas formal. El primero presupone , que en Francia las Reglas Monasticas , anteriores à la de San Benito , estaban tan olvidadas , que el Emperador Carlos Magno , preguntò : si en las Galias havia havido Monges , y en què Regla vivian antes que en ellas entrasse la Regla de San Benito ? porque se leia , que San Martin fuè Monge , y que governò Monges , el qual vivió mucho tiempo antes que San Benito. Las palabras de el Capitulo II. de el año de ochocientos y once , cap. 12. conforme à la edicion de Esteban Balucio , son las siguientes : *Quæ Regula Monachi vixissent in Gallia , priusquam Regula Sancti Benedicti in ea tradita fuisset ? cum legamus S. Martinum , & Monachum fuisse , & sub se Monachos habuisse , qui multo ante S. Benedictum fuit* , de que forma el siguiente discurso. No se ha descubierto hasta ahora Decreto Pontificio Real , ò Conciliar , que mandasse absolutamente , que los Monasterios antiguos de las Galias dejassen la Regla , que observaban , y que admitiessen la de San Benito : no obstante en tiempo de Carlos Magno todos los Monasterios de aquel Reyno eran Benedictinos ; luego el argumento negativo de que no hay testimonio , que asegure , que los Monges de España dejaron la Regla antigua , y abrazaron otra , es del todo debil.

18 A este discurso la modestia , y estimacion , que hago de el Padre Maestro , no me permiten , que responda con otro

otro estilo, que el de la Escuela, de quien nadie se puede ofender, y así negamos la menor de él: porque en los Capitulares de los Reyes de Francia, que sacó Balucio, tom. 1. en el Capitular I. de Carolomano Principe, cap. 7. año de setecientos y quarenta y dos, se prescribe, que todos los Monges, y Religiosas vivan, y reglen sus Monasterios, y Casas conforme à la Regla de San Benito: *Decrevimus, &c. & ut Monachi, & ancilla Dei Monasteriales iuxta Regulam S. Benedicti canobia, vel xenodochia sua ordinare, gubernare, & vivere studeant, & vitam propriam degere secundum prædicti Patris ordinationem non negligant.* Este Decreto de el Capitular I. se confirmó en el Capitular II. el año de setecientos y quarenta y tres en el cap. 1. que dice así: *Abbat-tes vero, & Monachi receperunt Regulam S. Patris Benedicti ad restaurandam normam regularis vite*, y despues le confirmaron Carlos Magno Emperador, y Ludovico Pio su hijo en muchos Capitulares, con que se vé claramente, que la menor es falsa, y que no tiene fuerza alguna el argumento.

19 El segundo discurso le forma el Padre Maestro de que San Gregorio el Magno, segun escribe San Odilon en el Sermon de San Benito, solicitò dár à conocer su Regla, no solo à los Monges de la Iglesia Latina, sino tambien à los de la Iglesia Griega: *Eandem vitam (Sancti Benedicti) summus Apostolica Sedis Pontifex ordinavit, quæ, scilicet vita, etiam ex occasione Dialogi eius, pluribus innotesceret, & non solum apud Latinos, sed etiam apud Græcos, notissima fieret*, y que à su persuasion la abrazaron los Monasterios de Francia, luego tambien la abrazarian los Monges de España, porque ni se puede presumir menos zelo en San Gregorio para con los Monges de ella, ni en los Monges de ella menos obsequio, y observancia à los Decretos de San Gregorio.

20 Este discurso padece muchos defectos. El prime-
ro,

ro , que San Odilon no dice , que San Gregorio Magno mandasse , y ordenasse , que se observasse la Regla de San Benito por los Monges de la Iglesia Latina , y Griega , ni tal se halla en las obras de San Gregorio , y solamente dice , que ordenò , que fuesse muy conocida à muchos , no solo entre los Latinos , sino tambien entre los Griegos: *Ordinavit.....pluribus innotesceret , & non solum apud Latinos, sed etiam apud Græcos notissima fieret.* Esto qualquier Grammatico conocerà , que no es mandar , que se guarde , y observe la Regla de San Benito. El segundo , que es falso , que de orden de San Gregorio la abrazaron todos los Monasterios de Francia , porque como se ha dicho , solo la abrazaron por los Capitulares primero , y segundo de Carolomano , y San Gregorio murió el año de seiscientos y quatro. Y el tercero , porque de dicha authoridad se probaria , que los Monges Griegos abrazarian tambien la Regla de San Benito , lo qual no se puede assegurar sin testimonio positivo.

21 El tercer discurso de el Padre Maestro es , que en la Gallia Narbonense sujeta à los Reyes Godos , hubo Monges , que professaron la Regla de San Benito , luego en el tiempo que dominaban los Godos en España tambien los hubo. A que añade , que San Julian Arzobispo de Toledo , viò , y tratò Monges Benedictinos en su Iglesia , luego los havia en España. Este discurso , para su respuesta , no necesita mas que esta instancia. En España hay Monges , que viven debajo de la Regla de San Benito , luego en los Reynos de Mexico , y el Perú , que están sujetos al mismo Monarcha , hay Monges , que viven debajo de la Regla de San Benito : luego es mala consecuencia : En la Gallia Narbonense , en tiempo de los Godos , hubo Monges Benedictinos , luego los hubo en España. En lo que dice el Padre Maestro de San Julian Arzobispo de Toledo , no basta que el Padre Maestro lo diga ; es menester , que lo pruebe.

El

22 El ultimo discurso , que es el Achiles de el Padre Maestro, y en que presume hace evidente su sentencia, se funda en que Citruino , que fuè Abad de Chatres de el Orden de San Benito, asistió , como Vicario de el Obispo de Carcasona, al Concilio XIII. de Toledo , y en España restaurò la observancia Monastica, y no otra, que la de San Benito , que èl professaba , conforme à estos versos, Epitaphio de su sepulcro , que trahe Mavillon , y los Santa Martas en el tom. 1. de la Gallia Christiana en los Obispos de Albi.

Hesperias rigidus censor , pervenit ad oras.

Ritusque Antiquos restituisse ferunt.

In Toletano Catu Citruinus obvivit

Carcaſonenſis munus Episcopij.

23 Este discurso està muy lejos de la evidencia , que presume el Padre Maestro , porque los versos no son dignos de fè alguna : lo uno , porque dicen , que Citruino estando en el Concilio de Toledo fuè Vicario de el Obispo de Carcasona , y què authoridad podia tener un Vicario de Obispo para reformar Monasterios. Lo otro , porque lo de reformador , y censor de los Ritos antiguos se dice con una voz vaga , qual es *ferunt* , y *fertur* , que en la Historia no hace fè ; además , que dado , que reformasse alguno , ò algunos Monasterios de España , no se sigue que estos Monasterios professassen la Regla de San Benito , de que pudieramos traher sobrados exemplares ; pero baste el que en tiempo de los Reyes Catholicos de orden de el Papa se reformaron en sus Reynos algunas Religiones , y los reformadores no fueron de ellas , sino de el Orden de Santo Domingo.

24 La segunda proposicion es , que antes de el Concilio de Coyanca , no todos los Monasterios de los Reynos de Leon , y Castilla observaban la Regla de San Benito , porque el capitulo de el Concilio dice assi : *Ut omnes*

nes

nes Abbates se , & fratres suos , & Monasteria : & Abbatisse se , & Moniales suas , & Monasteria secundum B. Benedicti regant statuta. La construccion grammatical, y literal de este Canon es : Mandamos , que todos los Abades à si , y à sus hermanos , y Monasterios , y las Abadesas à si , y à sus Monjas , y Monasterios rijan , segun los Estatutos de San Benito. Para esto no es menester poner por Jueces los Maestros de Grammatica, sino los muchachos, que acaban de salir de sus aulas. Pues veamos la traduccion antigua , que trahe el Cardenal Aguirre , y dice : *En ò segundo título establecemos , que los Abades , è los Monges , è los Monasterios tengan la Regla , è establecimientos , que y es diò S. Benito.* En esta traduccion se olvidaron las Abadesas, y sus Monjas, y se faltò à la traduccion de las palabras : *Secundum B. Benedicti regant statuta* , porque estas no dicen : *Tengan la Regla , è establecimientos , que y es diò S. Benito* , que es lo mismo que les diò San Benito. Ahora pregunto à los impugnadores : à quien se debe dàr mas fe , à el original, ò à la traduccion ? Qualquiera hombre de juicio dirà , que al original : pues si de el texto original arguimos , que en aquel tiempo no todos los Monasterios se gobernaban por la Regla de San Benito, para què es querer satisfacer con el texto de la traduccion ; y porque el Padre Maestro Berganza desestima tanto mi logica , pondré otra vez el argumento mas formal.

25 En dicho Canon, segun el texto original, quando se manda , que todos los Abades gobiernen sus Monasterios, segun la Regla de San Benito, ò se manda cosa nueva, ò no se manda cosa nueva ? Si se manda cosa nueva ? no puede ser sino porque no todos los Monasterios observaban la Regla de San Benito : luego si se mandò cosa nueva, antecedentemente , no todos los Monasterios observaban la Regla de San Benito. Si no se mandò cosa nueva , sino cosa mandada antecedentemente , es menester, que el Padre

dre Maestro Berganza nos diga : quando se mandò esto en nuestra España determinadamente ? como se mandò en Francia : se lo estimarèmos, y nos desengañarèmos, confesando claramente el engaño nuestro.

26 Passa el Padre Maestro à instar nuestro argumento con el primer Canon de dicho Concilio, que dice : *Statuimus ut unusquisque Episcopus Ecclesiarum ministerium cum suis Clericis ordinate teneat in sedibus suis*, y en romance: Determinamos, que cada Obispo en sus Cathedralres tenga en orden con sus Clerigos el ministerio Ecclesiastico : de cuyo antecedente no vale esta consecuencia : luego no todas las Iglesias Cathedralres observaron el ministerio, y orden Ecclesiastico. Passa tambien à hacer lo mismo en el Canon III. que ordenò, que todos los Clerigos estèn debajo de la jurisdiccion de los Obispos : que los legos no tengan poder alguno en las Iglesias, y en los Ecclesiasticos, &c. Estimaràse por buen discurso el decir : que hasta que se celebrò este Concilio, no estuvieron todas las Iglesias, y todos los Clerigos subordinados à los Obispos ? claro està que no lo es, pues assi es mala consecuencia : Ordena el Concilio, que en todos los Monasterios se observe la Regla de San Benito, luego no en todos se observaba dicha Regla de San Benito.

27 Nuestra modestia no nos permite hacer paralelo de nuestra logica à la de el Padre Maestro, y solo le decimos, que hay gran diferencia entre el primero, y tercero Canon de dicho Concilio à el segundo, porque el primero, y el tercero son de materias mandadas antes en la Iglesia : la disciplina Ecclesiastica empezó con la misma Iglesia, para que no es menester erudicion, pues se vè en las Epistolas de San Pablo algunos pedazos de ella, y con el tiempo fuè creciendo, y en algunas cosas templandose su rigor, para que se puede vèr al Padre Thomasino. La subordinacion de los Clerigos à los Obispos es de derecho divi-

no, y la enseña tambien San Pablo. La exempcion de los Clerigos es tambien de derecho divino, porque son Ministros de Christo, aunque en tiempo de los Emperadores Gentiles, no se pudo practicar: quando los estatutos de los Concilios son de materia mandada antes, no miran à otra cosa, que à restablecer la observancia relajada, porque yà està antes establecida, y assi para que la paridad sea igual, es menester mostrar, que antes de el año de setecientos estava establecida la Regla de San Benito en nuestra España, para que nos podamos persuadir, que el Canon no es de materia nueva, sino de materia antes asentada.

28 Ultimamente, para no embarazarnos en lo demás, que escribe el Padre Maestro, toda esta questión cathegoricamente tratada se reduce, à que el Padre Maestro nos dè testimonios fidedignos de su dictamen: porque en la Historia lo que no vimos, solo por los testimonios de otros, quando son dignos de fè, lo creemos. Dènoslos el Padre Maestro: estos solos pedimos, si nos los diere; abrazarèmos gustosísimos su dictamen; pero sin darnoslos es mucho querer, que ciegamente creamos lo que no nos parece digno de fè: y assi cada uno puede abundar en su sentir, como dice el Apostol, porque los entendimientos no se convienen con porfias, sino con razones.

29 En lo que toca al nunca bastantemente alabado Padre Juan Mavillon, no dudamos, que en algunas partes se dejó llevar de alguna inclinacion à la Regla que professaba. Pero pregunto al Padre Maestro: el dictamen de un Author en donde se puede conocer mas bien cerca de algun punto, que en la parte donde le trata expresse? porque alli es donde expresse su dictamen, pues si el Padre Mavillon en el tom. 1. de los Annales Benedictinos en la Prefacion, §. 6. tratando de la entrada de la Regla de San Benito en nuestra España, confiesa (permitaseme decir-

cirlo afsi) que se halla atollado, para señalar el tiempo en que entrò; es claro, que conociò la dificultad de señalarle, como consta de estas palabras: *At quo Authore demum: quove tempore Benedictina Regula, vigere in Hispania cepit: fateor hic mihi habere aquam.* Las obras de el Padre Mavillon están en la Libreria de su Magestad, que qualquiera las puede ver, y afsi no podemos dejar de estrañar lo que sobre esto inculca el Padre Berganza contra la Critica, diciendo, que es doctrina de los de el Norte, y que yo uso mal de ella. Lo primero es voz comun de los que reconocen, que la Critica desvanece con claridad sus opiniones mal fundadas. De lo segundo, no puede el Padre Maestro ser Juez: dèjelo su Paternidad, que otros lo juzguen, y afsi le volveremos à suplicar nos convenza con testimonios libres de excepcion sobre este assumpto, que estamos promptos à retratar nuestro parecer, y afsi desde este tiempo todos los Monasterios, que havia entonces, y se conservan hasta ahora professan la Regla de San Benito.

30 La traduccion de el Monasterio de Sahagun, que trahe el Cardenal Aguirre en el tom. 3. de los Concilios, pag. 212. dice afsi: *En no segundo titolo establiemos, que los Abbades, è los Monges, è los Monasterios tengan la Regla, è los establecimientos, que y es diò San Benito:* cuyas ultimas palabras, *que y es diò San Benito*, no son conformes à el texto latino; si quieren decir: que se les havia dado San Benito: es falso, porque San Benito, ni por su persona diò Regla à los Monges de España, ni se lee, que embiasse discipulo alguno à ella, como embiò à San Mauro à Francia, y à San

Placido à Sicilia: en lo demàs no sirve sino para lo dicho.

CAPITULO X.

DE BERNARDO DE EL CARPIO.

1 **C**Ulpaseme tambien el no haver hecho memoria de Bernardo de el Carpio, y sus acciones, de quien la hacen el Arzobispo Don Rodrigo, lib. 4. cap. 9. Don Lucas de Tuy, la Chronica General, part. 3. Don Alonso de Cartagena, cap. 56. Don Rodrigo Sanchez, part. 3. cap. 12. Diego de Valera, Garibay, lib. 9. cap. 14. y 15. que se remite a lo que dijere Florian de Ocampo, el Padre Mariana, lib. 7. cap. 16. Ambrosio de Morales, tom. 3. lib. 13. cap. 4. Fernan Perez de Guzman en el Valerio de las Historias, lib. 5. tit. 5. cap. 2. el Doctor Lozano en el tom. 1. de David perseguido, el Obispo Sandoval en los Obispos, y otros muchos de los modernos; pero los que examinaron esta materia con mas juicio, fueron Ambrosio de Morales, y el Obispo Sandoval tratando de el Rey Don Alonso el Casto, fol. 166. Dudan muchos en lo que comunmente se escribe de Bernardo de el Carpio, yo no lo he hallado en Escrituras, como otros Caballeros, que no eran de tanta calidad como el, que conforme a lo antiguo firmaban las cartas Reales, que tienen por fabulosas las mas de las acciones, que se cuentan de Bernardo, aunque aseguran la existencia de su persona.

2 Todos los Autores arriba dichos aseguran, que el Rey Don Alonso el Casto tuvo una hermana llamada Doña Ximena, la qual se casò de secreto con el Conde de Saldaña Sancho Diaz, de cuyo matrimonio nació Bernardo de el Carpio, y que haviendolo sabido el Rey Don Alonso, sintió de fuerte el desacato, que celebrando Cortes en Leon, llamó a ellas a el Conde Sancho Diaz, que haviendo venido a ellas fuè arrestado de orden de el Rey,

y puesto en el Castillo de Luna, donde le sacaron los ojos de su mismo orden, y que el Rey mandò criar à Bernardo con gran cuidado en las Asturias. En quanto à lo de las Cortes de Leon yà se conoce, que es fabula, pues en tiempo de el Rey Don Alonso el Casto estaba desierta, porque todos nuestros Historiadores desde el Rey Don Alonso el Magno asientan, que el Rey Don Ordoño el Primero la volvió à reedificar, y poblar.

3 Ahora examinaremos las principales acciones de Bernardo, en que se verá, que toda la relacion no es mas que un centon de cuentos disparatados sin coherencia alguna. Todos los Authores, que hacen memoria de el dicen, que habiendo ofrecido el Rey Don Alonso el Casto sus dominios à Carlos el Grande de Francia, por no tener esperanza de sucesion, lo supieron los principales Señores de el Reyno: y esta determinacion se la participò el Rey, con que Carlo Magno (para que hablemos con el vulgo) pasó con sus tropas los Pyreneos, à cuya oposicion faliò el Rey Don Alonso, y con el Bernardo de el Carpio, y en su ayuda tambien Marsilio Governador, ò Regulo de Zaragoza, y que encontrandose los dos exercitos en Roncesvalles, quedò derrotado el exercito Francès con sus principales Cabos, y con el resto de el exercito se retirò Carlo Magno à Francia, debiendose esta victòria al valor, y esfuerzo de Bernardo sobrino de el Rey.

4 Este es un compendio de aquesta accion de Bernardo de el Carpio, que demuestra falsísima la Chronologia, porque la batalla de Roncesvalles fuè el año de setecientos y setenta y ocho, como consta por los citados en el, y el Rey Don Alonso el Casto entrò à ser Rey el año de setecientos y noventa y uno; y si despues de este año nació Bernardo de el Carpio, se conoce, que la batalla de Roncesvalles no fuè en tiempo de el Rey Don Alonso, y que Bernardo

do trece años antes de nacer no podia asistir à ella , con que se convence , que todo este cuento es una chimera , y fabula.

5 Dicese tambien , que ignorando Bernardo de el Carpio su nacimiento , despues de esta accion , y que estaba su padre preso en el Castillo de Luna , sus parientes solicitaron , que dos señoras , ò dueñas se lo dijessen , y que haviendolo sabido , se fuè à el Rey à pedir la libertad de su padre , y que el Rey jurò , que mientras viviesse nunca le veria fuera de la prision. Como si fuesse verisimil , que un Cavallero de tal valor , que hizo tales acciones en la de Roncesvalles , pudiesse ignorar quien fuesse su padre.

6 Dejamos la entrada de Don Bueso con tropas en España , y la batalla que tuvo Bernardo con èl , en que le quitò la vida , como si fuera facil , que un vassallo sin licencia de su Soberano , pudiesse juntar tropas , ni invadir otro Reyno ; pero quien quisiere ver esto mas largamente , lea à Ambrosio de Morales.

7 Despues de esto refieren las grandes acciones , que hizo Bernardo en tiempo de Don Alonso el III. llamado el Magno , que entrò à reynar el año de ochocientos y sesenta y seis , ayudandole en las grandes batallas , que tuvo con los Mahometanos , sin que se haga memoria de èl en los reynados , ni batallas , que tuvieron con los Mahometanos el Rey Don Ramiro el I. ni el Rey Don Ordoño , padre de el Rey Don Alonso , que destrozò à los Mahometanos en la batalla de la Polvorosa , que sucediò el año de ochocientos y setenta y ocho , donde se dice , que Bernardo de el Carpio , hizo , que con su valor lograse aquella cèlebre victoria , con que por buena cuenta tenia entonces Bernardo à lo menos ochenta y seis años. Vease què edad tan proporcionada , para salir à campaña à tolerar las incommodidades de ella , y tener el vigor necesario , para dar con su esfuerzo à el Rey una victoria tan cè-

celebre , cosa que ningun hombre de buen juicio puede tener por verisimil.

8 Después de esto se escribe : que con el motivo de lo que havia servido à el Rey en esta ocasion , y en otras le pidió la libertad de su padre , que entonces no teniendo mas que veinte años , quando fuè arrestado en el Castillo de Luna , tendria por buena cuenta ciento y seis años , y los ochenta y seis de prision , y que no concediendosela el Rey se desnaturalizò , y despidiendose de èl , entre Alva de Tormes , y Salamanca , edificò el Castillo de el Carpio , que le diò el apellido , desde donde con la gente , que recogió , y parte de inteligencia con los Mahometanos hizo muchas correrias , y daños en los dominios de el Rey Don Alfonso , de que obligados sus vassallos , recurrieron à èl , para que refrenasse la osadia de Bernardo , y los librasse de sus molestias ; con cuya noticia embiò el Rey su exercito con los Condes Don Arias , y Don Tybalte , cuyo exercito derrotò Bernardo , y hizo prisioneros los Condes , y dejando otros muchos disparates , como , que Bernardo venció à el Rey en campaña ; este embiò à decir à Bernardo : que si le embiaba los Condes presos , y le entregaba el Castillo de el Carpio , le daria libertad à su padre , y se le entregaria ; que Bernardo aceptò la condicion , entregò el Castillo , y el Rey embiò à el Castillo de Luna à los Condes Don Arias , y Don Tybalte , para que trajessen al Conde Sancho Diaz , y haviendole hallado muerto de orden de el Rey le vistieron ricamente , y componiendo el cuerpo artificiosamente con unos palos , cubiertos de los vestidos , le pusieron sobre un cavallo , donde le aseguraron , para que no se cayesse , y le trajeron à Salamanca , de donde salieron à recibirle el Rey , y Bernardo , y que este al llegar à besarle la mano reconociò , que estaba muerto , con que fueron grandes las demostraciones de sentimiento , y que llevado de èl , pasó à Francia , y llegó à Pa-

París, donde el Rey Carlos Calvo (que no pudo ser otro) le diò muchas riquezas, armas, y cavallos, y que saliendo de Francia con su gente, passò los Pyrneos, ganò tres batallas à los Moros, y ganò à Balbastro, Sobrarbe, y Montblanc; y *Don Prudencio de Sandoval* en los Obispos, fol. 247. dice: que una Chronica Portuguesa señala su muerte la Era de novecientos y veinte y cinco, que corresponde à el año de Christo de ochocientos y ochenta y siete, con que segun ella murió de noventa y seis años, porque Bernardo nació antes que su padre fuesse puesto en el Castillo de Luna, y antes que entrasse à reynar Don Alonso el Casto, que como diximos fuè el año de setecientos y noventa y uno, por Septiembre.

9 Bastaba para probar la falsedad de todos estos cuentos las desproporciones, que incluyen ellos mismos, como la edad de el Conde Don Sancho Diaz, la de Bernardo, el valor de el Rey Don Alonso el Grande, y el estar demantada Salamanca, que fuera largo de escribir; pero aun tenemos otro mayor apoyo, que es el de la Chronica General, que haviendo referido lo dicho de Bernardo, haciendo reflexion à ello, dice así à el fol. 45. de mi edicion: *Mas porque nos non fallamos en nada de todo esto, que aqui havemos dicho, desde la muerte de San Diaz fasta en aqueste logar en las Estorias verdaderas, las quales hicieron, y compusieron los homes sabios; por ende no afirmamos nos, nin decimos, que así fuesse: ca no lo sabemos por cierto, si non quanto oimos decir à los inglares en sus cantares.* Hasta aqui la Chronica, que esto de Bernardo assegura no se hallaba en las Historias verdaderas hechas por los hombres sabios, y que solo lo havian oído por los cantares, que los juglares cantaban para su divertimiento. Vase el principio de este cuento, para que se pueda tener por verdad.

10 Además, que nada de esto se halla en los Escritores antiguos dignos de fe, como el Rey Don Alonso el Magno
en

en su Chronica, ni San Piro, ni el Chronicon de San Millán, ni el Monge de Silos, y solo el Arzobispo Don Rodrigo es el primero en quien se halla, à quien siguieron los demás sin reparo: y el Arzobispo Don Rodrigo fué mas de trecientos años posterior à esta decantada narracion, y segun reglas de buena Critica, no es segura su fè, porque ni ha sido en su tiempo, ni el de su padre, ni el de su abuelo, y quizá ni el visabuelo.

11 Pero se podrá decir por alguno de los que llamamos testarudos, que no es lo mismo la persona de Bernardo de el Carpio, que sus acciones, y que lo dicho hasta aqui solo prueba, que las acciones que se cuentan de él, son fabulosas; pero no prueba, que sea fabulosa la persona: que segun refiere el Obispo Sandoval es tradicion en Aguilar de Campo, que está enterrado, y se muestra su sepulcro; à el modo, que aunque en la Historia de el Cid Rodrigo Diaz de Vivar haya muchísimos cuentos fabulosos, y fuera de toda verdad, no por esso la persona de el Cid fué fabulosa.

12 Pero à esto se responde, que hay grande diferencia de el Cid à Bernardo de el Carpio, porque de el Cid hay muchas Escrituras antiguas, y seguras en Monasterios, y Iglesias, que contestan la existencia de su persona: contestan tambien los Annales de Toledo, y Compostelanos, y todos los Historiadores desde Don Rodrigo, que nació sesenta años, poco mas, ò menos, despues de la muerte de el Cid, que fué el año de mil y noventa y nueve, y todo lo contrario se ve en la narracion de Bernardo de el Carpio, porque hasta Don Rodrigo no se halla memoria de él en Privilegios, ni Escrituras: por lo qual reconocerà el desapasionado con quanta razon omiti esta fabula, siendo mi intento purgar nuestra Historia de ellas, sin hacer caso de la tradicion popular, que se alega de Aguilar de Campo.

CAPITULO XI.

DE LOS REYES DE NAVARRA,
y Aragon.

1 **E**L Reyno de Navarra, aunque illustrísimo por sí, pues dió Reyes à Castilla, y Aragon, en sus principios tiene tanta obscuridad, que ha costado grandes desvelos à los Historiadores Españoles, y algunos Franceses averiguar el tiempo de su origen, reconociendo su gran dificultad, como se puede ver en Garibay, Zurita, Mariana, Abarca, Oyenarto, y Pedro de Marca en la Historia de Bearn. El Padre Joseph Moret trabajò en esto mucho, y el Monge Fray Domingo Ripa no trabajò menos. Yo escribí mi dictamen acerca de esto en la parte quarta, año de ochocientos y cinquenta y tres, y allí insinuè el fundamento, que para ello tenia. Creo que algunos no lo han recibido bien, por ser contra lo que estaba bien recibido; pero yo como he escrito para los que no tienen preocupado el juicio de las vulgares narraciones, debo satisfacer à los mas escrupulosos.

2 Como la antigüedad eleva las cosas à la veneracion, algunos Escritores por dár mas esplendor al Reyno de Aragon escriben, que en Sobrarbe algunos Caballeros Christianos de los que se havian recogido à las faldas de los Pyrineos, preservandose de los Sarracenos, que conquistaron nuestra España, hicieron eleccion de un Rey, que los governasse, y que esto fuè en la Ermita de San Juan de la Peña, y que el primero fuè Don Garci Ximenez, à quien sucedieron otros, cuyo numero en los Autores es vario, y que esta serie precedió à Iñigo Arista primer Rey de los Navarros, y quien juntó à el Reyno de Na-

Navarra el anterior dominio de Sobrarbe, dando tanta antigüedad à este Reyno algunos, que quieren tuviesse principio el año de setecientos y diez y seis, dos, ò quatro años despues de la pèrdida de España, y otros el año de setecientos y veinte y quatro, y otros en los años de adelante: cosa que hemos estrañado en un Escritor docto, y eloquente, y en tiempo que se ha dado tanta luz à la obscuridad de la antigüedad.

3 La mas recibida opinion, siguiendo à el Arzobispo Don Rodrigo, los Reyes Don Jayme, y Don Pedro de Aragon, y à el Principe de Viana Don Carlos, es, que los Navarros eligieron por Rey à Íñigo Arista, de quien continúan la sucefsion hasta Don Sancho el Mayor: unos tomaron sus noticias de el Monasterio de San Juan de la Peña, y otros de el Monasterio de Leyre, sin concordar en los años de su principio: y unos, y otros de varias cartas, y Privilegios, de los quales escribe el docto judicioso, y eloquente Padre Doctor Pedro de Abarca de la Compañia de Jesus en el Anteregno, num.2. merecen poco aprecio, por las causas que insinúa: y assegura: que el Monge de Leyre, que escribió la sucefsion de los Reyes de Navarra, floreció cerca de los años de mil y setenta, y que la Chronica de San Juan de la Peña es posterior trecientos años. Dicese, que el Author de ella es Pedro Marsilio, y Zurita en los Índices le llama así: de este Author hay una Historia de los Reyes de Navarra, y Aragon en la Libreria de su Magestad, copia authorizada, que dió Don Juan de Baños de otra, que tenia en un Codice antiguo, y por ella consta, que se termina en la translacion de el cuerpo de el Rey Don Alonso el IV. de Aragon à el Convento de San Francisco de la Ciudad de Lerida à diez y siete de Abril de mil trecientos y sesenta y nueve: con que se reconoce su poca ancianidad para cosas tan antiguas, y su Chronologia es poco mas, ò menos, que la

de Gauberto Fabricio , de que despues hablaremos.

4 Nofotros defembarazandonos de las disputas particulares de cada Rey controvertido , en que hay muchos tropiezos , escollos , y embarazos , mostrarèmos por el camino Real de las Historias , afsi las mas venerables nuestras , como las de Francia , que facò à luz Andrès Duchene en los siete tomos de los Coetaneos , y muchas memorias , que ministrò de los Escritores Arabes , que se hallan en la Libreria de el Rey de Francia , el Abad Longarrua doctifsimo , especialmente en este genero de escritos , bien conocido en la Europa de los hombres de letras ; que antes de los años de ochocientos y sesenta , poco mas , ò menos , no huvo Reyes , ni en Aragon , ni en Navarra , sino solo Condes , ò Governadores , que pusieron los Reyes de Francia , para guardar , y governar aquellas fronteras , sin que podamos decir positivamente el año , en que empezó la corona de aquellos Reyes.

5 Para esto hemos de suponer , que en la tragica invasion de los Sarracenos en nuestra España , todo quedó sujeto à su dominio , excepto las Asturias , las Montañas de Burgos , Trasmiera , Alaba , Vizcaya , Orduña , y lo que toca à Pamplona , y afsi dice el Rey Don Alonso el Magno en su Chronica , ò Historia : *Alaba namque BizKaya , Al'one , & Urduña à suis incolis reperiuntur semper esse possesse , sicut , & Pampilona , Degius , & Berroza* , como se lee en el Codice de Toledo , que es mas correcto , que el de Sandoval , y lo que quiere decir es : Que Pamplona no cayò en el dominio de los Sarracenos en su primera invasion : y afsi nos persuadimos , que despues de ella los Navarros se unieron con los Asturianos , y Montañeses debajo de un mismo dominio , para poder resistir à el enemigo comun , à lo menos en tiempo de el Rey Don Alonso el llamado el Catholico : respecto , que de su hijo Don Fruela , dice el mismo Don Alonso el Magno , que venció , y
do.

domò à los Vascones rebeldes : *Vascones revelantes superavit atque edomuit* : y no siendo los Vascones de Francia, es claro , que habla de los Vascones de España ; y como no se puede decir rebelde , sino es aquel , que se substrahe à la obediencia de el legitimo superior , siguiése por legitima consecuencia : que pues Don Fruela sujetò à los Vascones rebeldes , que antecedentemente eran sus legitimos subditos , y estaban debajo de su gobierno, como Rey legitimo. No ignoro las varias interpretaciones , que se intentan dàr à las palabras de el Rey Don Alonso ; pero todas contra el sentido literal de ellas ; y si las palabras de la Santa Escritura se deben entender literalmente , quando no se sigue inconveniente alguno , por què no se han de entender literalmente las de los Historiadores , y mas quando no resulta inconveniente ? Ademàs , que el Rey Don Alonso se explica con las mismas palabras , quando dice de el Rey Don Fruela , que destruyò à los Gallegos rebeldes : *Gallæcia populos contra se revelantes simul cum patria debastavit*; en las quales nadie dejarà de entender , que los Pueblos de Galicia estaban debajo de su dominio, y vassallage. Reynò el Rey Don Fruela el I. desde el año de setecientos y cinquenta y siete , hasta el de setecientos y sesenta y ocho, de que se infiere , que los Vascones de España hasta este tiempo no tuvieron Reyes.

6 Después de este tiempo es constante por nuestras Historias , y las de Francia , que Carlos el Grande, Rey de ella , solicitado de Ibni Alarab , y Abiotar , Governadores de Zaragoza, y Huesca, entrò en nuestra España por la parte de Navarra con un poderoso exercito , y que tomò à Pamplona el año de setecientos y setenta y ocho , y que llegando à Zaragoza los dos Governadores Mahometanos se ofrecieron por sus vassallos : y que con la ocasion de haverse levantado los Saxones , volviò à Francia por Navarra , y echò por el suelo los Muros de Pamplona, para

ra assegurar, que los vecinos de ella, y los Vascones de ella no se revelassen, y al passar los Pyrineos padeciò la retaguardia de su exercito la decantada rota de Roncesvalles: con que desde entonces estuvo Pamplona, y Navarra debajo de el dominio Francès.

7. El año de ochocientos y seis consta, que havien- dose alborotado los Vascones de la Aquitania, hicieron lo mismo los de España, y que Ludovico Pio juntando sus tropas sujetò los Vascones de la Aquitania, y passando los Pyrineos, los de Pamplona, y los demás de las comarcas vecinas, salieron à darle la obediencia. Eginarto, el Mon- ge de San Eparchio, los Annales Loiselianos, y de Tilli. El Padre Danièl en la Historia de Francia, tom. i. dicho año, dice: que Ludovico desde Tortosa pasó con sus tro- pas à Pamplona, llevando el Ebro à la mano izquierda, que conquistò à Pamplona de los Mahometanos: con que en este tiempo es seguro, que no havia Reyes en Navarra: y consta tambien, que para assegurar se de los Navarros al repasar los Pyrineos, llevò en rehenes las mugeres, y hijos de los mas principales, dejando aquel territorio de- bajo de su dominio.

8. Quatro años despues el año de ochocientos y diez, supo el Rey Ludovico, que los Vascones de la otra parte de los Pyrineos trataban de revelarse, y para sujetarlos juntò sus tropas, y llegó con ellas à la Ciudad de Aux, donde mandò venir à los mas notados de rebeldes; pero estos despreciaron el orden, y reconociendo esto entrò Lu- dovico con sus tropas en su país, que le talaron, y le destru- yeron, à vista de lo qual vinieron à pedir perdon. Despues pasó Ludovico los Pyrineos, y llegó à Pamplona, don- de se detuvo algun tiempo, ordenando lo que convenia para el buen gobierno, y seguridad de aquellas fronteras: y determinando volverse, para assegurar se de los paysa- nos, haviendo cogido uno de los sediciosos, le mandò ahor-
car,

car, y tomó à los principales sus mugeres, y hijos, hasta que pasó los Pyreneos. Así lo refiere *el Author* de la vida de Ludovico Pio en los Coetaneos de *Pitheo*, y así consta, que por este tiempo no havia Reyes propios en Pamplona, ni Navarra.

9 Por los años de ochocientos y diez y seis los Vascones Franceses se levantaron, negando la obediencia à Ludovico Pio, con que embió su exercito, y los castigò severamente; mas Schemeno, que era el principal author de el levantamiento, tuvo la fortuna de escaparse, y pasarse à la Vasconia de España, y conmovió à sus habitantes à nuevas alteraciones. Veanse el *Astronomo*, los *Annales Laureshamenses*, el *Chronicon de Moysac*, y otros: con que tampoco en este tiempo tenian Rey los Navarros.

10 El año de ochocientos y veinte y quatro consta, que Ludovico embió à Navarra con sus tropas à los Condes Eblo, y Aznar, ò Azenar, ò para assegurar à Pamplona de los Mahometanos de la parte de Zaragoza, y Huefca, ò para asegurarla, de que no se levantasse, y sacudiesse el jugo de la obediencia. Los Condes asegurada Pamplona se volvieron con sus tropas, que en las estrechuras de los Pyreneos derrotaron los Vascones, y Mahometanos. Veanse *Eginartbo*, el *Astronomo*, y los *Annales Laureshamenses*; de que consta, que tampoco por este tiempo havia Rey en Pamplona.

11 El año de ochocientos y treinta y uno Aznar, Conde de la Vasconia Francesa, disgustado, y receloso de Pipino Rey de la Aquitania, para asegurarse de él, se pasó à Navarra, donde tenia algunos parientes, con cuyo favor se levantò con los Navarros contra Pipino, y se mantuvo sin la dependencia de Francia hasta el año de ochocientos y treinta y seis, en que murió, ocasionando su independencia las turbaciones de la Francia, y los daños que hacian en ella los Nortmandos, *Annales de Metz*, y *S. Bertin*.

Su-

12 Sucedió à Aznar en el gobierno su hermano Sancho con titulo de Conde, y no sabemos hasta quando lo fuè determinadamente; solo hallamos, que el año de ochocientos y cinquenta los Navarros por assegurarle embiaron sus Diputados à las Cortes de Berneria à Carlos Rey de Francia, pidiendole su proteccion, y para lograrla le embiaron algunos presentes. Esta noticia es de el *Chronicon Fontanalenfe*. Los *Annales de San Bertin* aseguran, que el año de ochocientos y cinquenta y tres los de la Aquitania se levantaron contra el Rey Carlos, y en esta ocasion creemos, que los de Navarra hicieron lo mismo. Este mismo año habiendo muerto Abdurrahamen II. Rey de Cordoba, y sucedidole su hijo Mahomat, Muza se levantò contra el, usurpandole con Zaragoza, Huesca, y Tudela toda la Celtiberia, y Gobierno de Toledo: y para mantenerse en lo usurpado casò una hija con Garcia, Señor de los Navarros, y sucessor de el Conde Don Sancho, à lo que parece.

13 El Rey Mahomat así que supo el levantamiento de Muza, embiò con sus tropas un General suyo llamado Iben Hamat, para castigar su atrevimiento; mas Muza, que se havia prevenido de gente, saliò con ella à recibir el General de Mahomat, y tuvo la fortuna de derrotarle. Con esta victòria, que logró Muza, quedò Mahomat mas irritado, y así embiò luego otro Capitan llamado Alporz con otro exercito contra el; pero tuvo el mismo suceso, que el primero: con que Mahomat huvo de ceder por entonces de su pretension, y Muza para satisfacer à sus tropas, passò con ellas à Francia por los Pyrneos, para que el robo, y el faco fuesse el premio de su valor. Dos Capitanes Franceses quisieron impedir sus intentos con las armas; pero los derrotò, y los hizo prisioneros; con que no teniendo quien embarazasse su intento, saqueò, y robò todas las Iglesias, y lugares de aquella Provincia (que creemos fuè la de Bearne) y cargado de despojos, y de riquezas volvió.

viò à passar los Pyrineos , y entrò triumphante en Zaragoza.

14 Con el ayre de las victorias , y las riquezas se inchò , y desvaneciò tanto Muza , que mandò à los suyos le llamassen Rey , para ser el tercer Rey que tuviesse la España. El texto de el Rey Don Alonso dice así : *Unde ob acta victoria causam tantum in superbia intumuit, ut se à suis tertium Regem in Hispania appellari præceperit*: de cuyas palabras se infiere : que entonces no havia en España sino solo dos , que se llamassen Reyes , que eran el Rey de Leon, y el Rey de Cordova , respecto de los quales queria llamarse tercer Rey , con que en aquel tiempo en otra parte alguna no havia Rey ; y así à mi juicio en todo el tiempo anterior no hubo Reyes en Navarra.

15 Debesè pues consignar el principio de el Reyno de Navarra por los años de ochocientos y sesenta , poco mas,ò menos, en el qual juntandose en San Juan de la Peña los principales de Navarra, y aquellos territorios, deseando governarse por sí , y sin dependencia de otro alguno, eligieron por Rey à Don Garci Ximenez , cuya posteridad vino sucesiva hasta el Rey Don Sancho el Mayor , y de él à sus hijos.

16 Y para que se vea la desproporcion de la eleccion de Garci Ximenez primer Rey de Navarra , en quanto al tiempo de ella , ponemos à los ojos el tiempo que señala Gauberto Fabricio de Vagad , pues dice , que Garci Ximenez fuè electo teniendo la Silla de San Pedro Gregorio II. que la ocupò desde el año de setecientos y quince, hasta el año de setecientos y treinta y uno , y imperando en el Oriente Leon III. llamado el Isaurico , que subió al throno el año de setecientos y quarenta y uno , diez años despues de la muerte de Gregorio II. Reynando en Francia Chilperico III. que no hallamos en la serie de los Reyes de Francia con nombre de tercero, y así no puede ser otro,

Part. 16,

M

que

que Chilperico II. que entrò à reynar el año de setecientos y diez y siete, y murió el año de setecientos y veinte y dos. Si es Childerico IV. llamado el Simple, entrò à reynar el año de setecientos y quarenta y uno, y lo privaron de la corona el año de setecientos y cinquenta. La Era que señala es la de setecientos y cinquenta y quatro, que corresponde al año de setecientos y diez y seis, en que se ve los monstruosos errores de semejante Chronologia, y lo mismo se encuentra en otras semejantes à esta. De todo lo qual se sigue, que la verdadera serie de los Reyes de Navarra, es la que pusimos en la parte quarta de nuestra Historia.

17 Por el decurso de ella consta tambien, lo fabuloso de el origen de la restauracion de Cataluña por los doce Caballeros Franceses, ò Alemanes, de quienes se dice descienden las principales familias de Cataluña: fabula de el vulgo, que Pedro Tomic diò à la prensa, y desestimaron Geronimo Paulo, y Geronimo Zurita: porque nada de ello se halla en los Authores antiguos, y los casi Coetaneos describen el principio, y progreso de su restauracion; el principio por Carlos de Francia el Grande: y el progreso por su hijo el Emperador Ludovico Pio, conforme lo hemos escrito en el decurso de nuestra Historia.

CAPITULO XII.

DE LOS CONDES, Y JUEGES de Castilla.

1 **E**L Padre Maestro Berganza, tom. 2. lib. 3. cap. 3. parece, que haciendome demasiada merced, ha puesto summo cuidado en observar mis descuidos. Notame, que en la Parte quarta, pag. 31. escribi, que los Condes de Castilla intentaban rebelarse contra el Rey Don Ordoño II. En el num. 15. dice el Padre Maestro: San Piro en

en la copia impresa, y otras manuscritas, que ha visto, solo culpa à los Condes Castellanos en haverse explicado rebeldes al Rey : *Direxit Burgis pro Comitibus, qui tunc eandem terram regere videbantur, & erant ei rebeles.* Y escribe el Padre Maestro : *Lo demás, como es decir, que con gran disimulo intentaban los Condes rebelarse, que ya tenia experiencia de el poco caso, que hacian de lo que les mandaba, y lo restante, conocidamente es interpretacion, y addiccion, con que se vulnera el respeto, y puntualidad con que los Condes Castellanos atendian à los Reyes de Oviedo.* Yo quisiera preguntar al Padre Maestro, si estas palabras, que se hallan en la copia impresa, y otras manuscritas de San Piro : *Et erant ei rebeles* tienen otra interpretacion, mas que la traduccion literal, y *le eran rebeldes?* Y si puede alguno ser rebelde sin intentarlo? y si la rebeldia es otra cosa, mas que el solearse, y substraerse à la obediencia, que se debe al legitimo Principe? y si antes de este tiempo eran legitimos Reyes, y Señores de Castilla los Reyes de Leon? Nada de esto puede negar el Padre Maestro, porque sus mismos escritos lo aseguran, pues si en el cap. 4. de el mismo libro escribe, num. 38. *Sentidos los Castellanos de que el Rey Don Ordoño huviesse puesto en la carcel de Leon à los Condes, que governaban los partidos de Castilla, y desazonados de los desafueros, que havian experimentado en las causas vistas en el Tribunal de Leon, trataron echar de si el pesado yugo de esta dependencia, y passaron à elegir por supremos Jueces à Nuño Rasura, y à Lain Calbo, para que en ellos se terminassen las causas, y se obviasse el recurso de apelar à los Jueces de Leon.* Estas son las palabras de el Padre Maestro, de que se formó el silogismo siguiente.

2 Los vassallos, que se substraen à los legitimos Jueces puestos por el Rey, son rebeldes al Rey : los Castellanos se substraeron de los legitimos Jueces de el Rey, y passaron à elegir por supremos Jueces à Nuño Rasura, y

Lain Calbo , para que en ellos se terminassen las causas , y se obviasse el recurso à los Jueces de Leon , puestos por el legitimo Rey : luego los Castellanos en esta accion fueron rebeldes al Rey. La mayor es inconcusa en la Jurisprudencia : la menor la escribe , y confiesa el Padre Maestro : de la consecuencia no dudará logico alguno.

3 El Padre Maestro recurre : à que en la copia de el Monge de Silos no estàn las palabras : *Et erant ei rebelles* hablando de los Condes de Castilla ; pero si estàn en la Historia impresa de San Piro , y otras manuscritas , como dice el Padre Maestro , y en otras dos copias , que hay en la Real Libreria , por donde soy culpable en decir , que intentaban alzarse , y rebelarse ? Decir que vulnero el respeto , y puntualidad de los Condes Castellanos , esto sì que es hablar por su arbitrio ; porque yo como nunca he tenido , por la misericordia de Dios , la pluma en la tinta de la passion , no sè decir las cosas , que por sus terminos propios ; todo lo demàs es discurso arbitrario de el Padre Maestro ; pero estos rasgos de vulnerar , y soberania yà se conocen que son de la pluma , que retocò la obra.

4 Mas para que vea el Padre Maestro Berganza , que lo que digo lo aseguran nuestros mejores Historiadores , despues de Don Rodrigo , y Don Lucas , se siguen Don Alonso de Cartagena , Obispo de Burgos , que dice asì , hablando de esta materia , cap. 58. *Quam obrem Castellani Regibus Legionis ex tunc in antea rebelarunt , & sibi duos Iudices constituerunt* , en cuyas palabras dice claramente *rebelarunt*.

5 El Obispo Don Rodrigo Sanchez de Arevalo , hablando de Don Ordoño , y la muerte de los Condes , dice asì : *Fatendum est enim , quod iusta fuit Regis indignatio contra Comites , qui vocati à Rege suo pro iusto , & pio bello , venire contempserunt* , donde indica la causa de la muerte de los Condes. Ambrosio de Morales , lib. 16. cap. 4. dice asì : *No pudieron sufrir yà todo esto los Castellanos , y acordando de re-*

bes

belarse abiertamente, y ponerse en libertad, eligieron de entre sí dos Jueces, que fuesen sus cabezas, y los governassen en paz, y en guerra. Puede decirlo mas claro? El Padre Mariana, lib. 8. cap. 3. hablando de el Rey Don Fruela, y los Castellanos dice: Al qual quitaron publicamente la obediencia, y se le rebelaron.

6 El Obispo Sandoval en la Historia de los Obispos, en Don Ordoño II. fol. 254. dice : *Ofendió la grandeza , y bazañas de Ordoño , las muertes que dió à los Condes de Castilla, por donde cayò en nota de cruel. No sabemos què causas tuvo el Rey para hacer esta justicia : debieronla de merecer por las desobediencias, que los mas poderosos de aquellos tiempos tenían, y atrevimiento contra el Rey.*

7 Ademàs, que como discurre el Padre Joseph Moret en los Annales de Navarra , lib. 8. cap. 5. num. 8. alabando San Piro , Don Rodrigo , y Don Lucas al Rey Don Ordoño de Religioso , provido , y valeroso , no es creíble, que sin justa causa quitasse la vida à los Condes : la qual indican Don Rodrigo Sanchez , y Don Prudencio de Sandoval , y es no haver querido obedecer à el orden de el Rey , de que fuesen con su gente à la guerra , que hacian en Navarra los Mahometanos. Vease al Padre Moret, que no parece sino que escribió una Apologia por mi , pues por donde merezco yo al Padre Maestro , que por esto haga esta invectiva contra mi , siendo tantos los que dicen lo que yo escribo?

8 Passa el Padre Maestro despues à culparme haya tenido por incierta la narracion de la eleccion de los dos Jueces de Castilla Nuño Rasura, y Lain Calbo. Esta narracion, que todos nuestros Autores, despues de Don Rodrigo, y Don Lucas, ponen en el tiempo de Don Fruela el II. de Leon , un Moderno de grandes noticias, y grandes prendas la pone en el reynado de Mauregato, sin mas authoridad à mi juicio , que la inverisimilitud de poner esta eleccion en el tiempo, que havia Condes en Castilla , que es
nuest-

nuestro principal apoyo, siguiendo à Marca en la Historia de Bearne, lib. 3. cap. 3. num. 7.

9 El desagraviador de el Conde Fernan Gonzalez, Conferencia 1. Pausa 3. fol. 23. refiere, que la eleccion de los Jueces de Castilla, fuè à los fines de el Rey Don Fruela el I. ò à los principios de el Rey Don Alonso el Casto, por la authoridad de Don Gonzalo de Arredondo, Abad de Arlanza, contra la authoridad de el Arzobispo Don Rodrigo, Don Lucas de Tuy, y los demàs, à quienes escribe se debe tanta veneracion.

10 Otro moderno atribuyò los Jueces de Castilla al Rey Don Ramiro I. escribiendo así, fol. 41. *Quando succedió en la corona al Rey Don Alonso el Casto su tio, siendole preciso passar à administrarla en Oviedo, dejó à los Castellanos aquellos dos tan nombrados Jueces, Militar, y Politico, Nuño Nuñez, y Lain Calbo*: con que unos, y otros dislocan el suceso, solo por su arbitrio, contra la authoridad de tantos Escritores, obligados de la inverisimilitud, de que los Condes de Castilla se dejassen arrebatarse de las manos la dignidad, el honor, y jurisdiccion, que como diremos, es uno de los principales fundamentos, para persuadirse, que todo es cuento, y fabula.

11 Yo confieso, que la omision de San Piro en referir este suceso, por si sola no es prueba suficiente, quando otros Autores de aquel tiempo, ò cercanos à el lo afirman; mas quando no lo afirman, sino Autores después de dos siglos, como lo es este suceso, respecto de el Arzobispo Don Rodrigo, conforme à buena regla de Critica, su asseveracion no debe ser estimada. Ni vale el exemplo de que algunas veces se vale el Padre Maestro, de que Isidoro Pacense en su obra no hace memoria de el Rey Don Pelayo su Coetaneo, y no es argumento este bastante, para negar el reynado de Don Pelayo: porque el assumpto de esta obra, que nos ha quedado de Isidoro, solo

lo es de las acciones, y guerras de los Mahometanos, y sus Governadores en nuestra España, con que como esto no era de su assumpto, no era mucho, que lo omitiesse; pero como San Piro escribia las vidas de los Reyes de Leon, omitir un suceso tan notable, hace à mi juicio, gran fuerza su omision, acompañada de otros adminiculos.

12 El principal es la inverisimilitud: porque como escribe el Padre Maestro, fol. 185. el año de ochocientos y noventa y siete, era Conde de Castilla Gonzalo Tellez. Fol. 184. el año de ochocientos y noventa y nueve, lo era Nuño Nuñez. Fol. 186. el año de novecientos y dos, lo era Fernando. Fol. 186. el año de novecientos y doce, Gonzalo Fernandez. En el fol. 187. año de novecientos y catorce, Fernando Afur. Garibay lib. 9. cap. 26. trahe un Privilegio de el Conde Fernan Gonzalez al Monasterio de Silos de veinte y nueve de Mayo, Era novecientos y cinquenta y siete, año de Christo novecientos y diez y nueve, y Nuño Fernandez por el fol. 187. era Conde de Castilla el año de novecientos y veinte y uno, y despues casi siempre se halla el Conde Fernan Gonzalez.

13 Pero siguiendo un Author muy docto en la Historia Genealogica hallamos, que el año de novecientos y dos Don Fernando Diaz, hijo de Don Diego Rodriguez, y nieto de Don Rodrigo, era Conde de Castilla, à quien sucedió en el Condado año de novecientos y diez y nueve Don Gonzalo Fernandez, y à este le sucedió su hijo el Conde Fernan Gonzalez, cuyas hazañas, y Condado de Castilla empiezan por los años de novécientos y treinta, poco mas, ó menos. Siendo esto assi, como es verisimil, que los Castellanos eligiessen dos Jueces, uno para lo Politico, y otro para lo Militar? dejando à los Condes sin poder, ni authoridad, ni que los Condes se dejassen arrebatat de las manos el gobierno, y el Señorío? Esto à la verdad en mi juicio es inverisimil; y mas porque despues de la nomi-

minacion de los Jueces, no hay memoria de su sucession; y continuacion, por lo qual aunque el Padre Maestro trayga lo de Viiueces, y lo demàs, no es de monta alguna: porque los titulos de Nuño Rasura, y Lain Calbo bien se conoce, que no son de aquel tiempo, sino de tiempo muy posterior, por lo culto de el latin, muy ageno de aquella edad, y yà diximos, que lo inverisimil en la Historia regularmente se juzga por imposible.

CAPITULO XIII.

DE LA SOBERANIA DE EL CONDE
Fernan Gonzalez.

EN quanto à la soberania de el Condado de Castilla en el Conde Fernan Gonzalez, un moderno con el nombre sobrepuesto de una Cogulla (porque no es creible, que un hijo de mi Padre San Benito tomasse la pluma con tan poca modestia, y tan chocarrera libertad) sacò un Antiferreñas con el titulo de *Desagravios de el Conde Fernan Gonzalez, Conde soberano de Castilla*, de que me he reido mucho, y lastimado no poco: reido mucho, por el desprecio, que merece todo; lastimado no poco de sus embustes, de su comezon de escribir, y que tenga tan pocas narices.

2 Quanto à sus embustes; he negado yo, que Fernan Gonzalez, hijo de Gonzalo Fernandez, segun Don Luis de Salazar y Castro en la Casa de Lara, lib. 2. cap. 2. fuesse Conde de Castilla? Y despues fuesse soberano de ella? Vease el año novecientos y setenta en mi quarta parte. El Author lo confiesa, Conferencia 1. Pausa 2. pag. 13. refiriendo, que yo el año de novecientos y treinta y tres decia, que era Conde de Castilla el valeroso Fernan Gon-

zalez, Señor de Lara, y que esta es la primera vez, que se halla memoria segura de el Conde Fernan Gonzalez, Conde de Castilla ahora, y despues Conde independiente, y soberano de ella.

3 Quien confiesa, que Fernan Gonzalez fué Conde de Castilla, y soberano de ella, le hace algun agravio en esto? Pues donde están los demás agravios? Escribir el arte, y modos con que llegó à la soberanía, no es injuria: porque yà lo hizo primero que yo Don Luis de Salazar y Castro, uno de los primeros hombres en la Historia Genealogica en la de la Casa de Lara, lib. 2. cap. 2. con que si yo le he agraviado en esto, mucho mas le havrà agraviado aqueste grande Historiador, y esto baste, para desvanecer, dejando otros, este embuste, porque es lastima perder el tiempo, que es tan precioso.

4 El comezon de escribir, que el Latino llama *Pruritus* es intolerable en este Author, fiado en que Dios le ha dotado de eloquencia. A qué fin es la pausa de los Jueces de Castilla con tantas declamaciones impertinentes? Toca esto al Conde Fernan Gonzalez, ò à su soberanía? Claro está que no; pues à qué fin se introduce esta pausa en los desagravios de este Conde, introduciendo la eleccion de los Jueces de Castilla à los fines de el Rey Don Fruela el I. y principios de Don Alonso el Casto contra la authoridad de el Arzobispo Don Rodrigo, y todos los demás tan venerable, y apreciable en su concepto? A qué fin la fundacion de el Monasterio de Arlanza, y otros con las cartas de la fundacion en romance? copias sin duda del mal latín de las antiguas, en cuya lengua debia ponerle, y todo lo demás de las translaciones de las reliquias de los Santos Martyres Vicente, Sabina, y Christeta, en que no padece la fama de el Conde Fernan Gonzalez? Pero como esta sobrepuesta Cogulla imprime à costa de bobos, no se le dà nada fatigar las prensas, ni gastar papel,

por mas que la falta de despacho le defengañe.

5 Son las narices en letras sagradas , y profanas simbolo de la discrecion , y facilmente se conoce la poca , que tiene este Author , pues lo mas que escribe, es tomado de la Chronica de el Conde Fernan Gonzalez , escrita por Don Gonzalo de Arredondo Abad de Arlanza cerca de el año de mil y quinientos , de que hay una copia bien antigua en la Libreria de su Magestad, y como el Author, que se vale de ella, tomò tan tarde à Nebrija en las manos , le debió de parecer , que era un thesoro , no reparando , que en lo que no contestaren los Coetaneos à los suceßos, que refiere , por la distancia de mas de cinco siglos , no merece fê , ni reparando, en que refiere muchos suceßos refutados yà por muchos Authores nuestros.

6 En fin mas escribiò , que yo de el Conde Fernan Gonzalez , y su sujeccion à los Reyes de Leon el discretísimo , y judiciosísimo Padre Pedro Abarca en el tom. 1.º de los Annales de Aragon , en los de el Rey Don Sancho Garcès, el Reparador , num. 11. al fin , que escribe : *Nada de esto ajusta con los tiempos , y con las flacas fuerzas , que aun tenia el Conde Fernan Gonzalez , como solo Corregidor de un Partido , por el Rey de Leon.* Y escribiendo el mismo Author todo lo demás , que yo escribí de el Conde Fernan Gonzalez en el Rey su suceßor Garci Sanchez , todos los enconos son contra mi , con que no puede dejar de esconderse algun oculto mysterio , que el tiempo descubrirà.

7 Don Luis de Salazar en el lib. 2 de la Casa de Lara , cap. 3. dice : que la Chronica General trahe muchas noticias de el Conde Don Garci Fernandez , y su muger Doña Aba , impracticables , y despreciadas por nuestros mejores Escritores , que no quiere referirlas , por no perder el tiempo en el trabajo de impugnarlas , y prosigue : *Por lo qual omitimos tambien en el capitulo antecedente las caballerias , y cuentos , que sin probabilidad , ni razon alguna se atribuyeri*
al

al Conde Fernan Gonzalez. Escribiendo esto el Author dicho con tanta razon , parece, que era mas justo , en quien està tan penetrado de el zelo , y gloria de el Conde Fernan Gonzalez, intentasse borrar de la memoria de los hombres , los cuentos , y fabulas , que le han impuesto , la ignorancia , ò la malicia. Esto si que fuera desagraviar al Conde Fernan Gonzalez , y no fingir agravios cautelosamente , para manchar el candor , de quien no ha hecho injuria alguna al Conde ; pero esto yà he dicho , que debe contener algun mysterio.

8 En quanto à que la soberania de Castilla fuesse efecto de la venta de un caballo , y un azor , que vendió el Conde Fernan Gonzalez al Rey Don Sancho , lo han escrito muchos , y yà lo toqué en mi Historia, y en fin otras muchas cosas , que he omitido , porque en mi juicio son fabulas , y cuentos , desestimados de nuestros mejores Escritores ; pero de los siete Infantes de Lara, y otras cosas se escribirà en el capitulo siguiente.

CAPITULO XIV.

DE LOS INFANTES DE LARA,
y otras cosas.

Entre los cargos que me hacen, los que con mas cuidado han leído mi Historia , es la omision de la tragica, y lastimosa de los siete Infantes de Lara, y de Mudarra Gonzalez ; hijos todos de Gonzalo Guffios, Señor de Lara, y de Doña Sancha Velazquez , hermana de Rui , ò Rodrigo Velazquez , Señor de Barbadillo , casado con Doña Lambra , por cuyos disgustos los entregò à la muerte en manos de los Mahometanos en los campos de Arabiana , con su Hoyo Nuño Salido , en tiempo que

su padre Gonzalo Gustios estaba detenido en Cordova por el Monarcha Mahometano , y de cuya hermana tuvo à Mudarra Gonzalez , que vino despues à Castilla à reconocer à su padre , y que vengò la muerte de sus hermanos con la muerte de Rui Velazquez ; y Doña Lambra fuè quemada viva, como el principal instrumento de toda esta lamentable tragedia , y fuè adoptado por hijo de su madrastra Doña Sancha.

2 De esta Historia hacen memoria la Chronica General , lib. 3. cap. 21. con tan enfadosa extension , que es menester para aguantarla una larga paciencia. Trahenla tambien el Arzobispo Don Rodrigo, Don Alonso de Cartagena , Don Rodrigo Sanchez de Arevalo , fuera de los que cita Don Luis de Salazar y Castro , lib. 1. de la Casa de Lara , cap. 11. y otros muchos , que se dejaron llevar de la corriente de los primeros.

3 Pero què hombre de juicio , y que sepa Chronologia , no advertirà , que toda esta narracion no es otra cosa , que una cadena de desproporcionadas inverisimilitudes , y falsedades , para lo qual bastarà examinar la Chronologia?

4 Pone pues la Chronica General este suceso en la Era del Cesar mil y tres , que es el año de Christo novecientos y sesenta y cinco , y el quarto año de el Rey Don Bermudo el II. de Leon , y el tiempo de el Conde de Castilla Don Garcí Fernandez ; hijo de el Gran Conde Fernan Gonzalez. Si este suceso fuè el año de novecientos y sesenta y cinco , no pudo ser el año quarto de Don Bermudo el II. Rey de Leon : porque este entrò à reynar el año de novecientos y ochenta y dos , à lo ultimo de el año , y así su quarto año fuè el de novecientos y ochenta y seis , como se puede ver en nuestra Quarta parte: con que si este suceso fuè el año de novecientos y sesenta y cinco , no pudo ser el año quarto de el reynado de Don Bermudo,

y si fuè el año quarto de este Rey , no pudo ser el año de novecientos y sesenta y cinco.

5 Dicese que fuè en tiempo de el Conde Don Garcia Fernandez de Castilla , hijo , y suçessor de el Conde Fernan Gonzalez : y si fuè el año de novecientos y sesenta y cinco , no pudo ser en tiempo de el Conde Don Garcia: porque este no entrò à ser Conde de Castilla hasta la muerte de su padre , que como todos contestan fuè el año de novecientos y setenta: con que si fuè este suçesso el año de novecientos y sesenta y cinco, no pudo ser en tiempo de el Conde Don Garcia , y si fuè en tiempo de Don Garcia, no pudo ser el año de novecientos y sesenta y cinco.

6 Dicese en esta relacion, que Doña Lambra , Gran Señora en la Bureba, con quien casò Rui Velazquez , tio de los siete Infantes , como hermano de Doña Sancha su madre, era prima carnal de el Conde Don Garcia: con que havia de ser hija de algun hermano , ò hermana de el Conde Fernan Gonzalez : ò de algun hermano , ò hermana de su muger Doña Sancha , y esto no se halla por donde pueda ser : en la linea paterna , por què havia de ser hija de hermano , ò hermana de el Conde Fernan Gonzalez, y nieta de el Conde Don Gonzalo Fernandez , cuya filiacion no se descubre : ni en la materna , por ser Doña Sancha de la Real Casa de Navarra.

7 Dejamos lo cèlebre de las bodas , à cuyas fiestas se dice que concurrieron de Castilla , Leon , Galicia , Portugal , Vizcaya , Navarra , y Aragon , à que no pudieran concurrir mas gente , si fuesen de un poderoso Rey, y así esto lo tenemos por inverisimil, siendo tan poco poderosos los señores particulares de Castilla, y Leon, de que se sigue ser inverisimil el numero de gente, que se dice trahia à su sueldo Rui Velazquez.

8 Lo que no se puede disimular , dejando los disgustos de Doña Lambra , y sus causas, es, que Rui Velazquez tu-

tuviessse con el Rey de Cordova amistad , y que Gonzalo Gustios se assegurasse , de que el Rey de Cordova havia de embiar alguna crecida summa de oro à Rui Velazquez: porque no se descubre titulo alguno ; antes con el pretexto de sacar presas de los Pueblos sujetos à Cordova, sacò los siete Infantes al matadero: con que no se puede discurrir el principio de esta amistad con el Rey de Cordova: que desde el año de novecientosy sesenta y uno , lo fuè Alhacan el II. y despues hasta el año de novecientos y setenta y seis , y desde este año lo fuè Isen el II. que sucediò à su padre de diez años ; por quien como tutor governò aquel Rey Mahomat Alagib Almanzor , uno de los mayores enemigos de los Reyes Christianos , que ha tenido àquel Imperio Mahometano , con que todo esto es increíble ; como tambien el que estando Gonzalo Gustios en la prision en Cordova , le asistiessse una hermana de el Rey ; en quien tuvo à Mudarra , y lo demàs que refiere la Chronica , y de ella los demàs , que todo es inverisimil , y assi como tal lo ommiti en mi Historia.

9 Segun esto dicen algunos tambien debi ommitir à Rodrigo Diaz de Vivar llamado el Cid , porque tambien sus acciones estàn mezcladas con muchas fabulas inverisimiles. Pero à esto se responde, que la persona de el Cid es certissima por nuestras Historias ciertas , y muchos de sus hechos ciertissimos, como la conquista de Valencia, y otros, aunque en su vida algunos Escritores con deseo de amplificar su gloria hayan supuesto muchas cosas , que por la Chronologia se han conocido falsas; pero de la persona de Gonzalo Gustios, Mudarra, ni Rui Velazquez, ni hay memoria en Author seguro de aquella edad, ni en Privilegios, ni Escrituras de aquel tiempo : y assi todo lo tenemos por novela formada para la diversion. Vease à Don Luis de Salazar y Castro, que en el tom. I. de la Casa de Lara, lib. I. cap. I I. trata de esto con gran exaccion, y circunspeccion.

En

10 En la parte quarta año de mil docientos y quarenta y cinco, pag. 192. escribi, que Don Fileclacio era Obispo de Coimbra: yo confieso, que me parece hallè la tal noticia, y que he hecho la diligencia en mis originales, y mamotretos, y no lo he podido hallar: es factible, que fuesse equivocacion mia, ò inadvertencia, ò error de el Impresor: y asì no se haga caso de ello, siguiendo el juicio de la Academia de Portugal, que serà el mas acertado.

11 En lo de el casamiento de Don Sancho Capelo Rey de Portugal con Doña Mencia Lopez de Haro, aunque el Padre Don Joseph Barbosa, Clerigo regular, niega el valor de el tal matrimonio, hay en mi poder una Disertacion muy docta de un Fidalgo à favor de el, de que tambien harà juicio la Academia Real pospuesta toda afeccion, y asì suspendo mi juicio. Otros muchos yerros habrè cometido, porque en una larga Historia es moralmente imposible acertar en todo; y què Author hay, que aunque haya puestto summo cuidado en escribir, no haya tenido sus descuidos? Porque los hombres escriben como hombres sujetos à las miserias de nuestra naturaleza humana: con que quando no se tiñe la pluma en la tinta de la malicia, la passion, ò el interès, todo lo demàs es disculpable.

Cicero*n* Tuscul. Quæst. lib. 2.

Nos sequimur probabilia, nec ultra id quod verisimile est progredi possumus, & refelere sine pertinatia, & reffeli sine iracundia parati sumus.



APENDICE

A NUESTRA

HISTORIA

DE ESPAÑA.



Sta segunda parte , que es Apendice de este tomo , sale à luz con dos fines. El primero satisfacer el deseo de ver los manuscritos, de que me he valido en mi Historia, y el segundo desmentir la calumnia , de que cito Autores solo hijos quizá de mi imaginacion ; pero estas, y otras calumnias despreciaré siempre, porque se atienda à la verdad de nuestra Historia. Estos venerables monumentos doi al publico , emendados puramente los errores gramaticales de casos, tiempos, y otras menudencias, conforme à la mejor leccion de los originales ; y aunque se escribieron en lengua Latina, les he hecho unas breves notas, para su inteligencia en nuestra lengua Castellana : porque à quienes mas deseo aprovechar, es à nuestros Españoles.

Dejando al Obispo Isidoro Pacense, que estampò el señor Don Fray Prudencio Sandoval, à quien tanto debe la Historia de España , cuya obra necesita de un Cirujano

muy docto, para sanar las heridas envejecidas de el tiempo, y errores de copias. Despues de la invasión de los Mahometanos en nuestra España, es la primera la Chronica de Don Alonso III. de el nombre, Rey de Asturias, Galicia, y Leon, llamado con razon el Magno, por la grandeza de su Religion, acciones, y gloriosas victorias, que empezò à reynar el año de 866. y dejò la Corona à su hijo Don Garcia el año de 910. Que es el Autor de esta Chronica, lo dicen los Codices, y yà lo advirtieron Mariana, Pellicer, Abarca, y Don Nicolàs Antonio en la Bibliotheca antigua con la erudicion que acostumbra, como diximos el año de 912. num. 3.

Esta Chronica, aunque falta, y interpolada, imprimiò el señor Sandoval en el tomo de los Obispos de un Codice antiguo de la Iglesia de Oviedo; y que le falta el principio lo muestra el mismo contexto por el relativo *Tunc* con que empieza, que es relativo al tiempo antecedente. Su interpolacion se conoce luego en el *Hoc Scriptura docet*, en que se refiere el modo, con que fuè trasladada à Oviedo el Arca de las reliquias. Despues *Additio Pelagij Episcopi Ovetensis*, y despues de el Rey Don Bermudo. *De Arca reliquiarum Toletò in Asturias translata. Nos vero iam paulo superius legimus, &c.* con que de su interpolacion no puede quedar duda alguna. Nosotros, pues, la damos, como la escribiò su Autor de el Codice de la Santa Iglesia de Toledo, dos de la Real Libreria, bien que en uno, y otro le falta el principio, y otra copia de otro Codice de ella, que decia ser de la Iglesia de Salamanca, y lo que imprimiò Sandoval, corregidos puramente algunos errores gramaticales, como de casos, y verbos, segun las reglas de gramatica, sin querer poner la variedad de lecciones; porque estas pueden ayudar muy poco para la inteligencia de el Autor, y para ella hice las breves anotaciones, que he dicho.

Escribiò esta Chronica el Rey Don Alonso à instancia de

de Sebastian Obispo de Orense, que en tiempo de su padre Don Ordoño havia sido su Maestro, y se ignora en qué año determinadamente entrò en aquella Silla: y el año de 899. en el Concilio de Oviedo, hallamos yà que Egila era Obispo de Orense. Hizo à el Rey esta instancia el Obispo Sebastian por medio de Dulcidio Presbytero de Toledo, y por haver quedado al principio de ella el nombre de Sebastiano, diò ocasion, à que se atribuyesse à el la obra, que escribió el Rey. *Sebastiano nostro salutem.*

Este Dulcidio fuè Presbytero, natural de Toledo, y parece que fuè hombre de prendas, pues el Rey, Autor de esta obra, se valiò de el para ajustar la paz con el Rey de Cordova Mahomat, como escribimos el año de 883. y despues fuè Obispo de Salamanca, como consta de la Dedicacion de la Iglesia de Santiago, y el año de 921. fuè hecho prisionero en la batalla de Junquera, juntamente con Hermogio Obispo de Tuy, como escribimos año de 921.

Sampiro Obispo de Astorga, que floreciò en tiempo de Don Ramiro el III. y Don Bermudo el II. continuò la Chronica de el Rey Don Alonso, empezando por su reynado hasta la muerte de el Rey Don Ramiro el III. que fuè el año de 982. Engañados algunos han pensado, que su nombre era Sancho Perez; pero en las memorias antiguas de Astorga, y los privilegios de aquel tiempo, se llama siempre Sampiro. Dicese, que fuè Notario de el Rey, pero no sè qué seguridad tenga esta noticia. Pelayo Obispo de Oviedo al principio de la continuacion de Sampiro, le dà por sucessor à Ximeno, y asi parece que murió à los principios de el reynado de Don Bermudo el II.

El señor Sandoval confiesa, que viò en varias partes su obra, y que en los numeros de las Eras hallò mucha confusion por su gran variedad. En la Real Libreria hay dos Codices de ella, y casi uniformes, y en la Santa Iglesia de Toledo hay otro, y de ellos, y el que imprimiò Sando-

val le damos emendado, y corregido, y al fin con unas breves notas, para su inteligencia.

Pelayo Obispo de Oviedo, que floreció en tiempo de el Rey Don Alonso el VI. y su hija Doña Urraca, continuó la Chronica de Sampiro, empezando desde Don Bermudo el II. hasta la muerte de el mismo Don Alonso el VI. Este fué à mi juicio, el que interpoló la Chronica de el Rey Don Alonso, como se conoce por los Codices de la Real Libreria, en que está su obra tambien, como en el Codice de la Iglesia de Toledo, y con lo que imprimió Sandoval, la damos emendada, y corregida con algunas notas. El concepto que hemos hecho de él, se puede ver en la Parte quarta de nuestra Historia año de 983. à que tambien tenemos que añadir. Hemos dividido esta Chronica continuada por los dos Obispos en varios numeros, para mayor claridad, y quitar el hastio de la continuacion, y para que se reconozca la parte, à que corresponden las notas.

El Chronicon de la Iglesia de Oviedo estaba en una copia de la Libreria de el Conde de Villaumbrosa, de donde la sacó Don Joseph de Pellicer. Es Anonimo, y hasta aora desconocido. Empieza desde Adán, y luego pone los Reyes Vandalos, Suevos, y Godos, hasta el Rey Don Ramiro el Primero: su Chronologia hasta Christo es la de aquellos barbaros tiempos, y es tomada de San Isidoro de Sevilla, ò de San Julian de Toledo, ò otro Autor de aquellos siglos, cuyo examen pedia mucho tiempo, y à mi juicio fuera gastarle en vano, haviendose trabajado tanto sobre esto en estos siglos por hombres doctísimos con gran cuidado. En él trae la division de las Dioçesis, que se hizo en tiempo de Uvamba, que no hemos querido poner, porque está impressa en varias partes: puede se ver en Loaysa, y el señor Aguirre, y así solo le imprimimos, por lo que toca à nuestros primeros Reyes desde Don Pelayo: no hemos tenido con quien cotejarle, y así se queda à la fee de Don Joseph de Pellicer. El

El Chronicon Albaildense, aunque su Autor es Anónimo, ha sido muy conocido, y estimado de los hombres doctos. Está al fin de el Codice de los Concilios, que sacó Ambrosio de Morales de el Venerable Monasterio de San Millán, para la Libreria de el Real de el Escorial. El Padre Fr. Juan de el Saz, Predicador Mayor de el Monasterio, y Parrochia de San Martin de esta Corte (que le sacó à luz con los errores, que tenia la copia el año de 1724.) se persuade, que su Autor fué Don Roman, Prior de aquel Monasterio, por los años de 871. sin mas testimonio, que hallarse en aquel Monasterio: prueba insuficiente para los hombres de riguroso juicio: y el Codice de los Concilios, que se sacó de el Monasterio de San Millán para el Escorial, no era de este Monasterio, sino de el Monasterio de San Martin de Albelda, filiacion de el de San Millán, como se enuncia en él, y por haverse acabado el Monasterio de San Martin, se recogieron sus libros à el de San Millán, y entre ellos el Codice de el Escorial.

Está tambien este Chronicon en un Codice de la Real Libreria, aunque en el principio no tan completo como en otros Codices, y el Padre Fr. Luis Alvarez el Menor, Cathedralico de Visperas de la Universidad de Yrache, hombre docto, y gran Religioso, que murió no ha mucho tiempo en San Juan de Burgos, me sacó una copia de el que está en la Biblia de San Millán, despues de los libros de los Machabeos, que es la misma, que imprimió el Padre Maestro Fr. Francisco Berganza en el tomo segundo de la Historia de el Monasterio de Cardena. Imprimió este Chronicon Don Joseph de Pellicer con nombre de Dulcidio el año de 1663. pero ya manifestamos su engaño en la Quarta parte de nuestra Historia, año de 883. num. 5. y ultimamente el Padre Fr. Juan de el Saz, como hemos dicho. Todos estos manuscritos, y impressos discuerdan en los números de los años, y algunos les faltan algunas cosas, que

tra:

trahen otros , y en la Chronologia de las cosas sagradas, y profanas anteriores à Christo padecen el mismo achaque, que el Chronicon Ovetense. Nosotros pues hemos seguido, el que està en el Codice de los Concilios de el Escorial , porque se escribió en el siglo decimo , y porque es el mas correcto de todos.

El Chronicon Iriense està en un Codice de la Real Libreria , y Ambrosio de Morales le sacò tambien de otro Codice de la Apostolica Iglesia de Santiago , de que tambien se han visto varias copias , y lo principal en èl es la sucession de los Obispos de Iria, empezando desde Andrés, que asistió al Concilio Bracarense año de 561. y los demás, asta que la Silla de Yria se pasó à Compostela , en tiempo de el venerable Obispo Theodomiro , que fuè el en que se manifestó el cuerpo de nuestro Glorioso Apostol Santiago Zebedeo , y el tiempo tambien de el Rey Don Alonso el Casto , y desde Theodomiro continuà con sus sucessores asta San Pedro Martinez de Monfoncio.

Dos cosas hay en este Chronicon singulares: la una es el estadó, en que se manifestó el alma de el Rey Don Sancho el Grueso à su muger la Reyna Guda , y la otra, que el Rey Don Bermudo pidió tropas à Almanzor, primer Ministro de Isen , Rey de Cordova , para obtener todo el Reyno, que havian tenido los Reyes sus abuelos , y tenia su contendedor Don Ramiro el III. y con ellas se hizo dueño, de lo que estaba por èl : y esto pudo suceder despues de la batalla, que tuvieron los dos , y se separaron , ò despues de la muerte de Don Ramiro , hallando resistencia para recibirle por Rey en los Leoneses : y parece que insinúa, que Don Bermudo ofreció algunas parias à el Rey de Cordova, y es de sospechar , que por no haverlas querido pagar, movió sus armas contra el Mahomat Almanzor, y executò los estragos , que hizo en todos sus dominios.

Este Chronicon pedia , que se siguiesse à el la Historia

Com:

Compostelana , que de orden de Don Diego Gil Meiriz, ò Gelmirez , primer Arzobispo de Santiago , escrivieron Don Munio , que fuè Obispo de Lugo, y Don Bernardo, Prebendado de aquella Iglesia , à que se sigue la Historia de el Arzobispo Don Berengario ; pero como esta obra es de tanto cuerpo, es menester medios, para que sola por sí salga à luz : y aunque se le han hecho algunas insinuaciones à los Señores Prelados de aquella Santa Iglesia, embazados de cuidados mayores, no han logrado su atencion.

Los Annales Complutenses los sacò Ambrosio de Morales de un Codice de la Libreria de el Colegio Mayor de San Ildefonso de la Universidad de Alcalà , y de la copia de Morales se han sacado muchas copias. En la Libreria de su Magestad està en un Codice bien antiguo, por el qual los hemos corregido. Estos Annales està escritos sin methodo, porque està interpolados los años, y solo parece que fuè trabajo, de quien queria tener memoria de los sucessos , y los apuntaba , segun se le ofrecian ; y así se vè, que solo escribe, desde que los Mahometanos entraron en España, sin hacer memoria de los Reyes primeros, Pelayo , y los demás , hasta el Rey Don Ordoño el I. que reedificò, y poblò à Leon. Algunas cosas son muy dificultosas de entender, y empezando por la Era, en otras partes tenia la Era despues de el renglon: yo por la uniformidad puse en ellas la Era à el principio de ellos.

Los Annales Compostelanos sacò tambien Ambrosio de Morales de un Codice de la Santa Iglesia de Santiago, de que hay varias copias , y una, ò dos en la Libreria de el Rey nuestro señor, y al fin de algunas una Dyptica de los Obispos , y Arzobispos de aquella Santa Iglesia. Estos Annales se escrivieron con mas orden, y llegan hasta la toma de la Ciudad de Cordova por el Glorioso San Fernando, que fuè el año de mil docientos y treinta y seis.

Antes de estos Annales havia de tener lugar la Historia

ria de el Monge de San Sebastian de Silos, que ahora decimos Santo Domingo de Silos, que algunos sospechan fuè Don Pedro Obispo de Leon, en tiempo de el Rey Don Alonso el VI. y aunque al principio insinua, que no es su animo escrivar, sino de el dicho Rey Don Alonso, despues escribe de el Rey Don Pelayo, y sus sucessores, hasta el Rey Don Ordoño el I. y lo que se sigue de Don Alonso el III. hasta Don Bermudo el II. es à la letra de Sampiro; y desde este Rey acaba en la muerte de Don Fernando el I. dexando las acciones de Don Alonso el VI. que havia tomado por assumpto. Imprimiò esta obra el Padre Maestro Fr. Francisco Berganza en el tomo segundo de la Historia de Cardena. De esta Historia hay dos copias en la Real Libreria, y la una de mas de trecientos años, y correctissima, y por està impressa no la imprimimos.

A esta obra se havia de seguir la Chronica de el Rey Don Alonso el VII. llamado el Emperador, que andaba manuscrita entre algunos, aunque sin principio: publicòla entera el Maestro Berganza en el mismo tomo de un manuscrito de la Libreria de la Santa Iglesia de Toledo, corregido por el Doctor Siruela, Canonigo de aquella Iglesia. Algunos sospechan, que su Autor fuè Don Arnaldo, Obispo de Astorga, que se hallò en la batalla de Almeria; pero à mi juicio, por su leccion, mas parece, que su Autor vivia en la Ciudad de Toledo.

Los Annales Toledanos, y de Cardena, y otros cortos monumentos publicò tambien en dicho tomo, por cuya razon los hemos omitido. Esto es lo que nos ha parecido advertir acerca de estos monumentos, que damos à luz, para que el lector pueda con mayor luz passar los ojos por esta obra,

CHRONICA

ADEFONSI III.

REGIS ASTURIARUM,
COGNOMENTO MAGNI.

DE REGIBUS GOTORUM A VVAMBA;
& Ovetensium, usque ad Ordonium
ad Sebastianum.

IN NOMINE DOMINI NOSTRI JESUCHRISTI;
incipit Chronica Visegotorum à tempore Vvambani Regis;
usque nunc in tempore Gloriosi Garsecani Regis
Adefonsi filij collecta.

7



Adefonsus Rex Sebastiano nostro salutem.
Notum sit tibi de Historia Gotorum pro
qua nobis per Dulcidium Presbyterum
notuisti, pigriciæque veterorum scribere
noluerint, sed silentio occultaverunt.

Et quia Gotorum Chronica usque ad tempora gloriosi
Vvambani Regis Isidorus Hispalensis Sedis Episcopus, plenissimè edocuit; & nos quidam ex eo tempore; sicut ab antiquis; & à prædecessoribus nostris audivimus, & vera esse cognovimus, tibi breviter intimabimus.

2 Igitur Recesifundus Rex Gotorum ab Urbe Toletogrediens in Villam propriam venit, cui nomen erat Gerti-

Part. 16.

B

cos

cos, quæ nunc in monte Cauræ dignoscitur esse; ibique propio morbo diceſſit; cumque Rex vitam finiſſet, & in eodem loco ſepultus fuiſſet, Vvamba ab omnibus præſectus eſt in Regno. Era DCCX. Sed ille renuens, & adipiſci Regnum noluens, tamen accepit invitus, quod poſtulabat exercitus, ſtatimque Toletum adductus in Eccleſiam Metropolis Sanctæ Mariæ eſt inunctus in Regno, ea hora præſentibus cunctis viſa eſt apud de eius capite exilire ad cælum volitare, & hoc ſignum factum eſt à Domino, ut futuras victorias nuntiaret, quod poſtea probavit eventus. Aſtores, & Vaſcones crebro revelantes, edomuit, & ſuo Imperio ſubiugavit. Galiarum Provinciæ Cives conjuratione facta à Regno Gotorum ſe abſciderunt, Regnoque Francorum ſe ſubdiderunt. Pro quibus reſtaurandis, domandiſque Provincijs, Paulus Dux à Vvambane directus cum exercitu, non ſolum iniunctum ſibi negotium, non peregit, ſed contra Patriam agens, Tyrannorum Sceleſtorum factus eſt Princeps. Sed ſi plenius cognoscere vis, quantas cædes, quantas Urbium incenſiones, quantas ſtrages, quanta agmina Francorum, vel Gallorum ab Vvambane, ſint interempta, quantasque famoſiſſimas victorias idem exercuit, quæ de Pauli Tyranide excidia evenerint, Beatum Iulianum Metropolitanum legito, qui Hiſtoriam huius temporis liquidiffimè contexuit.

3 Illius namque tempore ducentæ ſeptuaginta naves Sarracenorum Hiſpaniæ litus ſunt adgreſſæ, ibique omnia eorum agmina ferro ſunt deleta, & claſſes eorum ignibus concrematae; & ut tibi cauſam introitus Sarracenorum Hiſpaniam, plenè inoteſceremus, originem Ervigij Regis exponimus. Tempore namque Cindaſuindi Regis ab Imperatore expulſus, quidam Ardabaſtus ex Græcia, in Hiſpaniam peregrinaturus advenit, quem Cindaſuindus honorificè ſuſcipiens, & conſobrinam ſuam in coniugio copulavit, ex qua natus eſt Ervigius, qui Ervigius cum eſſet Palatina

zina peritia eruditus, & honore Comitum sublimatus, elate, & calide adversus Regem excogitans, herbam, cui nomen est Spartus, illi in potum miscuit, & statim Regi memoria est ablata. Cumque Episcopus Civitatis, seu Optimates Palatii, qui Regi fideles erant, quibus penitus causa potioris latebat, vidissent Regem absque memoria iacentem, causa pietatis commoti, ne Rex inordinate migraret, statim ei confessionis, & poenitentiae ordinem dederunt. Cumque Rex à potione convalesceret, & ordinem sibi impositum cognovisset, Monasterium Pampigliæ petiit, ibique quandiu vixit in Religione permansit. Regnavit an. IX. ms. I. dies XIV. & in Monasterio vixit an. VII. ms. III. & morte propria dicebat in pace.

4 Post Vvambanem Ervigius Regnum obtinuit, quod calide invasit, legesque ab Vvambane institutas corripit, & alias ex nomine suo edidit, & ut fertur erga subditos modestus fuit. Filiam suam Cixilonem, egregio Viro Egicani Consobrino Vvambanis in coniugio dedit, ipse iam dictus Ervigius sine proprio defunctus est Toletus. Era DCC XXV.

5 Ervigio autem defuncto supradictus Egica electus est in Regno, multumque sapiens, & patiens fuit. Synodum sapientissime congregavit, sicut Canonica instituta evidentius declarant, gentes infra Regnum tumentes perdomuit, adversus Francos irrumpentes Gallias, ter prælium gessit, sed triumphum nullum cepit: filium suum Vvitizanum in Regno sibi socium fecit, eumque in Civitate Tundense Provinciae Galletiæ habitare præcepit, ut pater teneret Regnum Gotorum, & filius Suevorum: ante filii electionem regn. an. X. cum filio vero an. V. sine proprio Toletus decessit. Era DCCXXXVIII.

6 Post Egicani decessum, Vvitizanus ad solium sui Patris revertitur Toletus, iste quidem probosus, & moribus flagitiosus fuit, & sicut equus, & mulus, quibus non est in-

tellectus, cum uxoribus, & concubinis, plurimis se inquinavit, & ne adversus eum censura Ecclesiastica confurgeret Concilia dissolvit, Canones observavit, omnemque Religionis ordinem depravavit, Episcopis, Præbyteris, Diaconibus, uxores habere præcepit. Istud quidem scelus Hispaniæ causa pereundi fuit, & quia Reges, & Sacerdotes legem Domini derelinquerunt, omnia agmina Gotorum Sarracenorum gladio perierunt; interea Vvitiza post Regni, annos X. morte propria Tolleto decessit. Era DCCXLIX.

7 Vvitizane defuncto, Rudericus à Gotis eligitur in Regno, iste vero in peccatis Vvitizani ambulavit, & non solum zelo iustitiæ armatus huic sceleri finem non imposuit, sed magis ampliavit. Filij vero Vvitizanis invidia ducti, eo quod Rudericus Regnum Patris eorum acceperat, calide cogitantes, nuntios ad Africam mittunt, Sarracenos in auxilium petunt, eosque navibus advectos Hispaniam intromittunt; sed ipsi, qui patriæ excidium intulerunt, simul cum gente, Sarracenorum gladio perierunt. Itaque cum Rudericus ingressum eorum cognovisset, cum omni agmine Gotorum eis præliaturus occurrit: sed dicente Scriptura: Invanum currit quem iniquitas præcedit: sacerdotum vero, vel suorum peccatorum mole oppressi, vel filiorum Vvitizani fraude detecti, cum omni agmine Gotorum in fugam sunt versi, & gladio deleti. De Ruderico vero Rege nulli cognita manet causa interitus eius; rudis namque nostris temporibus, cum Visigo Civitas, & Suburbana eius à nobis populata essent, in quadam Basilica monumentum est inventum, ubi desuper Epitaphion sculptum, sic dicitur: *Hic requiescit Rudericus ultimus Rex Gotorum.*

8 Arabes autem, patria simul cum regno oppresso pluribus annis, per Præsides Babilonico Regi tributa persolverunt, quousque sibi Regem elegerunt, & Cordubam Urbem patriam Regnum sibi firmaverunt. Goti vero partim gladio, partim fame perierunt. Sed qui ex semine Re-

gio

gio remanserunt, quidam ex illis Franciam petierunt, maxima vero pars, in hanc patriam Asturiensem intraverunt, sibi que Pelagium, filium quondam Fasilani Ducis ex femine Regio Principem elegerunt. Dum vero Sarraceni factum cognoverunt, statim ei per Alkamanem Ducem, qui & ipse cum Tarech in Hispania irruptionem fecerat, & Oppanem Hispalensis Sedis Metropolitanum Episcopum filium Vvitizani Regis, ob cuius fraudem Goti perierunt, Asturias cum innumerabili exercitu miserunt. Cumque Pelagius ingressum eorum cognovit, in monte Auseva se contulit in antro, quod vocatur Coba Sanctæ Mariæ, statimque eam exercitus circumdedit, & propinquans ad eum Oppa Episcopus, sic ad loquitur dicens: Scio te non latere frater, qualiter omnis Hispania dudum sub uno Regimine Gotorum esset constituta, & omnis Hispaniæ exercitus in uno fuisset congregatus, Ismaelitarum non valuit sustinere impetum, quanto magis tu in isto foramine te defendere poteris, imo audi consilium meum, & ab hac voluntate animum revoca, ut multis bonis fruaris, & in pace Arabum omnibus quæ tua fuerunt utaris.

9 Ad hæc Pelagius: Nec Arabum amicitijs sociabor, nec me eorum Imperio subijciam: sed tu non nosti, quia Ecclesia Domini Lunæ comparatur, quæ & defectum patitur & rursus per tempus ad pristinam plenitudinem revertitur. Confidimus enim in Domini misericordia, quod ab isto modico monticulo, quem conspicias, est Hispaniæ salus, & Gotorum gentis exercitus reparandus, ut in nobis compleatur ille Profeticus sermo qui dicit: *Visitabo in virga iniquitates eorum, & in flagellis peccata eorum, misericordiam autem meam, non auferam ab eis.* Igitur, ut sententiam severitatis, per meritum excepimus, eius misericordiam in recuperatione Ecclesiæ seu gentis, & Regni venturam expectamus: unde hanc multitudinem Paganorum spernimus, & minimè pertimescimus.

Tunc

10 Tunc conversus infandus Episcopus ad exercitum sic dixit: Properate, & pugnate, quia nisi per gladij vindictam, non habebitis cum eo pacis foedera, statimque arma adsumunt, & praelium comittunt, eriguntur fundivula, apertantur fundæ, micantur enses, crispantur hastæ, ac incessantè mittuntur sagittæ: sed in hoc non defuere Domini magnalia, nam cum à fundibularijs lapides fuissent emissi, & ad domum Sanctæ semper Virginis Mariæ pervenissent, super mittentes revertebantur, & Chaldeos fortitè trucidabant, & quia Dominus non dinumerat hastas, sed cui vult, porrigit palmam, egresque fideles de Cova ad pugnam, Chaldei statim versi sunt in fugam, & in duabus divisi sunt turmis, ibique statim Oppa Episcopus est comprehensus, & AlKaman interfectus, in eodem namque loco centum viginti quatuor millia Chaldeorum sunt interfecti, sexaginta vero & tria millia, qui remanserant in vertice montis Asevuæ ascenderunt, atque per præruptum montis, qui à vulgo appellatur Amosa ad territorium Lebanensium præcipites descenderunt; sed nec ipsi Domini evaserunt vindictam: nam cum per verticem montis, qui situs est super Ripam fluminis Devæ iuxta prædium, quod dicitur Casegadia; sic evidentè iuditio Domini actum est, ut ipsius montis pars se à fundamentis evoluens LX. tria millia Chaldeorum stupentes in flumine proiecit, atque eos omnes oppressit, ubi usque nunc ipse fluvius, dum tempore hiemali alveum suum implet, ripasque dissolvit, signa armorum, & osium eorum evidentissimè ostendit. Non istud miraculum innane, aut fabulosum putetis, sed recordamini, quia qui in rubro mari Egyptios Israelem persequentes demersit, ipse hos Arabes Ecclesiam Domini persequentes, immensa montis mole oppressit.

11 Per idem tempus in hac Regione Asturiensium in Civitate Gegione Prepositus Chaldeorum erat nomine Munuza, qui Munuza unus ex quatuor ducibus fuit, qui prius

Hic.

Hispanias oppreſſerunt. Itaque dum internecionem exercitus gentis ſuæ comperiffet , relicta urbe fugam arripuit. Cumque Aſtures perſequentes eum in locum Olalienſe reperiſſent , ſimul cum exercitu ſuo cum gladio deleverunt, ita ut nec unus quidem Chaldeorum intra Pirinei portus remaneret. Tunc demum fidelium adgregantur agmina, populantur patriæ, reſtaurantur Eccleſiæ, & tunc omnes in communi gratias referunt dicentes: Sit nomen Domini benediſtum, qui confortat in ſe credentes, & ad nihilum deducit improbas gentes. Pelagius poſt nonum decimū Regni ſui annum completum, propria morte deceſit, & ſepultus cum uxore ſua Regina Gaudioſa, territorio Cangas in Eccleſia Sanctæ Eulalię de Velapnio fuit. Era DCCLXXV.

12 Filius eius Faſila in Regno ſucceſſit , qui propter paucitatem temporis , nihil Hiſtoriæ dignum egit, quadam ocaſione levitatis ab urſo interfectus eſt, anno Regni ſui ſecundo: & ſepultus cum uxore ſua Regina Froieba, territorio Cangas in Eccleſia Sanctæ Crucis , quam ipſe conſtruxit, fuit. Era DCCLXXVII.

13 Poſt Faſilani interitum Adephonſus , qui dicitur magnus, ſucceſſit in Regnum, vir magnæ virtutis, filius Petri Ducis, ex ſemine Leovigildi , & Recaredi Regum progenitus. Tempore Regum Egicani , & Vvitizani princeps militiæ fuit, qui cum gratia divina Regni ſuſcepit ſceptra. Arabum ſæpè ab eo fuit audatia compreſſa. Iſte quantæ gratiæ, vel virtutis, atque authoritatis fuerit ; ſubſequentia acta declarant. Simul namque cum fratre ſuo Froilane multa adverſus Sarracenos prælia geſſit , atque plurimas Civitates ab eis olim oppreſſas, capir, ideſt, Lucum, Tudem, Portucalem, Bracaram Metropolitanam, Viſeo , Flaviam, Agatam , Leteſmam , Salamanticam , Zamoram , Abelam, Secobiam, Aſtoricam, Legionem, Saldaniam, Mabe, Amayam, Septimancam, Aucam, Vellegia, Alabenſe, Mirandam, Rebendecam , Carbonariam , Abticam , Abeica , Brunas, Cini.

Cinifaria, Alefcanco, Oxomia, Cluniam, Argantia, Septem publica, exceptis ex cunctis castris cum Villis, & Viculis suis, omnes quoque Arabes occupatores supradictarum Civitatum interficiens, Christianos secum ad patriam duxit. Eo tempore populantur Primorias, Lebana, Transmera, Supporta, Carranza, Bardulies, quæ nunc appellatur Castellæ, & pars Maritima Galletiæ; Burgis, Alaba, nanque Vizcaya, Aiaone, Alaone, & Urdania à suis incolis, reperiuntur semper esse possessæ: sicut Pampilonia, Degius est atque Berroza. Itaque supradictus Adefonsus admodum magnanimus fuit, sine offensione erga Deum, & Ecclesiam, & gloriosam vitam merito immitabilem duxit. Basilicas plures construxit, & instauravit. Regnavit annos XVIII. vitam feliciter in pace finivit; sepultusque cum uxore sua Regina Ermesinda territorio Cangas, in Monasterio Sanctæ Mariæ fuit. Nec hoc stupendum miraculum prætermittendum est, quod hora discessionis eius, certissimè actum est; nam cum spiritum emisisset intempestæ noctis silentio, & excubiæ palatinæ diligentissimè corpus illius observarent, subito in aere auditur à cunctis excubantibus vox Angelorum psalentium: *Ecce quomodo tollitur iustus, & nemo considerat, & virtus iusti tolluntur, & nemo percipit corde: à facie iniquitatis sublatus est iustus; erit in pace sepultura eius*: hoc verum esse prorsus cognoscite, nec fabulosum dictum putetis, alioquin tacere magis eligerem, quam falsa promere maluisssem. Era DCCLXXXV.

14 Post Adefonsi discessum Froila filius eius successit in regnum, hic vir mente, & armis acerrimus fuit, victorias multas egit adversus hostem Cordubensem, in locum qui vocatur Pontumio Provinciæ Galletiæ præliavit, eosque expugnatos, quinquaginta quatuor millia Chaldeorum interfecit, quorum ducem adolescentem, nomine Haumar filium de Abderraman Ibenhiscem, captum in eodem loco gladio interemit. Rex iste Episcopatum in Ovetum trans-

tu:

tulit à Lūcēsi Civitate, Vascones revelantes superavit, atque edomuit. Muniam quamdam adolescentulam, ex Vasconum præda sibi servari præcipiens, postea eam in regali coniugio copulavit, ex qua filium Adefonsum suscepit. Galletiæ populos contra se revelantes, simul cum patria devastavit. Denique fratrem suum nomine Vimaraniem propriis manibus interfecit, qui non post multum temporis talionem accipiens, à suis interfectus est. Regnavit an. XI. & mensibus tribus, & sepultus cum uxore sua Munia Oveto, fuit. Era DCCCVI.

15 Post Froilani interitum Consobrinus eius in primo gradu, Aurelius filius Froilani fratris Adefonsi successit in Regnum, cuius tempore Libertini contra proprios dominos arma sumentes tyranice surrexerunt; sed Principis industria superati in servitutem pristinam sunt omnes redacti. Prælia nulla exercuit, quia cum Arabibus pacem habuit: sex annos regnavit, septimo namque anno in pace quievit, & sepultus in Ecclesia Sancti Martini Episcopi in Valle Laneyo, fuit. Era DCCCXII.

16 Post Aurelij finem Silo successit in Regnum, eo quod Adosindam Adefonsi Principis filiam, sortitus esset coniugem. Iste cum Ismaelitis pacem habuit, populos Galletiæ contra se rebelantes, in monte Cuperio bello superavit, & suo imperio subiugavit. Regnavit an. IX. & decimo vitam finivit. Era DCCCXXI.

17 Silone defuncto Regina Adosinda cum omni Officio Palatino, Adefonsum filium fratris sui Froilani Regis in solio constituerunt Paterno: sed præventus fraude Maurecati, filij Adefonsi Maioris tamen de serva natus, à Regno deiectus est, apud propinquos matris suæ in Alavam commoratus est. Maurecatus autem Regnum, quod calidè invasit per sex annos vindicavit, morte propria discessit. Era DCCCXXVI.

18 Maurecato defuncto Veremundus suprinus Adefonsi

fonfi Maioris, filius videlicet Froilani, fratris fui in Regno eligitur: qui Veremundus vir magnanimus fuit III. annos regnavit, sponte Regnum dimissit, reminiscens ordinem sibi olim impositum Diaconi, dimissis filijs parvulis Ramiro, & Garcia suprinum suum Adefonsum, quem Maurecatus à Regno expulerat, sibi in Regno successorem fecit, in Era DCCCXXIX. Et cum eo plurimis annis carissimè vixit, vitamque in pace finivit.

19 Huius Regni anno tertio Arabum exercitus ingressus est Asturias, cum quodam Duce nomine MaKehit, qui in loco, qui vocatur Lutos, à Rege Adefonso præcipitati, simul cum supradicto Duce septuaginta fere millia ferro, atque cæno sunt interfecti. Iste prius solum Regni Oveto firmavit. Basilicam quoque in nomine Nostri Salvatoris Iesu Christi miro construxit opere, & consecrari à septem Episcopis fecit. Unde, & specialitèr Ecclesia Sancti Salvatoris nuncupatur, adiiciens principali ex utroque latere bisenum numerum titulorum, reconditis reliquijs omnium Apostolorum. Ædificavit etiam Ecclesiam in honorem Sanctæ Mariæ semper Virginis à Septentrionali parte adhærentem Ecclesiæ supradictæ; in qua extra principale Altare à dextro latere titulum in memoriam Sancti Stephani, à sinistro titulum in memoriam Sancti Iuliani erexit. Etiam in Occidentali parte huius venerandæ domus ædem ad recondenda regum adstruxit corpora, necnon, & tertiam Basilicam in memoriam Sancti Tirsii condidit, cuius operis pulchritudo plus præsens potest mirari, quam eruditus scriba laudare. Ædificavit etiam à circio distantem à Palatio quasi stadium unam Ecclesiam in memoriam Sancti Iuliani Martyris, circumpositis hinc, & inde geminis Altaribus, mirifica instructione decoris, nam & Regalia Palatia, balnea, triclinea, vel domata, atque prætoria construxit decora, & omnia Regni utensilia fabre fecit pulcherrima.

20 Huius Regni anno XXX. geminus Chaldeorum
exerc.

exercitus Galletiam petijt, quorum unus Ducum eorum vocabatur Alhabbez, & alius Melih, utrique Alcorexis, igitur audacter ingressi sunt, audatius, & deleti sunt: uno namque tempore unus in loco, qui vocatur Naharon, alter in fluvio Ancieo perierunt. Subsequente itaque huius Regni tempore, adveniens quidam vir nomine Mahzmuth fugitivus à facie Regis Cordubensis Abderrahmam, cui rebellionem diuturnam ingesserat, civis quodam Emeritensis, susceptus est clementia Regia in Galletia; ibique per septem annos moratus est, octavo vero anno aggregata manu Sarracenorum conviscinos prædavit, seque tutandum in quodam Castellum, qui vocatur Sancta Christina, contulit. Quod factum, ut Regalibus auribus nuntiatum est, præmovens exercitum Castellum, in quo Mahzmut erat, obsedit; acies ordinat Castellum bellatoribus vallat, moxque in prima congressione certaminis, famosissimus ille, bellorum Mahzmut occiditur, cuius caput Regis aspectibus præsentatur, ipsumque castrum invaditur, in quo fere quinquaginta millia Sarracenorum, qui ad auxilium eius ab Hispania confluerant, detruncantur, atque foelicitè Adefonsus victor, reversus est in pace Oveto. Sic que per quinquaginta & duos annos caste, sobriè immaculatè, piè, ac gloriøsè Regni gubernacula gerens, amabilis Deo, & hominibus, gloriosum spiritum misit ad cælum, corpus vero eius cum omni veneratione exequiarum reconditum in supradicta ab eo fundata Ecclesiâ Sanctæ Mariæ, Saxeo tumulo, quiescit in pace. Era DCCCLXXX.

21 Post Adefonsi decessum Ranimirus filius Veremundi Principis, electus est in Regnum, sed tunc temporis absens erat in Barduliensem Provinciam ad accipiendam uxorem. Propter huius absentiam accidit, ut Nepotianus Palatij Comes Regnum sibi tyranice usurpasset. Itaque Ranimirus, ut didicit Consobrinum suum Adefonsum à sæculo migrasse, & Nepotianum Regnum invasisse, Lucen-

sem Civitatem Galletiæ ingressus est, sibi que exercitum totius Provinciæ aggregavit. Post paucum vero temporis in Asturias irruptionem fecit, cui Nepotianus occurrit ad pontem fluvij Narceiæ aggregata manu Asturiensium, & Vascorum, nec mora à suis destitutus in fugam est versus, cap-
tusque à duobus Comitibus Scipione, videlicet, & Somnane in territorio Primoriense, sic digna factis recipiens, evulsis oculis Monasterio deputatus est. Itaque subsequen-
ti tempore Nordomanorum clases per Septentrionalem Oceanum ad litus Gegionis Civitatis adveniunt, & inde ad locum, qui dicitur Farum Bregantium, perrexerunt, quod, ut comperit Ramirus iam factus Rex, misit adver-
sus eos exercitum cum Ducibus, & Comitibus, & multitu-
dinem eorum interfecit, ac naves igne combussit, qui vero ex eis remanserunt Civitatem Hispaniæ Hispalim inrupe-
runt, & prædam ex ea capientes plurimos Chaldeorum gladio atque igne interfecerunt.

22 Interim Ranimirus Princeps bellis civilibus sæpè impulsus est: nam Comes Palatii Aldoroitus adversus Regem meditans, regio præcepto excecatus est. Piniolus etiam, qui post eum Comes Palatii fuit, patula tyrandè ad-
versus Regem surrexit, ab eo una cum septem filiis suis in-
teremptus est. Interea supradictus Rex Ecclesiam condi-
dit in memoriam Sanctæ Mariæ in latere Montis Nauran-
tij, distante ab Oveto duorum milia passuum, miræ pul-
chritudinis, perfectique decoris, & ut alia decoris eius ta-
ceam, cum pluribus centris forniceis sit concamerata, sine
calce lapide constructa, cui si aliquis ædificium consimila-
re voluerit, in Hispania non inveniet. Multa etiam non lon-
gè à supradicta Ecclesia condidit Palatia, & balnea pulchra,
atque decora, nam & adversus Sarracenos vis præliavit,
& victor exiit. Completo autem anno Regni sui septi-
mo Oveto in pace quævit cum uxore sua Domna Paterna.
Era DCCCLXXXVIII.

Ra-

23 Ranimiro defuncto Ordonius filius eius successit in Regnum, qui magnæ patientiæ, atque modestiæ fuit. Civitates desertas, ex quibus Adefonsus maior Chaldeos eiecerat, iste repopulavit, idest, Tudem, Astoricam, Legionem, & Amagiam Patriciam. Adversus Chaldeos sæpissimè præliatus est, & triumphavit primo anno in primordio Regni sui. Cum adversus Vascones rebellantes exercitum moveret, atque illorum patriam suo iuri subiugasset, illo ad propria remeante; nuntius advenit dicens: Ecce ex adverso hostis Arabum adest; illico Rex ferrum, & acies ad illos invertit, nec mora eorum turbas fugavit, & vibrante mucrone truncavit. Sed nec illud filebo, quod verum factum esse cognosco. Muza quidam nomine, natione Getulus, sed ritu Mahometano, cum omni gente sua deceptus, quos Chaldei vocitant BeniKazzi, contra Corduensem Regem revelavit, eique multas Civitates, partim gladio, partim fraude invasisit; prius quidem Cæsaraugustam, deinde Tutelam, & Oscam, postremo verò Toletum, ubi filium suum nomine Lupum possuit Præfectum. Postea in Francos, & Gallos arma convertit, multas ibi strages, & prædas fecit: duos vero Francorum magnos Duces: unum nomine Santionem, & alium Epulonem, per fraudem cepit, & eos vinctos in carcerem misit.

24 Ex Chaldeis duos quidem magnos Tyranos unum ex genere AlKorexi nomine Ibenamaz, alium militem nomine Alporz cum filio suo Azet, partim pater Muza, partim filius Lupus, præliando ceperunt, unde ob actæ victoriæ causam, tantum insuperbia intumuit, ut se à suis tertium Regem in Hispania appellari præceperit. Adversus quem Ordonius Rex exercitum movet ad Civitatem, quam ille novitè miro opere instruxerat, & Albailda nomen imposuit. Rex cum exercitu ad eam venit, & munitione circumdedit, ipse vero Muza cum innumera multitudo ad venit, & in montem, cui nomen est Laturzo, tentoria fixit.

Rex

Rex vero Ordonius exercitum in duo divisit capita: unum quod Civitatem obsideret, alium, quod contra Muza dimicaret, statimque prælium committitur, & Muza cum exercitu suo fugatur; tanta in eis cæde vacati sunt, ut plusquam decem millia Magnatorum, paritèr cum genero suo nomine Garfiano, exceptis plebibus interempta sunt; ipse vero ter gladio confusus semivivus evasit; multumque ibi bellici adparatum, sive & munera, quæ ei Carolus Rex Francorum direxerat, perdidit, & numquam postea effectum victoriæ habuit. Rex vero Ordonius omnem exercitum ad Civitatem applicavit, in eam quoque septimo die inruptionem fecit. Omnes viros gladiatores gladio interficit, ipsam vero Civitatem, usque à fundamenta destruxit, & cum magna victoria ad propria repedavit. Lupus vero filius de eodem Muza, qui Toletus Consul præerat, dum de patre, quod superatus fuerat, audivit, Ordonio Regi cum omnibus suis se subiecit; & dum hanc vitam vixit, subditus ei fuit; postea vero cum eo adversus Chaldeos prælia multa gessit, multas, & alias Civitates jam sæpè dictus Ordonius Rex præliando cœpit, idest, Civitatem Cauriensem cum Rege suo nomine Zeith, aliam vero consimilem eius Civitatem Salamancam, cum Rege suo nomine Muzerot, & uxore sua cæpit, Bellatores eorum omnes interfecit, reliquum vero vulgus cum uxoribus, & filiis sub corona vendidit.

25 Iterum Nordomani Piratæ per hæc tempora nostra litora per venerunt, deinde in Hispaniam perrexerunt, omnemque eius maritimam gladio igneque prædando dissipaverunt, exinde mari transiecto Nachor Civitatem Mauritanix invasserunt, ibique multitudinem Chaldeorum, gladio interfecerunt, deinde Maioricam, Formentellam, & Menoricam Insulas adgressi, gladio eas depopularunt, postea Græciam advecti, post trienium in patriam suam sunt reversi. Ordonius supra factus Rex post XVI. anno

anno Regni expleto , morbo podragico corréptus Oveto est defunctus, & in Basilica Sanctæ Mariæ , cum prioribus Regibus est tumulatus : foelicia tempora duxit in Regno, foelix stat in coelo, & qui hic nimium dilectus fuit à populis, nunc autem lætatur cum Sanctis Angelis in Coelestibus Regnis, prostrante Domino nostro Iesu-Chisto, qui cum Deo Patre, & Spiritu Sancto, in unitate Deitatis vivit, & gloriatur per numquam finienda semper sæcula sæculorum. Amen.



NOTAS A ESTA CHRONICA.

NUM.1. *Ad tempora Vvambani Regis Isidorus plenissime docuit.* En estas palabras se engañò el Autor ; porque la Historia, que escrivio San Isidoro de los Godos, la terminò en el año quarto de el Rey Sisebuto. Algunos quieren, que San Julian Metropolitano de Toledo, la continuò hasta la muerte del Rey Recesuinto ; y como esta continuacion andaba con la obra de San Isidoro, creyò el Rey, que era todo de el Santo.

Num.10. *Centum viginti quatuor millia sunt interfecti.* Si las Notas numerales en el original, y las copias, que se sacaron de èl, no estàn erradas, me parece excesivo este numero , como yà dixe año 178. num.5.

Amosa. Sandoval dice, que los de la Provincia de Liebana , vulgarmente la llaman *Peña Amasona*.

Casgada. El mismo Sandoval assegura , que oy se dice *Cosgaya*.

Sexaginta tria millia Chaldeorum stupentes in flumine proiecit. Aqui tambien parece excesivo el numero , porque este , y el de arriba hacen ciento y ochenta mil hombres, numero inverisimil para èl, estado en que estaban los Maho-

Mahometanos, por ser preciso tener ocupada mucha gente en el Presidio de las Plazas, que havian conquistado.

Num. 13. *Cum fratre suo Froilane.* Este Froilan era hermano del Rey Don Alonso, y hijo de Pedro, Duque de Cantabria, y fue Padre del Rey Don Vermudo el Diacono.

En el numero de los lugares de donde recogió el Rey Don Alonso los Christianos, y los que poblò, ay muchos, cuya memoria se ha perdido de el todo.

Num. 14. *Pontumio.* El lugar donde el Rey Don Froila logró la victoria de los Mahometanos, con muerte de cinquenta, y quatro mil, creen algunos que fue Puentes de Eume, en el Reyno de Galicia, haviendo entrado en ella por lo de Portugal.

Num. 15. *Consobrinus eius, &c.* Este Aurelio era primo carnal de Don Froila, hijo de Don Froilan, hermano del Rey D. Alonso, y à lo que parece, hermano mayor del Rey Don Vermudo: con que se vè, que la Corona se iba conservando en los de la Sangre Real de Recaredo.

Valle Laneyo, segun congetura Sandoval, es Langreo;

Num. 16. *Monte Cuperio*, es el Cebrero entre el Bierzo, y Galicia, donde se venera el milagro de el Sacramento en una Iglesia de el Orden de San Benito.

Num. 19. *In loco, qui vocatur Lutos.* Sandoval leyò *Lucus*; pero las demàs copias leen *Lutos* de el barro, que en latin se dice *Lutum*, y por esso dice: *Ferro, ac cæno interfecti sunt.* Sandoval dice, que fue Luniego conforme à su leccion, y tiene mucha verisimilitud, por el mucho legano, que tambien se dice *Cænnum* en latin.

Num. 20. *Utrique Alcorexis.* Sandoval *Alcoregis*; los dos Capitanes de los dos Exercitos de los Mahometanos, que entraron en Galicia, fueron Alhabez, y Melik, y dice de uno, y otro, que eran Alcorexis, ò Alcorefis, voz, que quiza por ser Arabe ignoramos su significacion.

Num.

Num. 21. *Farum Brigantinum*, es la Ciudad de la Co-
ruña, en Galicia: *Bis praliavit adversus Sarracenos, & vic-
tor extitit.* Estas dos batallas, que el Rey Don Ramiro
dió à los Sarracenos, no sabemos, ni el tiempo, ni el lu-
gar: una se presume fue en Portugal. Vease en nuestra
Historia el año de 846. num. 1. y la otra la de Clavijo.
Vease el año de 849.



SAMPRI

ASTORICENSIS EPISCOPI CHRONICON

Regum Legionis.

ERA DCCCCIV.



ADefonsus filius Domini Ordonij successit
in Regno, hic fuit vir bellicosus, undique
partibus satis exercitatus. In ingressione
Regni annos gerens ætatis XIV. filius
quidem perditionis Froila Gemundi ex
partibus Galletiæ venit ad inquirendum Regnum sibi non
debitum; Rex vero Adefonsus hæc audiens secessit in par-
tes Alavensium; ipse nefandus vero Froila à Senatu Ove-
tensi interfectus est. Hæc audiens Rex ad propriam rem-
meavit, & gratificè susceptus est, exinde venit Legionem,
& populavit Sublanciam, quæ nunc à populis Sublancia
dicitur, & Ceiam Civitatem mirificam, ipse vero istis sata-
gente operibus nuntius ex Alavis venit, eo quod intum-
uerant corda illorum contra Regem. Rex vero hæc au-
diens illuc ire disposuit; terrore adventus eius compulsi
sunt, & subito iura debita cognoscentes, supplices colla ei.

Part. 16.

D

sub.

submiserunt, pollicentes se Regno, & ditioni eius fideles existere, & quod imperaretur efficere. Sicque Alabam obtentam proprio imperio subiugavit; Eylonem vero, qui Comes illorum videbatur, ferro vinctum secum Ovetum adtraxit. Interea ipsis diebus Ismaeliticus hostis urbem Legionensem attentavit cum duobus Ducibus Immundar, & Alcanatel, ibique multis militibus amissis, alius exercitus fugiens evassit. Non multò post universam Galliam, simul cum Pampilonia, causa cognationis secum ad sociat, uxorem ex illorum prosapia generis accipiens nomine Xemenam: ex qua quatuor subscriptos filios genuit, Garseanum, Ordonium, Froilanum, & Gundisalvum, qui Archidiaconus Ecclesiæ Ovetensis fuit.

2 Studio quippè exercitus concordante, favore victoriarum multos inimicorum terminos sortitus est. Lenzam urbem iste capit, atque Cives illius captis plurimis ignis fumo consumpsit. Altenzam pace acquisivit, tunc in Galletia Compostellæ, super corpus beati Iacobi Apostoli Ecclesiam, quam construxerat Rex Dominus Adefonsus Magnus ex lapidibus, & luteo opere parvam, Rex iste præcipitavit, eam & ex calce quadratisque lapidibus, marmoribusque columnis, sive vasibus, construxit, eam valdè pulcherrimam, Era DCCCCX. Fecit etiam Castella plurima, Ecclesias multas, sicut his subscriptum est: In territorio Legionensi Lunam, Gordonem, & Alvam; in Asturias Tutellam, Gauzonem, intra Ovetum Castellum, & Palatium, quod est iuxta eum, & Palatia, quæ sunt in Valle Boidis. In Gegionem in Cultrocis Ecclesiam Sanctæ Mariæ, & Palatia; in Vellio Ecclesiam Sancti Michaelis.

3 In his diebus frater Regis nomine Froilanus, ut ferunt, necem Regis adtractans, aufugit ad Castellam, Rex quidem Dominus Adefonsus adiutus à Domino cepit eum, & pro tali causa orbavit oculis, hos fratres simul Froilanum, Nunum etiam, & Veremundum, & Odarium; ipse

ipse vero Veremundus orbatus fraudulentè ex Oveto exiit, & Astoricam venit, & per VII. annos tyranidem gessit. Arabes secum habens una cum ipsis Getulibus, exercitum Galiare direxit. Rex vero Adefonsus hæc audiens obviam illis processit, & eos usque ad internationem delevit; cæcus vero ad Sarracenos fugit. Tunc edomuit Rex Astoricam, simul, & Ventosam: Conimbriam quoque ab inimicis obsesam defendit, suoque Imperio subiugavit; cesserunt etiam armis illius plurimæ Hispaniæ urbes.

4 Eius quoque tempore Ecclesia ampliata est, urbes namque Portugalsis, Bracarensis, Vefensis, Flavienfis, Aucensis à Christianis populantur, & secundum sententiam Canonice Episcopi ordinantur, & usque ad flumen Tagum populando producit. Sub cuius Imperio Dux quidam Hispaniæ, & Proconsul nomine Abohalit bello comprehensus, Regis obtutibus est præsentatus, qui se redimens pretio centum millia solidorum in redemptionem suam dedit.

5 Per idem fere tempus Corduensis exercitus venit ad Civitatem Legionensem, atque Astoricensem urbem, & exercitum Toletanæ urbis, atque alium ex alijs Civitatibus Hispaniæ post eum venientem in unum secum adgregari voluit, ad destruendam Dei Ecclesiam; sed prudentissimus Rex per exploratores omnia noscens, magno consilio Dei iubante instat adiutus: nam Corduense agmen postergum relinquens, sequenti exercitui obviam properavit, illi quidem præ multitudine nihil metuentes, Pulverariam tendentes venerunt; sed gloriosissimus Rex ex latere silvæ progressus, irruit super eos in prædictum locum Pulverariæ, iuxta flumen, cui nomen est Urbicus, ubi interempti ad XII. millia corruerunt, ille quidem alius exercitus Cordubensis Vallem de Nora venit fugiendo. Rege vero eos persequente, omnes ibidem gladio interempti sunt, nullus inde evasit præter involutos sanguine inter cadavera mortuorum.

6 Post hæc Agareni ad Regem Adefonsum Legatos pro pace miserunt. Sed Rex per trienium illis pacem accommodavit, fregit audaciam inimicorum, & ex hinc lætitia magna exultavit Ecclesia, & cum tantos triumphos sibi prosperos haberet, lætatus est nimis, & velocitè Presbyteros suos Severum, & Sidericum Romam ad Papam Ioannem cum literis suis misit, & reversi à Domino Papa una cum Rainaldo gerulo suo, & cum subscriptis Epistolis, licentiamque consecrandi Ecclesiam Beati Iacobi Apostoli sive, & Concilium celebrandi cum Hispanis Episcopis dedit. Hanc Epistolam asportatam de urbe Romenſi à duobus Presbyteris Severo, & Siderico mense Iulio. Era DCCCCVIII.

7 Ioannes Episcopus Servus Servorum Dei Adefonso Christianissimo Regi, seu cunctis Venerabilibus Episcopis, Abbatibus, vel Orthodoxis Christianis: quia nos in cura totius Christianitatis beati Petri Apostolorum Principis sempiterna providentia efficit successorem, ea Domini nostri Iesu-Christi constringimur adhortatione, qua Beatum Petrum Apostolum, quadam voce privilegij monuit dicens: *Tu es Petrus, & super hanc Petram edificabo Ecclesiam meam, & tibi dabo claves Cælorum, & reliqua.* Huic rursus imminenti Domini nostri articulo gloriosæ passionis inquit: *Ego pro te rogavi, ut non deficiat fides tua, & tu aliquando conversus confirma fratres tuos.* Ideoque, quia vestræ notitiæ fama per hos fratres limina Apostolorum lustrantes per Severum Presbyterum, & Sidericum, necnon Presbyterum, nobis miro odore bonitatis est revelata; paterna vos adhortatione admoneo, in cœptis bonis operibus gratia Dei duce perseverare, quatenus copiosa vos beati Petri protectoris vestri, & nostra protegat benedictio, & quotiescumque, filii charissimi, ad nos venire quilibet vestrum, aut transmittere voluerit, tota cordis exultatione, & animi gaudio de ultinis Galletiæ finibus, cui vos præ-

præter me Dominus Rectores constituit ; tamquam iure filios nostros vos colligemus , & Ecclesiæ Ovetensi, quam vestro consensu , & assidua petitione Metropolitana constituiamus, omnes vos subditos esse mandamus, & concedimus etiam prædictæ Sedi, ut ea quæ Reges , seu quilibet fideles iuste obtulerunt , vel in futurum domino opitulante contulerint, ratum firmum, & inconcusum manere in perpetuum præcipimus, hos quoque latores literarum omnes hortor, ut habeatis commendatos. Bene valete.

8 Item alia Epistola ab eodem Papa Romensi directæ, per Rainaldum Gerulum mense Iulio. Era DCCCCIX. Ioannes Episcopus Servus Servorum Dei dilecto filio Adelfonso glorioso Regi Galetiarum. Literas devotionis vestræ suscipientes, quia devotum vos esse cognovimus, erga nostram Sanctam Ecclesiam, gratias vobis multiplices referimus, Dominum exorantes, ut vigor Regni vestri abundet, de inimicis vestris victoriam vobis concedat. Nam nos charissimè sicut petistis, sedulas preces Domino fundimus, ut Regnum vestrum gubernet, vos salvos faciat, custodiat, & protegat, & super omnes inimicos vestros erigat: Ecclesiam autem beati Iacobi Apostoli, ab Hispanis Episcopis consecrari facite, & cum eis Concilium celebrate, & nos quidem gloriosè Rex, sicuti vos, à Paganis iam constringimur, & die, ac nocte cum illis bella committimus, sed omnipotens Deus donat nobis de illis triumphum, huius rei gratia rogamus dilectionem vestram, & animum deprecamur, ut quia ut diximus, valdè à Paganis opprimimur, aliquantos utiles, & optimos Mauriscos cum armis, quos Hispani caballos Alfaraces, vocant, ad nos dirigere non omittatis, qualiter nos recipientes, Dominum collaudemus, vobis gratias referamus, & per eorum portitorem de benedictionibus Sancti Petri vos remuneremus. Bene vale dilectissime fili, & charissime Rex.

9 Visus itaque Rex Epistolis magho gaudio gavisus est.

est, tunc constituit diem consecrationis iam dictæ Ecclesiæ, & Concilium celebrandum apud Ovetum cum omnibus Episcopis, qui in illius erant Regno. Hi sunt Ioannes Aucensis, Vincentius Legionensis, Genadius Astoricensis, Hermegildus Ovetensis, Dulcidius Salamanticensis, Iacobus Cauricensis, Naustus Coimbricensis, Argimirus Zamorensis, Teodoricus Vescensis, Gumadus Portugalensis, Argimirus Bracarensis, Didacus Tudensis, Egila Aurienfis, Sifnandus Yrienfis, Recaredus Lucensis, Theodesindus Britonienfis, & Eleca Cesaragustanus Episcopus, ibi interfuit. Igitur auxiliante Domino venit Rex ad statutum diem cum uxore sua, & filijs, & cum prædictis Episcopis, & cum universis Potestatibus sive, & cum subscriptis Comitibus, suis per nominatis. Hi sunt Alvarius Lunensis Comes, Veremundus Legionensis Comes, Sarracinus Astoricæ, & Berizo Comes, Ermegildus Tude, & Portugale Comes, Arias filius eius Eminio Comes, Pelagius Bregantiæ Comes, Odarius Castellæ, & Verzeo Comes, Silus Prucijs, Comes, Erus in Lugo Comes, & cum istis omnis plebs Catholica, ubi facta est turba non modica ad videndum, sive, & audiendum verbum Divinum.

10 In prima die quod erat Nonis Mai, anno Incarnationis Domini, Era DCCCCXXXVII. Secunda feria deducebat annum ad Lunæ cursum III. Luna XI. consecratum est iam dictum Templum à prædictis Pontificibus hoc ordine subscripto. In primis consecraverunt Altare in honorem Salvatoris nostri Iesu Christi, & ad dexteram prædicti Altaris consecraverunt Altare in honorem Apostolorum Petri, & Pauli, & ad lævam iam dicti Altaris, consecraverunt Altare in honorem Sancti Ioannis Apostoli, & Evangelistæ; in Altare quoque, quod est super corpus beati Iacobi Apostoli, quod consecratum fuerat à septem discipulis eius, quorum nomina sunt hæc: Calocerus, Basilus, Pius, Grifogonus, Theodorus, Athanasius, Maximus, tamen

AC-

nemo ex iam dictis Episcopis ausus fuit aliquid in eo agere, nisi tantum orationem Missamque cantare. Peracta die dedicationis prædicti Pontifices iussu Regis secus flumen Vlia in monte, qui ab antiquis vocabatur Illicinarius, consecraverunt Ecclesiam in honorem Sancti Sebastiani Martyris, & ab illa die usque hodie vocatum est nomen eius Mons Sacratuſ. His peractis abierunt unusquisque in suam cum gaudio.

II Transactis itaque XI. mensibus prædictus Rex, una cum uxore, & filiis, & cum prædictis Episcopis, sive & Comitibus, & Potestatibus venerunt Ovetum ad celebrandum Concilium cum autoritate Domini Papæ Ioannis, & cum consilio Caroli Principis Magni: memorati itaque Episcopi Rege præſente, & universali Hispaniensium concilio illis faventibus, Ovetensem urbem Metropolitanam elligerunt Sedem, & in ea Ermigildum consecrarunt Archi-Episcopum; & dixerunt: Inſestatione namque, & incurſione gentili, extra Aſturiarum montes, nonnulli Præſulum à ſuis pènitentibus Sedibus pulſis, vos vero in noſtris nimium inquietati ad ipſam domum Domini, & Salvatoris noſtri Ieſu-Chriſti, de hoſtium faucibus confugimus erepti. Ubi ipſius protectione muniti, ad eius laudem, qui nobis præſideat conſtituimus Archipræſulem, quo præſenti Concilio præmiſſo triduo ieiunio, decernimus unumquemque noſtrum Paſtorali Cura ſecundum Canonum inſtituta, regere populum ſibi commiſſum: ad hoc ſancimus, ut conſilio Regis, & optimatum Regni, & Eccleſiæ, plebi eligamus Archidiaconos boni nominis viros, qui per Monasteria, & Parochiatas Eccleſias eundo bis in anno Concilia celebrent, & lolium extirpando, gregi Domini prædicationis ſemina miniſtrent; ipſaque Monasteria, ſive Eccleſias, ita diſponant quatenus nobis fidelitè rationem redant. Si vero quiſpiam eorum negotium ſibi commiſſum indignè, aut fraudulentè tractaverit, Canonum ſententi-

tentiæ subiacebit. Tunc inquit prædictus Rex :rogandus est itaque ipse Dominus noster Iesus-Christus, ut omnes istas Sedes supradictas, tam populatas, quam etiam à gentibus dirutas, pia miseratione restituat, eisque tales Episcopos conferat, qui ei placeant, Sedem Ovetensem, Metropolitanam, & præsidium habeant.

12 Tunc inquiunt prædicti Episcopi. Nunc igitur quicumque in præfatis Sedibus fuerint Episcopi ad Concilium vocentur, eisque in Asturijs mansiones singulæ de Sede Sancti Salvatoris dentur, quibus quisque sua necessaria teneat, ne dum ad Concilium tempore statuto venerit, victus supplementum ei deficiat, Asturiarum enim patria tanto terrarum spatio est distincta, ut non solum XX. Episcopis, in ea singulis mansiones possint attribui; verum etiam sicut prædictus Princeps, Magnus Carolus per Theodulfum Episcopum nobis significavit XX. *præsulibus* ad vitæ subsidia valeant impendi singula loca, cum ad Concilium celebrandum venerint. Tunc Rex inquit iterum: Vos ergo venerandi Pontifices in solitudine redactas restaurate Sedes, & per eas ordinatè antistites: *quia qui domum Dei ædificat semetipsum ædificat.* Unde & Daniel loquitur dicens: *Qui ad iustitiam erudunt multos, fulgebunt quasi stella in perpetuas æternitates;* & Dominus in Evangelio ait: *Gratis accepistis, gratis date.* In Asturiarum vero circuitu possuit montes firmissimos Deus, & Dominus est custos in circuitu populi sui, ex hoc nunc, & usque in sæculum, infra quorum montium ambitum, quem quidem vir X. dierum spatio valet circuire, possunt XX. Episcopi mansiones singulas datas nobis ex Sede Sancti Salvatoris obtinere, vestrisque Sedibus extra honestè providere.

13 Tunc iterum inquiunt prædicti Pontifices: Romanamque ab hominibus ædificata, simili modo plures habet Episcopos, qui foris præsunt, & provident decentè suis Sedibus, atque eis necessaria ministrant in Civitate mo-

rantibus, & Romano Pontifici famulantibus: cuius Romani Pontificis Ioannis iusu, & consilio congregati sumus Ovetto, quo sanè loco, ut præmissimus, montium munimine manu Domini firmato, si in domo Domini Salvatoris nostri, eiusque gloriosæ Genitricis Mariæ, necnon, & XII. Apostolorum, quos ipse Dominus misit Evangelium prædicare, & Ecclesiam suam toto orbe terrarum congregare, vera humilitate, & fideli devotione convenerimus; quemadmodum super ipsos Apostolos Spiritus Sanctus in igne descendit; eosque linguis varijs magnalia Dei loqui edocuit, ita proculdubio idem Spiritus Sanctus super nos veniet, qui nos doceat, & ignem suum cordibus nostris infundat, & gentes, quæ nos infestant reprimat, nosque ad Cœlorum regna perducatur. Siquis autem nostrum se ab huius Concilij unitate subtraxerit, à vera, & integra societate Sanctorum segregatus, parique anathemate cum Iuda Domini proditore percusus, cum diabolo, & Angelis eius in perpetuum sit damnatus. Modo ergo nos Episcopi, & reliqui Sacerdotes Ovetensem Sedem, quam Deus elligit, Metropolitanam colimus, ac pro posse nostro fideliter erigimus: & sicut superius diximus locis, qui nobis ab ipsa Sede per Asturias, attribuuntur, rei nostræ, rectos procuratores ponemus, ut definito tempore ad Concilium Ovetum recurramus (dationem istam in finem libri huius invenies) cum ea videlicet ratione manente, ut per ipsas sedes, quæ foris sunt communi consilio, laboremus in hac Civitate, videlicet Asturijs, quam Deus fortissimam fundavit, substantiam nostram reponamus, & contra hostes Sanctæ Fidei concorditer dimicemus. Nam Dominus, & Salvator noster ad fidelium refugium, & suæ Ecclesiæ, firmamentum eam firmissimam crexit: in qua si omnes charitatis vinculo iuncti fuerimus, ipso auxiliante adversarijs nostris, resistere camposque defendere valebimus, ex quibus intus victum poterimus habere. Scriptum quippè

est: Civium concordia in hostes est victoria. Tunc inquit Ermegildus Ovetensis Ecclesiæ Archiepiscopus, hoc ergo reverendi Episcopi has præscriptas sententias, una cum Romanis Epistolis, unusquisque vestrum diligentè scribite, & per Concilia celebrata legite, quod si aliter feceritis, & à nostro præcepto, alienos vos habueritis, videte; quod absit, ne iudicium Domini incurratis.

14 His peractis iam dictus Rex surrexit, & faventibus cunctis, qui aderant in Concilio, tam Ecclesiasticus ordo, quàm Sæcularis subscriptam Dioecesim iure perpetuo tradidit Ovetensi Ecclesiæ. In Galletiam Suarnam cum possessionibus Sancti Martini, & Sanctæ Mariæ de Villa Avoli cum omnibus suis apenditijs, Vallem longam, & possessionem Sanctæ Mariæ cum omnibus apenditijs. Neram cum possessionibus Sancti Martini de Asperella, & Sancti Iacobi de Cobas, cum omnibus apenditijs earum, Lamofam, & possessionem Sancti Martini de Perrelinos cum omnibus suis apenditijs, totam Sarriam, & possessionem Sanctæ Mariæ de Corvelli cum omnibus suis apenditijs, Paramum, usque ad flumem Mineum, totam Lemos cum Vndio, & Verosino, & Saviniano, & Proiane, usque ad flumen Silum, totam Limiam cum Ecclesijs de Petraio, quæ ædificatæ sunt, vel fuerint inter Arnoium flumen, & Silum à termino montis Naron, & per aquam Zoræ, usque in fundum Arnoïæ, & per ipsum discursum, usque flumem Minium in Veza, usque in Pórtellam de Banati, & Ecclesias de Sallar inter Arnoiam, & Silum cum Ecclesijs de Bartosa, Castellam, & possessionem Sancti Salvatoris de Illas, Cufancam, Barbantes, Avia, & Avion, Asma, Caniba, Aviancos, & possessiones Ecclesiæ Sanctæ Crucis de Soro Senatori cum omnibus suis apenditijs, & sicut prædictam Sedem hereditaverunt nostri prædecessores, & Evandali Reges stabilierunt, ita nos eam stare præcepimus, & confirmamus. Tunc omnes, qui erant in Concilio una voce di-

xe.

xerunt: Placet, placet nobis omnibus; deinde tractaverunt ea, quæ sunt Iesu-Christi Domini nostri, postea vero tractaverunt ea, quæ pertinent ad salutem totius Regni Hispaniæ, his per actis solutoque Concilio, abierunt unusquisque à Concilio in sua cum gaudio. Actum Concilium XVIII. Kalendas Iulij, Era DCCCCXLV.

15 Ac triennio peracto sub Era DCCCCXLVIII. urbes desertas ab antiquis populari Rex iussit: hæc sunt Zemora, Septimancas, & Domnas, vel omnes campi Gothorum, Taurum namque ad populandum dedit filio suo Garseano.

Interea sub Era DCCCC..... congregatus magnus exercitus Sarracenorum Zemoram properavit, hæc audiens Serenissimus Rex congregato magno exercitu inter se dimicantes cooperante Divina clementia, delevit eos usque ad internationem, etiam Alchaman, qui Propheta eorum dicebatur, ibidem corruit, & quievit terra, in illis diebus, quando hostes solent ad bella procedere. Rex congregato exercitu Toletum perrexit, & ibidem à Toletanis copiosa munera excepit, & inde reversus coepit gladio Castellum, quod dicitur Quintia Lubell, partim gladio truncavit, partim secum adduxit, atque Carrionem venit, & ibidem servum suum Adamninum cum filiis suis trucidari iussit, eo quod cogitaverat in necem Regis.

16 Et veniens Zemoram filium suum Garseanum comprehendit, & ferro vinctum ad Castrum Gauzonem direxit. Socer quidem eius Munino Ferdinandi Tyrandidem gessit, & rebellionem paravit: etenim omnes filij Regis inter se coniuratione facta patrem suum expulerunt à Regno, Boides Villam in Asturias concedentes. Ipse autem causa orationis ad Sanctum Iacobum perrexit Rex, atque reversus Astoricam venit, atque à filio suo Garciano petivit, ut adhuc, vel semel Sarracenos persequeretur, & multo agmine aggregato, multasque strages fecit, & cum

magna victoria regressus, Zemoram veniens proprio morbo dicepsit, apud Astoricam simul cum uxore sua Regina Domina Xemena sepultus fuit, pro quo exorandus est Clementissimus Pater, ut cui tale Regnum tribuit terrenum, etiam coeleste accipere mereatur. Nunc ergo traslatus Ovetum una cum uxore sua Xemena Regina sepultus: quiescit sub Aula Sanctæ Mariæ Dei Genitricis. Regnavit autem annis XLVIII. Era DCCCCXV.

17 Adefonso defuncto Garseanus filius eius successit in Regno, primo anno Regni sui maximum agmen aggregavit, & ad persequendum Arabes properavit, dedit illi Dominus victoriam, prædavit, ustulavit, & multa mancipia secum adtraxit, insuper Regem Aiolam gladio capiti, & dum venit in locum, qui dicitur Altremulo, negligentia custodum aufugit. Rex vero regnavit annos tres mense uno, morbo proprio decessit, & Oveto cum alijs Regibus sepultus fuit. Era DCCCCXLII.

18 Garseano mortuo frater eius Ordonius ex partibus Galletiæ veniens adeptus est Regnum: magnum interrim agmen Cordubense una cum Alcaide nomine Ablapaz ad Castellum Ripadorij, quod dicitur Sancti Stephani venit; Rex vero Ordonius hæc audiens, ut erat vir bellicosus magno exercitu aggregato illuc festinus perrexit, & dimicantibus adinvicem, dedit Dominus Catholico Regi triumphum, interfecit, & delevit eos, usque ad mingen-tem ad parietem, ipsum quidem agmen cum supradicto Alcaide corruit, & capite truncato, etiam alium ibi Regem Grasum interfecit, nomine Almotarrap, & reversus est Rex cum magno triumpho ad sedem suam Legionensem. Tunc temporis Episcopalis Sedes, in honorem Sanctorum Apostolorum Petri, & Pauli extramuros memoratæ erat urbis, & intus munitionem muri, erant tres domus, quæ Thermæ fuerant Paganorum, & in tempore Christianitatis factæ sunt Aula Regalis. Sed prædictus Rex Ordonius miseri-

cor-

Cordia motus iussit Legionensi Episcopo Fruniziano cum Provincialibus Episcopis translationem facere iam dictæ Sedis in domos illas, quæ erant Aula Regalis: Sed prædictus Rex Ordonius, in prima domo altare consecrare fecit in honore Sanctæ Mariæ Virginis cum omnibus Virginibus Sanctis: in secunda autem domo altare dedicare mandavit in honore nostri Salvatoris cum omnibus Apostolis suis: in tertia vero domo altare ædificavit in honore Beati Joannis Baptistæ cum omnibus martyribus, sive & Confessoribus Sanctis. Peracta die dedicationis ex thesauro suo ornavit altaria prædicta ornamentis aureis, & argenteis, deinde dotavit ipsam sedem ex suis regalibus hereditatibus plurimis Villis, & Ecclesijs.

19 His peractis iterum Rex Cordubensis cum alijs Agarenis Regibus, & cum multis Sarracenorum exercitibus, contra Regem Dominum Ordonium venit ad locum, qui dicitur Mindonia, & inter se dimicantes, & prælium moventes, corruerunt ibi multi ex nostris, & ut ait David, varij sunt eventus belli. Ex hinc in anno tertio innumerable agmen Sarracenorum venit ad locum, qui dicitur Mohis, quo audito Pampilonensis Garsea Rex Sancij Regis filius, misit velociter ad Regem Dominum Ordonium, ut iubaret eum contra acies Agarenorum: Rex vero porrexit cum magno præsidio, & obviaverunt sibi in Valle, quæ dicitur Iuncaria, & ut assolet peccato impediende multi corruerunt ex nostris, etiam duo Episcopi Dukidius Salmanticensis, & Ermoigius Tudenfis, ibidem sunt comprehensi, & Cordubam adducti. Pro isto Ermoigio Episcopo ingressus est Sobrinus eius Sanctus Pelagius Cordubam, deinde possuerunt eum in carcerem, qui postea pervenit ad martyrium: quos Episcopos præfatus Rex Ordonius viventes adduxit, at vero prædictus Rex cogitans, quatenus ista contraheret, congregato magno exercitu iussit arma componi, & in eorum terra, quæ dicitur Sintila;

straz

strages multas fecit , terram depopulavit ; etiam Castella multa in ore gladij cæpit , hæc sunt Sarmalon, Eliph, Palmatio, & Castellion, & Magnantia deprædavit, siquidem, & alia multa , quod longum est prænotare, in tantum , ut unius diei spatio non pervenerit ad Cordubam, exinde remeans cum magno triumpho Zamoram, invenit Reginam Dominam Mummadonam defunctam, ex qua genuit Adelsonsum , & Ranimirum , & quantum habuit gaudium de triumpho, tantum gustavit tristitiam de Reginæ læto, aliam quoque duxit uxorem ex partibus Galletiæ nomine Aragonam, quæ postea fuit spreta , quia non fuit illi placita, & postea tenuit inde confessionem dignam.

20 Et quidem Rex Ordonius, ut erat providus, & perfectus, direxit Burgis pro Comitibus, qui tunc eandem terram regere videbantur , & erant ei rebelles ; hi sunt Nunius Fredinandi, Abolmondar alius, & eius filius Didacus, & Fredinandus Ansuri filius, & venerunt ad placitum Regis in rivulo, qui dicitur Carrion, loco dicto Teliare, & ut ait Agiographa : *Cor Regum, & cursus aquarum in manu Domini*: nullo sciente, exceptis Consiliarijs proprijs , cæpit eos, & victos, & catenatos ad Sedem Regiam Legionensem secum adduxit, & ergastulo carceris trudi, & ibi eos necari iussit. Interea , Nuntij devenerunt ex parte Regis Garseani, ut illuc pergeret Rex noster supra fatus ad debellandas urbes perfidorum ; hæc sunt Nagera , & Veguera. Rex vero iter egit cum magno exercitu , & expoliavit, & oppressit atque cæpit supradictam Nageram , quæ ab antiquo Tricio vocabatur, tunc sortitus est filiam eius in uxorem nomine Sanciam convenientem sibi, & cum magna victoria ad sedem suam venit. Regnavit in pace annos IX. menses VI. progrediens de Zamora morbo proprio discessit, & sepultus fuit in Aula Sanctæ Mariæ semper Virginis sedis Legionensis. Era DCCCCLXIII.

21 Ordonio defuncto frater eius Froilanus successit
in

in Regno, & duxit uxorem nomine Muniam Domnam ex qua hos filios genuit, Adefonsum, sive & Ranimirum, & genuit Acenare, sed non ex legitimo coniugio, & propter paucitatem vero dierum nullam victoriam fecit, nonnullos hostes exercuit, nisi quod ut obtumant, filios Olmundi nobilis sine culpa trucidari iussit, & ut dicunt: iusto Dei iudicio festinus Regno caruit, quia Episcopum Legionensem nomine Fronimum post occisionem fraternam, absque culpa in exilium misit, non rememoravit Domitianum Imperatorem, beatissimum Ioannem Apostolum, & Evangelistam in exilium misisse, & ideo iussu Dei à Senatu Romano interfectum esse, non est veritus David dicentem: *Nolite tangere Christos meos, & in Prophetis meis nolite malignari*, & ob hoc abbreviatum est Regnum eius, ac breviter vitam finivit, & sepultus iuxta fratrem suum Leone fuit, & plenus lepræ diceffit. Regnavit autem anno uno mensibus duobus, præfatus itaque Episcopus Episcopatum suum tunc recuperavit. Era DCCCCLXIV.

22 Mortuo Froilano Adefonsus filius Domini Ordonij adeptus est sceptrum Paterna, & duxit uxorem nomine Xemenam, ex qua genuit Ordonium malum. Huic consistenti in Regno voluntas ei venit arripiendi viam confessionis, & in talibus operibus satagens Nuntios misit pro fratre suo Ranimiro in partes Visei dicens: qualiter velit à Regno discedere, & fratri suo tribuere; venit quidem Ranimirus in Zamoram cum omni exercitu magnatorum suorum, & suscepit Regnum: frater quidem eius properans ad Monasterium in loco, qui dicitur Domnos Sanctos super crepidinem alvei Ceïæ, qui Ranimirus exercitum movit ad persequendum Arabes, Zamoraque ingressus nuntius illi venit, quia frater eius Adefonsus ex Monasterio progressus, Legionis Regnum esset iterum adeptus. Hæc audiens Rex ira commotus iussit intonare bucinis, vibrare hastas, iterum Legionem remeans festinus obsedit eum die, ac nocte

nocte, usquequo illum cepit, & illo comprehenso iubet eum ergastulo retrudi arte quidem facta omnes magnates. Asturiensium nuntios miserunt supradicto Principi Ranimiro. Ille vero Asturias ingressus cepit omnes filios Froilani fratris Domini Ordonij Regis, Adefonsum, Ordonium, & Ranimirum secum adduxit, pariterque cum fratre suo supra fato Adefonso, qui ergastulo tenebatur, coniunxit, & omnes simul in unum diem orbari oculis præcepit regnaverat quidem Adefonsus, annos VII. & menses VII. Era DCCCCLXXI.

23 Ranimirus securus regnans Concilium inijt cum omnibus magnatibus Regni sui, qualiter Chaldeorum ingrederetur terram, & coadunato exercitu pergens ad Civitatem, quæ dicitur Mageriti, confregit muros eius, & maximas fecit strages Dominica die, adiuvante clementia Dei reversus est in domum suam cum victoria in pace. Legionem vero confedenti nuntius venit à Fredinando Gundisalvo exercitus grandis, qui properabat ad Castellam, quo audito exercitum movit Rex, & obviam illis exivit in locum, qui dicitur Oxoma, ac nomen Domini invocando acies ordinari iussit, & omnes viros ad bellum parari præcepit, Divina iubante clementia dedit illi Dominus, victoriam, magnam partem ex eis occidit, partem multa millia captivorum secum adduxit, & reversus est ad propriam sedem cum victoria magna. Post hæc vero Ranimirus congregato exercitu Cæsaraugustam perrexit. Rex quidem Sarracenorum nomine Aboiahia, Regi Magno Ranimiro colla submisit, & omnem terram ditioni Regis nostri subiugavit. Abderrachmam Regi suo Cordubensi mentitus est, & Regi Catholico cum omnibus suis se tradidit. Rex ipse noster, ut erat fortis, & potens omnia Castella Aboiahia, quæ habebat infesta, edomuit, & illi tradidit, & reversus est Legionem cum magna victoria. Aboiahia iterum Regem Ranimirum fefelit, & Abderrachmam pro pace
mis.

missit; & iterum venerunt Sarraceni Cordubenses fregerunt Soutuscovas; postea Abderrachmam Rex Cordubensis cum magno exercitu Septimancas properavit. Tunc ostendit Deus signum magnum in Coelo, & conversus est Sol in tenebras in universo mundo per unam horam. Rex noster Catholicus, hæc audiens illuc ire disposuit cum magno exercitu; & ibidem dimicantibus adinvicem dedit illi Dominus victoriam Regi Catholico, qualiter die II. feria imminente festo Sanctorum Iusti, & Pastoris: deleta sunt ex eis LXXX. millia Maurorum; etiam ipse Aboiahia Rex Agarenorum ibidem à nobis comprehensus est, Legionem adductus, & ergastulo trusus: quia mentitus est Domino Ranimiro Regi, comprehensus est recto iudicio Dei; illi vero, qui remanserant itinire arrepto in fugam versi sunt. Rege vero illos persequente, dum ipsi pervenerunt ad urbem, quæ dicitur Alhandega, à nostris ibidem comprehensi, & extincti sunt. Ipse vero Rex Abderrachmam semivivus evasit. Unde nostri multa attulerunt spolia, aurum, & argentum. videlicet, & vestes preciosas. Rex quidem securus perrexit ad domum suam cum victoria magna in pace.

24 Deinde post duos menses ad Zeipham, idest exercitus ad ripam Turmi ire disposuit, & Civitates desertas ibidem populavit; hæc sunt Salmantica Sedes antiqua Castrorum, Letesma, Ripas, Balneos, Alphandiga, Peña, & alia plurima Castella, quod longum est prænotare. Tunc temporis populavit Rodericus Comes Amaiam, & populavit Asturijs in partibus Sanctæ Iulianæ, & populavit Didacus Comes Burgis, & Oviernam per iussionem Regis; populerunt autem Comes Nunius Monnioni Raudam, & Gundisalvus Telliz, Oxomam, & Gundisalves Fernandez Aucam, Cluniam, & Sanctum Stephanum, populavit Fredinandus Gonsalviz Civitatem, quæ dicitur Septem publica cum Dei auxilio. His peractis Fredinandus Gundisalvi, & Didacus Munio, contra Regem Dominum Ranimirum tyranni-

dem gesserunt, necnon, & bellum paraverunt. Ille Rex, ut erat fortis, & potens comprehendit eos, & unum in Legionem, alterum in Gordone, ferro vinctos carcere trussit. Multo quidem tempore transacto iuramento Regi dato, & omnia, quæ habebant, exierunt ergastulo. Tunc Ordonius filius Ranimiri Regis sortitus est filiam Fredinandi Gundisalvi in coniugio nomine Vrracam, & Ranimirus, qui erat Rex mitissimus ex Tarasia Regina, cognomento Florentina, genuit Ordonium, Sanctium, & Geroilam.

25 Præfatus itaque Rex filiam suam Geroilam Deo dicavit, & sub nomine eiusdem Monasterium infra urbem Legionensem, miræ magnitudinis construxit in honorem Sancti Salvatoris iuxta Palatium Regale: alia quidem Monasteria in nomine Sanctæ Andree Apostoli, & Sancti Christofori Martyris ædificavit super Ripam fluminis Cæiæ: alium quidem super Ripam Dorij sub nomine Sanctæ Mariæ semper Virginis, ædificavit alium quidem Monasterium in sua hereditate propria, ædificavit nomine Sancti Michaelis Archangeli in Valle de Orniam, cuius nomen est Destriana. XIX anno Regni sui consilio inito exercitum aggregato, perrexit evoluvre Civitatem Agarenorum, quæ nunc Talabera à populis vocitatur, & bello inito occidit ibidem ex Agarenis. XII millia, & asportavit VII. millia captivorum, & reversus est ad propria cum victoria, & tunc Overum ire disposuit, & illuc graviter ægrotavit, ad Legionem reversus ab omnibus Episcopis, Abbatibus, valde exortatus confessionem accepit, & vespere Aparitionis Domini ipso se ex proprio morbo Regno abstulit, & dixit: *Nudus egressus sum ex utero matris meæ, nudus revertar illuc. Dominus sit adiutor meus, non timebo quid faciat mihi homo,* Regnum obtinuit feliciter in terra, & ut erat amator omnium, Regnum obtinet in Cœlo, amator Angelorum proprio morbo dicepsit, & sepultus fuit in Sarchopago iuxta Ecclesiam Sancti Salvatoris ad cæmeterium, quod construxit

filia

Alia fuit Regine Domine Geloiræ. Regnavit autem annos XIX. menses duos, dies XXV. Era DCCCCLXXXIII.

26 Ranimiro defuncto filius Ordonius sceptrâ paternâ est adeptus, vir satis prudens, & exercendisq; exercitiis nimis sapiens, fraterque eius Sanctius Concilio inito una cum avunculo, suo nomine Garseano Rege Pampilonensium, necnon, & Fredenandu Gundisalvez Burgenfium Comes, unusquisque cum exercitu suo Legionem accesserunt, qualiter Ordonium à Regno expelerent, & Sanctium fratrem eius in Regno confirmarent, quo audito Rex Ordonius satis exercitatus stetit, suasque Civitates defendavit, & Regni Sceptrâ vindicavit. Uxorem propriam nomine Vrracam, filiam iam dicti Comitis Fredinandi reliquit. His supradictis remeantibus ad propria, aliam duxit uxorem nomine Geloiram, ex qua genuit Veremundum Regem, qui podagricus fuit. Ipse quidem Rex Ordonius magno exercitu agregato Galletiam edomuit, Olisbonam deprædavit, & multa spolia simul cum captivis secum adduxit, & ad sedem Regiam cum pace, & victoria reddijt. Fredinandus vero supradictus, qui Socer eius fuerat, volens nolens cum magno metu ad eiusdem servitium properavit, Rex vero regnavit annos V. & menses VII. proprio morbo Zemora discessit, & Legione sepultus fuit, iuxta aulam Sancti Salvatoris secus Sarchofagum patris sui Ranimiri Regis. Era DCCCCLXXXVIII.

27 Ordonio defuncto frater eius Sanctius Ranimiri filius, pacificè, apicem Regni sui suscepit, anno uno Regni sui expleto, quadam arte exercitus coniuratione facta ex Legione egressus, Pampiloniam pervenit iussus à suis amicis, ac missis nuntiis una cum consensu avunculi sui Garseani Regis ad Regem Cordubensem Abderrachmam ire iussus est. Omnes vero Magnates Regni eius Concilio inito inito una cum Fredinando Comite Burgenfi Regem Ordonium malum elegerunt in Regnum Adefonsi Regis, qui

orbatus fuerat oculis cum fratribus suis. **Fredināndus** quidem Comes dedit ei filiam uxorem relictam **Ordonio** **Ranimiri** filio. **Sanctius** quidem Rex, cum esset grassus nimis, ipsi **Agareni** herbam attulerunt, & grafitudinem eius abstulerunt à ventre eius, & ad pristinam levitatis astutiam reductus, concilium inijt cum **Sarracenis**, qualiter ad Regnum sibi ablatum perveniret: ex quo eiectus fuerat: egressus **Cordubam** cum innumerabili exercitu pergens **Legionem**, at ubi terram Regni sui intravit, & **Ordonio** auditum fuit, ex **Legione** per noctem fugit, & **Asturias** intravit, & regnum, quo ille caruit, **Sanctius** suscepit. Ingressus **Legionem** edomuit omnem Regnum patrum suorum: supradictus quippè **Ordonius** ab **Asturijis** proiectus, **Burgis** pervenit, ipsum tunc muliere **Burgenfes** ablata cum filiis duobus à **Castella** expulerunt, & ad terram **Sarracenorum** illum direxerunt, ipsa quidem remanens **Vrraca** nomine alio se sociavit viro. **Ordonius** adhuc vivens inter **Sarracenos** mansit, & eiulando pœnas persolvit, *quia noluit benedictionem, invenit maledictionem à Domino.* Tunc præfatus Rex uxorem nomine **Tarasiam** duxit, ex qua filium genuit, quem **Ranimirum** vocavit.

Rex vero **Sanctius** salubre inijt concilium una cum uxore sua **Regina Geloira**, ut nuntios mitterent **Civitati Cordubæ**, ut mitterent corpus **Sancti Pelagij** Martyris, qui martyrium acceperat in diebus **Ordonij** Principis sub **Rege Arabum Abderrachmam**. Era DCCCCLXII.

28 Et dum legatos una cum **Velascone** **Legionenfi** Episcopo illuc pro pace, & ipsius corpore **Sancti Pelagij** misserunt, egressus Rex **Sanctius** ex **Legione** venit **Galletiam**, & edomuit eam, usque fluvium **Dorij**, quo audito **Gundisalvus**, qui Dux erat ultra flumen illud congregato magno exercitu venit usque ad **Ripam** ipsius fluminis, deinde missis nuntiis, & coniuratione facta, ut exolveret tributum ex ipsa terra, quam tenebat, calidè adversum **Re-**

gem

gem cogitans veneni pocula illi in pomo direxit, quod cum gustasset, Rex sensit cor suum immutatum, silenter mulsans, festinus cepit remeare ad Legionem, in ipso itinere die tertio vitam finivit, & Legionem secus patrem suum in Ecclesia Sancti Salvatoris sepultus fuit. Regnavit autem annos XII. Era MV.

29 Sanctio defuncto filius eius Ranimirus habens à nativitate annos V. suscepit Regnum patris sui continens se cum consilio amitæ suæ Dominæ Geloiræ Regina Deo devotæ, & prudentissimæ. Habuit pacem cum Sarracenis, & corpus Sancti Pelagij Martyris ex eis recepit, & cum Religiosis Episcopis in Civitate Legionensi tumulavit. Anno II. Regni sui C. classes Normanorum cum Rege suo nomine Gunderedo ingressi sunt in urbes Galletiæ, & strages multas facientes in giro Sancti Iacobi Apostoli, Episcopum loci ipsius gladio peremerunt, nomine Sisnandum, ac totam Galletiam deprædaverunt, usque quo pervenerunt ad Alpes montis Ecebrarij: tertio vero anno remeantibus illis, ad propia, Deus quem non latent ocula, retribuit ultionem, sicut enim illi plebem Christianam in captivitatem miserunt, & multos gladio interfecerunt, ita illi priusquam à finibus Galletiæ exirent, multa mala perpeSSI sunt. Interim Ranimirus Rex duxit uxorem nomine Vrracam, illa quæ est sepulta Oveto. Comes itaque Gundis salvus Sanctionis in nomine Domini, & honore Sancti Iacobi Apostoli, cuius terram devastaverant, exivit cum exercitu magno obviam illis, & cepit præliari cum illis; dedit illis Dominus victoriam, & omnem gentem ipsam simul cum Rege suo gladio interfecit, atque clases eorum igne cremavit, Divina adiuctus clementia.

30 Rex vero Ranimirus cum esset ellatus, & falsi loquus, & in modica scientia positus, cepit Comites Galletiæ, & Legionis, sive & Castellæ factis acriter, ac verbis contristare, ipsi quidem Comites talia egre ferentes, calide

adversus cum cogitaverunt, & Regem alium nomine. Veremundum super se crexerunt, qui fuit ordinatus in Sede Sancti Apostoli Iacobi idus Octobris. Era MXX.

Quo audito Ranimirus ex Legione ad Galletiam properavit; Rex vero Veremundus obviam illi exivit in portella de Arenas, & ceperunt acriter præliari, nullus tandem eorum alteri cedens, separati sunt adinvicem; Ranimirus vero reversus est Legionem ibique proprio morbo discedens XV. Regni sui anno vitam finivit, & in Destriana sepultus fuit. Interim Rex Alcorexi cum multis agminibus Agarenorum per Portugalem terram intravit Galletiam, & Compostellam venit, & totam ipsam terram depopulavit. Ad Ecclesiam ergo sive, & ad Sepulchrum Beati Iacobi cum magna audacia accedere voluit, sed Deo renuente, territus reddiit. Sed Rex noster cœlestis non est oblitus Christianam plebem, misit in Agarenos infirmitatem ventris, & nemo ex eis vivus remansit, qui redderet in patriam, unde venerant.



NOTAS A SAMPIRO.

Num. 2. *Lenzam Urbem*. Algunos han pensado que es Deza. *Altemzam*, parece que es Atienza. Era DCCCCX. se debe referir al principio de la reedificacion de la Santa Iglesia de Santiago, por lo que diximos de la Consagracion de ella año de 898. y 899

Num. 3. *Frater Regis nomine Froilanus*. De estas se conoce los hijos que tuvo Don Ordono, Padre de el Rey Don Alonso.

Num. 4. *Flaviensis*. Esta Iglesia no la conocemos, y no puede ser Yria Flavia, porque segun el Chronicon Yricense, no la desmantelaron los Arabes. Algunos han dis-

discurrido ha de decir Auriensis.

Num.6. Era DCCCCVIII. Esta era corresponde al año vulgar de Christo 870. y Juan VIII. fue electo Pontifice el año de 872. y murió el de 882. y Juan IX. el año de 897. y murió el de 899. Otros siguen otros computos.

Num.10. *Calocerus, Basilius, Pius, Grisogonus, Theodorus, Athanasius, Maximus.* El primero en quien se halla esta memoria, de que los dichos fueffen Discipulos de nuestro Apostol Santiago, es Sampiro, de donde la trasladò al falso Dextro el Autor de èl, y despues siguieron los que se preocuparon de su engaño, que son muchos, como se puede ver en el Martyrologio Hispano de Tamayo, à el dia 11. de Febrero. Mariana suspendiò el juicio de ella, y los Bolandos à dicho dia la refieren: pero nosotros la despreciamos, por ser de edad tan distante de la predicacion de nuestro Santo Apostol, y no hallarse tales Santos en los Martyrologios, sino es confundiendolos con otros de sus nombres.

Num.12. *Sicut predictus Princeps Magnus Carolus, per Theodulfum Episcopum nobis significavit.* En esta clausula se engañò Sampiro, porque siendo la Confagracion de la Iglesia de Santiago el año de 899. ni Carlos Calvo, ni Carlos Craso, Reyes de Francia, pudieron influir en esta accion de el Concilio, por haver ambos muerto: pues Carlos Craso, que es el posterior, murió el año de 888; à 12. de Enero, y Theodulfo, Obispo de Orleans, murió por los años de 891. con que se ve su engaño.

Num. 13. *Actum Concilium XVIII. Kalend. Iulij. Era DCCCCXIV.* Esta era corresponde à el año de 907. à 15. de Junio, con que se ve que esta errada, como tambien la siguiente.

Num.15. *Quintia Lubel*, parece que està mal copiado; y que debe decir *Pincta Lubel*, que es Valladolid.

Num. 16. *Regnavit annos XVIII.* Este numero està errado;

errado, pues el Rey Don Alonso sucedió à su Padre el año de 866. y reynò hasta el de 910. y así fueron 44. los que reynò; el yerro pudo estàr en que la V pendiente de la X se copió como cinco, y la X solo como diez, haviendo de copiar por la X pendiente la V quarenta.

Num.17. *Adefonso defuncto Garfeanus filius eius successit in Regno.* No dice bien, porque Don Garcia sucedió en la Corona viviendo su Padre.

Altremulo, parece el Tiemblo en el Obispado de Avila.

Num.18. *Castellum Ripa Dorij, quod dicitur S. Stephani.* Es San Estevan de Gormaz.

Num.19. *Venit ad locum, qui dicitur Mondonia*, parece Dueñas, dos leguas de Valladolid.

Venit ad locum, qui dicitur Mohic. Este Lugar parece Muez, en Navarra, no lexos de Estela.

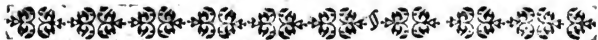
Et in eorum terra, quæ dicitur Sintila strages multas fecit. Ignorase este parage, como tambien los Castillos de Sarmalon, Eliph, Palmatio, Castellon, y Magnancia. De el contexto se colige, que pues en un dia pudo llegar à Cordova el Rey Don Ordoño, sería por lo que confina de Estremadura con Sierra morena.

Num.20. *Telliare* es Tejares, junto à Carrion de los Condes, y *Vegarra* es Veguera.

Num.22. *Duxit uxorem nomine Ximenam ex qua genitum Ordonium malum.* En que se vè, que Don Alonso el IV, tenia hijos quando se hizo Monge.

Num.23. *Fregerunt Sontus cobas*, parece Socuevas.





PELAGIJ

OVETENSIS EPISCOPI CHRONICA suorum temporum.

ERA MXX.



MOrtuo Ranimiro Veremundus Ordonij filius ingressus est Legionem, & accepit Regnum pacificè, præfatus Rex indiscretus, & tyranus per omnia fuit, sine causa Dominum Gudesteum Ovetensem Episcopum cæpit in Castro, quod dicitur Prima Reginæ in Galletiæ finibus, per tres annos in vinculis tenuit. Interea Salvator mundi, tantam sicitatem in terra dedit, quod nullus homo arare, vel seminare potuit, unde facta est fames valida in tota Hispania. Tunc homines Deum timentes dixerunt Regi: Domine Rex, quidam Servi Dei visionem viderunt, & dixerunt nobis, quod peccasti in Deum, quando cæpisti Ovetensem Episcopum, & quod non pluet, nec fames exiet à Regno tuo, quousque solvas, & dimittas in pace prædictum Episcopum. Hoc audito Rex misit nuntios ad Astoricensem Episcopum Dominum Xemenum, cui comendaverat Ovetensem Ecclesiam, & iussit absolvi præfatum Ovetensem Episcopum, & restituit eum Ecclesiæ suæ. Ab illa igitur die Dominus Christus super faciem terræ, pluviam dedit, & terra dedit fructum suum, & expulsa fuit fames à Regno suo. Deinde aliud deterius egit tyranus ille Rex; tres Servi Ecclesiæ Sancti Iacobi Apostoli, quorum nomina sunt hæc: Iadonem, & Cado-

Part. 16. G nem,

nem , & Enſionem accuſaverunt apud eum falſo Dominum ſuum Adulſum Episcopum crimine peſſimo. Ille vero, ut erat indiſcretus facile præbuit aures illæ accuſationi falſiſſimæ , & credidit miſſitque velocitèr nuntios , qui dicerent Iacobenſi Episcopo, quod in die Ramorum Palmarum poſt conſecratum Chriſma à Compoſtella exiret, & in die Cœnæ Domini Ovetum, ubi ipſe erat, veniret. Interim Rex iuſſit adduci boves indomitos quam plures , elegit unum ferociſſimum , quem teneri fecit, donec veniret prædictus Episcopus. Pontifex vero conſtituto die venit Ovetum , cui milites Regis dixerunt , ut prius veniret ad Regem, quam Eccleſiam intraret ; ipſe vero ſultus in Domino dixit; ego ibo ad Regem Regum, prius, & Salvatorem noſtrum, & poſtea veniam ad tyranum Regem veſtrum: illico intravit Eccleſiam noſtri Salvatoris , & induit ſe Sacris Pontificalibus indumentis , & celebrato Divino Myſterio , ſic ab Eccleſia indutus exijt , & ad locum ubi taurus erat ante fores Palatij Regis , ubi ferè omnes Aſtures convenerant ad ſpectaculum venit. Tunc Rex taurum dimitti præcepit, ille autem velocitèr cucurrit, & cornua in manibus Episcopi dimiſſit , & reverſus multos deriſores interfecit , poſtea Sylvas unde venerat petijt. Episcopus itaque ad Eccleſiam reverſus cornua , quæ in manibus tenebat ante altare noſtri Salvatoris proiecit , & Jadonem, & Enſionem, & Cadonem excommunicavit, & oravit, & dixit, quod de ſemine eorum uſque in finem mundi, quidam eſſent leproſi, & alij cæci, & alij claudi, & alij manci, propter crimen falſum, quod impoſſuerant ei, & maledixit Regi, & dixit: quod in ſemine eius, ſurrexiſſet, palam cunctis viventibus hoc ſcelus. Deinde Episcopus exutus Sacris veſtibus, noluit ultra videre tyranum illum, ſed manſit ibi in eadem ſede quatuor diebus , & II. feria poſt Paſcha ab Oveto cum ſuis exijt, & in Valle Pravarenſi ad Eccleſiam Sanctæ Eulaliæ venit, & ibi manſit , quo loco percuſus in-

fir.

firmitate corpus, & sanguinem Domini sumpsit, & IV. feria illuscente die, Spiritum Domino tradidit. Tunc siqui venerant cum eo statim feretrum fecerunt, in quo cum ad Ecclesiam, ubi Episcopus fuerat, deportare voluerunt. Sed Rex noster Coelestis eum tam immovilem fecit, ut à mille manibus hominum, non posset aliquantulum moveri. De hinc consilio accepto in Sepulcro lapideo optimo in Sacratio, quod est in latere præfatæ Ecclesiæ Virginis Eulaliæ ad Aquilonem sepelierunt; deinde reversi sunt unusquisque in propria.

2 Aliud nefas nefandissimus ille Princeps egit, habuit duas nobiles uxores, ex una genuit Infantem Dominum Ordonium, ex alia genuit Infantisam Dominam Geloiram: ipse Infans Ordonius, ex Infantisa Fronildi Pelagij genuit plures filios; quorum nomina sunt hæc: Adefonsus Ordonij, Pelagius Ordonij, Veremundus Ordonij, Sanctius Ordonij, Xemena Ordonij. Ipsa Xemena ex Comite Munione Roderici genuit Comitem, Rodericum Munionis, qui postea mortuus fuit in lite de Sacralias. Prædictus etiam Princeps ex una rustica foemina, nomine Velasquita filia Mantelli, & Vellalle de Meres iuxta montem Coptianem, genuit Infantissam Dominam Christinam, ipsa autem Christina genuit, ex Infante Ordonio filio Ranimiri Infantis cæco, plures filios, & filias: Adefonsum scilicet Ordonij, Sanctiam Ordonij, & Comitissam Eldonciam, quæ fuit uxor Pelagij Froilæ, qui Diaconus fuit, & genuit ex illa Comitem Petrum Pelagij, Ordonium Pelagij, Pelagium Pelagij, Munionem Pelagij, & Matrem Suari Comitissæ, & fratrum eius, & Tarasiam Comitissam Carrionensem, quæ ædificavit Ecclesiam Sancti Zoili. Prædictus etiam Princeps habuit duas legitimas uxores, unam nomine Velasquitam, quam viventem dimisit: aliam nomine Geloiram duxit uxorem, ex qua genuit duos filios Adefonsum, & Tarasiam; ipsam vero Tarasiam post mortem patris sui dedit

frater eius Adefonsus in coniugio, ipsa nolente cuidam Pagano Regi Toletano pro pace; ipsa autem, ut erat Christiana dixit Pagano Regi: Noli me tangere, quia Paganus Rex es; si vero me tetigeris Angelus Domini interficiet te. Tunc Rex derisit eam, & concubuit cum ea semel, & statim sicut prædixerat, percussus est ab Angelo Domini. Ille autem, ut sensit mortem propinquam adesse sibi, vocavit cubicularios, & consiliarios suos, & præcepit illis onerare camellos, auro & argento, gemis, & vestibus pretiosis, & abducere illam Legionem cum totis illis muneribus, quo loco illa in Monachali habitu diu permansit, & postea in Oveto obiit, & in Monasterio Sancti Pelagij sepulta fuit.

3 Igitur propter peccata memorati Principis Veremundi, & populi Rex Agareus, cui nomen erat Almanzor, una cum filio suo Adamelchet, & cum Christianis Comitibus exiliatis disposuerunt venire, & destruere, & depopulare Legionense Regnum, cum vero audivissent, & cognovissent Legionenses, & Asturicenses Cives illam plagam venturam super eos, ceperunt ossa Regum, quæ erant sepulta in Legionem, & Astoricam, una cum corpore Sancti Pelagij Martyris, intraverunt Asturias, & in Oveto, in Ecclesia Sanctæ Mariæ dignissimè sepelierunt ea; corpus autem Sancti Pelagij possuerunt super altare Beati Ioannis Baptistæ: quidam autem ex civibus Legionis levaverunt corpus Sancti Froilani Episcopi, infra Pirineos Montes in Valle Cessar, & possuerunt eum super altare Sancti Ioannis Baptistæ. Prædictus itaque Rex Sarracenorum sicut disposuerat, venit cum exercitu magno, & destruxit Legionem, Astoricam, & Coiancam, & circum adjacentes Regionem devastavit, Asturias, Galletiam, & Verizum non intravit. Castella quædam, scilicet Lunam, Alvam, Gordonem capere non potuit; corpora vero Regum condiderunt, de quibus prædiximus extra ante sepulchra priorum Reg-

Regum. In prima techa , quæ est in medio condierunt corpora Adefonsi Regis , & eius uxoris Xemenæ Regina, in secunda techa, quæ est ad dexteram partem, possuerunt corpora Ordonij Regis filij Adefonsi, & Xemenæ, cum uxoribus eius Mummadona, & Sanctia. In tertia vero techa sepelierunt corpora Ranimiri Regis filij Ordonij , & Mummadona cum filijs eorum Ordonio Rege , & eius uxore Geloira, Sanctio Rege , & eius uxore Tarasia. Ad levam autem in secunda techa condiderunt corpora Froilani Regis filij Adefonsi, & Xemenæ , una cum uxore sua Mummadona Regina, & secus in tertia techa sepelierunt Reginam Geloiram, dictam castam filiam Ranimiri, & Tarasiæ, & in quarta techa , quæ est excelsa , sepelierunt Reginam Tarasiam uxorem prædicti Regis Ranimiri, ad caput, & ad latus Mausolei Adefonsi Regis Casti condiderunt ossa filiorum filiarumque ex prædictis Regibus. Era MXXXVII.

4 Sed Rex Cœlestis solita pietate memorans misericordiæ suæ, ultionem fecit de inimicis suis : morte etenim quidam subitanea , & gladio ipsa gens Agarenorum caput asiduè interire, & ad nihilum quotidie devenire: præfatum, etiam Veremundum Regem, pro tantis sceleribus, quæ gefsit, percussit eum Dominus, podragica infirmitate, ita quod deinceps nullum vehiculum ascendere potuit: sed in humeris humilium hominum de loco ad locum gestabatur, dum vixit, & in Berizo vitam finivit, & in Villa bona sepultus fuit, & post aliquantos annos translatus est Legionem. Regnavit autem annos XVII.

5 Quo defuncto Adefonsus filius eius habens à natiuitate sua annos V. & adeptus est Regnum. Era MXXXVII. & nutritus est à Comite Menendo Gundisalvi, & eius uxore Comitisa Domina Maiore in Galletia, & dederunt filiam suam in coniugio, nomine Geloiram, ex qua genuit duos filios Veremundum, & Sanctiam. In his diebus Fre-

dinandus Rex filius Sanctij Garſiæ Regis , duxit uxorem nomine Sanctiam filiam ſupradicti Regis Adefonſi. Tunc præſatus Rex Adefonſus venit Legionem , celebravitque Concilium ibi cum omnibus Episcopis, Comitibus ſive, & Poſteſtatibus ſuis, & repopulavit Legionenſem urbem, quæ fuerat depopulata à prædicto Rege Almanzor Agarenorum, & dedit Legioni præcepta , & Leges , quæ ſunt ſervandæ uſque mundus iſte finiatur , & ſunt ſcriptæ in fine hitoria Regum Gothorum, ſive, & Aragonenſium. Regnavit autem annos XXVI. & interfectus eſt cum ſagita apud Opidum Veſeum in Portugale, ſepultus eſt cum uxore ſua Geloira in Legionē.

6 Quo mortuo filius eius Veremundus ſucceſſit in Regnum patris ſui. Tunc Fredenandus Rex congregato magno exercitu pugnavit cum cognato ſuo Rege Veremundo in Valle Tamaron , & ibi mortuus eſt Rex Veremundus , & ſepultus in Legionē. Regnavit autem annos decem. Era MXL.

7 His per actis præſatus Rex Fredinandus venit , & obſedit Legionem , & poſt paucos dies cepit eam , & intravit cum multitudine maxima militum , & accepit ibi cōronam, & factus eſt Rex in Regno Legionis, & Caſtellæ, tunc confirmavit Leges , quas Socer eius Rex Adefonſus Legioni dedit , & alias condidit , quæ ſunt ſervandæ. Rex iſte fuit homo bonus, & timens Deum, genuitque ex prædicta Sanctia filios Vrracam, Sanctium, Adefonſum , Garſeam, Geloiram. Fecit ergo magnas cædes in Sarracenos, & per unumquemque annum accepit conſtituta tributa à Regibus eorum. Iſte bellando cepit Lamego, Viſeo, Coimbram, Peña, & alias multas Civitates, & Caſtella Agarenorum. Iſte præliando in Ataporca interfecit Garſeanum fratrem ſuum Regem , & accepit Regnum eius.

8 Era MLXXV. iſte traſtulit corpus Sancti Iſidori Episcopi , ab Hiſpali Metropoli in Legionem per manus Ponti-

Pontificum Aloiti Legionensis, & Ordonij Astoricensis, Era MLXVI. iste fecit translationem Sanctorum Martyrum Vincentij, Sabinæ, Christetæ ab Abela, Vincentij. in Legionem, Sabinæ in Palentiam, Christetæ in Sanctum Petrum de Arlanza. Vixit autem in pace, regnavitque annos XVIII. & mortuus est, & sepultus in Legione Vrbe, una cum prædicta uxore sua Sanctia Regina. Era MCIII. Et ante quam moreretur divisit Regnum suum sic filiis suis. Dedit Domino Sanctio per flumen Pisorgam totam Castellam Naxaram, Pampiloniam cum omnibus regalibus sibi pertinentibus. Dedit Domino Adefonso Legionem per flumen Pisorga, totas Asturias, & Trasmera, usque in flumine Ovæ, Astorica, Campos, Zamoram, Campo de Tauro, Berizo, usque Villa Vxin, monte Ecebrero ad Villam Vlce. Dedit Domino Garseano totam Galletiam, una cum toto Portugale.

9 Post hæc Sanctius Rex cæpit dimicare contra fratrem suum Adefonsum Regem, ut caperet Regnum eius, & constituerunt diem, & locum destinatum in Plantata, ut dimicarent adinvicem, ut quisquis victoriam acceperit, accipiat & Regnum fratris sui, & venerunt ad constitutum diem, & pugnaverunt adinvicem, & ibi victus fuit Adefonsus Rex, & reversus Legione iterum stabilierunt litem in Gompeliera, & ibi captus est impugna Adefonsus, & missus in vinculis, & adductus Burgis, deinde in exilio in Toledo cum Rege Alimemone, & ibi fuit cum eo exiliatus usque ad mortem fratris sui Sanctij Regis. Tunc Sanctius Rex cæpit Regnum fratris sui Adefonsi Regis, & impossuit sibi in Legione coronam, & fuit homo formosus nimis, milles, & strenuus. Per lustravit vero Asturias, Galletiam, sed & Portugalem. Regnavit autem annos VI. & interceptus est extramuros Zamoræ, quam obsederat ab uno milite nomine Velliti Ayulphi per prodicionem, & sepultus est in Castella, in Monasterio Sancti Salyatoris de Onia.

Quo

10 Quo audito Adefonsus Rex venit velocitèr, & accepit Regnum fratris sui Sanctij Regis, & Regnum suum, quod perdiderat. Post non multos vero dies voluit capere Regnum fratris sui Garseani, & per ingenium grave sine pugna captus est Garseanus Rex, & missus in vinculis per XX. annos, & amplius, & ibi in illa captione voluit minuere se sanguinem, & postquam sanguinem minuit, decidit in lecto, & mortuus est, & sepultus in Legione, & requiescat in pace. Illico prædictus Rex cepit Regna fratrum suorum. Tunc Adefonsus Rex velocitèr Romam nuntios misit ad Papam ad Aldebrandum, cognomento Septimus Gregorius, ideo fecit, quia Romanum mysterium habere voluit in omni Regno suo, memoratus itaque Papa ipse Cardinalem suum Ricardum, Abbatem Masiliensem in Hispaniam transmittit, qui apud Burgensem urbem Concilium celebravit, confirmavitque Romanum Mysterium in omni Regno Adefonsi Regis, Era MCXXIII.

11 Et cum prædictus Rex, multa agmina haberet militum, perlustravit omnes Civitates, & Castella Sarracenorum, & accepit dum vixit, constituta eorum per unumquemque annum, & depopulavit, & devastavit, & prædavit multas Civitates ipsorum, & vi obsedit Civitates Sarracenorum, & cepit eas, & Castella, similiter cepit Toletum, Talabera, Sancta Eulalia, Maqueda, Alfamim, Argenza, Magerit, Olmos, Canales, Cafatalifa, Talamanca, Uzeda, Guadalafajara, Ita, Ribas, Caracuci, Mora, Alarcon, Alvide, Confocra, Vcles, Masatrico, Cuenca, Almadobar, Alaet, Valencia. Ex alia parte Cauria, Olixbona, Sintria, Sancta Irenæ. Populavit etiam totam Stremauram, Castella, & Civitates Salmanticam, Avilam, Comcam, Arevalo, Olmedo, Medinam, Secobicam, Iscar, Cuellar.

12 Post hæc etiam tantis prosperitatibus, ad tantam elationem pervenit, ut extraneas gentes, quæ Almorabites

tes vocantur, ex Africa in Hispaniam per Regem Abenaber misit, cum quibus, prælia multa fecit, & multa conturbata dum vixit, accepit ab eis. Era MCXXXIV. fecit litem in Campo in Sacralias cum Rege Juceph. Iste Adefonsus fuit Pater, & defensor omnium Ecclesiarum Hispaniensium, ideo hæc fecit, quia per omnia Catholicus fuit, tanto terribilis fuit, ut omnibus male agentibus, qui numquam auderunt apparere in conspectu eius, omnes Potestates nobiles & innobiles, divites & pauperes, qui erant in suo Regno, non auderent unus in alterum litem movere, nec aliquid mali facere: tanta pace fuit in diebus, quibus ipse regnavit, ut una sola mulier portans aurum, vel argentum in manu sua per omnem terram Hispaniæ, tam habitabilem, quam inhabitabilem, in montibus, vel in campis, ut non inveniret, qui eam tangeret, vel aliquid mali ei faceret; negotiatores, & peregrini transeuntes, per Regnum eius, nihil verebant, non enim esset ausus quilibet, qui eis de rebus suis valens, etiam ovulum auferret. Ad hæc autem ne ulla tempora, vitæ ipsius vacarent à bonis operibus, studuit facere omnes pontes, quæ sunt à Lucronio usque ad Sanctum Iacobum.

13 Cum iam tempus inmineret mortis eius, decidit in lecto, & permansit in infirmitate, annum unum integrum & mensibus VII. & quamvis esset infirmus, omni die aliquantulum equitabat iussu Medicorum, ut aliquod levamen corporis haberet, sed octo dies antequam ex hoc sæculo migraret, fecit Deus in Legionensem Urbem, in Ecclesia Sancti Isidori Episcopi, magnum prodigium. In nativitate Sancti Ioannis Baptistæ hora VI. in lapides, qui sunt ante altare Sancti Isidori, ubi tenet Sacerdos pedes, quando Missam celebrat, non per junturas lapidum, sed per medias petras, cæpit manare aqua, videntibus cunctis Civibus, tam nobilibus, quam innobilibus, una cum Episcopis videlicet Pelagio Ovetensi, & Petro Legionensi,

& hoc fuit factum tribus diebus V. feria, & VI. five & Sabbato. In IV. autem die, qui erat Dominica, prædicti Pontifices induerunt se Pontificalibus indumentis, similiter, & omnis Ecclesiasticus ordo induerunt se sacris indumentis, cereos in manibus tenentes, facta processione ex Ecclesia Sanctæ Mariæ, usque ad altare Sancti Isidori, una cum omnibus civibus, tam viris, quàm foeminis, intraverunt Ecclesiam Sancti Isidori Episcopi, dantes voces cum lachrymis, laudantes mirabilia nostri Salvatoris, peracto Sermone à prædicto Episcopo Ovetensi, & prædicta Missa, accesserunt prædicti Episcopi ad locum, ubi erat aqua, & ipsi Episcopi biberunt ex ea, & multi alij homines, illa vero quæ remansit possuerunt in vase vitreo, & fuit in eo multo tempore in testimonium: hoc signum nihil aliud prætendit, nisi luctus, & tribulationes, quæ post mortem prædicti Regis venerunt Hispaniæ, ideo ploraverunt lapides, & manaverunt aquam.

14 Hic habuit V. uxores legitimas, primam Agnetam; secundam Constantiam Reginam, ex qua genuit Vrracam Reginam, coniugem Comitis Raimundi, de qua ipse genuit Sanctiam, & Adefonsum Regem: tertiam Bertam Tuscia oriundam: quartam Elisabet, ex qua genuit Sanctiam coniugem Comitis Roderici, & Geloiram, quam duxit Rogerius dux Siciliæ: quintam Beatricem, quæ mortuo eo repedavit in patriam suam. Habuit etiam duas concubinas tamen nobilissimas: priorem Xemenam Munion, ex qua genuit Geloiram uxorem Comitis Raimundi Tolosani Patris, & ex ea Adefonsi Iordanis: Tarasiam uxorem Enrici Patris, ex ea Vrracæ, Geloire, & Adefonsum: posteriorem nomine Zaidam filiam Abenhabet Regis Hispalensis, quæ baptizata Elisabet fuit vocata, ex hac genuit Sanctium, qui obiit in lite de Ucles. Ipse vero gloriosus Rex vixit LXXIX. annis, XLIII. & sex mensibus: ex eis in Regno Obijt Kalendas Iulij in Toletto, Era MCXLVII. Quin-

ta feria illucēte, flentibus cunctis Civibus, & dicentibus: Cur pastor oves deseris, nam commendatum tibi gregem, & Regnum invadent enim eum Sarraceni, & malevoli homines. Tunc Comites, & milites nobiles, & innobiles, sive, Cives decalvatis capitibus, scisis vestibus, ruptæ facies mulierum, aspero cinere cum magno gemitu, & dolore cordis dabant voces usque ad Cœlos. Post XX. autem dies duxerunt eum in territorio Ceiz, & omnes Episcopi, atque Archiepiscopi, tam Ecclesiasticus ordo, quam Sæcularis sepelierunt prædictum Regem in Ecclesia Sanctorum Facundi, & Primitivi cum Laudibus, & Hymnis. Requiescat in pace. Amen.



CHRONICON

O V E T E N S E

EX VETUSTISSIMO CODICE

O V E T E N S I S E C C L E S I Æ

T R A N S C R I P T U M.

Iste est ordo annorum mundi brevi collectus à Domino Juliano Toletanæ Sedis Episcopo.

Ab Adam usque ad Diluvium, ann. MMCCXLII.

A Diluvio, usque ad Abraham, ann. CCCCXLII.

Ab exitu filiorum Israel ex Egypto, usque ad introitum eorum in terra repromissionis, anni XL.

Ab Abraham usque ad Moysem, annis DV.

Ab introitu Terræ repromissionis, usque ad Saul: pri-

Part. 16.

H 2

num

num Regem Israelis fuere Iudices per annos CCCLV.

Saul regnavit annos XL.

A David, usque ad initium ædificationis Templi, annis XLIII.

A prima ædificatione Templi, usque ad Transmigrationem in Babilonia fuere Reges per annos CCCCXLIII.

Fuit autem captivitas populi, ac desolatio Templi, annis LXX. & restauratur à Zorobabel, annis IV.

Post restaurationem Templi, usque ad Incarnationem Christi, anni CXL. colligitur omne tempus ab Adam, usque ad Christum VMCLXVIII.

Iesuf-Christus Dei filius in Bethalem ex Maria Virgine natus est, tricesimum explens ætatis suæ annum à Ioanne Baptista in Iordane flumine baptizatus: ac deinceps Populo salutarem viam anuntiat; signis atque virtutibus ostensis à se dicta comprobans, esseque Filium Dei. Tricesimo autem tertio anno, post ædificationem discipulorum, secundumquæ de eo scripta sunt: venit ad passionem. Secundum vero scripturas, multorum Patrium sententias ex diebus à Domino factis, usque ad finem mundi VI. millibus annis stare perhibetur. Quibus expletis spectatur secundum Divinarum Scripturarum adventus filij hominis venientis in nubibus cœli in claritate: eadem forma, qua ascendit, veniet. Tunc omnis caro resurgens videbit eum, factoque iudicio, singulis reddet secundum opera sua, iustis donans vitæ æternæ præmium: iniquis autem poenam mortisque supplicium.

Suevi, & Evandali, & Alani præocupaverunt totas Hispanias. Primus Rex Evandalorum Gondericus regnavit Galletiæ, & Asturiæ in partibus, annis XVIII. Iste ædificavit Civitatem in Asturijs, & possuit ei nomen Lucco: quo mortuo frater eius Gisericus regnavit pro eo. Quo mortuo Huniricus regnavit pro eo. Quo mortuo Guntamundus regnavit pro eo. Quo mortuo Transemundus reg-

regnavit pro eo. Quo mortuo Ildris regnavit pro eo. Quo mortuo Gilmer regnavit pro eo.

Post hos Reges cæperunt regnare Suevi. Primus Rex Suevorum Helmenericus cæpit regnare. Quo mortuo Recilla filius eius regnavit pro eo. Quo mortuo Recarius regnavit pro eo. Quo mortuo Maldras regnavit pro eo. Quo mortuo Frumarius regnavit pro eo. Quo mortuo Remismundus regnavit pro eo. Quo mortuo Theodemir regnavit pro eo. Era DCV. Rex iste fuit Catholicus, & fecit celebrare Concilium in Galetia apud Lucensem Urbem; divisit omnem Diocesim inter omnes Episcopos Galetia; sicut hic scriptum est. Per mortem Theodemir Regis, Mirus successit in Regno. Eo mortuo Evoricus regnavit pro eo. Isti Evandali, & Suevi regnaverunt CC. annis, in Vltiori, & Citeriori Hispania.

Post hos Reges Goti cæperunt regnare. Primi regnaverunt in Italia, deinde in Gallias; post hæc regna Hispania occupaverunt delectis Suevis, Evandalis, & Alanis.

Primus Rex Gotorum Atanaricus regnavit annis XIV. in Italia; & in Gallias.

Alarico regnante Goti ingressi sunt Hispanias, & regnavit annis XII.

Ataulphus regnavit annis VI.

Sigericus regnavit annos II.

Vvalia regnavit annis III.

Theodoreus regnavit annos XXXIII.

Thurismundus regnavit annis III.

Theudericus regnavit annos VII.

Evuricus regnavit annos XVII.

Alaricus regnavit annos XXVIII.

Gesaleicus regnavit annos III.

Amalericus regnavit annos V.

Theudis regnavit annos VI. & mense I.

Theudisculus regnavit anno I, & menses VI, dies XIII.

Achie

Achilla regnavit annos XV. menses III.

Athanaagildus regnavit annos XV. & VI. menses.

Liuva regnavit anno I.

Leuvigildus regnavit annos XIV.

Recaredus filius eius regnavit annos XV. mense I. dies X.

Vvitericus regnavit annos VI. menses X.

Gundemarus regnavit anno I. menses X. dies XIV.

Sisebutus regnavit annos IX. menses VI. & diei XVI.

Recaredus regnavit menses III.

Sintila regnavit annos X.

Sefnandus regnavit annos III.

Chintila regnavit annos III. menses VIII. dies IX.

Tulga regnavit annos II. menses IV.

Cindaesvintus regnavit solus annos VI. menses IX. cum filio suo Domino Recesuinto regnavit annos III. menses VIII. dies XI. Era DCXV.

Recesvintus regnavit annos XXIII. menses VI. dies X.

Vvamba regnavit annos IX. mensem I. dies XIV.

Iste celebravit Concilium apud Toletum, & erat tunc temporis contentio inter Episcopos, & Archiepiscopos super omnes terminos Diœcesis eorum, & nulla conventientia erat inter illos, & congregati sunt omnes Hispani Episcopi, & Archiepiscopi, & celebraverunt Concilium in Toletum, & invitaverunt Regem Vvambanem ad Concilium, ut divideret inter eos terminos Episcopales. Rex Vvamba, ut vidit contentionem eorum, misericordia motus venit ad Concilium, & divisit eis terminos eorum.

Hoc fecit Rex Vvamba in Concilio Toletano, ubi fuerunt congregati omnes Hispani Archiepiscopi, & Episcopi, tam Ecclesiasticus ordo, quàm Sæcularis, & eiecerunt contentionem à se, & laudaverunt Regem Vvambanem, in hunc Sermonem, & acceperunt consilium ab invicem, & dixerunt ad Regem; Domine si vis; faciamus stabilitatem

in-

inter nos, & ligationem firmissimam, ut non sit soluta; usque in finem mundi, & cui Episcopo, aut Archiepiscopo, creverit vana cupiditas, & dederit munera ad Apostolicum, & tulerit honorem alterius, sit sub Anathemate dum vixerit, quisquis hoc fecerit, & si quis dederit munera ad Regem pro honore Ecclesiastico, & qui acceperit, vel dederit, Anathema sit, quia Dominus noster Iesus-Christus, eiecit de Templo vendentes, & ementes. Tunc Rex Vyamba pro amore Domini, & pro bona fide, quam in se habebat, & omnes ibi astantes una voce dixerunt: Fiat, fiat, amen. Et rogaverunt Regem, ut scriberentur omnia, quæ facta, & confirmata sunt, in prædicto Concilio, & dixit Rex ad Archiepiscopum Toletanum, cuius nomen erat Quiricus: facite scribere ista, & Archiepiscopus fecit scribere ad Petrum de Sancta Leocadia, & scripsit hic, & legerunt in Concilio, & placuit illis omnibus; & absoluto Concilio abierunt unusquisque in suam Provintiam. Post hæc regnavit V. annos, & mortuus in pace, & sepultus est in Castella in Valle de Monnio in Ecclesia Sancti Petri.

Ervigius ex genere Gotorum regnavit annos VI. & menses IV. & sepultus est in Toletu.

Egiza regnavit annos XV. & sepultus est in Toletu.

Vitiza regnavit annos X. iste malus homo fuit plenus omnium iniquitatum, Episcopis, & cunctis Ordinibus Ecclesiasticis uxores habere præcepit. Canones claudere mandavit. Arma in suo Regno neminem habere iussit, & ideo quia pessimus fuit, ex suis filiis nemo in Regno consedit, regnavit autem annos X. & mortuus, & sepultus est in Toletu.

Post mortem eius Rodericus filius Teodrosedi ex gente Regali à Gotis eligitur in Regno; & ideo, quia malus iste fuit, Sarraceni suo tempore Hispaniam occupaverunt, & acceperunt omnes Civitates, & Castella, & Villas depopulaverunt, & Christianos quos invenerunt, occiderunt,

&

& ipse Rodericus per fugam evasit, & Viseo mortuus fuit, & sepultus.

Tunc Pelagius Fafilæ, qui erat ex gente Gotorum, accepta arca cum Sanctorum pignoribus, quibus nunc Ovetum gloriatur, & cum Iuliano Toletano Presbitero, & cum multis Christianis intraverunt Asturias, quæ erant Vallatæ montibus & inhabitabiles. Tunc Sarraceni cum Oppa Hispalensi Archiepiscopo, & cum fratribus eius, qui erant filij Uviticæ Regis, & cum magno exercitu intraverunt Asturias, & persecuti sunt Christianos in montibus, & in cavernis terræ. Sed Dominus noster Iesus Christus de Sarracenis dedit triumphum Christianis, & cum prædicto Pelagio persecuti sunt eos, usque in flumen Dorium, & multos de illis occiderunt, & alios in captivitatem duxerunt, & sublimaverunt Pelagium in Regem, & salus facta est in Christianis, & salvata est Cova Pelagij Regis cum multis muneribus, & qui quærit sapientiam ad prædictam Cuovam, & ad Ecclesiam Sancti Petri de Charmania perveniat. Ibi enim sunt libri Toletani Archiepiscopi, & ibi sunt libri Petri Episcopi de Malaca, & ibi est liber Bibliothecæ Martini Hispalensis Archiepiscopi, & aliorum multorum Episcoporum sunt ibi libri. Et ibi est liber continens omnia Concilia, quæ fuerunt celebrata in Hispania, & in Romana Ecclesia. Pelagius autem regnavit annos XIX. & mortuus est, & sepultus in territorio Cangas cum uxore sua Regina Godiosa in Ecclesia Sanctæ Eulaliæ de Valamo.

Favila filius eius regnavit annos II. & mensibus VI. & interfectus est ab uno Urso, & sepultus est cum uxore sua Regina Froieva in Ecclesia Sanctæ Crucis, quam ipse construxit.

Adefonsus Rex Magnus fuit filius Petri Ducis ex Alava, & accepit uxorem nomine Hermisendam filiam Pelagij Regis, ex qua genuit filios IV. Froilanus, qui fuit Pater Veremundi Regis, qui fuit Diaconus, & Adosinda Regina.

&c

& Mauregatus , qui fuit natus de Serva , regnavit annos XVIII. Prædictus Adefonſus Rex, & populavit totam Caſtellam, Alava, Vizcaya , & Pampilonam , & multa prælia cum Sarracenis habuit, & victor exitit , & poſtea decidit in lecto, & mortuus eſt, atque plures ibi aſtantes audierunt voces Angelorum ſecum eo deferentium , & ſepultus eſt cum uxore ſua territorio Cangas in Eccleſia Sanctæ Mariæ.

Froila filius eius regnavit annos XII. menſibus III. Iſte ad Oveto removit Epiſcopatum à Lucenſi Civitate , quæ in Aſturijs ab Vvandalis ædificata fuit, & poſtea interemptus eſt, quia ipſe quemdam militem ſuum dolo interfecit, iudicio Dei , & dolo ſimilitèr occiſus eſt , & ſepultus eſt Oveto , una cum uxore ſua Domina Monia.

Aurelius ex genere Gotorum regnavit annos VI. & ſepultus eſt in Lagneo.

Silus, qui erat ex genere Gotorum , regnavit IX. annos, cum uxore ſua Domina Adoſinda , filia prædicti Regis Adefonſi, & ſepultus eſt cum ea in Eccleſia Sancti Ioannis Apoſtoli , & Evangeliftæ in Pravia.

Mauregatus cognatus eius regnavit annos V. & mortuus eſt, & ſepultus in Pravia.

Veremundus , qui & Diaconus ex genere Gotorum, regnavit annos III. & mortuus eſt , & ſepultus in Oveto, una cum uxore ſua Nunnila Regina.

Era DCCCXXIX. cæpit regnare Adefonſus Caſtus filius prædicti Regis Froilani , & regnavit annos LII. Iſte Ovetenſem Eccleſiam à fundamento conſtruxit , & alias multas ſimilitèr fecit. Multa prælia cum Sarracenis habuit, & ſeptingenta millia ex eis interfecit: habuit ſponſam nomine Bertam, quam numquam vidit ; ſororem Caroli Regis, & quia nullam unquam habuit uxorem , ideo vocatus eſt Caſtus. Poſt hæc decidit in lecto, & elegit ſibi ſucceſſorem Ranimirum Regem filium Veremundi Regis , qui &

Diaconus, & postea mortuus, & sepultus est in Ovetō:

Ranimirus ex genere Gotorum regnavit annos VI. cuius temporibus Nordtmanorum clases per Septentrionalem Oceanum ad litus Gegionis Civitatis adveniunt, quod ut Rex comperit adversum eos cum exercitu suo, cum Ducibus, & Comitibus venit, & multitudinem eorum interfecit, ac naves igne consumpsit. Post hæc mortuus est, & sepultus Oveto una cum uxore sua Regina Domina Paterna. Era DCCCLXXXVIII.



CHRONICON

ALBAILDENSE,

ÆDITUM AB INCERTO AUTHORE,

ADITUM A VIGILA MONACHO ALBAILDENSE.

ERA MXIIII.

Incipit ordo Regum Romanorum.

In Roma regnavit primus Romulus, annis XLIII. Iste Romam ædificavit.

Titus Tacitus, Rex Sabinorum, annis V.

Numma Pompilius regnavit annis XXXII. Iste primum annum in XII. menses ordinavit.

Tulius Hostilius, regnavit annis XXXIII. Iste primus Purpuram induit.

Ancus Marcius Philippus regnaverunt annos XXXVIII.

Tarquinius Priscus regnavit annos XXXIII. Iste Capitolium fecit.

Fue-

Fuerunt Consules per annos CCCLXXVI. Decem Viri per annos..... Reges fuere II.

A Romulo ergo , & Roma condita , usque ad Gaium Iulium Cæsarem, annos DCLXXXVI. Primus ergo Gaius Iulius Cæsar imperavit , annos IX. Hic pugnavit pro Imperio cum Pompeio.

N O T A.

Anni Romuli XXXVII. mens.II. dies XVIII.

Anni Nummæ XLIII.

Anni Tullij Hostilij XXXII.

Anni Anci Marcij XXIV.

Anni Tarquini Prisci XXXVII.

Defunt Servius Tullius , & Tarquinius Superbus.

Anni Consulum.....

Anni Decem Virorum.....

Regum numerus supplendus est per VII.

Anni à Roma condita ad Iulium Cæsarem.....

Anni Imperij Julij Cæsaris.....

DE HINC SEXTA ÆTAS INCIPIT.

Octavianus regnat annos LVI. Huius anno XLII. Christus natus est. Iste solus totum mundum imperavit.

Tyberius filius Gaius regnavit ann. XXIII. Huius XVIII. anno Regni, Dominus Crucifixus est. Iste dum per cupiditatem Reges ad se venientes non remisit , multæ gentes à Romano Imperio receferunt.

Gaius Galigula régnavit ann IV. Hic avarus, crudelis luxuriæ servus fuit. Per idem tempus Matthæus Apostolus Evangelium in Iudæa primus scripsit.

Claudius regnat annos XIV. Eo tempore Petrus Apostolus Romam venit, & Marcus Evangelium in Alexandria scripsit.

Nero regnavit annos XIV. crudelis , & luxuriæ dedi-

tus fuit, retibus aureis piscabatur. Huius tempore Petrus, & Paulus, unus in Cruce, alius gladio necantur.

Vespasianus regnavit annos VIII. menses XI. dies XXIV. Immemor offensarum fuit. Huius secundo anno Titus Hierosolymam cepit: ubi undecies centena millia Iudæorum fame, & gladio perierunt, & centum millia publice venundata fuerunt.

Titus regnavit annos II. Hic facundus fuit, & pius charus hominibus.

Domitianus frater Titi regnavit annos XVI. Hic superbia execrabilis Deum se appellari iussit, & in Christianos persecutionem intulit, Senatores peremit, sub quo, & Apostolus Ioannes exilio relegatur. Menses IV.

Nerva regnavit anno I. vir Imperio moderatus. Huius tempore Ioannes Apostolus Ephesum reddijt, & rogatus ab Asiæ Episcopis Evangelium novissimus edidit.

Trajanus regnavit annos XXIX. menses VII. Huius tempore requievit Ioannes Apostolus.

Adrianus regnavit annos XXI. Iste Hierosolymam restauravit, & ex nomine suo Eliam vocitavit.

Antoninus Pius regnavit annos XXII. Hic clemens factus fuit. Pater Patriæ dictus est: Galenus Medicus, Pergamo genitus, clarus habetur.

Antoninus Minor regnavit annos XVII. victor fuit.

Commodus regnavit annos XIII.

Helius Pertinax regnavit anno I. Invitus uxorem Augustam dixit.

Severus Pertinax regnavit annos XVIII. Huius tempore Origenes Alexandriae eruditur.

Antonius Carracala Severi filius regnavit annos VII. libidinosus fuit, novercam suam uxorem duxit.

Macrinus regnavit anno I. nihil memorabile gessit.

Aurelius Antoninus regnavit annos III. Iste ob meritum tumultu militari preceptus est.

Alex

Alexander regnavit annos XIII. Huius tempore Origenes Alexandrinus claruit.

Maximinus regnavit annos III. Christianos persequitur.

Gordianus regnavit annos VII. Fraude suorum interiit.

Philippus regnavit annos VII. Iste primus Imperator Christianus fuit, & credidit Christo anno Urbis millesimo.

Decius regnavit anno I. persecutor Christianorum fuit. Huius tempore San Antonius Monachus in Ægypto clarus habetur, à quo primum Monasteria condita sunt.

Gallus, & Volusianus filius regnavit annos II.

Valerianus cum Gallieno regnat annos XV. Iste Christianos persequitur, & à Rege Persarum capitur, ibique in dedecore senescit, & moritur. Huius tempore Cyprianus Episcop. Martyr. coronatur.

Claudius regnavit annos II.

Prætermittitur Aurelianus.

Tacitus regnavit anno I.

Probus regnavit annos VI. Iste militiæ strenuus, & victorijs clarus.

Carus regnavit annos II. Iste fulmine periit.

Diocletianus, & Maximianus regnant annos XX. Diocletianus Christianos persequitur: iste primus gemas in vestibus, & calceamentis inferi iussit, dum sola Purpura retro Principes uterentur, sed ambo relicto Imperio vixerunt privati.

Galerius regnavit annos II.

Constantinus regnavit annos XXX. Iste Christianus effectus licentiam Christianis dedit, Era XXXL..... impietas Arriana orta. Per idem tempus Crux Domini ab Elena Constantini matre invenitur. Hic Nicenum Concilium fieri præcepit: atque Synodum CCCXVIII. Episcoporum. Constantinopolim fecit, & in extremo vitæ suæ Arrianus efficitur.

Cons

Constantinus, & Constans regnant annos XXXIII. Constans crudelibus moribus, Arrianus effectus Christianos persequitur. Arrius amicus eius Constantinopoli viscera, simul cum vita effudit. Hilarius doctrina clarus habetur. Donatus, Gramaticæ Artis Roma claruit. Eodem tempore passus est.... Antonius Monachus id tempus obiit. Ossa Andreæ, & Lucæ Apostolorum Constantinopolim transferuntur.

Iulianus regnavit annos II. hic ex Clerico Imperator, & Paganus effectus Idola coluit. Christianis martyria intulit, in odium Christi Templum Ierosolymæ Iudæis restaurari præcepit, sed Dominus non permisit; Iulianus autem apud Persas iaculo suscepto interiit.

Iovianus regnavit anno I. Iste Christianus Imperium noluit suscipere; sed omni exercitu ob amorem illius Christiano effecto, tandem celsit. Statim Christianis privilegia dedit, & Idolorum Tempia claudi præcepit.

Valentinianus, & Valens frater ipsius regnavit annos XIV. Goti bisarie in Athanarico, & Fridegerno divisi sunt. Athanaricus Fridegernum, Valentis Arriani Imperatoris auxilio superat: obinde se ipse Rex cum omni Gotorum gente Arrianus per Valentem Imperatorem efficitur. Gulfila eorum Episcopus litteras eis adinvenit. Era CCCLXXIV.

Gratianus cum fratre Valentiniano regnavit annos VI. Ambrosius Mediolanensis Episcopus doctrina claruit, Martinus que Turonorum Galliæ Civitatis Episcopus miraculorum signis effulsit.

Valentinianus cum Theodosio regnavit annos VII. Synodus Constantinopolim CL. colligitur. Hieronymus Presbyter in Bethelam toto mundo clarus habetur. Caput Ioannis Baptistæ Constantinopolim perducitur, & septimo milliario Civitatis humatur. Templum Idolorum à Theodosio subvertitur.

Theodosius cum Arcadio regnavit annos III. Per
idem

idem tempus Ioannes Anacoreta miraculis claruit.

Arcadius cum fratre Honorio regnavit annos XIII. Hoc tempore Augustinus Episcopus doctrinæ scientia claruit. Per idem tempus Donatus Epiri Episcopus insignis virtutibus habetur, qui draconem ingentem, expuens in ore ipsius necavit, quæ octo iuga boum ad incendium vix trahere potuerunt. Per idem tempus corpora Sanctorum Abacuc, & Micheæ Prophetarum divina revelatione produntur. Theophilus claruit. Goti Italiam, & Vandali, atque Alani Gallias adgrediuntur.

Honorius, & Theodosius Minor fratris filius, regnavit annos XV. His imperantibus Goti Romam capiunt, & Vandali, & Alani, atque Suevi Hispanias occupant, Concilium Chartaginis CCXIV. Episcoporum agitur. Cyrilus Alexandrinus Episcopus insignis est habitus.

Theodosius Minor Arcadij filius regnavit annos XXVII. & Vandali ab Espania, ad Africam transeunt, ibique Catholicam fidem Arriana impietate subvertunt. Ephesina Synodus adversus Nestorium agitur Episcopum. Hoc etiam tempore diabolus in specie Moyfi Iudæis in Creta apparens dum eos per mare pede sico ad terram repromissionis promittit perducere, pluribus necatis, reliqui qui manserunt, Christiani effecti sunt.

Martianus regnavit annos VI. Huius initio Chalcedonense Concilium geritur. Theudericus Rex Gotorum cum ingenti exercitu Hispaniam ingreditur.

Leo Maior cum Leone Minore regnavit annos XVI.

Cenon regnavit annos XVII. Per idem tempus corpus Barnabæ Apostoli, & Evangelium Matthæi ipso revelante repertum est.

Anastasius regnavit annos XXVII. eo tempore Fulgentius Episcopus doctrinæ scientia claruit. Heræses multæ exortæ sunt.

Iustinus Maior regnavit annos VIII. Iste Synodi Chal-

cedonensis amator , Acephalorum hæresim abdicat.

Iustinianus regnavit annos XXXIX. Iste Acephalorum hæresim accipiens, Episcopos Chalcedonensi Concilij amatores condemnat. In Africa Uvandali per Bellisarium Patritium Romanum extincti sunt. In Italia quoque Atila Ostrogotorum Rex à Narse Romano Patritio superatur. In Hispania Atanagildus Agilani Imperium tyranizat. Per idem tempus corpus S. Antonij Monachi divina revelatione repertum, Alexandriam perducitur, & in Ecclesia Sancti Ioannis humatur.

Iustinus Minor regnavit annos XI. Iste, quæ adversus Chalcedonense Concilium fuerant ædita, destruxit, & Symbolum CL. Patrum tempore sacrificij concinendum populo præcepit. Armeni tunc primum fidem Christi suscipiunt. Per idem tempus Martinus Bracarensis Episcopus apud Galletiam, prudentia, & doctrina Catholicæ Fidei clarus habetur, tempore Suevorum.

Tiberius regnavit annos VII. Longobardi, Romapulsi, Italiam adeunt. Goti per Ermenegildum, Leuvigildi, Regis filium bifarie divisi, mutua cæde vastantur.

Mauritius regnavit annos XXI. Suevi à Leuvigildo Rege Gotorum obtenti, Gotis subiiciuntur. Eodem tempore Goti per Recaredum Regem Religiosissimum ad Catholicam fidem convertuntur. Hoc tempore Leander Episcopus Hispalensis ad conversionem gentis Gotorum doctrina Fidei, & scientiarum clarus habetur in Hispanijs.

Focas regnavit annos VIII. Iste seditione militari Imperator effectus, Mauritium Augustum, nobiliumque multos interfecit: prælia quoque Persarum adversum Rempublicam gravissima excitantur, à quibus Romani fortiter debelati.

Eraclius regnavit annos XXVII. Sclavi Romanis Græciam tulerunt. Persæ, Syriam, Ægyptum. In Hispania quoque Sisebutus Gotorum Rex, quasdam eiusdem Roma-

nae militiae Urbes cepit, & Iudæos Regni sui subditos, ad Christianam Fidem convertit. Ecclesiam quoque S. Leocadiæ Toletum mire fundavit. Postquam Suintila Princeps receptum Regnum Romanis peregit, claraque victoria totius Hispaniæ Monarchiam obtinuit: Reges quoque Gotorum à Suintilane, usque ad Chintilanem eo Imperante fuerunt.

Constantinus regn. ann. IX. Eo tempore Tulca, & Cindafuintus in Hispania unus post alium regnavit, an. IX.

Constans regnat ann. XX. Tunc Recesuintus in Hispania regnat ann. XX. & supervixit ann. III.

Constantinus Novus regnat ann. XVI. Supradictus Recesuintus, regnat ann. III.

Uvamba regnat ann. IX.

Ervigius regnat ann. V. & supervixit ann. II. & mens. XV.

Iustinianus regnat ann. XI.

Supradictus, Ervigius regnat ann. II.

Egica regnat ann. IX. & supervixit ann. VI.

Leo regn. ann. VII.

Egica peragit in Hispania ann. VI.

Post illum Vitiza peragit ann. VIII.

Rudericus regn. ann. III. Tunc Sarraceni Hispaniam possederunt, & Regnum Gotorum. Era DCCLII.

ITEM ORDO GENTIS GOTORUM.

Primus in Gotis Atanaricus regnavit annos XIII. Ille primus per Valentem Imperatorem, in Hæresim Arianam cum omni Gotorum gente intravit. Sub isto Goti legem, & litteras habere ceperunt, & cum eodem Rege ab Ugnis de terra propria expulsi sunt. Rex que Constantinopolim vitam finivit, sub Imperatore Theodosio.

Alaricus regnavit annos XVIII. Ille ob vindictam Go-

torum CC. millia, & Radagaisi Scitha, quos Romani inter fecerant, exercitum movit, & Romam capit, ibi Placidiam Theodosij Imperatoris filiam, cum multis opibus prædavit: postea in Italia obiit, sub Imperatoribus Honorio, & Arcadio.

Sigericus regnavit anno I. Iste dum pacem cum Romanis voluisset, mox à suis est interfectus sub Imperio prædicto.

Uvalia regnavit annos III. Belligerator fuit: cum Imperatore Honorio pacem habuit, & sororem eius Placidiam ei reddidit. Iste in Hispanias ingressus Uandalos, & Silingos, in Bætica bello extinxit, & Alanos ad nihilum redegit. Ad Africam clasice transire disposuit, sed Gaditanum mare eum non dimisit. In Gallias reddijt, ibique vitam finivit sub Imperatore Honorio.

Theudericus regnavit annos XXXIII. Iste Litorium Ducem Romanorum cum multis millibus Romanorum extinxit. Ex Ugnis ducenta millia interfecit, ibique præliando occiditur, sub Imperatore Theodosio minore.

Turismundus filius eius regnavit anno I. qui dum feralis, & noxius esset, à Teuderico, & Friodario fratribus est interfectus, sub Imperatore Martino.

Teudericus regnavit annos XIII. Iste cum Gotis Avito Imperio summere auxilium dedit, & ob hoc etiam cum licentia eiusdem Aviti Imperatoris cum ingenti exercitu Hispanias intrat, & XII. milliario ab Asturica, apud Urbi cum flumen Riciarium Suevorum Regem prælio superavit, eumque persequens in Portugale cepit, atque occidit, sic inde per Lusitaniam Gallias repetijt, ibique ab Eurico est fratre occisus, sub Imperatore Leone.

Euricus regnavit annos XXVI. Iste Lusitaniam prædavit, Pampilonam, & Casaraugustam cepit. Iste primus Gotis leges dedit. Arelate obiit sub Imperatore Genone.

Alaricus filius eius regnavit annos XXIII. quem Claudiudus Rex Francorum, apud Pistavum bello interfecit, ob cuius vindictam Theudericus socer eius Italix Rex Francos proterit, & Regnum Gotis integrum restituit sub Imperatore Anastasio.

Gesalaricus Alarici filius regnavit annos IV. Iste à Gundibaldo Burgundonium Rege in Narbona superatur. Ad Barcinonam fugit, inde ad Africam Uvandalis, pro auxilio pergit, & non impetravit, inde reversus apud Barcinonam à Duce Theuderici Italix Regis, est interfectus sub Imperatore Anastasio.

Supradictus Theudericus occisso Gesalasco Regnum Gotorum tenuit ann. XV. & superstiti Nepoti suo Amalarico reliquit. Ipse Italiam reddit, & ibi vitam finivit, sub Imperatore Iustiniano.

Theudis regnavit annos XVII. Iste quamvis hæreticus pacem concessit Ecclesiæ, & Episcopis licentiam dedit in Toletana Urbe Concilia peragere. Francorum Reges infra Hispanias, usque nimium superavit, eumque in Palatio, quidam infamiam simulando, interfecit, sub Imperatore Iustiniano.

Agila regnavit annos V. Iste dum ad Cordubam Urbem pugnaret, & in contemptum Christi sepulchrum S. Martyris Acisceli, quodam horrore pollueret: filium ibi cum multa copia interfecit, & omnem Thesaurum Regium amisit, & Emeritam fugit, ibique sui eum interfecerunt, sub Imperatore Iustiniano.

Atanagildus regnavit annos XIV. Iste contra milites Iustiniani Imperatoris, quos in suo auxilio contra Agilam petierat diu conflixit, & extinxit. Toletum propria morbo decessit sub Imperatore Iustino.

Liuva regnat annos III. in Narbona. Iste fratri Leuvigildo Hispaniæ administrationem dedit, ipse Gallis præfuit.

Leuvigildus adeptus Gallia, & Hispania regnat annos

XVIII. Iste valde hæresi Arrianæ deditus persecutionem Catholicis intulit, & Ecclesiarum privilegia tulit. Mausonam; Emeritensem Episcopum exilio relegavit, suis perniciēs fuit. Potentes per cupiditatem damnavit. Suevos superavit, & Galletiæ Regnum Gotis admiscuit. Primus regali veste opertus solio resedit, Urbem in Celtiberia fecit, & Recopolim nominavit, Gotorum leges ante correxit. Toletō propria morte decessit sub Mauricio Imperatore.

Recaredus filius eius regnavit annos XV. Iste in exordio Regni sui Catholicam Fidem adeptus, omnem Gotorum gentem ad cultum rectæ fidei revocavit, & per Synodum Episcoporum Galliæ, & Hispaniæ Fidem Catholicam confirmavit. Francorum hostes LX. millia in Hispania bello posttravit, & tempore Regni sui omni bonitate ornavit. Fine pacifico Toletō decessit, Imperante Mauritio.

Liuba filius eius regnavit annos II. Istum precisa dextra innocuum Vitericus occidit, & Regnum sibi suscepit, sub Imperatore Mauritio.

Vitericus regn. ann. VII. vir quidem strenuus in armorum arte, sed expertus victoriæ. Quod fecit, recepit: inter epulas enim prandij à suis interfectus est sub Imperio Foca.

Gundemarus regn. ann. II. Vascones una expeditione vastavit, morte propria Toletō decessit sub Imperatore Heraclio.

Sisebutus regn. ann. VIII. Iste potestate Iudæos ad Fidem Christi convertit. Ecclesiam S. Leocadiæ Toletō opere miro fundavit. Astures, & Vascones in montibus rebellantes humiliavit, & suis per omnia benevolus fuit. Hunc, uni proprio morbo, alij immoderato potionis hauistu asserrunt interfectum, sub Imperatore Heraclio. Tunc nefandus Mahomat in Africam nequitiam legis stultis populis prædicavit.

Suintila regn. ann. X. victoria, & consilio magnus fuit,

fuit. Vascones devicit, duos Patricios Romanos capivit: omnem Hispaniam, & Galliam strenuè rexit, & ob meritum Pater Patriæ vocari est dignus. Fine proprio Toletò decessit, sub Imperatore Heraclio.

Sisenandus regn. ann. VI. Iste Synodum Episcoporum egit. Patiens fuit, & regulis Catholicis Orthodoxus extitit. Toletò vitam finivit sub Imperatore Heraclio.

Chintila regn. ann. III. Synodos plurimas Toletò cum Episcopis egit, & subditum Regnum fide firmavit. Toletò decessit sub Imperatore Heraclio.

Tulga regn. ann. IV. Blandus in omnia fuit.

Chindasvintus regn. ann. VI. & cum filio suo Reccasvinto ann. IV. Huius tempore quievit Hispania, & per Synodos eruditur Ecclesiâ. Toletò obiit sub Imperatore Constantino novo.

Uvamba regn. ann. IX. Primo Regni anno rebelantem sibi Paulum Ducem cum quadam parte Hispaniæ, seu cum omni Provincia Galliæ. Hic Rex cum exercitatione Hispaniæ, primus feroces Vascones in finibus Cantabriæ perdomuit. Deinde pergens cunctis Civitatibus Gothiæ, & Galliæ captis, ipsum postremo Paulum in Neumarsense Urbe victum celebri triumpho sibi subiecit. Postea ab Ervigio Regno privatur sub Imperatore Constantino Novo.

Ervigius regn. ann. VI. Iste Synodos multas Toletò cum Episcopis egit. Filiam suam coniugem dedit Egicani. Toletò obiit sub Imperatore Iustiniano.

Egica regn. ann. XV. Iste dum Regnum accepit, filiam Ervigij cum juratione Uvambane subiecit. Filium suum Vitizanem Principem secum Regno præfecit. Toletò decessit sub Imperio Leonis.

Vitiza regn. ann. X. Toletò vitam finivit sub Imperatore Tyberio.

Rudericus regn. ann. III. Istius tempore, Era DCCCLII.

fat.

farmalio terræ Sarraceni evocati Hispanias occupant, Regnumque Gotorum, quod adhuc usque ex parte pertinet possident, & cum eis Christiani die noctuque bellant, & quotidie configunt: dum prædestinatio, usque divina, de hinc eos expelli crudeliter iubeat. Amen.

ITEM NOMINA REGUM CATHOLICORUM

Legionensium.

Pelagius filius Veremundi, Nepos Ruderici Regis Tole-
tani. Ipse primus ingressus est in Austuribus monti-
bus sub rupe in antrum de Auseba.

Deinde filius eius Fasila.

Deinde Adefonsus gener Pelagij.

Post illum filius eius Froila.

Deinde Aurelius.

Desunt Syllo. Maurecatus Veremundus.

Post illum Aldefonsus Castus, qui fundavit Ovetō.

Deinde Nepotianus cognatus Regis Adefonsi.

Post Nepotianum Ranimirus.

Post eum filius Ordonius, qui allisit Abailda.

Deinde filius eius Adefonsus, qui allisit Ebrellos.

ADDITI.

Post illum filius eius Garsea.

Deinde Ordonius.

Deinde frater eius Froila.

Deinde Adefonsus, qui dedit Regnum suum, & con-
vertit se ad Deum.

Post frater eius Ranimirus.

Deinde filius eius Ordonius.

Post illum frater eius Sanctius.

Deinde filius Sanctionis Ranimirus.

ITEM

ITEM NOMINA PAMPILONENSIVM REGVM.

Sancio Rex filius Garfeanis Regis regn. ann. XX. Era DCCCCXLIV. inchoavit Garsea filius Sancionis Regis regn. ann. XL. & amplius Sancio.

ITEM ORDO GOTORVM OVETENSIVM REGVM.

Primus in Asturias Pelagius regnat in Canicas ann. XIX. Iste à Vitizane Rege de Toletto expulsus, Asturias ingressus est postquam à Sarracenis Hispania occupata est. Is prius contra eos sumpsit rebellionem in Asturias, regnante Iuceph in Corduba, & in Legionis Civitate: Sarracenorum iussu super Astures properante Monuza. Sicque ab eo hostis Ismaelitarum cum Alcamane interficitur, & Oppa Episcopus capitur, postremoque Monuza interficitur, sicque ex tunc reddita est libertas populo Christiano. Tunc etiam, qui remanserunt gladio de ipsa hoste Sarracenorum, in Libana monte ruente iudicio Dei oprimuntur, & Asturorum Regnum Divina providentia exoritur. Obijt quidem prædictus Pelagius in locum Canicas. Era DCCLXXV.

Fasila filius eius regn. ann. II. Iste levitate ductus ab urso est interfectus.

Adefonsus Pelagij gener. regn. ann. XVIII. Iste Petri Cantabrie Ducis filius fuit, & dum Asturias venit Hermisindam Pelagij filiam Pelagio præcipiente accepit, & dum Regnum accepit prælia satis cum Dei iuvamine gesit. Urbes quoque Legionem, atque Astoricam ab inimicis possessas victor invasit. Campos quos Goticos dicunt usque ad flumen Dorium eremavit, & Christianorum Regnum extendit. Deo atque hominibus amabilis extitit propria morte decessit.

Froi.

Froila filius eius regn. ann. XI. victorias egit, sed aſper moribus fuit. Fratrem ſuū nomine Vimaſarum ob invidiam Regni interfecit: ipſe poſt ob feritatem mentis in Canicas eſt interfectus. Era DCCCVIII.

Aurelius regn. ann. VII. Eo regnante ſervi Dominis ſuis contradicentes, eius induſtria capti in priſtinam ſunt ſervitutem reducti. Suoque tempore Silo futurus Rex Adoſindam Froilæ Regis ſororem coniugem accepit, cum qua poſtea Regnum obtinuit. Aurelius vero propria morte deceſſit.

Silo regn. ann. IX. Iſte dum Regnum accepit in Prævia Solium firmavit: cum Hiſpania ob cauſam matris pacem habuit, morte propria deceſſit, prolem nullam dimiſit.

Mauregatus regn. ann. V.

Veremundus regn. ann. III. Iſte pro annis tribus fuit, & pius. Eo regnante prælium factum eſt in Burebia, poſtea voluntariè Regnum dimiſit.

Adeſonſus Magnus regn. ann. LI. Ite I. Regni anno per Tyranidem Regno expulſus Monasterio Abelanix eſt retruſus. Inde à quodam Teudane, vel alijs Fidelibus reductus, Regniſque Oveto eſt culmine reſtitutus. Iſte in Oveto Templum S. Salvatoris, cum duodecim Apoſtoliſ, ex ſilice, & calce mire fabricavit, aulamque S. Mariæ cum tribus altaribus ædificavit. Baſilicam quoque S. Tyrſi miro ædificio cum multis angulis fundamentavit: omneſque has Domini domos, cum areis atque columnis marmoreis, auro argentoque diligenter ornavit, ſimulque cum Regis Palatijs picturis diverſis decoravit: omnemque Gotorum ordinem, ſicuti Toletum fuerat, tam in Eccleſia, quàm Palatio cuncta ſtatuit. Super Iſmaelitas victorias plures geſſit. Gotorum illorumque hoſtes, ſeu acies (quas hueſtes dicimus Hiſpanicè) unam infra Aſturias in locum Lutos, & aliam in Galletiæ Provincia in locum Ancepo prælio ſuperavit.

navit. Suoque tempore quidam Hispania nomine Mahamut à Rege Cordubense fugatus, cum suis omnibus Asturias ab hoc Principe est susceptus. Posteaque in Galletiam ad rebellionem in Castrum S. Christinæ perversum, ibidem cum hic Rex prælio interfecit, castrumque ipsum cum omnibus rebus suis cœpit. Absque uxore castissimè vitam duxit, sic de regno terræ ad regnum transijt cæli. Qui cuncta pace egit, in pace quievit. Bisena quibus hæc altaria sancta fundatisque vigent, hic tumulatus iacet.

Ranimirus regn. ann. VII. Virga iustitiæ fuit, latrones oculos evellendo abstulit. Magicis per ignem finem imposuit, sibi que tyranos mira celeritate subvertit, atque exterminavit. Prius Nepotianum ad pontem Narciaæ superavit, & sic regnum accepit. Eo tempore, primi Nortmani, in Asturias venerunt. Postea eidem Nepotiano pariter cum quodam Aldroito tyrano oculos ab eorum frontibus eiecit, superbumque Puniolum victor interfecit. In locum qui dicitur ligneo Ecclesiam, & Palatia arte fornicea mire construxit, ibique à sæculo secessit, & Ovetto tumulo requiescit sub die Kalen. Februarij. Era DCCCLXXXVIII.

Ordonius filius eius regnat ann. XVII. Iste Christianorum Regnum cum Dei adiuvamine ampliavit. Legionem Asturicam simul cum Tude, & Amaya populavit, multaque, & alia castra munivit. Super Sarracenos victor sæpius extitit. Salamancam Civitatem prælio cæpit, Regem eius Moceror ibi captum, voluntarie cum sua uxore Balcaiz in Petra sacra liberos abire permisit. Albaildam urbem fortissimam similiter, præliando intravit, Regemque eius nimium potentissimum, nomine Muza, in monte Laturcio in insidijs inventum, & exercitum illius gladio confecit; ipse Muza iaculo vulneratum, ab amico quondam è nostris verum cognoscitur fuisse salvatum, & in tutiora loca amico equo esse salvatum. Eius tempore Nortmani iterum venientes in Galletiæ maritimis à Petro Comite intercepti sunt. Mauri

venientes in navibus in freto Gaditano devicti sunt. Cui principi tanta fuit animi benignitas, & misericordiæ utilitas, & omnibus tantum extitit pius, ut pater gentium vocari sit dignus. Fine pacifico Oveto decessit sub die XVI. Kalendas Iunias. Era DCCCCIV.

Adefonsus filius eius XVIII deducit annos. Iste in primo flore adolescentiæ primoque Regni anno, & suæ natiuitatis XVIII. ab Apostata Froilane Galletiæ Comite, per tyranidem Regno privatur. Ipseque Rex Castellam se contulit, & non post multo tempore ipso Froilane tyrano, & in fausto Rege à fidelibus nostri Principis Oveto interfecto, idem gloriosus puer ex Castella revertitur, & in patrio solio regnans, feliciter conlocatur, qui ab initio Regni super inimicos favorem victoriarum habet semper. Vasco- num feritatem vis cum exercitu suo contrivit, atque humiliavit.

Illius tempore, præterito iamque multo, Ismaelitica hostis ad Legionem venit duce Abulmundar filio Abderhaman Regis, fratre Mahomat Cordubensis Regis, sed dum venit, sibi impedit: nam ibi multis militibus amissis cæterus exercitus fugiens evasit. Ipsiſque diebus alia hostis in Vergidum ingressa, usque ad nihilum est interempta: multosque inimicorum terminos est sortitus, Dezam castrum iste accepit, Antezam pace aquisivit. Conimbriam ab inimicis possessam cremavit, & Galletijs postea populavit, multaque alia castra sibi subiecit, eius tempore Ecclesia crescit, & regnum ampliatur, urbes quoque Bracarenſis, Portugalensis, Aurensis, Eminensis, Vessensis atque Lamecensis Christianis populantur.

Istius victoria Cauriensis, Egitaniensis, & cætera Lusitanæ limites gladio, & fame consumptæ usque Emeritam, & fréta maris cremavit, & destruxit, parvoque procedente tempore Era DCCCCXV Consul Hispaniæ, & Mahomat Regis Consiliarius Abuhalit bello in fines Galletiæ capitur.

Re-

Regique nostro in Oveto per ducitur: qui dum se postea redemit, duos frates suos filium atque sobrinum obsides dedit, quousque centum millia auri solidos Regi persolvit.

Ipsiusque diebus sub Era DCCCCXVI Almundar filius Regis Mahomat cum Duce Ibenganim, atque hoste Sarracenorum, ex Cordova ad Asturicam, atque Legionem venit, sed manus idem hostis ex adverso exercitum sequens; qui erant de Toletis, Talamanca, Vashlechara, vel de alijs castris sub uno XIII. millia, in locum Polvoraria ad fluvium Urbicum à Principe nostro interfecti sunt; idem Almundar ad Castrum Sublantiā volens protendere, cognovit, quod gestum fuerat in Polvoraria, etiam comperiens, quod Rex noster, iam in Sublancio Castro cum omni exercitu cum bellaturus expectabat, metuens retro ante lucentem diem vertitur in fugam. Deinde impetrante Abduhalit pro-
ribus annis, pax in utroque Reges fuit.

Postea Rex noster Sarracenis inferens bellum, exercitum movit, & Hispaniam intravit sub Era DCCCCXIX. Sicque per Provinciam Lusitaniæ castra de Nepza prædando pergens, iam Tagum fluminem transitum, usque ad Emeritæ fines est progressus, & decimo milliaris ad Emeritam pergens Anam fluvium transcendit, & ad Oxiferum montem pervenit, quod nullus ante eum Princeps adire tentavit, sed & hoc quidem glorioso ex inimicis triumphavit eventus: nam in eodem monte XV. millia capta amplius noscuntur cum victoria. Sedem revertitur Regiam. Ab hoc Principe omnia templa Domini sunt restaurata, & Civitatem Oveto cum Regis aulis ædificavit, statque scientia clarus, vita, & habitu, statumque placidus, infestatque Dominus eius semper animum, ut pie regat populum, ut post longum principatus Imperium de Regno terræ ad Regnum transeat cæli.

.....
dere desideraret, quorum etiam favore, atque famulio Sar-

raceni Hispaniam sunt ingreſſi anno Regis Ruderici III. diē III. Idus Novembris. Era DCCLII. Regnante in Africa Ulith Amiralmahumenin filio de Abdel Melic. Anno Arabum C Ingreſus eſt primum Abzuhura in Hispania ſub Muza Duce in Africa comorante, & Maurorum patrias deſecante. Alio anno ingreſus eſt TariK. Tertio anno iam eodem TariK prælio agente cum Ruderico ingreſus eſt Muza Iben Muzeir, & perijt Regnum Gothorum, & tunc omnis decor Gothicæ gentis pavore vel ferro obiit. De Rege quoque eodem Ruderico nulli cauſa interitus eius cognita manet, uſque in præſentem diem.

HI SUNT DUCES ARABIJ, QUI REGNAVERUNT
in Hispania.

Supradictus quoque Muza Iben Muzeir ingreſus Hiſpaniam regn. ann. I. menſes III.

Abdelaziz Iben Muz regn. ann. II. menſes VI.

Ayub regn. ann. I.

Alhor regn. ann. II. menſes X.

Zama regn. ann. III.

Abderrahamam regn. ann. I.

Hodera regn. ann. I.

Jahia regn. ann. I. menſes VI.

Hodiffa regn. menſes. VI.

Autuman regn. menſes IV.

Geleitan regn. menſes X.

Abdelmelic regn. ann. II.

Aucuba regn. ann. IV. menſes V.

Abdelmelic Itrrum regn. ann. I. menſem I.

Abulhatar Iben Dimari regn. ann. II.

Tauba regn. ann. II. menſes III.

Subuno annos XXVII. menſes VI.

Hi Duces brevem principatus ſui agebant tempora quia ſuccedebant alijs alijs, prout deſtinatum erat ab Amir Al-

mau.

maumenim: non nullos vero finis vitæ terminavit, quousque Benihumeya in Hispaniam veniunt.

ITEM HI SUNT, QUI REGNAVERUNT IN CORDUBA
Reges de origine Benihumeya.

Jucef regn. ann. XI.

Abderramen Ibem Mavia regn. ann. XXXIII.

Fiscam regn. ann. V. menses VII.

Alhaccam regn. ann. XXVI. menses VI.

Abderrahaman regn. ann. XXXII. menses VI. Isto regnante Ordonius Princeps Christianorum in Hispania victorias multas egit.

Mahomat XXXII. regni peragit annum. Istius tempore Abuhalit Princeps exercitus illius, sicut iam supra in ordine Regum nostrorum diximus, in finibus Galletiæ capitur, & Regi Domino Adefonso Oveto perducitur, multæque victoriæ à Christianis in Hispania fiunt. Sub uno omnes anni Arabum in Hispaniam CLXIX. & die tertio idus Novembris incipiunt CLXX. & de prædicatione iniquissimi Mahomat in Africa sunt CCLXX. In Era quæ nunc discurrit DCCCCXXI.

ITEM EXORDIUM SARRACENORUM SICUT ILLI
existimant.

Sarraceni perversi se putant esse ex Sarra, verius Agareni ab Agar, & Ismaelitæ ab Ismaele, Abraham genuit Ismaelem ex Agar.

Ismael genuit Kaidar.

Kaidar genuit Nepti.

Nepti genuit Alumefca.

Alumefca genuit Eldano.

Eldano genuit Muncher.

Muncher genuit Excip.

Excip genuit Tamam.
 Tamam genuit Autith.
 Autith genuit Atinam.
 Atinam genuit Mahat.
 Mahat genuit Nizar.
 Nizar genuit Muldar.
 Muldar genuit Hindaf.
 Hindaf genuit MutririK.
 MutririK genuit Humeya.
 Humeya genuit Kinana.
 Kinana genuit MeliK.
 MeliK genuit Fehir.
 Fehir genuit Galib.
 Galib genuit Luhei.
 Luhei genuit Murra.
 Murra genuit Kelib.
 Kelib genuit Guztei.
 Guztei genuit Abdilmelef.
 Abdilmelef genuit duos filios, Escim, & Abdiscemiz.
 Abdiscemiz, & Escim fratres fuerunt. Escim genuit Abdel-
 mutalib, Abdelmutalib genuit Abdella, Abdella genuit
 Mahomat, qui putatur à suis Propheta esse.
 Abdiscemiz frater de Escim genuit Humeya.
 Humeya genuit Abilaz.
 Abilaz genuit Acam.
 Acam genuit Maroan.
 Maroan genuit AbdelmeliK.
 AbdelmeliK genuit Iscem.
 Iscem genuit Hacam.
 Hacam genuit Abderrahaman.
 Abderrahaman genuit Mahomat.
 Mahomat genuit Almundar.
 Iste Mahomat regnavit in Era prædicta DCCCCXXI.
 atque præliavit cum Rege Ovetensi nomine Adefonso De-
 ninc

nunc prætermittenda, & nunquam adiiciendo nomina Ismaelitarum. Divina clementia in diferenter à nostris Provinciis prædictos transmaria expelat, & Regnum eorum fidelibus Christianis possidendum perpetim concedat. Amen.

ITEM EXPLANATIO GENTIS GOTORUM.

Gog quidem gens Gotorum est, & sicut pro omni genere Ismaelitarum solus Ismael infra scribitur cum dicitur Propheta: *Pone faciem tuam contra Ismaelitam*, ita, & pro omni Gotorum gente Gog nominatur, de cuius origine veniunt, & inde vocabulum traxerunt, & quia Gotorum gens ex Magog venit ad firmat id Chronica Gotorum, cum dicit Gotorum antiquissimam gentem esse, quorum Origo à Magog filio Japhet descendit, unde nominatur à similitudine ultimæ silabæ, id est Gog, & magis de Ezechiele Propheta coligentes. Liber etiam generationum similiter asfirmat, quia de Magog filio Jaf, & veniunt Gothi, & Gothia, & Scytia à Magog nominata sunt. Item quod Sarraceni terram Gotorum erant possessuri; invenimus ex inde dicta in Libro Vaticinij Ezechielis Propheta. Tu fili hominis pone faciem tuam contra Ismaelem, & loquere ad eos dicens: Fortissimum gentibus dedi te, multiplicavi, & corroboravi te, & possui; in dextera tua gladium, & in sinistra tua sagittas. Conteres gentes, & sternentur ante faciem tuam, sicut stipula ante faciem ignis, & ingredieris terram Gog pede plano, & concides Gog gladio tuo, & pones pedem in cervice eius faciesque servos tributarios.

Iam hoc completum esse dignoscimus: terra quidem Gog Hispania designatur sub regimine Gotorum, in qua Ismaelita propter delicta gentis Goticæ ingressi sunt, & eos gladio conciderunt, & tributarios sibi fecerunt. sicuti præsentì tempore patet. Quod vero idem Propheta ad
Ismael-

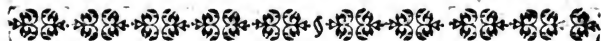
Ismaelem iterum dicit : quia dereliquisti Dominum , ego derelinquam te , & tradam in manu Gog , & redet vicem tibi postquam affixeris eos CCLXX. tempora faciet tibi , sicut fecisti ei. Spes nostra Christus est quod completis proximiori tempore CCLXX. annis de quo Hispaniam ingressi sunt , inimici ad nihilum redigantur , & pax Christi Ecclesiae Sanctae redatur , quia tempora pro annis ponuntur. Quod praestet Deus omnipotens , ut inimicorum crebro deficiente audacia in melius semper crescat Catholicorum Ecclesia. Amen.

A P E N D I X V I G I L A E M O N A C H I.

IN Era DCCCCXLIII. surrexit in Pampilona Rex nomine Sancio Garseanis, fidei Christi, qui inseparabiliter venerantissimus fuit : pius in omnibus fidelibus misericorsque oppressis Catholicis. Quid multa in omnibus operibus optimus perstitit. Belligerator adversus gentes Ismaelitarum multipliciter strages fecit super Sarracenos. Idem cepit per Cantabriam Anagerensem Urbem, & usque ad Tutellam omnia Castra. Terram quidem Degensem cum oppidis cunctis possidevit, Aruum namque Pompelonensem, suo iuri subdidit, nec non cum Castris omne territorium Aragonense cepit. De hinc expulsis omnibus, qui sibi violentas iniiciunt manus Biothenatis, XX. sui regni anno migravit e saeculo. Sepultus S. Stephani portico, regnat cum Christo in polo. Obijt Sancio Garseanis. Era DCCCCXLIV.

Item filius eius Garsea Rex regnavit ann. XLIV. Benignus fuit, & occisiones multas egit contra Sarracenos, & sic decessit. Tumulatus est in Castro S. Stephani. Obijt Garsea Rex. Era MIX. Supersunt eius filij in patria ipsius, videlicet Sancio, & frater eius Ranimirus, quos salvet Deus omnipotens per multa curricula annorum. Amen. Discurrente praesenti. Era MXIV.

CHRO.



CHRONICON

IRIENSE,

EX VETUSTO CODICE,

ECCLESIAE COMPOSTELANÆ.



Um Vandali, Silingi, & Ugni spreta Gotorum, & Suevorum societate in Africam transfretarent, tum Goti, & Suevi ferocitate pleni super Indigenas, Hispanos, Astures, & Gallicos irruunt, & nimis debastant, & funditus deprædantur per quinquenium, ita quod mulieres necatis filiis, vescerentur, & tanta fuit calamitas, quod nullus poterat sustinere; sed placuit Deo, & tandem in concordiam pervenerunt, quod indigenis tertiam partem relinquerent, & duas partes Goti atque Suevi possiderent. Tum voluntate Dei, & prædicatione Martini Dumienfis Episcopi Mirus Suevorum Rex Catholicus factus est, & cum in possessionem suam Hylion castrum perveniret, quod nuper Ylia Troyani Regis filia cum tenere Rege per fugam possideret. Cum ad has pervenerunt partes placuit Deo, & illi, ut possessionem suam in Archiepiscopatus honorem traderet, & accepto consilio ordinatus est ibi Episcopus primus Andræas: qui prius in Concilio Lucensi, postea in Bracarensi cum cæteris Episcopis, digne, & honorifice confedit: quia duo Reges dominabantur Gallitiæ. Mirus Lucum, Ariemirus Rex Bracaram obtinebat, qui Ariemirus post IV. annum defunctus est, & Mirus Braca-

Part. 16,

M

ram

ram obtinuit , & fecit Concilium Bracarense secundum, ubi Andræas fuit in Era DCX. & Mirus Rex Sedi suæ Iriensi contulit Dioceſes ; ſcilicet , Moratrum , Salunenſe, Morana, Celenos montes, Mitam, Mertiam , Taberiolos, Velegiam, & Ovi, & Piſtomarcos, Amecam, Coronatum, Dormianam, Gentines , Celtigos, Barchalam, Nemancos, Vivantium, Salagiam, Bregantinos, Farum, Scutarios, Duuriam, Montanos Nemiros, Prucios, Viſaucos, Jranſancos, Lavacengos, & Arros, & alias, qui in Canonibus reſonant.

Sed cum Leovigildus Arrianus contra Regem Francorum cauſam non bonam haberet, rogavit Mirum, ut cum eo contra Regem Franciæ ad Neumaſum Civitatem properarent , qui congregato exercitu abiit , & profecit ita, ut convenerint ſecum Reges Franciæ , & cum redirent in via obiit memorabilis , & inclitus Rex Mirus. Tunc Leovigildus occupavit Galletiam , & in ea vexatur febribus, & cum audiret Leander Archiepiſcopus , qui Conſtantinopolitano Concilio venerat , facta amicitia cum Gregorio Romanæ Urbis Diacono, abiit ad Leovigildum , & prædicavit ei, ut relicta ſtultitia, crederet in Sacram Trinitatem, & ipſe obduratus, non credidit ei, ſed tradit ei filium ſuum Recaredum , quem baptiſmatis unda perfunderat , ita ut, quod ipſe Leander diceret , & ordinaret, filius eius libenter conſervaret , & poſt obitum eius filius eius elevatur in Regno , & in Concilio Toletano fuit ſecundus Epicoſopus Yriæ nomine Dominicus , & quia antea in Hiſpania Hæreſis Arriana pullulabat , & in Gallecia Priſcilianæ Hæreſis multum regnabat, ea de cauſa Leander Hiſpalenſis Archiepiſcopus ad Conſtantinopolitanam Urbem profectus eſt, & cum autoritate totius Concilij rediit , & hæreſes illas deſtruxit, & omnes earum ſequaces , & convertit totam Hiſpaniam ad fidem Catholicam , ſub quo factum eſt apud Toletanam Urbem Concilium LXVII. Epicoſorum, regnante gloriſſimo, & ſanctiſſimo Rege Recaredo, ubi in-

terfuit secundus Episcopus Dominicus Yriensis Ecclesiæ
 - Demum Sisnandus Rex in Regno successit, in cuius
 Concilio Samuel III. Episcopus Iriensis, interfuit, sub Isi-
 doro Hispalensi Archiepiscopo. Defuncto Sisnando Cinti-
 la Rex gloriosus in Regno constituitur, in cuius Concilio
 Gutumarus IV. Iriensis Episcopus fuit. Mortuo vero Cin-
 tila Recesindus Rex in Regno elevatur, sub quo Sindigis
 Diaconus in voce venerabilis Vincibilis Episcopi Ecclesiæ
 Iriensis V. fuit. Sub Ervigio Rege in Concilio Toletano
 Felix Iriensis Ecclesiæ VI. Episcopus fuit; & sub Egiza no-
 bilissimo Principe in Era DCCXXVI. in Concilio Tole-
 tano Ildulfus, cognomento Felix Iriensis Episcopus VII.
 fuit. Egiza defuncto Vitiza eius filius non bonus solum
 patris ascendit in Era DCCXXXIX. sub quo Selvas VIII.
 Iriensis Episcopus fuit. Vitiza defuncto Rudericus peior
 anteriore à Gotis in Regno eligitur, sub quo Leonisindus
 IX. Iriensis Episcopus fuit. Tunc ingressus est Rex Sarrace-
 norum nomine Tarich Hispaniam in Era DCCXLVII. &
 interfectus est Rudericus ultimus Rex Gotorum die V. fe-
 ria in Era DCCXLVIII. cuius corpus sepultum est in Eccle-
 sia in Visensi Civitate, ubi scriptum est eius Epitaphium:
 Hic requiescit Rudericus ultimus Rex Gotorum.

Tunc Pelagius Fasilas Asturias invasit, sub Emilos qui
 Iriensis X. Episcopus fuit. Postea Regibus nominatis Astu-
 rias obtinentibus, scilicet eius filio Fasila, & Adefonso Pe-
 tri Ducis filio, & Froila filio eius, & Aurelio, & Silone, &
 Mauregato, & Veremundo cunctis defunctis. Adefonsus
 castus in Regno eligitur in Era DCCCXXIX. Post Emi-
 lam Romanus XI. Episcopus fuit. Post Romanum Agusti-
 nus XII. Episcopus fuit. Post Agustinum Honoratus XIII.
 Episcopus fuit tempore Regis Adefonsi Casti. Post Hono-
 ratum Hindulfus XIV. Episcopus fuit. Post Hindulfum
 Theodomirus XV. Episcopus tempore Regis Adefonsi Cas-
 ti; sed cum Deus voluit revelare, & notificare sepulchrum

Beatissimi Iacobi Apostoli, Theodomiro nobili viro, & sanctissimo, notum fuit Regi Adefonso, clarissimo, & sanctissimo, & tota sponte cum reverentia venit, causa orationis ad Beatum Iacobum Apostolum, & ibi cum lachrymis, & assiduis orationibus multa obtulit dona, & in cautum ei fecit per Siaoniam, & per Lestetum, & per Villam Astructi, secus Ecclesiam Sancti Michaelis; & inde in Toamare, in honorem, & dignitatem Iriensis Ecclesiae Beato Iacobo, & Theodomiro, & successoribus suis perpetualiter contulit, & postea convenerunt sapientes viri, & dixerunt adinvicem, quo nomine vocaretur locus iste: quidam dixerunt Locum Sem: quidam: liberum Dominium, quidam Compositum Tellus, à quo dicitur Compostela, & qui voluerit dicere Yriam, dicat propter Iriensem, & qui voluerit dicere Illiam dicat propter Filiam Troyani principis, & qui voluerit dicere Bisriam dicat, propter duo flumina Sare, & Ulliam, & Theodominus XV. factus est primus Pontifex in Sede Beati Iacobi Apostoli diebus Caroli Regis Franciae, & Adefonsi Hispaniae Casti Regis.

Demum Adefonsus Castus in Asturias reversus, ut videret se cum Carolo Magno Rege Franciae mortuus est: Cui in Regno successit Ranimirus filius Veremundi Principis, nepos suus filius Fratris sui Froilae. Cuius tempore defunctus est Theodominus Religiosus Vir, & successit ei Ataulfus Sanctus Vir, & ordinatus est secundus Episcopus in loco Sancto. Defuncto Ranimiro filius eius Ordonius elevatus est in Regno, in cuius diebus Ataulfo mortuo, alter Ataulfus bonus Vir consecratus est III. Episcopus, qui acufatus à IV. servis familiae Ecclesiae, Domino protegente expiavit se, tauro feroce submitente cornua in manibus suis, in platea coram Rege, & omni populo, & vale dicens Regi, secessit in Asturias, & defunctus est. Eo tempore cum Naves Normanorum in Galletiam venerunt, & per triennium ad propria sunt reversae,

Ordonio defuncto filius eius Adefonsus Vir nobilis, & clarissimus elevatur in Regno, qui cum uxore sua Exemena Regina nobili, & cum filiis suis Garsea, Ordonio, Ranimiro, Froila, & Gundisalvo Diacono in locum Sanctum venerunt, & Ecclesiam mirabilem construi præceperunt, qui detulerunt secum suum Capellanum, nomine Sisnandum de Lebana, & ordinatus est IV. Episcopus in loco Sacro, & iam constructam Ecclesiam, & bene ordinatam in Era DCCCCXXXIX. nonas Mai consecraverunt. Pontifices Sisnandum eiusdem loci Episcopum Naustis Coinbriensis, Eleca Cesaragustanus, Argimirus Lamecensis, Recaredus Lucensis, Gumadus Egidanensis, Theodomirus Vifensis, Iacobus Auriensis, & tam Ecclesiæ, quam Pontificibus innumera obtulit Rex, & Regina munera, & dona. Et testati sunt Ecclesiæ, & Venerabili Episcopo Sisnando, & clericis eiusdem sedis. Deinde Supradictus Sisnandus Pontifex, vir Religiosus ac castus ordinavit omnia dona quæcumque potuit scire, & intelligere in Ecclesia sua tam de clero, quam de familia, & de omni bonitate, & fecit Monasterium ante Altarium sub Abbate Ataulfo, & Monasterium de Piniario sub Abbate Guto, ubi est Ecclesia Sancti Martini, Cænobium ad susceptionem pauperum, ubi nunc Ecclesia Sancti Felicis est constituta, & sedes ad suscipiendos pauperes de familia, tam viros, quam feminas inter turre, & de redditibus Ecclesiæ pro posse sustentabat eos. Rex vero cum coniuge, & filijs in Asturias redijt, & tandem ibi mortuus quiescit, cuius filius Garfia in Regno eligitur sub Era DCCCCLXVIII.

Defuncto Garsea Ordonius filius eius in Regno elevatur in Era DCCCCLXXI. Tunc Ioannes Romanensis Præsul, qui post Beatum Petrum centesimus tricesimus primus Romanam rexit Ecclesiam, cognita Sisnandi Antistitis sanctitatis fama, litteras ei per proprium portitorem direxit, ut pro eo Beatum Iacobum præcibus peteret, quæ

genus eius protector in isto , & in futuro sæculo esset. Ad quem iam dictus Sisnandus Præsul per proprium Sacerdotem , nomine Zanellum cum gratiarum actione direxit, etiam per eundem Ordonius Princeps eidem Domino Papæ munera , & dona transmissit, qui Zanellus per spatium unius anni in Romana Curia honorifice moram egit , qui collecta librorum multorum multitudine cum gaudio ad propria redijt. Postea, vero Venerabilis Vir Sanctissimus Sisnandus Episcopus affectus senio moritur. Sepultus in pace audita canentium Angelorum multitudine , & dicentium: Veni electe Dei, & intra in gaudium Domini tui; post cuius obitum Gundesindus nobilitate probus , dimissa militia tam sæcularis , totius conubij nescius V. in Sede Beati Iacobi consecratur Episcopus , in Era DCCCCLXXVIII.

Ordonius vero Rex Catholicus , & orthodoxus, post assiduas victorias , quas à Sarracenis egit , & post diversas populationes Villarum , & Urbium ab eo factas , & XI. Episcopatus primitus elevatos, ac Minduniensem , & Legionensem , & multas Ecclesias , restauratas , & ditatas omni bonitate conspicuus Numantiæ egrotus Legione moritur. Quo defuncto filius eius Froila successit in Regno, in Era DCCCC....II. Qui Froila Rex montanos Beato Iacobo dedit. Mortuo Gundesindo Episcopo in Sede Beati Iacobi Apostoli Ermigildus consecratur VI. Episcopus, qui , ut fertur lumbos non habuit præcinctos , & si lucernam ardentem præ manibus habuerit, Deus novit. Cuius æconomus à quodam vidua VIII. filios habentem , vacam tulit , & Coquinæ coquendam dedit , quæ cum lachrymis ad pedem Pontificis se proiecit , sed nullam veniam consecuta est, de cuius carne primo morsu accepto stragulus miserabiliter obiit.

Froila defuncto Adefonsus supradicti Ordonij filius Regni gubernacula suscepit, quod tenuit annis VI. mensibus VI. & assumpto Monacali habitu, apicem Regiminis sponte
sua

sua reliquit fratri suo Ranimiro sicut ordinatum fuerat sub Era DCCCCLXVIII. cuius tempore Abderrahamam Corduensis Rex cum omni exercitu suo fugatus, & victus est, qui Rex ante acceperat ad Beatum Iacobum causa orationis, & obtulit ibidem vota, usque in Pisorga, ut singulis annis redderent censum Apostolicæ Ecclesiæ, & Deus dedit ei magnam victoriam. Post Ermigildum Sifnandus iam dictus ordine functus Menendi Comitis filius in ordine in loco sacro VII. consecratur Episcopus. Hic nobilibus ortus natalibus, cum parentum celsitudine, divitiarum, que opulentia eminentius extolleretur, sui ordinis immemor, & Canonice Censuræ expers, cum Rege Sanctio accepto consilio propter hostilitatis diram, sævamque incursionem Normanorum ac Flandensium, prædarum dispendio Gallætiæ sepe afligentium; ne forte Beatissimi Iacobi Apostoli venerabile corpus ab illorum hostium occupatione, subito caperetur; largita Architectis magnificentia, ac plebibus labori implicitis, circumquaque eum locum Sanctum mœnium turriumque munitione, ac profundis vallorum fossis aqua circumfusa, ut locus Sanctus tutus esset, summo opere cingi præcepit, sed cum nimium hilaris, & potens erat familiæ Ecclesiæ suæ opressionem imposita, ut sua Palatia, & Monasteria alia Cinientem, ac Superatum, Canetamque strenue conderent; at Ecclesias, male distrahendo parentibus incunctanter, & immoderate largiretur; cum cuncta Regi Sanctio nota fierent, sæpè ab eo, & à Dominis loci Sancti monitus fuit, ut resipisceret, & se emendaret; sed quia superbus, & alti sanguinis erat, emendari contempsit. His Regis clementiæ revelatis, illum cepit Sanctius Rex, tenerique præcepit, cuius loco eximius vir, & illustri cognatione progenitus, Rodesindus in Sæde Apostolica VIII. levatur Episcopus.

Sanctius vero Rex multas Ecclesias, & Villas, & Castellata populatus est, prælia multa egit, & victor exitit. Sed cum

cum Portugalensis regionis Comitibus sub iuramenti vinculo firmæ pacis fœdus constituit , quidam Gundisalvus Consul inter cætera epularum fercula , pestiferi veneni poculo infecta , paravit sumendam escam , & fraudulenter direxit , qua sumpta venenum se sumpsisse persensit ; sed cum Legionem tenderet in via moritur , & in Monasterio de Castrelo uxor sua Domina Regina Gudo in ripa Minci , & honorifice sepelivit , ibique cum alijs devota efficitur. Sed cum die Sabati assidue deprecaretur , cum ante altare stans , ecce Sancius Rex vir suus , præsentatur ei duabus catenis vinctus , & à duobus diabolis tentus , qui dicit ei : Bene facis , & persevera ; sicut fecit ipsa per XL. dies , & in ieiunio , & fletu , & in eleemosynis largiendis , & post XL. dierum spatium , cum ipsa altero Sabato recitaret , stans ante altare , iterum vir suus descendit , ante eam vestibis albis indutus , & pellem quam cuidam Sacerdoti ipsa pro eius anima dederat , cœpit se gloriari , qui iam liberatus erat à potestate diabolica , & dixit multa de Paradiso , & Inferno , sed cum ipsa voluisset eum amplexari , & non valuit partem pelis tulit , qua delata ad Monasterium Sancti Stephani de Ripa de Sili , etenim invenerunt minus de pelle Sacerdotis , quæ ab ipsa Regina ei fuerat data , quarum ipsa detulit ad Monasterium , vidente Abbate ; & cunctis Monasterij fratribus , & hoc fuit magnum miraculum :

Ad Obitum Regis Sifnandus solvitur , & in vespere Natalis Domini ad Beatum Iacobum venit indutus armis , & torace , & nescimus utrum ante altare orationem fecit , aut non. Sed tracto ense violenter intravit dormitorium ubi Rudesindus Episcopus cum alijs Dominis , & Senioribus dormiens iacebat , sed cum spiculo ensis coopertorium inixe lebaret. Rudesindus Episcopus vir Sanctus expergefactus , & timidus maledixit ei dicens : qui gladio operabitur , gladio peribit , & elevatus abiit ad Monasterium suum Cellæ novæ , & ibi quievit usque ad Obitum suum. Tunc

Sif.

Sifnandus tumidus , & elevatus ad propriam redijt sedem, cum ibi moraretur die mediante Quadragesimæ Domini- ca , ecce ante eum venerunt nuntij dicentes ; quod Nor- mani , & Frandeses , & gens multa inimicorum , veniens de Iuncarijs , volentes ire ad Iriam, quoscumque homines, & mulieres in itinere inveniebant , ducebant captos , & etiam vastabant, & prædabant. Quo audito Episcopus Sif- nandus, ut insanus armis indutus, cucurrit post eos usque in Fornelos; & intrans per medias acies, occiditur.

Post Obitum Sancier filius eius Ranimirus , quinquennis puer in throno sublimatur Regio in Era MV. hic cum Pa- ganis pacem habuit , corpus Beatissimi Pelagij Martyris postulans, quod receptum in maximo honore, tecis argen- teis tectum recondere præcepit. Mortuo Sifnando , Pela- gius Lucensis Episcopus, Ruderici Comitis filius in locum Sedem, VIII. à Dominis, & Senioribus rogatus abducitur, qui sæcularis, & non plenæ scientiæ conscius , maiores ab honoribus deiciens, iuvenes , & pastores honoribus caput sublimare , spræta senum sapientium societate, & honores, & dignitates caput destruere, & ad nihilum reducere ; sed cum Comites , & Potestates Galletiæ , patrem non bene rectum, nec filium flore iuventutis adultum , erga se ami- cos non senserunt, tunc accepto consilio Veremundum Iu- venem Ordonij Regis filium, quondam apud inclitam Bea- ti Iacobi urbem educatum, in regiminis excellentia sublima- re conantur in Era MXX.

Hic Ecclesiam Sancti Benedicti in terra nostra, propria Ecclesiæ nostræ, cum familia sedes fecit , & alia multa in congrua gessit , quem Veremundus Rex accepto maiorum consilio , prædictum Pelagium Ruderici Comitis filium à Sede proiecit , & in loco ipsius Petrum cuiusdam Martini filium, Monasterij Mosontij sapientem Monachum ante al- taris Archisterij Abbatem venerabilem , & honoratum à cunctis Senioribus loci Sancti digne electum X. Episcopum

in Sede Apostolica consecrari præcepit, qui honores, & dignitates, & familias Ecclesiæ, & redditus, & vota, & omnem honorem, & bonum statum ad rectum reduxit. Sed cum Ranimirus Rex omnia audisset, congregato omni exercitu disposuit se venire ad Galletiam, quo audito à Veremundo Rege, & ipse adunavit totam Galletiam, & simul de utraque parte convenerunt ad Portellam de Arenas, iuxta montem Rosum, & dimicaverunt ibi, & postquam dimicaverunt, & fuerunt separati, Ramirus rediit in Legionem, & post XV. sui Regiminis annos vitam finivit. Veremundus vero profectus est antea ad Almezor Regem magnum Ismaelitarum, & cum Rex audisset obitum Ranimiri, vocavit Veremundum, & petivit ei, ut si suo adiutorio posset recuperare Regnum suum, quod daret ei aliquod servitium, & concessa innumera Paganorum multitudine restituit eum in Regno suo.



ANNALES CODICIS COMPLUTENSIS GOTICI.

IN Era XXXVIII. Iesus Christus filius Dei vivi in Bethleem Iudeæ de Virgine Maria natus est, sub Herode Rege.

In Era LXIX. Iesus Christus ad passionem venit anno Tyberij XVII.

In Era DCLVI. profetavit Masumet pseudoprofeta in Regno Sisibuti Regis, in tempore Isidori Hispalensis Episcopi.

In Era DCCLII. venerunt Sarraceni in Hispaniam, tempore Ruderici Regis, & preoccupaverunt eam, sed non totam.

In

In Era DCCCLIII. Exierunt foras Montani de mala Kouria , & venerunt ad Castellam.

In Era DCCCXXVI. fregerunt Corduenses Soutus Covam.

In Era DCCCLXIX. populavit Rex Ordonius Legionem.

In Era DCCCLXVIII. populavit Rudericus Comes Amaya.

Sub Era DC CCCXX. populavit Didacus Comes Burgus , & Oiurne.

Sub Era DCCCCL. populavit Munio Numiz Roda , & Gunzaluco Telliz Osma , & Gunzaluco Telliz Cozea , & Clunia , & Sanctum Stephanum secus fluvium Dorio.

Sub Era DCCCCLXXVI. venerunt Sarraceni cum Rege Adeffa ad Setmancas.

In Era DCCCCLXXVIII. occiderunt Comitissam Uracam in Covas Rubias.

In Era MLXXVI. occiderunt Regem Garfiam in Ataporta , & grande arrancada super suum exercitum die V. scilicet in die Februarij.

Era MCIV. die tertia scilicet VI. Kalendas Ianuarij obiit Rex Fredenandus in Legione.

In Era MCV. die VI. feria XIV. Kalendas Augusti miserunt bellum duo fratres filij Fredinandi Regis, maioris nomen Rex Sancius , & minoris Rex Adefonsus , adunatis super Ripam Pisoricæ fluvij, secus villam Plantada vocitatum , & fuit arrancatus Rex Adefonsus cum exercitu suo.

Era MCVIII. fuit illa arrancada super Legionenses , & presit Rex Dominus Sancius germanum suum Regem Adefonsum in Golpellar, in S. Maria de Carrione Idus Iulij.

Era MCIX. die Dominico nonas Octobris occiderunt Regem Sancium in Zamora.

Era MCXXII. fuit illa arrancada de Roda super Christianos.

In Era MCXXIV. die sexta feria, scilicet decimo Kalendas Novembris, die Sanctorum Servandi, & Germani fuit illa arrancada in Badaluzo, id est, Sacralias, & fuit ruptus Rex Dominus Adefonsus.

Era MCXXXIV. fuit arrancada de Osca XIV. Kalendas Decembris noto die 4. feria, & venit Comes Garcia Ordoniz in Adiutorio de Almuza, & cum Mauris, & Saracenis, & pugnaverunt cum Rege Domino Petro.

Era MCXLIII. septimo Kalendas Novembris, & Rex Adefonsus Aragonensis, & Comes Enricus occiderunt Comitem Domino Gomez in Campo de Spina.

Era MXXXV. obiit Veremundus Ordoniz Rex pater Adefonsi Regis, hic fuit æger pedibus.

Era MLXVI. obiit Adefonsus Veremundis Rex pater Sanciae Reginae.

Era MLXXV. obiit Veremundus Rex filius Adefonsi, & germanus Sanciae Reginae.

Era MCIII. obiit Fredenandus Rex,

Era MCV. obiit Regina Sancia.

Era MC.... obiit Sancius Rex.

Era MCXX. obiit Garcia Rex.

Era MCXXXIX. obiit Serenissima Domina Urraca proles Fredinandi Regis, & Sanciae Reginae.

Era MCXL. obiit Geloira Infans.

Era MCXLVII. obiit Adefonsus Rex Fredinandi, & Sanciae filius.

Era MCLXIV. obiit Urraca filia Adefonsi Regis, Adefonsus filius eius, & Raymundi Ducis successit in Regnum; Populavit Comes Fernan Gonsalviz Sed publica.

In Era DCCCCLXXVII. sic fuit illo anno iniquo.

Sub Era DCCCCLXXIX. decimosexto Kalendas Augusti, prendiderunt Mauri Gormaz,

In

In Era MXXI. prendiderunt Setmancas.

In Era MXXII. prendiderunt Sedpublica.

In Era MXXIV. prendiderunt Zamora , Obijt famulus Dei Fernan Gonfaluiz in mense Iunij anno discurrente.

Sub Era MVIII. venerunt Lordomani ad Campo, & preso Garcia Fernandiz Condado in Castella die Dominico.

Era MXVIII. prendiderunt Mauri Atenza VI. Idus....

In Era MXXVII. Mense Augusti prendiderunt Mauri, Osma, & Alcoba, in mense Octobri.

Era MXXVIII. revelavit Sancius Garcia ad patrem suum Comitem Garcia Fernandiz , & fuit obitus eius die XI. feria VII. idus Iunij.

Era MXXXII. prendiderunt Mauri Sanctum Stephanum, & Cluniam die Sabbati XVI. Kalendas Iulij.

In Era MXXXIII. preferunt Mauri Conde Garci Fernandez , & fuit obitus eius die XI. feria IV. Kalendas Augusti.

In Era MXXXVIII. fuit arrancada de Cervera super Condem Sancium Garcia , & Garcia Gomez. Hæc sunt Nuptiæ Regis Veremundi , & Reginæ Geloiræ in mense Novembris sub Era MXLI.

In Era MXLIII. presit Sancius Garcia Condado in Castella.

Era MXLIV. obijt famulus Dei Ramirus Sancius de Legione, noto die V. feria sexta Kalendas Iulij.

In Era MXLIV. obijt Rex Veremutus.

In Era MXLVII. ingressus est Comes Sancius Garcia in terra Maurorum, usque in Civitatem Molina, & destruxit turrim Acenta.

In Era MXLIX. in mense Novembri ingressus est Comes Sancius à Garcia in terra Sarracenorum in Toletto, & perrexit usque in Corduva, & possuit Rex Zuleman in Regno

no Cordubense, & cum grande victoria reversus est in Castellam in sua Provincia.

In Era MLI. in mense Novembri natus est Infans eius filius nomine Garcia Sanchez.

In Era MLIV. in mense Augusto, scilicet illa arrancada super Christianos in Clunia.

In Era MLVII. dederunt Sarraceni Falisa ad Sancium Garciam Comitem suas casas, id est, Gormaz, Osma, & Sanctum Stephanum, & alias casas in Extremadura.

In Era MLIX. obiit Comes Sancius Garfia.

In Era MLXXII. presit Sancius Rex Astorga.

In Era MLXXXIII. obiit Sancius Rex.

In Era MLXXVI. die tertia feria occiderunt Regem Veremutum in Valde Tamaron.

Era MLXXVII.

Aqui faltaba una hoja, que estaba cortada, y en la siguiente prosigue.

A captione Hierusalem. Era MCXXXVII. & quatum decimoquinto Kalendas Iulij, Civitas Toletana capta est ab Adefonso Rege.

Era MCXXXIII. & illud prælium de Sacralias fuit factum.

Era MCXXXIV. & illum de Ocles fuit factum.

Era MCXLV. & illum de Legionem, quando Regina Urraca fuit obfessa in illas turres.

Era MCLVII. & quatum quindecimo Kalendas Augusti, & illum de Ermalego, in quo corruit Adefonsus Ordoniz; fuit factum die primo Kalendas Septembris girovagante. Era LXXXVIII.

In Era MCLVI. capta est Civitas Cæsaragusta ab Adefonso Rege Aragonensium in mense Decembris.

ANNALES COM-
POSTELLANI EDUCTI

EX CODICE VETUSTO ECCLESIAE
Compostellanæ.



Ra singulorum annorum à Cesare Augusto est
constituta, qui quinto anno Imperij sui eam adin-
venit: huius XLII. anno Imperij sub Era XXXVIII.
Iesus Christus in Bethleem natus est.

Era XLII. Herodes occidit Infantes.

Era.....V. Ioannes Baptista decollatus est.

Era LVIII. Dominus ad passionem venit.

Era CVIII. Petrus, & Paulus passi sunt.

Era CXLVI. Philipus passus est.

Era CCLX. Facundus, & Primitivus passi sunt.

Era CCLXVII. passa est Sancta Cecilia.

Era CCCCXXXVIII. obiit Sanctus Martinus.

Era DCLII. obiit Sanctus Emilianus.

Era DCLVI. Mahomat Seudopropheta prophetavit
tempore Sisiburi Regis Toletani.

Era DCLXXIV. obiit Isidorus Episcopus II. nonas
Aprilis.

Era DCCL. intraverunt Hispaniam Sarraceni tempo-
re Roderici Regis Toletani.

Era DCCCXXX. venit Albutamam in Alvam mense
tertio, qui & occisus fuit. Era DCCCXLIV. in Pisuerga
quando venit in Bardulias.

Era

Era DCCCXCIV. populavit Ordonius Rex Legionem Civitatem.

Era DCCCXCVIII. populavit Rodericus Comes Amai-
yam mandato Ordonij Regis.

Era DCCCXXII. populavit Didacus Comes Burgis
mandato Adefonsi Regis.

Era DCCCCXXXVII. fuit Cardena populata.

Era DCCCCXLIII. surrexit in Pampilis Rex nomine
Sancius Garcie, & obiit Era DCCCCLXXIII. post quem
filius eius Garcias Rex regnavit annis XXXV. & obiit
Era MVIII. Post eum regnavit Sancius filius eius an-
nis LXV. Iste fuit Gener Comitis Sancij, & obiit Era
MLXXIII.

Era DCCCCLXIV. martyrizatus est Beatus Pelagius
in Corduva, & Era MV. translatum est corpus eius de Cor-
dova per Blasium Episcopum, & reconditum est honorifi-
ce apud Legionem.

Era DCCCCLXXXVII. Kalendas Iunii die Sabbati
hora nona, flama exivit de mari, & incendit plurimas Ur-
bes, & Villas, & homines, & bestias, & in ipso mari prunas
incendit, & in Zamora unum Barrium, & in Carrion, & in
Castrogerit, & in Burgos, Casas, & in Virbesca, & in Cal-
zada, & in Ponticurbo, & in Buradon, & alias plurimas Vil-
las combussit.

Era DCCCCXCVIII. fuit captus Comes Fernandus
Gonfalvi, & filij eius in Aronia à Rege Garfia, & trans-
missi illos ad Pampilonem.

Era MVIII. obiit Ferdinandus Gondisalvi.

Era MXXXIII. octavo Kalendas Januari captus, &
lanceatus fuit Comes Garfias Fernandi à Sarracenis inter
Alcocer, & Langa, in Riba de Dorio, & quinta die mor-
tuus fuit, & ductus ad Cordubam, & sepultus in Sanctos
tres, & inde ductus fuit ad Caradignam.

Era MXL. mortuus fuit Almanzor,

Era

Era MXLVII. destruxit Comes Sancius Cordubam, eodem anno natus est Infans Garfias.

Era MXI..... dederunt Comiti Sancio Sanctum Stephanum, & Cluniam, & Osmam, & Gormaz, & dederunt ei L. obsides, pro Castrabo, & Meroma, & Berlanga.

Era ML. Urraca Comitissa.

Era MLV. Sancius Comes Nonas Februarij.

Era MLVI. Brigida Abatissa.

Era MLXIV. venerunt Locustæ.

Era MLXVI. Infans Garfia interfectus est in Legionē.

Era MLXXV. interfectus est Rex Veremundus in Val-
le Thamararum.

Era MLXXXIII. Rodericus Comes.

Era MXCII. occisus est Garfias Rex Kalendas Septembris, depugnans cum fratre suo Rege Ferdinando in Ataporca, à quodam milite suo Sancio Hirtuñones, quia fœderaverat uxorem eius. Iste ædificavit Ecclesiam Sanctæ Mariæ de Nagera.

Era MXCVI. VI. Kalendas Iunij Stephanía uxor iam dicti Regis Garfiæ, cui non successit filius, postea in omni Castella.

Era MCIII. Fernandus Rex frater Regis Garfiæ. In eodem anno fuit interfectio Christianorum in Porca, & in Cesaragusta VIII. Kalendas Februarij.

Era MCV. Sancia Regina septimo idus Novembris.

Era MCX. interfectus est Sancius Rex in Zamora, tertio nonas Octobris.

Era MCXIV. interfectus est Rex Sancius filius Regis Garfiæ, & Reginæ Stephaníæ in Piñaleni: post quem regnavit in Pampilonia Sancius Ramiri Regis Aragoniæ filius, qui prius regnavit in Aragone. Hic Sarracenis famosum Castrum, quod dicitur Monzon, abstulit, quædam etiam munitissima Castra, videlicet supra Zaragozam, Ayervo, & Lofura construxit. Iste ædificavit Castrum montis Ara-

goniæ, cum Monasterio, & in obsidione Oſcenſis Civitatis, mortuus eſt.

Era MCXXXII. cui ſucceſſit filius eius Petrus qui fuit magnæ ſtrenuitatis, & miræ ſimplicitatis. Hic Urbem Oſcani Chriſtianæ fidei ſubiugavit ſub Era MCXXXIV. obiit, & Era MCLII.

Quinto anno poſt mortem ipſius obiit Adefonſus Rex, qui cepit Toletum, & alias quam plures civitates.

Petro ſupradicto Pampilonenſium, & Aragonenſium Regi, Adefonſus frater eius ſucceſſit. Hic in bellis expertus, & audax. In principio Regni ſui Cæſarauguſtam VII, menſium obſidione cingit, in qua obſidione ſepties cum Moabitibus dimicavit, & divicit. Tandem ipſam. Urbem cum Caſtellis, & Villis ſibi adiacentibus, cepit ſub Era MCLVII. Deinde Calatayud firma obſidione vallavit, & acceptis obſidibus, una cum Guillermo Pitavienſi Comite, qui in auxilium eius moverat, ad Caſtrum Cotanda contra Sarracenos pugnaturus iter direxit. Ibique Sarracenis expugnatis Caſtra Moabitarum dirupit, & ipſum Caſtrum Cotanda cepit. Poſt hæc Daroca, & Calatayud, & Campum Arcilli cum univerſis eorum munitionibus ſibi ſubiugavit. Inde Tyraſonam, & Borgiam cepit. Inde Illeridam, & Fragam vaſtando peragravit, & ſuper Fragam Caſtrum, quod dicitur Fragon ædificavit: quod poſtea Sarraceni expugnare moliti, ab eius exercitu mirabiliter fugati, & pene deleti ſunt: deinde cum univerſo exercitu in Hiſpaniam profectus eſt.

Era MCLV. fuit hiems graviffima à feſtivitate Sancti Martini, uſque ad Quadageſſimam, & in ipſo anno pugnaverunt duo milites, pro lege Romana, & Toletana, in die Ramis Palmarum, unus eorum erat Caſtellanus, & alter Regis Adefonſi.

Era MCXVI. obiit Sancius Rex filius Adefonſi Regis ſecundo Kalendas Iunij.

Era

Era MCXVII. Adefonsus Rex Hispaniarum secundo Kalendas Iulij.

Era MCXXI. fuit interfectio apud Rodam , ubi , & Gundisalvus Comes interfectus.

Era MCXXIII. accepit Rex Adefonsus Toletum.

Era MCXXIV. fuit illa de Badalloz.

Era MXXX. Garfias Rex XI. Kalendas Aprilis.

Era MCXXXI. Tharasia Comitissa V. nonas Octobris.

Hæc ædificavit Ecclesiam S. Zoili de Carrion.

Era MCXXXII. Sancius Rex pridie nonas Iulij.

Era MCXXXIV. capta fuit Oscha.

Era MCXXXV. Regina Agnes VII. idus Iunij.

Era MCXXXVII. Rodericus Campi ductor.

Era MCXXXVIII. capta fuit Ierusalem.

Era MCXLII. Petrus Rex IV. Kalendas Octobris.

Era MCXLVI. fuit illa de Uclès.

Era MCXLVII. Adefonsus Rex, in eodem anno capta fuit Lisbona à Rege Portugalense, & Almaria ab Imperatore Legionense.

Era MCXLIX. occiderunt Comitem Gomecium:

Era MCLVI. capta fuit Cæsaraugusta.

Era MCLVII. populavit Rex Soria.

Era MCLX. Tota Lopiz filia Lupi Comitis de Vizcaya Kalendas Decembris.

Era MCLXIII. Urraca Regina Octavo Idus Martij.

Era MCLXIV. Urraca Regina filia Adefonsi Regis, VII. idus Decémbris.

Era MCLXXXI. creverunt aquæ per Hispaniæ partes in tantum , ut domos , & pontes , arbores quam pluresque subverterent , greges , & armenta , seu , & homines submergerent , vias antiquitus tritas confunderent , istud contingit in die Sanctæ Lucæ.

Era MCLXXXII. fuit interfectio Christianorum in Fraga.

Era MCLXXXIII. Garſias Infans filius Adefonſi Imperatoris. Eodem anno capta fuit Corduva ab Adefonſo Imperatore.

Era MCXCIV. ij. idus Auguſti Regina Urraca , mater iſtius Regis Adefonſi Caſtellæ. Hæc fuit filia Garſiæ Regis Navarra.

Era MCXCV. Adefonſus Imperator XIII. Kalendas Septembris.

Era MCXCVI. Sancius filius Adefonſi Imperatoris Kalendas Septembris.

Era MCCVIII. bonæ memoriæ Comes Lupus.

Era MCCXV. capta fuit Concha , & ibi Comes Nunius III. nonas Auguſti.

Era MCCXXIII. Fernandus Roderici.

Era MCCXXV. Fernandus Rex Legionis. In eodem anno , venit Saladinus in terram promiſſionis , & vaſtauit eam, inſuper, & Ieruſalem cepit acriter dimicando.

Era MCCXXVI. deſponſavit Rex Adefonſus filias ſuas.

Era MCCXXXIII. Sancius Rex Navarra.

Era MCCXXXIII. fuit interfectio Chriſtianorum in Alarcos.

Era MCCXLIII. Gundifalvus Comes.

Era MCCXLVI. XV. Kalendas Ianuarij Infans Fernandus filius Regis Sancij Navarra.

Sanctus Dominicus de Calciata IV. idus Maij in Era MCXLVII.

In eodem anno Adefonſus Rex Maior II. Kalendas Iulij, & regnavit XLV. annis.

Rudericus Calagurritanus Episcopus , poſſuit primum lapidem , in fundamento Eccleſiæ Sancti Dominici.

Era MCXCVI. Dominicus Rudericus Calagurritanus Episcopus , una cum Lupo Abbate , ſtaſilivit Canonicos Sancti Dominici.

Archiepiſcopus P. Minz conſecravit Eccleſiam Sancti

Iacobi XI. Kalendas Maij sub Era MCCLIX.

Era MCCXLIX. Idus Octobris Infans Fernandus, filius Adefonsi Regis Castellæ. In eodem anno capta fuit Salvaterra à Sarracenis, & Surchera à Christianis. In quo sequenti anno Rex Adefonsus devicit Almiramamolinum potentiorum Regem Sarracenorum in loco, qui dicitur Nabas de Tolossa, ex illa parte Portus de Muladar XVI. Kalendas Augusti, ibi mortui sunt plusquam ducenti mille militum Sarracenorum, & pauci Christiani. Tunc penitus destructæ fuerunt Baños, & Tolossa, Ubeda, & Baeza, & captum fuit Castrum, quod dicitur Bilche, & retentum tunc, & recuperata fuit Calatrava, & Alarcos, cum circumstantibus Castris, & ista retenta fuerant antea à Sarracenis per XVI. annos.

Iste idem Rex diu ante populavit Concam, Optam, & Canete, & Alarcon, Placencia, & Bejar.

Petrus Rex Aragon fuit interfectus à Gallis, apud Castrum quod dicitur Mauret II. Idus Septembris. Era MCCLI.

Era MCCLII. Didacus Lupi de Faro XVI. Kalendas Octobris.

Era MCCLIII. Adefonsus Rex Castellæ III. nonas Octobris: in eodem mense Regina Alienor uxor Adefonsi Regis Castellæ, II. Kalendas Novembris.

In eodem anno Petrus Ferdinandi.

Era MCCLIV. Toda Periz uxor Didaci Lupi de Faro XVII. Kalendas Februarij.

Era MCCLV. Enricus Rex Castellæ filius Adefonsi Regis.

Era MCCLVII. Sancius Fernam, qui occissus fuit in Monte Aragone ab Urso.

Era MCCLXVIII. Adefonsus Rex Legionis cepit in eodem anno Meridam, Badajoz, & Yelves.

Era MCCLXXII. Sancius Rex de Navarra,

Era

Era MCCLXXIII. capta fuit Ubeda, & Martos, cum alijs circumstantibus Castris, & Villis, Baeza, & Capiella, & Sancti Esteban, Andujar, & Aznatoraf, & Quesada, Xorcar, & alijs, quæ non sunt nominatæ, à Rege Fernando Castellæ, & Legionis.

Capta fuit Cordova à Rege Fernando Castellæ, & Legionis in die Apostolorum Petri, & Pauli in Era MCCLXXIV.

Era MCCLXXV. obiit Ioannes Petri Calagurræ, & Calciatensis Episcopus, qui fecit unionem inter Calagurram, & Calciatensem Ecclesiam, autoritate Gregorij Nonni Summi Pontificis.

Era MCCLXXVII. Iacobus Rex Aragonum cepit Valentiam Vigilia Sancti Michaelis.

Era MCCLXXV. Lupus Didaci de Faro.

Era MCCLXXVII. Sol obscuratus est III. nonas Iunij die Veneris. In eodem anno capta est Ierusalem à Saracenis.

Era MCCLXXXVII. capta fuit Sibilis à Rege Fernando Castellæ, & Legionis, Cordubæ, Murciæ, & Jaen mense Novembri in die Sancti Clementis Martyris.





NOTAS.

Fuera de lo que hemos dicho de el Obispo de Oviedo Don Pelayo , se conocen sus engaños en quanto al Rey Don Bermudo II. à quien procuró dejar manchada su fama , siendo así , que los Escritores siguientes le alaban; pero la mas atroz calumnia, y la mas clara es la de Adulfo Obispo de Santiago : porque en tiempo de Don Bermudo, no hubo Obispo de aquella Silla, que se llamasse Adulfo, y segun el Chronicon Iriense, lo era San Pedro de Monfocio. Además, que la misma narracion demuestra su falsedad, porque dice , que el toro dejó las hastas en manos de el Obispo, y que luego hizo un estrago horroroso en los que havian concurrido à ver aquello ; porque si havia dejado las hastas en manos de el Obispo, como sin ellas podia hacer estrago tan notable? Yo creo que Don Bermudo no debió de ser muy favorable à sus mayores, y resentido quiso vengarse, tiznando su fama, y llamandole tyrano.

En los Chronicones de Oviedo , y Albaidense , y los Annales Complutenses, y Compostellanos las letras numerales están en algunas partes tan invertidas, que es menester grandísimo estudio, para restituirlas à la verisimilitud: mi edad no es ya para esso, y fuera un gloriosísimo empleo de el que se quisiessse dedicar à esso : yo los he impresso como los hallè , sin hacerles notas , porque no me atreví à tanto trabajo : el que he tenido en la obra conocerà el lector judicioso, y todo lo doy por bien empleado , por desterrar la mentira de la hermosa verdad de nuestra Historia.

ERRA-



ERRATAS.

P Agin. 14. Aſevuæ, lee Auſevæ. Pag. 19. bellarorum;
lee bellatorum. Pagin. 39. exercitum, lee exercitum.
Pagin. 62. diei, lee dies. Pagin. 80. Ite, lee Iſte. Pagin. 81.
ligno, lee Lagneio. Pag. 83. ribus, lee tribus.

F I N.



